

Koniec eksterytorialności akademików AGH

Przeciw narkotykom

Rektor zamierza walczyć z dealerami na własną rękę

(INF. WL.) Akademia Górniczo-Hutnicza opracowała własny program zwalczania narkotyków, który przewiduje ścisłą współpracę z policją i znosi zasadę eksterytorialności w miasteczku studenckim. Rektor AGH zamierza również walczyć z narkotykowymi dealerami na własną rękę. Zażywanie narkotyków lub częstowanie nimi, zgodnie z nowym regulaminem uczelni, może spowodować usunięcie z akademika lub nawet z uczelni.

- Pomysł nawiązania współpracy z policją oraz wdrożenia programu profilaktycznego wyszedł od samych studentów. Zaproponowała go i przegłosowała rada miasteczka studenckiego, co zaakceptowały władze uczelni. Teraz czekamy jedynie na podpisanie porozumienia - mówi Jarosław Bułka, przewodniczący Uczelnianej Rady Samorządu Studentów Akademii Górniczo-Hutniczej.

Zasada eksterytorialności, gwarantująca uczelniom autonomię, została zapisana w ustawie z 1989 r. o szkolnictwie wyższym. Zgodnie z nią

policja może wejść na teren szkół wyższych tylko na wezwanie lub po wyrażeniu zgody przez rektora. AGH, jako jedyna uczelnia w kraju zdecydowała się zrezygnować z tych uprawnień. Projekt porozumienia uczelni i policji stwarza funkcjonariuszom Wydziału ds. Narkomanii możliwość swobodnego działania na terenie miasteczka studenckiego, które zamieszkuje około 10 tys. osób.

- Nie bez powodu zdecydowaliśmy się na rezygnację z części przysługujących nam uprawnień. Od jakiegoś czasu docierają do nas sygnały o doborze zorganizowanym systemie dystrybucji narkotyków na terenie miasteczka studenckiego. Bez większych problemów, praktycznie o każdej porze dnia i nocy, można tam zaopatrzyć się w narkotyki. Dwa tygodnie temu musiałem wydawać zgodę na aresztowanie dwóch naszych studentów, handlarzy narkotykami - powiedział nam prof. Mirosław Handke, rektor Akademii Górniczo-Hutniczej.

Dokończenie - str. 3

Cmentarzowi Orląt Lwowskich grozi ponowna zagłada

Cierpienia mogli



Fot. Krzysztof Samborski

(INF. WL.) Postanowienie o likwidacji cmentarza Orląt Lwowskich powstało, jako reakcja na decyzję władz Przemysła uniemożliwiającą zorganizowanie XV Festiwalu Kultury Ukraińskiej w tym mieście.

Jak już informowaliśmy, opierając się na decyzji władz Lwowa, dyrektor cmentarza Łyczakowski zażądał w liście do prezesa Towarzystwa Opieki nad Grobami Wojskowymi, Eugeniusza Cydzika, li-

kwidacji cmentarza. Dyrektor cmentarza powołał się na uchwałę Rady Miasta Lwowa z 4 czerwca nakazującą w ciągu dwóch miesięcy zdjęcie z mogił cmentarza Orląt Lwowskich wszystkich nielegalnych - jak stwierdzono - pomników, krzyży i - zdaniem radnych - obraźliwych dla narodu ukraińskiego napisów po polsku, na przykład: „Polegli w obronie Lwowa”, „Polegli w obronie kresów”.

W myśl międzynarodowych przepisów, cmentarz Orląt Lwowskich powinien być chroniony przez stronę ukraińską jako cmentarz wojskowy. Spoczywają tam głównie polscy studenci i młodzież szkolna, którzy zginęli w walkach polsko-ukraińskich o Lwów w latach 1918-1919.

Dokończenie - str. 3

Kolejna wyprawa zdobywcy obu biegunów Ziemi

Na szczyty Grenlandii

Gdański polarnik Marek Kamiński wyrusza w poniedziałek na kolejną wyprawę, aby zdobyć najwyższy na Grenlandii szczyt Gunnbjornfjw (3.800 m).

- Po okresie polarnych pieszych wypraw, nadszedł czas na

spróbowanie czegoś nowego. Nadal jednak uważam się za polarnika i dlatego wybieram się na Grenlandię, a nie w Himalaje - powiedział Kamiński. Dodał, że jeszcze w tym roku, na przełomie listopada i grudnia, zamierza wyjechać w nie

zbadane dotąd rejony Antarktydy - Queens Mountland oraz wejść razem z Krzysztofem Wielickim i Kubą Jakubczykiem na najwyższy szczyt Antarktydy - Mount Vinson o wysokości około 6.000 m.

(PAP)

Udany rewanż

Polska Straż Graniczna zatrzymała rosyjski kuter rybacki

Rosyjski kuter rybacki, który łowił w polskiej wyłącznej strefie ekonomicznej, został zatrzymany w czwartek późnym wieczorem przez okręt Straży Granicznej. Obecnie kuter znajduje się w porcie w Kołobrzegu, gdzie trwa wyjaśnianie incydentu.

Okręt Straży Granicznej napotkał kuter podczas wybierania sieci ok. godz. 22.00; jego szyper nie miał ważnego zezwolenia na połów - poinformował Mirosław Szaciłło z biura prasowego KG SC.

Dyrektor Urzędu Morskiego w Słupsku, Edward Koprowski, poinformował wczoraj po południu, że podjął decyzję o zwolnieniu rosyjskiego kutra dopro-

wadzonego przez Straż Graniczną do kołobrzesckiego portu.

Okazało się, że Rosjanie łowili szprot w polskiej strefie ekonomicznej dla dziwnowskiej spółdzielni „Bellona” od kilku miesięcy. Zezwolenie na tę działalność wygasło jednak 30 maja. Zarówno szyper kutra, jak i „Bellona” zapłacą za blisko 2 tygodnie nielegalnych połowów kary pieniężne.

8 bm. polski kuter rybacki „Gdy-8” został zatrzymany przez rosyjską inspekcję rybną w porcie w Bałtiju (Okręg Kaliningradzki) pod zarzutem łowienia na rosyjskich wodach terytorialnych. Kuter wrócił do Gdyni 11 bm.

(PAP)

Dzisiaj
„Weekend
z Dziennikiem”

strony 5 - 10

Ujęci na Białorusi

Polacy podejrzani o zabójstwo czekają na ekstradycję

Tadeusz Z. i Marek Z. podejrzani o zastrzelenie w lipcu 1996 r. w Krakowie Ukrainca Siergieja G., dzięki działaniom Interpolu zostali ujęci na terenie Białorusi. Wobec obu Polaków prokuratura uruchomiła już procedurę ekstradycyjną. In-

terpol poszukiwał mężczyzn na podstawie międzynarodowego listu gończego wydanego w kwietniu br. na wniosek Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie.

(PAP)

Mistrz Michalczewski

Dariusz Michalczewski pokonał wczoraj Amerykanina Virgila Hilla. „Tygrys” zwyciężył jednogłośnie na punkty.

Szczegóły - str. 36

Po śmierci Bułata Okudźawy

A balonik mknie...
Rosja w szoku

- str. 21/10

- str. 4

Prohibicja po krakowsku

Wianki bez piwa?

O ile krakowscy radni byli dość jednomyślni, gdy chodziło o wprowadzenie zakazu sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych podczas wizyty piąca, to teraz wszystkie wskazuje na to, że raczej nie zgodzą się na wprowadzenie 10-godzinnej prohibicji, która miałaby obowiązywać w okolicach Wawelu podczas wiankowych imprez.

Przeciw takiemu ograniczeniu przemawia według nich m.in. fakt, iż dla chcącego się napić, wydzielony obszar objęty zakazem nie będzie barierą, gdyż 500 metrów dalej będzie mógł nabyć alkohol bez żadnych przeszkód. W ubiegłym roku przed analogiczną imprezą prezydent Krakowa wystąpił apel do właścicieli sklepów i lokali w rejonie mostu Dębnickiego, by wstrzymali się ze sprzedażą napojów alkoholowych na czas imprezy przy wałach wiślanych; wówczas tylko jeden nie spełnił prośby. Obecnie ZM przygotował projekt uchwały o wprowadzeniu zakazu sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych w okolicach mostu w dniu 22 czerwca od godz. 14 do 24. Ewentualny zakaz objąłby 15 sklepów i 10 lokali gastronomicznych.

Szczegóły - str. 17

KIERMASZ OBUWIA

PROMOCJA WAKACYJNA

Największy wybór obuwia

firmy **MARR**® oraz

sportowo-rekreacyjnego

Adresy sklepów:

Kraków, ul. Powstańców 127

Tarnów, ul. Wałowa 15

Kraków, ul. Kalwaryjska 16

Tarnów, ul. Wałowa 17

Kraków, ul. Długa 84

Chorzów - Batory, ul. Armii Krajowej 53a

NORGIPS

Suche tynki

krona

Płyta OSB

Folie dachowe

Uni-mata URSA

Chemia budowlana

Wełna ROCKWOOL



Centrum Budownictwa i Wykończenia Wnętrz

31-564 Kraków, al. Pokoju 81

(teren Polmozbytu),

tel. (012) 48-30-22 w. 366.

Płyty gipsowo-kartonowe, pełny zestaw akcesoriów do montażu ścian i sufitów.

DLA FIRM WYKONAWCZYCH I HANDLOWYCH BARDZO ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY.

Doskonała do budowy w technologii szkieletu drewnianego, pokryć dachowych, ścian, podłóg do wykonywania altanek, kempingów, do zastosowania w meblarstwie i innych.

DLA FIRM WYKONAWCZYCH I HANDLOWYCH BARDZO ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY.



A balonik mknie...

■ **ORDER ORŁA BIAŁEGO DLA EUGENIUSZA KWIATKOWSKIEGO.** Prezydent Aleksander Kwaśniewski odznaczył pośmiertnie Eugeniusza Kwiatkowskiego najwyższym polskim Orderem Orła Białego. Wczoraj prezydent przekazał order córkom Kwiatkowskiego. Eugeniusz Kwiatkowski (1888-1974), był politykiem i działaczem gospodarczym, w latach 1926-1930 ministrem przemysłu i handlu. Był głównym realizatorem rozbudowy portu w Gdyni oraz polskiej floty handlowej.

■ **6,2 MLN DOLARÓW NA OCHRONĘ WARSTWY OZONOWEJ.** Globalny Fundusz Ochrony Środowiska (GEF) udzielił polskiemu przedsiębiorstwu bezzwrotnej pomocy finansowej w wysokości 6,2 mln dolarów na finansowanie projektu eliminacji substancji niszczących warstwę ozonową.

■ **PRZEMYT IKON UDAREMNIONY.** Dwie ikony o wartości 2,5 tys. zł znaleźli w piątek funkcjonariusze Lubuskiego Oddziału Straży Granicznej w samochodzie mieszkańca Siedlec, który usiłował je przemieścić do Niemiec. Jak podał kpt. Piotr Zakowiak, rzecznik prasowy straży, ukryte w bagażniku ikony kupione zostały na bazarze w Warszawie. Ich właściciel - jak twierdził w czasie kontroli - zapomniał zabrać ze sobą zezwoleń.

Slender You®
Figurobalans

Pierwszy autoryzowany salon w Polsce

ul. Rzeźnicza 2,
PL-31-540 Kraków,
tel. 22-41-06

- ★ siłownia
- ★ najnowsza metoda walki z nadwagą dla pań i panów
- ★ wyszczuplanie bioder, ud i talii
- ★ solarium
- ★ specjalne amerykańskie stoły wykonują za Ciebie odpowiednie ćwiczenia odchudzające
- ★ masaż ręczny

k-1239

Śmierć Bułata Okudźawy dotknęła szczególnie żywo Polaków i to nie tylko tych, którzy go osobiście znali. Jego popularność w Polsce - w swoim czasie - była nawet większa niż w Związku Radzieckim, zaś piosenki - żywym dowodem na to, że prawdziwa sztuka nie zna granic i systemów. Piosenki Bułata śpiewane po rosyjsku, a więc w języku, za którym nie przepadalimy, miały u nas ogromne wzięcie, co było swoistym fenomenem.

Któż z mojego pokolenia, pięćdziesięciolatek, nie wspomni ze wzruszeniem owych wieczorów w akademiku, gdy zdane egzaminy podlegało się tanim winem, a nieodłącznym towarzyszem biesiad był duch Bułata Okudźawy, unoszący się w śpiewanych metaforach to wyżej, to znów niżej, w zależności od nastroju i temperatury rozgorączkowanych głów.

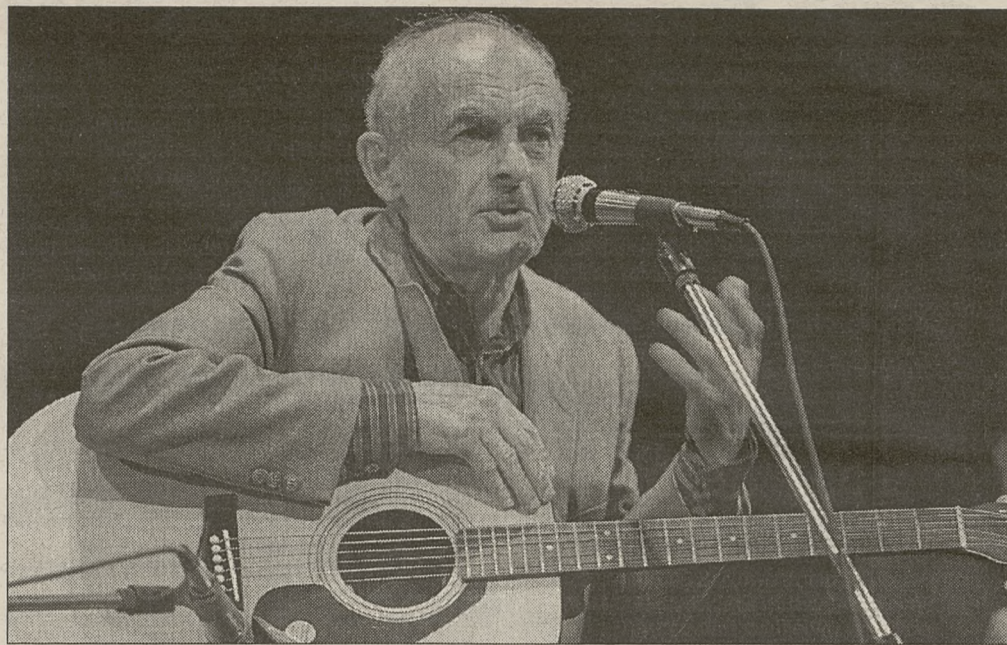
Owszem, Związku Sowieckiego się nie lubiło i na rauszu „goniło się” po akademiku „bolszewika”, co nie przeszkadzało nam kochać Bułata i wędrować z nim po Moskwie.

Opowiadał mi kiedyś jeden z ostatnich markowych klezmerów w Polsce, Leopold Kozłowski, jak to w czasach, gdy dyrygował orkiestrą wojskową, miał kłopoty związane z cenzurą, ponieważ do repertuaru koncertowego włączył balladę Okudźawy zaczynającą się od słów: „Dopóki nam Ziemia krę-

ci się”. - To przecież modlitwa - upierał się tępogłowy szef i miał rację. Te perypetie z cenzurą świadczą najlepiej o klasie autora - barda, który choć tworzył w trudnej epoce, potrafił przejść przez nią czysty, unosząc się jak czarodziej nad propagandowymi nakazami i zakazami, zachowując godność niezależnego, prawdziwego poety.

Jego ballady owiane romantyczną mgiełką były śpiewane przez nas na rajdach i przyjacielskich posiadówkach. Nadawały się znakomicie do snucia młodzieńczych wyobrażeń o pięknym i dobrym świecie, a może nie tyle wyobrażeń, co marzeń, nie zweryfikowanych jeszcze przez surową rzeczywistość. Uszlachetniały, dodawały skrzydeł, były i smutne, i wesołe, w każdym razie serdeczne i szczerze, po ludzku ciepłe, wyrażające nadzieję, że w tym świecie, „dopóki Ziemia kręci się” mogą się jeszcze wszyscy nawzajem ze sobą dogadać, o ile tego mocno pragną.

Ballady Okudźawy (mimo że przyimione później nieco gwiazdą innego barda rosyjskiego, Włodzimierza Wysockiego wyśpiewującego chropawym głosem „prawdę o Rosji”) nie podzieliły losu szlagierów piosenkarzów - z prostej przyczyny. To nie były tylko teksty, lecz - czystej wody liryka, likwidująca rozszczepienie pomiędzy wierszem na serio a „wywotowanym” utworem piosenki: z natury wtórnym i mało ambitnym. Poezja rosyjska w ogóle,



Fot. PAP/CAF

z racji możliwości istniejących w tym języku, często wyrwała się ku melodii i pieśni, ale ten mariaż nie zawsze wychodził jej na zdrowie. Wiele przykładów dowodzi, że ta zbyt łatwa pieśniowość liryki rosyjskiej - upraszczała sensy i wzruszenia na rzecz pewnej rutyny i wtórności, wręcz sentymentalizmu. Z poezją Okudźawy było inaczej. Mieliśmy oto do czynienia z dość w końcu prostą melodią (którą każdy mógł zaśpiewać), z tekstem jasnym, odwołującym się do słowiańskiej uczuciowości. Równocześnie te ballady

potrafiły podźwignąć problemy, z którymi często nie umiał sobie poradzić wiersz eksperymentujący w zawiłej formie. Przesycona moralistyką, ale najszlachetniejszego gatunku, nie miała nic wspólnego z zakłamaną retoryką propagandową. Oryginalna w treści i formie wносиła klimat przychylności dla każdego człowieka. To się czuło. Pochylała się z anderseńskim współczuciem nad papierowym żołnierzem i nad szarym losem ubranym w żołnierski szynel; ba, uczłowieczała nawet króla, któremu żona -

gdy wyruszał na podbój ościenego kraju - uszyła wór na suchary i dała dwa zawiniątka na suchary i sól. Wysoki romantyczny styl krzyżuje się w jego liryce z niskim potocznym słownictwem; filozofia szczęścia, mądrego i godziwego życia wśród bliźnich wyrażona była prostymi i celnymi obrazami. Stąd patos jest osłabiony żartem, a nawet smutne treści nie są pesymistyczne, bo ujęte w piękną formę i baśniowy kokon wypożyczony jakby od pana Andersena z Odense.

Dokończenie - str. 10

W operze nowy dyrektor artystyczny Pod batutą Bumanna

(INF. WŁ.) Niemiecki dyrygent Kai Bumann od 1 września obejmie stanowisko dyrektora artystycznego Krakowskiej Opery i Operetki. W lipcu nowy dyrektor podpisał roczny kontrakt oraz przedstawił plan działalności opery na nadchodzący sezon.

Od marca, po odejściu Rubena Silvy, stanowisko dyrektora artystycznego było wolne. Przez kilka miesięcy szukano odpowiedniego kandydata. - *Podjąłem taką decyzję, gdyż pan Bumann ma dużą wiedzę o operze. Poza tym zwróciłem uwagę, że zespół naszego teatru był bardzo zadowolony ze współpracy z nim - powiedział „Dziennikowi” dyrektor opery Jerzy Noworol. W maju i czerwcu pod dyrekcją Kaia Bu-*

manna krakowscy muzycy wystąpili w „Czarodziejskim flecie” i „Balu maskowym”.

Kai Bumann był wielokrotnie nagradzany w konkursach dyrygenckich (m.in. druga nagroda na Międzynarodowym Konkursie Dyrygenckim w Genewie), od roku 1989 związany był z Landestheater w Detmold, gdzie przez pięć lat piastował stanowisko pierwszego dyrygenta. W ostatnim sezonie był stałym dyrygentem Staatstheater w Wiesbaden. Kai Bumann w marcu tego roku w Gdańsku, podczas odchodów 1000-lecia tego miasta, poprowadził wykonanie „Pasji wg św. Łukasza” Krzysztofa Pendereckiego; partię narratora przedstawił ks. prof. Józef Tischner.

(AMS)

Magistrowie na estrady

W krakowskiej PWST kurs, a potem nowa specjalizacja

(INF. WŁ.) O kształceniu w krakowskiej szkole teatralnej artystów estrady mówiono od lat, i oto pomysł doczekał się realizacji. Zanim jednak w przyszłym roku na Wydziale Aktorskim zostanie uruchomiona specjalizacja wokalnie-estradowa, w ramach czteroletnich magisterskich studiów wieczorowych, już teraz uczelnia ta ogłasza nabór na czteromiesięczne Studium Wokalnie-Estradowe.

Studium oferuje zajęcia od 15 września przez tydzień, potem 21 godzin w piątki, soboty i niedziele. Łącznie 350 godzin zajęć obejmujących śpiew, ruch sceniczny, małe formy

sceniczne (monolog, parodia), elementy gry aktorskiej (komedia, farsa), teorię. Planuje się przyjęcie od 15 do 30 osób, z którymi zajęcia - w znacznym mierze indywidualne - prowadzić będą m.in. Marta Stebnicka, Ewa Kornecka, Jerzy Stuhr, Edward Linde-Lubaszko, Mieczysław Grąbka, Krzysztof Jędrysek.

Studium ma być, jak mówił wczoraj rektor Jacek Popiel, m.in. próbą rozpoznania sytuacji, jakie będzie zainteresowanie przyszłymi studiami. Choć o to można być spokojnym; od lat żadna uczelnia aktorska nie kształci kadr dla estrady.

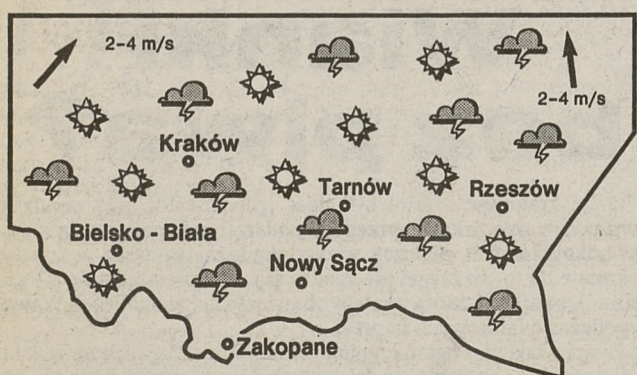
Zainteresowani płatną nauką w Studium Wokalnie-Es-

tradowym (warunek matura) mogą składać podania tylko do 17 czerwca. Bliższe informacje pod telefonami: 22-18-55 lub 22-57-01 wew. 30. Egzamin - 17-19 czerwca.

(WAK)

PS: Edward Linde-Lubaszko, który wszak sam zaczynał m.in. od śpiewu jako student medycyny, mówiąc o różnych drogach na estradę, przywołał m.in. swoją synową Katarzynę Groniec, laureatkę ostatniego konkursu Festiwalu Piosenki Aktorskiej, po czym z radością dodał, że od dwóch dni „młodzi znów są razem”. Co za zgodą znakomitego aktora - fankom Olafa Lubaszki przekazujemy...

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	12	23	Nowy Sącz	13	25
Częstochowa	12	22	Przemyśl	14	25
Kasprowy Wierch	1	8	Rzeszów	14	26
Katowice	12	24	Tarnów	13	26
Kraków	13	24	Zakopane	10	21
Krosno	13	23	Warszawa	13	24



Sytuacja baryczna: Polska południowa znajduje się pod wpływem rozległego, ale płytkiego układu niżowego znad Europy północnej w ciepłej i wilgotnej masie powietrza. Jutro nad region napłynie z zachodu chłodniejsza masa powietrza.

Prognoza pogody: Dzisiaj w dzień będzie zachmurzenie umiarkowane i duże, okresami, zwłaszcza po południu, przelotne opady deszczu i burze. Temperatura maksymalna od 21 do 25 st., na Podhalu od 19 do 21, wysoko w Tatrach 12 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków południowych, w strefie burz silniejszy i porywisty. W nocy zachmurzenie duże z przejaśnieniami postępującymi od zachodu, okresami stopniowo zanikające przelotne opady deszczu, możliwe burze. Temperatura minimalna w nocy od 11 do 14 st., na Podhalu od 9 do 11 st. wysoko w Tatrach 7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, w strefie burz silniejszy i porywisty, południowo-wschodni, skracający na zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Jutro w dzień

miejskami, zwłaszcza na wschodzie Małopolski, przelotne opady deszczu, możliwe również burze. Chłodniej. Temperatura maksymalna jutro w dzień od 20 do 23 st., na Podhalu od 18 do 20 st., wysoko w Tatrach 8 st.

Sytuacja biometeorologiczna: niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 984 hPa, tj. 738 mm Hg, wahania ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu: 330 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla czerwca wynosi 345 Dobsonów.

Temperatury - Polska: Bielsko Biała 22,4 Jelenia Góra 22,3, Kasprowy Wierch 11,9, Kielce 22,3, Kołobrzeg 20,2, Kraków 23,5, Krosno 24,0, Lesko 19,1, Rzeszów 26,3, Śnieżka 10,6, Świnoujście 19,0, Ustka 17,5, Warszawa 25,4, Zakopane 21,4. **Europa:** Ankara 23,3, Ateny 27,6, Bratysława 23,9, Bruksela 21,4, Budapeszt 25,2, Dublin 12,6, Kopenhaga 17,3, Moskwa 24,7, Oslo 24,6, Praga 24,8, Sofia 25,9, Tallin 21,8.

Horoskop codzienny

BARAN: Nieco emocji, wyprzedzających fakty, których przebiegu trudno dociec. Cóż, będzie jakoś, pewnie dobrze.

BYK: Siła i sprawność, mimo że samopoczucie niekiedy szwankuje. Kończ już przygotowania. Uwierz w siebie. Wygrawa ten, kto nie ustępuje.

BLIŹNIĘTA: Czas zadbać o zdrowie, poważnie, na serio, bez żadnych żachnięć. Potem możesz już nie mieć czasu - a wydarzenia przyspieszą nagle. **RAK:** Nieco emocji, wzruszeń, gry wyobraźni - i dobrze. Czasem trzeba oddać wodze fantazji. Dobrych!

LEW: I do przodu, przed siebie, ze słońcem we włosach - żyjesz, całkiem przyjemnie, bo wygrawas z losem. **PANNA:** Zadbaj jednak o zdrowie i to z całą powagą. Przesilenie, które pojawi się

wkrótce, będzie bardzo przeszkadzające.

WAGA: Znakomita kondycja psychiczna, perfekcja w posługiwaniu się intuicją i wyobraźnią, grasz, wygrawas - rażno.

SKORPION: Przyjemnie, wesoło, radośnie - odradzasz się, kwitniesz, chłoniesz wiosnę.

STRZELEC: Trzeba brać życie jakim jest i nie oglądać się specjalnie wokół. Zaufać bliższym, znajomym, przyjaciółom. **KOZIOROŻEC:** Ładuj akumulatory. Jeżeli całkiem wyczerpane - wspólnie z przyjaciółmi, jeśli tylko częściowo - samotnie. Wejź w przyrodę.

WODNIK: I przyjemnie, radośnie, przyjaźnie - stale powiększasz swoją wyobraźnię.

RYBY: Trochę emocji, jak zwykle niepotrzebnych. Spróbuj wyciszyć się, coś ulepszyć.

ASTROLOGUS

Sprzeczności, czy wątpliwości?

Dokończenie ze str. 1

Do tekstu uchwały, zaproponowanej przez Izbę Sierakowską (SLD), włączono także na wniosek Piotra Ikonowicza (PPS) fragment stwierdzający, że konkordat narusza trzy ważne normy konstytucyjne - prawo do milczenia w sprawach religii, prawo wyższych uczelni do autonomii, prawo dziecka do uwzględnienia jego przekonań w procesie wychowania.

Ks. prof. Józef Krukowski, który był ekspertem Komisji Konstytucyjnej z ramienia Episkopatu, powiedział dziennikarzom: „to, co zostało dziś uchwalone, to krok do tyłu w stosunku do momentu, gdzie znaleźliśmy się po uchwaleniu nowej konstytucji. To powrót do sytuacji sprzed 1989 r., do tzw. modelu wrogiej separacji, polegającej na ograniczaniu wolności religijnych przez państwo”.

Protestujący przeciw tej uchwale postawili podkreślili, że komisja miała prawo jedynie do dokonania oceny zgodności konkordatu z tekstem konstytucji. Wczoraj komisja, której formalny mandat wygasł już 2 czerwca, miała ostatecznie podjąć decyzję ws. zgodności konkordatu z konstytucją.

Zdaniem ekspertów nie ma sprzeczności między tekstem konkordatu i nowej konstytucji, choć są kwestie, mogące budzić wątpliwości co do praktycznego funkcjonowania konkordatu. Powinny one zna-

leć rozwiązanie w rządowej Deklaracji i ustawach okołokonkordatowych. Wg prof. Mariana Grzybowski z UJ (na wnioskach jego opinii Sierakowska oparła swój projekt uchwały) tekst konkordatu nie jest sprzeczny z konstytucją, ale są tam kwestie, podające się różnej interpretacji, dlatego dystans czasowy między ratyfikacją konkordatu a przyjęciem innych regulacji prawnych powinien być minimalny.

Przeciwnicy przyjętej przez komisję uchwały podkreślali, że tematem ekspertyzy było istnienie ewentualnej sprzeczności w tekstach obu dokumentów - a tego eksperci nie stwierdzili.

Zdaniem prezesa PSL Waldemara Pawlaka, jeśli atmosfera niechęci wobec konkordatu się nie zmieni, to lepiej by się stało, aby ratyfikował go nowy parlament.

Lider stronnictwa oświadczył, że stanowisko jego partii wobec ratyfikacji konkordatu jest jasne, gdyż już przed 3 laty PSL złożyło w Sejmie projekty tzw. ustaw okołokonkordatowych. - *Zamiast bić pianę wokół tej sprawy, budować konflikty, to dawno już te ustawy można było uchwalić i proces ratyfikacji konkordatu zakończyć w sposób poważny i odpowiedzialny* - powiedział.

(PAP)

Dyskusja nad książką Antoniego Dudka

Pierwsza ocena III RP

(INF. WL.) W Klubie Jagiellońskim w Krakowie odbyła się wczoraj dyskusja na temat książki Antoniego Dudka „Pierwsze lata III Rzeczypospolitej”. Książka ta stanowi pierwszą naukową próbę przedstawienia politycznych dziejów Polski w latach 1989 - 1995. Antoni Dudek, politolog i historyk, jest adiunktem w Instytucie Nauk Politycznych UJ. Dyskusję prowadził dr Tomasz Gąsowski, historyk z UJ, a uczestniczyli w niej poseł Jan Maria Rokita (Stronnictwo Konserwatywno-Ludowe) i red. Andrzej Friszke („Więź”), a także sam autor.

- *Napisałem tę książkę, bo nie mogłem nigdzie znaleźć pewnych informacji, które wydają się oczywiste, ale nie są w całości powszechnie dostępne* - powiedział Antoni Dudek. - *Poza tym uznałem, że okres powstania III RP jest już zamknięty i warto zastanowić się*

nad nim, a zwłaszcza nad latami 1989 - 1993; przejęciem władzy przez ludzi z obozu „Solidarności” i oddaniem jej postkomunistom. Chciałem też dokonać eksperymentu i sprawdzić, jak szybko praca ta „zestarzeje” się, w miarę ujawniania dokumentów, do których nie mogłem mieć dostępu.

- *Wobec rządu Tadeusza Mazowieckiego autor prezentuje nadmierny krytycyzm* - twierdził Andrzej Friszke. Jan Maria Rokita krytykował zawartą w książce tezę, że w latach 1989 - 1991 nie dokonała się istotna transformacja instytucjonalna państwa. - *W tej książce każdemu przykłada się po równo: Mazowieckiemu, Wałęsie, Olszewskiemu i Kaczyńskiemu* - stwierdził Tomasz Gąsowski. Wszyscy byli zgodni, że książka Antoniego Dudka, powinna stać się podstawą do publicznej debaty o polityce ostatnich lat.

(PAD)

Szalony Rashid

Niepoczytalny sprawca masakry

Sprawca styczniowej masakry w centrum Wrocławia, Marokańczyk Rashid D., był niepoczytalny w chwili popełnienia czynu - orzekli biegli psychiatrzy, prowadzący jego obserwację.

Do prokuratury wpłynęły wnioski trzech pokrzywdzonych, którzy domagają się powołania kolejnej pary biegłych i przeprowadzenia nowych badań.

Obserwacja psychiatryczna Rashida D. trwała kilka miesięcy i była kilkakrotnie przedłużana.

Rashid D., student II roku Politechniki Wrocławskiej odwiedził 12 stycznia br. ok. godz. 20. marokańskie małżeństwo studiujące od kilku lat w Polsce. Po kolacji doszło do awantury, w wyniku której Rashid D. wyciągnął nóż i ranił nim poważnie Abdelhamida E. Następnie wybiegł na klatkę schodową, gdzie - zaniepokojony odgłosami z mieszkania obok - wyszedł 60-letni Krzysztof B. Zaatakowany nożem lokator zmarł w drzwiach swojego mieszkania. Rashid D. ranił jeszcze małżeństwo: Janinę B. oraz Stanisława K. Następnie na ulicy zranił Mariana F. oraz Agnieszkę O., która zmarła w szpitalu w dwie godziny po wypadku. Policji udało się obezwładnić zabójcę dopiero dwoma strzałami: w klatkę pierwszą i udo.

Rashid D., przestuchiwany w szpitalu kilka dni po zdarzeniu powiedział, że niczego z tragicznego wieczoru nie pamięta: ani kolacji, na którą był zaproszony, ani Koranu, który odmawiał z marokańskim małżeństwem, ani późniejszych wydarzeń. - *Nigdy nie noszę przy sobie noża i nie wiem, skąd i dlaczego miałem nóż tamtego wieczoru* - powiedział. Zabójca dodał jeszcze, że nie był pod wpływem alkoholu ani żadnych innych środków odurzających, gdyż jego religia na to nie pozwala.

(PAP)

Cierpienia mogił

Perspektywa, czy resentymenty? - pyta premier Cimoszewicz premiera Łazarenkę

Dokończenie ze str. 1

Konsul generalny RP we Lwowie, Tomasz Marek Leoniuk, potwierdził wczoraj „Dziennikowi”, że Rada Miejska Lwowa podjęła tę kontrowersyjną decyzję na dzień przed odmową przez prezydenta Przemysła zorganizowania Festiwalu Kultury Ukraińskiej w tym mieście.

Ze względu na to, że wczoraj - jak powiedział „Dziennikowi” konsul Leoniuk - w Radzie Miasta Lwowa nikt nie miał czasu, konsulat zwrócił się pisemnie do wojewody lwowskiego Mykoły Hładi o odpowiedź, co Rada Miasta miała na myśli, mówiąc „obrażliwe dla ukraińskiego narodu napisy” i co oznacza „usunięcie nielegalnych pomników”?

Przypomnijmy, że cmentarz Orląt Lwowskich był po 1945 roku celowo dewastowany przez władze sowieckie, a przed kilkoma laty, dzięki m.in. założdce krakowskiego „Energopolu”, został odbudowany.

Premier Włodzimierz Cimoszewicz zwrócił się do premiera Ukrainy Pawła Łazarenki w sprawie cmentarza Orląt Lwowskich. List Cimoszewicza jest reakcją na sygnały, że czynniki administracyjne we Lwowie wywierają nacisk na organizację sprawującą opiekę nad polskim cmentarzem wojskowym w tym mieście, polegający na ультymatywnej sugestii usunięcia części symboli i napisów nagrobnych.

„Jesteśmy w bardzo ważnej i delikatnej fazie rozstrzygnięcia, w jakim stopniu pamięć o naszej wspólnej historii zaważy na dalszych stosunkach między narodami ukraińskim i polskim. Czy przeważą w tym procesie dalekowzroczna i mądra perspektywa zawarta w Deklaracji naszych Prezydentów, a także w atmosferze rozmów, które my prowadziliśmy między sobą, czy też górę wezmą nieprzyjemne stereotypy i resentymenty, jakie motywowały ludźmi zmierzającymi do odwołania Festiwalu Kultury Ukraińskiej w Przemysłu, a teraz wydają się kierować ogniwami administracji we Lwowie” - napisał w liście Włodzimierz Cimoszewicz.

Premier wyraził nadzieję, że podobnie jak on, także premier Ukrainy chciałby dominacji tej pierwszej postawy, nadającej doświadczeniu historycznemu status refleksji sprzyjającej, a nie destrukcyjnej dla przyszłości stosunków między dwoma państwami.

Dyrektor cmentarza Łyczakowskiego we Lwowie zażądał w liście do prezesa Towarzystwa Opieki nad Grobami Wojskowymi Eugeniusza Cydzika usunięcia z cmentarza w ciągu dwóch miesięcy wszystkich krzyży nagrobkowych, płyt i napisów, które mają - zdaniem dyrektora - antyukraiński charakter. Na niektórych krzyżach znajdują się napisy: „Obrońca Lwowa”, „Obrońca Kresów Wschodnich”, a na płycie, pod którą spoczywają nieznanymi żołnierz - „Nieznany bohaterom poległym w obronie Lwowa i ziem południowo-wschodnich”.

(PAP)

Zakłócony budżet

- *Nie ma żadnych poważnych problemów związanych z finansowaniem budżetu* - stwierdził premier Włodzimierz Cimoszewicz. - *Były dwudniowe zakłócenia w przekazywaniu środków, przy czym nie dotyczyło to z reguły wypłat dla ludzi* - powiedział premier. Jego zdaniem, pod koniec półrocza występują pewne napięcia w budżecie, co wiąże się z rytmem powstawania dochodów i wydatków i zdarza się co roku.

(PAP)

XV Festiwal Kultury Ukraińskiej w Przemysłu

Nieoczekiwane zwroty

(INF. WL.) Kiedy wczoraj rano w Przemysłu organizatorzy XV Festiwalu Kultury Ukraińskiej publicznie ogłosili, że zorganizowanie imprezy na stadionie Międzyszkolnego Klubu Sportowego „Juwenia” ich nie satysfakcjonuje, wydawało się, że impreza w ogóle się nie odbędzie. Gorączkowe starania władz miejskich i wojewódzkich zakończyły się jednak sukcesem, wieczorem komitet organizacyjny festiwalu postanowił kontynuować przygotowania.

Honorowy patronat nad imprezą przyjęli premierzy Polski i Ukrainy. Problemy związane z jej przeprowadzeniem obdłły się szerokim echem zarówno w kraju, jak i na Ukrainie. Kluby sportowe „Polonia” i „Czuwaj” odmówiły Ukraincom udostępnienia swoich obiektów na potrzeby festiwalu. Spór administracyjny urósł do rangi niemal politycznego skandalu.

- *Doszliśmy do wniosku, że próba przeprowadzenia za wszelką cenę festiwalu na zdewastowanym obiekcie „Juwenia” jest nielogiczna i bezsensowna* - powiedział wczoraj Miron Kertyczak, przewodniczący komitetu organizacyjnego. - *Festiwal jest imprezą z tradycjami; nie można narażać jego uczestników na upokorzenie*

i skazanie na udział w czymś w rodzaju wiejskiego festynu.

Rozpoczęły się gorączkowe mediacje. - *Zamierzam zaistniałych kłopotów* - zapewniał wojewoda Stanisław Bajda. Po południu prezydent Przemysła Tadeusz Sawicki i wojewoda Stanisław Bajda wystąpili z pisemnymi sugestiami i prośbami do zarządu MKS „Polonia” o rozważenie zmiany swojego stanowiska. Starania te poparł Okręgowy Związek Piłki Nożnej. Późnym popołudniem w trybie pilnym zebrał się zarząd klubu. - *Zdecydowaliśmy się podtrzymać swoją umowę z Związkiem Ukraińców w Polsce o wynajem naszego obiektu na potrzeby festiwalu* - poinformował nas Leszek Truchan, dyrektor MKS „Polonia”. Na wczorajszą wieczór zaplanowano posiedzenie Komitetu Organizacyjnego XV Festiwalu Kultury Ukraińskiej. Zanim informacja o zgodzie „Polonii” na wynajęcie stadionu oficjalnie dotarła do organizatorów, Miron Kertyczak poinformował nas, że przy takim rozwoju sytuacji skłonny jest przypuszczać, że festiwal jednak do skutku dojdzie. Oficjalne stanowisko w tej sprawie ogłoszone będzie dzisiaj.

JANUSZ MOTYKA

Koniec eksterytorialności akademików

AGH przeciw narkotykom

Dokończenie ze str. 1

Ostatnie juvenalia i zdewastowane akademiki pokazały, czego młodzi ludzie mogą dokonać w narkotycznym widzie. To zdecydowało, że postanowiliśmy intensywnie walczyć z tą patologią - powiedział nam prof. Mirosław Handke, rektor Akademii Górniczo-Hutniczej.

Rektor zapewnia, że nie ograniczy się jedynie do działań restrykcyjnych. - *Chcemy zaproponować mieszkańcom miasteczka*

atrakcyjne formy spędzania wolnego czasu. Zabiegamy m.in. o budowę centrum rekreacji i uruchomienie kawiarni internetowej. Z dealerami narkotyków zamierzamy jednak ostro walczyć. Chociaż zgodnie z niedawno uchwaloną przez Sejm ustawą o zapobieganiu narkomanii, posiadanie niewielkich ilości narkotyków nie jest karalne, na naszej uczelni każdy sygnał o posiadaniu lub udzielaniu komuś narkotyków będzie się kończył

sankcjami rektorskimi, np. pozbawieniem miejsca w akademiku lub nawet wydaleniem z uczelni - mówi prof. Handke.

Program zwalczania narkotyków wejdzie w życie na AGH najprawdopodobniej od października tego roku. Zapis ograniczający eksterytorialność uczelni dotyczy jedynie zwalczania narkotyków. Porozumienie z policją na razie zostanie podpisane na jeden rok.

EWA KOPCIK

24 godziny

■ **NIETRZEŻWY OSKARŻONY.** Z powodu stawienia się w sądzie w stanie nietrzeźwym oskarżonego, Dariusza Ś., nie odbył się wczoraj przed Sądem Wojewódzkim w Katowicach kolejny dzień rozprawy przeciw 22 byłym milicjantom, oskarżonym o spowodowanie śmierci 9 górników podczas pacyfikacji kopalni „Wujek” na początku stanu wojennego. Za zakłócenie porządku i naruszenie powagi sądu Dariusz Ś. został skazany na 7 dni pozbawienia wolności.

■ **PAŁUBICKI NA CZELE LISTY AWS W POZNANIU.** Przewodniczący Zarządu Regionu Wielkopolska NSZZ „Solidarność” Janusz Pałubicki znajduje się na pierwszym miejscu listy kandydatów Akcji Wyborczej „Solidarność” do Sejmu z woj. poznańskiego. Człowiek miejsca na tej liście, obejmującej 26 kandydatów, zajmują m.in. Paweł Łączkowski - przewodniczący Partii Chrześcijańskich Demokratów; Dariusz Lipiński - pracownik naukowy UAM, członek władz krajowych i regionalnych „S”, Marcin Libicki - b. poseł, członek władz krajowych ZChN, Tadeusz Dziuba - b. poseł, wicedyrektor delegatury NIK w Poznaniu.

■ **FINAL SPORU O POZNAŃSKĄ „KORVITĘ”.** Minister zdrowia i opieki społecznej uznał za całkowicie bezzasadne żądanie Wielkopolskiej Izby Lekarskiej, domagające się uchylecia decyzji wojewody poznańskiego, który w księdze rejestrowej placówek służby zdrowia rozszerzył działalność Szpitala Prywatnych „Korvita” SA w Poznaniu o świadczenia okulistyczne tej placówki - poinformował prezes „Korvity” Wojciech Kornowski.

■ **TRAGEDIA W BIAŁYM DUNAJCU.** Do tragicznego wypadku doszło wczoraj ok. godz. 8 w Białym Dunajcu. Idący do szkoły dziewięcioletni chłopiec wtargnął nagle na jezdnię, gdzie został potrącony przez autosan PKS z Sędziszowa Małopolskiego, wiozący dziecięcą wycieczkę. Kierowca nie miał szans na zatrzymanie pojazdu. Chłopiec poniósł śmierć na miejscu. (dw)

■ **UTONIĘCIE W BRZESKU.** W jednym ze stawów w centrum miasta utonął wczoraj 27-letni mężczyzna. Do tragedii doszło w trakcie próby przepłynięcia akwenu. (SMOL)

Buzdygan za „Komandosa”

(INF. WL.) Kapituła dorocznej nagrody Magazynu Ilustrowanego „Żołnierz Polski” - po przeanalizowaniu 17 nominacji - przyznała „Buzdygany '97”. Otrzymało je siedmiu laureatów, wśród których znalazł się redaktor Andrzej Wojtas, sędzia miesięcznika „Komandos”, wydawanego przez Wydawnictwo Jagiellonia SA.

Red. Andrzejowi Wojtasowi przyznano wyróżnienie za pomysłowość i oryginalność w propagowaniu spraw obronnych na łamach miesięcznika „Komandos”.

Wyróżnienie przyznano m.in. gen. bryg. Mieczysławowi Bieńkowi z 25 Dywizji Kawalerii Konnej za niepowtarzalne walory osobiste przykładać odwagi, pomysłowości i dowódczego talentu. Gratulujemy! (KOS)



Po śmierci Bułata Okudźawy

Rosja w szoku

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy



Bułat Okudźawa i Agnieszka Osiecka. Zdjęcie z 1992 roku.
Fot. PAP/CAF/Archiw.

W czwartek wieczorem, w Dniu Niepodległości Rosji, we Francji zmarł w wieku 73 lat znany rosyjski poeta, autor bardzo lubianych i powszechnie śpiewanych piosenek, Bułat Szatłowicz Okudźawa. Wieść o jego śmierci wstrząsnęła całą Rosją.

Miał ciężkie dzieciństwo. Jego rodzice byli represjonowani. Ojciec, I sekretarz komitetu KPZR w Niżnym Tagile, został rozstrzelany, a matka, działaczka partii, zesłana do łagru. Po

raz pierwszy Okudźawa pojawił się z gitarą na scenie w połowie lat 50., i od tamtego czasu cała Rosja zaczęła śpiewać jego piosenki. Szybko stał się legendą za życia, symbolem pokolenia „szesćdziesiątników” (pokolenia lat sześćdziesiątych), które wyrosło na jego pieśniach: „Arbat, mój Arbat”, „Weźmy się za ręce, przyjaciele”...

Znacznie później zasłynął jako autor prozy i pieśni do popularnych filmów. Dialogi i słowa piosenek śpiewanych w „Białym

słońcu pustyni” stały się w Rosji symbolami nowej kultury, do której nawiązywano nawet podczas prywatnych rozmów. - Jeśli nie odczujesz wewnętrznie tekstów piosenek Okudźawy z „Białego słońca pustyni”, to znaczy, że nigdy nie zrozumiesz Rosji - mówiono ruscystom neofitom.

Choć Okudźawa już od dłuższego czasu chorował, a nawet przeszedł ciężką operację, dla całej Rosji jego odejście było szokiem. Jego przyjaciele unikają wypowiedzi dla prasy, zaś cała Moskwa mówi o tym, że przed wyjazdem z Rosji do Niemiec był optymistycznie nastawiony do życia, nieustannie w dobrym humorze i z wielkimi planami zamieszkania w ulubionej podmoskiewskiej wiosce rosyjskich pisarzy i poetów Pieriedielkino. Podobno jego ostatnią wolą był jak najszybszy powrót do Ojczyzny.

Pogrzeb wielkiego poety ma się odbyć w następną środę na cmentarzu Wagańkowskim w Moskwie. Nabożeństwo żałobne odbędzie się w cerkwi Kuźmy i Damiana w Stolessznikach, a panichida cywilna w Teatrze im. Wachtangowa na jego ulubionym Arbacie.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

W BRZEŚCIU ZABRZMIAŁ HYMN ZSRR. Odegraniem hymnu byłego ZSRR zakończono wczoraj w Brześciu pierwszą sesję Zgromadzenia Parlamentarnego Związku Białorusi i Rosji, obejmującego po 36 deputowanych każdego kraju. Nie wykluczone, że ten hymn, choć z innym tekstem, stanie się hymnem nowo utworzonej białorusko-rosyjskiej unii.

WOLNOŚĆ SŁOWA PO SŁOWACKU. Ministerstwo kultury Słowacji wydało wszystkim podległym sobie jednostkom zakaz korzystania z serwisu pierwszej niezależnej agencji słowackiej SITA. W zeszłym tygodniu podczas nocnego napadu rabunkowego skradziono też z pomieszczeń agencji cały sprzęt techniczny.

ARMENIA ŻĄDA WYBORÓW. 15 tysięcy osób wzięło wczoraj udział w manifestacji w Erewanie, żądając przedterminowych wyborów prezydenckich, parlamentarnych oraz lokalnych. Manifestacja w Erewanie była jedną z kilkunastu, które pod takimi samymi hasłami odbyły się tego dnia w różnych miastach Armenii. Opozycja armeńska kwestionuje uczciwość wyborów prezydenckich z września 1995 r., w których zwyciężył Lewon Ter-Petrosjan.

KULIKOW UCIEKŁ PRZED CÓRAMI KORYNTU. Wicepremier, minister spraw wewnętrznych Rosji, Anatolij Kulikow, zaprotestował wczoraj przeciw obecności prostytutek na jednej z głównych ulic w centrum Moskwy i zaproponował ich usunięcie na nieco oddalony bulwar. Kulikow powiedział wczoraj na konferencji prasowej w Moskwie, że jadąc wieczorem z przyjacielem samochodem po centrum stolicy naliczył ponad 500 panienek lekkich obyczajów. W pewnym momencie, jak stwierdził, omal nie wyciągnęły go z pojazdu. - Dobrze, że zamknąłem na czas okno - powiedział Kulikow, dodając, że nie domaga się wydalenia prostytutek z Moskwy, ale byłoby rozsądne znaleźć dla nich inny rejon. prostytutki moskiewskie „dyżurują” głównie w okolicach Kremla i byłej siedziby KGB.

Pożar w indyjskim kinie

57 osób osó zginęło i około 100 zostało rannych w wyniku pożaru, który wybuchł wczoraj w delhijskim kinie.

Strażacy nie wykluczali wczoraj, że wewnątrz 5-piętrowego budynku wciąż znajdują się ludzie. Według agencji PTI, kino

mogło pomieścić 1400 osób. Zdaniem strażaków, pożar wybuchł, gdy eksplodował znajdujący się na parterze transformator. Płomienie ogarnęły następnie samochody na przylegającym parkingu, a potem cały budynek.

(PAP)

Wyścig konserwatystów

Korespondencja „Dziennika” z Londynu

Szansę trzydziestosześcioletniego Williama Hague'a, najmłodszego kandydata na pozycję lidera Partii Konserwatystów, zwiększyły się, mimo że w pierwszej turze wyborów zajął on dopiero drugą pozycję.

Po zajęciu 4 i 5 miejsca, byli ministrowie Peter Lilley i Michael Howard dramatycznie wycofali się z konkursu i zgodnie ogłosili swe poparcie dla Hague'a.

Decyzja ta sprawia, że do drugiej rundy głosowania we wtorek wejdą tylko: Kenneth Clark, który reprezentuje proeuropejskie, lewicowe frakcje partii, William Hague, który stoi na pozycji centrum, i John Redwood, reprezentujący skrajną prawicę i oskarżający Howarda i Lilleya o dezercję.

MALGORZATA TERELAK

Za teczki pod sąd

(INF. WL.) Sędzia federalny Royce Lamberth odrzucił wczoraj argumenty Białego Domu, Pierwszej Damy Ameryki - Hillary Clinton oraz FBI dążących do oddalenia pozwu w sprawie tajnych teczek zawierających m.in. akta personalne człotowych republikanów. Sędzia zezwolił jednocześnie na proces i gromadzenie dowodów.

Biały Dom zażądał i otrzymał w latach 1993 i 1994 setki tajnych teczek z aktami przedstawicieli Great Old Party (GOP). Zdaniem strony skarżącej, administracja Clintona nie występowała w interesie Stanów Zjednoczonych, ale z politycznych i partyjnych pobudek.

- Jeśli to prawda - orzekł Lamberth - złamane zostały postanowienia aktu w sprawie prywatności, który Kongres uchwalił właśnie w celu zapobieżenia podobnym działaniom. Urzędnicy administracji dysponowali dokumentami bez żadnego prawnego uzasadnienia.

Lamberth odmówił także wykluczenia z rozprawy pani Clinton. Oskarża ją, a także trzech doradców Białego Domu, o naruszenie prywatności polityków.

ELŻBIETA RINGER
(Nowy Jork)

Gospodarka wychodzi na prostą

Korespondencja „Dziennika” z Budapesztu

Ku niemałemu zaskoczeniu ekonomistów, bardzo sceptycznie odnoszących się do zagadnienia, wyniki badań przeprowadzonych przez nawet najbardziej ostrożne w sądach i bez zbytniego optymizmu oceniające sytuację instytucje badawcze dowodzą, że gospodarka węgierska osiągnęła w bieżącym roku punkt przełomowy i zaczyna „wychodzić na prostą”.

Wygląda na to, iż realizowany od wiosny 1995 r. do jesieni 1996 r. tzw. plan stabilizacyjny, czyli, okrzyknięty swego czasu jako *horribile dictu* plan Bokrosa

Po decyzji o rozszerzeniu NATO o trzy kraje

Rzym chce więcej

- Nawet jeśli Polska, Czechy i Węgry wejdą do NATO w 1999 r. - jak chcą tego Stany Zjednoczone - to upłynie jeszcze co najmniej 10 lat, zanim Sojusz będzie w pełni zdolny do ich obrony w przypadku kryzysu - twierdzą autorzy raportu przygotowanego na zlecenie ministerstwa obrony USA dla Kongresu.

W raporcie, przesłanym do Kongresu w lutym br., podkreślono, że w ciągu pierwszych dwóch lat po przyjęciu nowych członków nie będzie nawet „początkowej zdolności” do ich obrony ze względu na nieprzystosowanie ich sił zbrojnych do standardów NATO. Ocenia się, że pełna integracja tych krajów z systemem obronnym NATO może nastąpić do roku 2009.

Sekretarz stanu USA Madeleine Albright potwierdziła wczoraj, że po przyjęciu do NATO pierwszej grupy kandydatów, drzwi do Paktu zostaną otwarte. Na przyjęcie do Paktu tylko Polski, Czech i Węgier, co proponuje Waszyngton, nie zgadzają się Włochy, Francja i Kanada.

Szef włoskiego MSZ Lamberto Dini oświadczył wczoraj w Rzymie, że Włochy nadal popierają kandydatury Słowenii i Rumunii do NATO i pragną, by również te kraje znalazły się w grupie pierwszych nowo przyjętych członków. Dini dał do zrozumienia Waszyngtonowi, że decyzje o poszerzeniu Paktu muszą być podejmowane jednomyślnie.

OPR. SAD

Francja i Niemcy uzgadniają strategię dla euro

Szczyt przed szczytem

Korespondencja „Dziennika” z Paryża



Kancelerz Niemiec Helmut Kohl z prezydentem Francji Jacques'em Chirakiem.

Fot. PAP/CAF

W Poitiers doszło wczoraj do kolejnego szczytu francusko-niemieckiego. Tematem obrad było przygotowanie wspólnego stanowiska przed europejskim szczytem w Amsterdamie, który ma rozpocząć się w poniedziałek. Oś Paryż - Bonn jest motorem napędowym procesów integracyjnych Unii Europejskiej.

Rozmowy dotyczyły głównie wprowadzenia wspólnej monety - euro, czego Niemcy chcieliby jak najszybciej. Francuzi zaś nie od dziś obawiają się dominacji Bundesbanku, zwanego pieszczołliwie nad Sekwaną „Bubą”. Szczyt skomplikowała dodatkowo sytuacja powstała po francuskich wyborach. Choć dzień przed szczytem w Poitiers doszło do spotkania w Pałacu Elizejskim pomiędzy prezydentem i premierem, którzy uzgodnili, że „będą

mówili jednym głosem”, spotkania z politykami niemieckimi odbył wczoraj osobno prezydent Jacques Chirac i osobno socjalistyczny premier Lionel Jospin.

Sprawa euro jednak jest traktowana przez socjalistów podobnie jak przez poprzednią ekipę centroprawicową Alaina Juppé. Tuż po wyborach rzeczniczka Partii Socjalistycznej oświadczyła, że wszystkie terminy zostaną przez nowy rząd dotrzymane. Z drugiej strony większość Francuzów, popierając procesy integracyjne, w tym wspólną monetę, chciałyby renegowacji niektórych układów i wyciągnięcia większych korzyści dla Paryża. Partia Socjalistyczna, wygrywając wybory, prezentowała jednak eurosceptycyzm, czym jednała sobie elektorat.

BOHDAN USOWICZ

WAKACJE z językiem angielskim

14-dniowy obóz językowy w Myślenicach w dniach od 24 czerwca do 8 lipca 1997 r. organizuje Kuratorium Oświaty w Krakowie we współpracy z Uniwersytetem w Leeds z udziałem nauczycieli z Anglii. Obóz zapewni 6 godzin konwersacji w języku angielskim dziennie, rekreację, sport i wypoczynek.

U w a g a !

O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.
Kontakt: Kuratorium Oświaty, Kraków, ul. Basztowa 22 (pokój 241), tel. 160-241 lub 21-58-23.

Koszt 500 złotych zapewni:

- noclegi, wyżywienie, opieka wychowawców,
- nauka języka angielskiego prowadzona przez nauczycieli z Anglii w grupach 12-osobowych,
- wycieczki krajoznawcze,
- we wszystkich zajęciach uczestniczą angielscy studenci,
- całodzienny kontakt z żywym językiem.

Jest to VI z kolei obóz tego typu.

k-2521

Komuniści na „pan”

(INF. WL.) „Gospodin” i „gospoża”, czyli „pan” i „pani” będą oficjalnymi zwrotami w Bułgarskiej Partii Socjalistycznej, jeżeli zostanie przyjęta propozycja jej lidera Georgi Pyrwanova. Rozgromiona w ostatnich wyborach, starzejąca się i zagrożona marginalizacją była partia komunistyczna chce w ten sposób przyciągnąć nowych zwolenników.

Zdaniem Georgi Pyrwanova, stojącego na czele BPS od grudnia ub. roku, partia socjalistyczna powinna dążyć do poprawienia swojego wizerunku w społeczeństwie. Chodzi o to, by pozbyć się dyskredytującej ją w oczach młodszych pokoleń etykiety komunizmu. Jego zdaniem ten pozornie drobny detal, jakim byłaby oficjalna partyjna rezygnacja z „towarzysza”, powinien odblokować przemiany w BPS.

PAWEŁ JANOWSKI (SOFIA)

Weekend z DZIENNIKIEM

Poproszono mnie: opisz życie przeciętnej, polskiej rodziny. Normalnej, takiej, która niczym się nie wyróżnia, którą nigdy nie zainteresowałyby się media.

Przewertowałem „Rocznik statystyczny”. Przeczytałem, że najpowszechniejsze są modele 2-, 3- i 4-osobowych gospodarstw domowych (tak to ujmują statystycy), zaś absolutnie modelowe gospodarstwo domowe liczy 3,23 osoby. Dochód na osobę w takim gospodarstwie wynosił w 1995 roku 300 zł, a wydatki na towary i usługi konsumpcyjne pochłaniały aż 96 procent tej kwoty. Pieniądze w stadle zarabiał 1,12 osoby. Najwięcej spośród nich miało wykształcenie zawodowe bądź średnie, w każdym domu był telewizor, ale tylko w co trzecim ktoś korzystał z biblioteki, wypożyczając 4 książki rocznie.

Mogłem dowiedzieć się jeszcze wielu różnych rzeczy, których nie potrafiłbym przełożyć na życie przeciętnej polskiej rodziny. Zamknąłem rocznik. I wtedy przypomniałem sobie Annę.

Gdzieś między Rabką a Nowym Sączem Anna wpadła mi prawie pod koła. Wyskoczyła na środek drogi i nie zamierzała ustąpić.

- Musi mnie pan podwieźć, bo uciekł mi autobus, a ja spieszę się do chorego dziecka.

- Dobrze, ale opowie mi pani jakąś niezwykłą historię.

- Niezwykłą... - uśmiechnęła się tajemniczo. - Ja w ogóle jestem niezwykła.

- No to proszę.

- Zartowałam. Nie pamiętam niczego, co mogłabym opowiedzieć. Moje życie jest tak proste, normalne, nieciekawe, że nie ma o czym mówić. Strasznie nieciekawe.

- No to niech to będzie normalna, nieciekawa historia.

- Mam 30 lat, męża, dwie córki, dom. Mąż jest kierowcą i handlowcem w sporej firmie. W wolne dni dorabia na czarno przy budowach, albo naprawiając samochody w okolicy. Ja jestem bez pracy, bez prawa do zasiłku. Raz albo dwa razy w tygodniu pracuję na czarno w firmie znajomego. Udaję sekretarkę, trochę sprzątam. Tylko wtedy, gdy on ma jakieś ważne spotkania i chce zrobić

wrażenie, że jest poważnym przedsiębiorcą.

Anna nie zdążyła poszaleć, nacieszyć się swobodą. Wczesnie przyszły obowiązki. Zaszła w ciążę, wyszła za męża za Dariusza. Nie jest pewna, czy go kochała, ale wydawał jej się spokojny i dobry, więc uznała, że nie ma na co czekać. Z wyboru

Bogdan Wasztyl

Bardzo przeciętna historia

jest w miarę zadowolona. Prędą razem, raczej średnio, od 10 lat. Dzień za dniem, miesiąc za miesiącem. Praca, dom, dzieci. Żadnych wakacji, wyjazdów, wlotów, upadków. Mało rozmów, bo Dariusz jest pracuś i milczek. Twardo stąpa po ziemi. Wydaje się dość szorstki, nie okazuje uczuć, trudno go czymś zainteresować, poruszyć. Anna zaś jest sentymentalna. Przeczytała kilka romansów i myśli sobie czasem, że mogłaby to wszystko rzucić, by przeżyć jakąś obezwładniającą, szaloną miłość. Ale takie pragnienia natchną Annę rzadko i znikają bardzo szybko. Bo Anna wie, że wielka, namiętna miłość zdarza się w książkach, albo gdzieś w Monte Carlo na przykład, a nie w piętrowym, murowanym domu w pobliżu Rabki. Tu takie rzeczy nie przejdą. Tu trzeba się poddać życiu takiemu, jakie ono jest i jakoś sobie radzić.

- Co jeszcze mogę powiedzieć? Dziewczynki dobrze się uczą. Do kina nie chodzimy, bo daleko, telewizję oglądamy mało, a jeśli, to seriale, na polityce się nie znamy, choć zawsze bierzemy udział w wyborach. Głosujemy, jak wszyscy tutaj, przeciwko komunie (dziadek męża był w AK). O, tu wysiądę. Dziękiuję bardzo.

Miesiąc później. Ten sam piętrowy, murowany dom przy drodze w pobliżu Rabki, z garażem i 12-letnim polonezem. Jest niedziela. Kaliciakowie właśnie wrócili z kościoła. Dariusz musi jeszcze na dwie godziny pojechać do pracy.

- Papież był tak blisko, a ja nie mam czasu, żeby go zobaczyć. Ale w dzisiejszych czasach

człowiek musi patrzeć tego, z czego żyje.

Z dużymi oporami godzą się opowiedzieć o swoim szarym życiu.

Anna: - Szkoda gadać. U nas naprawdę nic ciekawego.

Dariusz: - My nie jesteśmy bohaterowie ani ciekawi ludzie. Szkoda papieru. Człowiek, jak

pracę. Wcześniej ożenił się. Rodzice byli przeciwni Ance, bo, jak mówili, nie wiadomo, skąd się wzięła i co za jedna. Ale taki był mus i już. Ankę poznał przez przypadek. Była dziewczyną kolegi, ale pokłócili się o coś i tamten wyjechał. Darek szybko zaproponował jej małżeństwo. W pół roku po ślubie

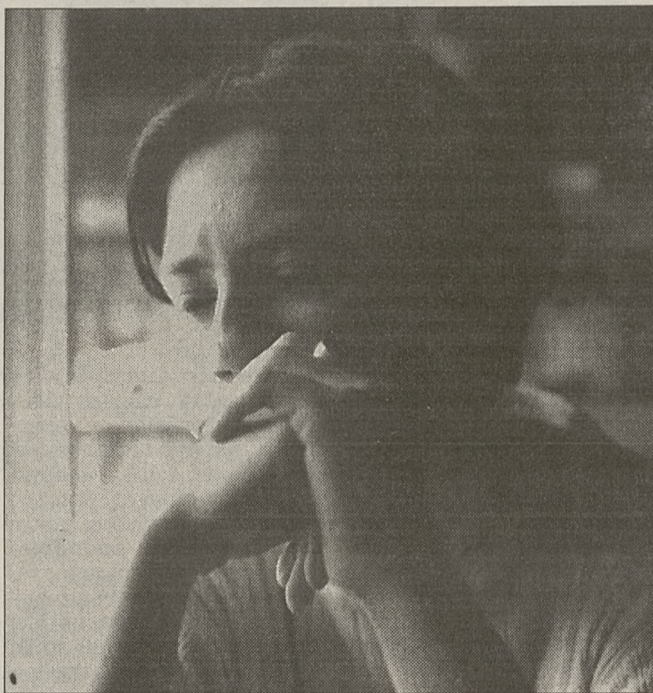
Anka pochodzi z dość dużego miasta. Rodziców nie pamięta. Podobno pili. Porzucili ją, gdy miała kilka miesięcy. Wychowywała się w domu dziecka. Gdy miała 6 lat, została adoptowana. Na krótko. Po pół roku zastępczy rodzice oddali ją z powrotem. Jakoś w tym domu dziecka dawała sobie radę. Uczyla się do

Anka, kiedy Dariusz wyszedł na podwórko: - Ja jestem jakaś feralna. Nie przynoszę ludziom szczęścia. Darkowi też popsulałam życie, przez to, że się go uczepliłam. Ja go nie kochałam i właściwie nie kocham. Parę lat temu chciałam od niego odejść, ale teraz już nie mam wyboru. Oboje jesteśmy córkami potrzebni. Kasia nie jest jego córką i on chyba o tym wie. Ale kocha ją jak swoją. I poświęca się dla dzieci, wytrzymując ze mną. Przeze mnie pił. Właściwie rozpił się. Nie rozmawiał ze mną, tylko z butelką. Mówił, że zmarł, ale ja wyrzuciłam mu życie. I miał rację. Ale ja wyrzuciłam mu, że to on mnie życie zmarł. Bo takich jak on mogłam mieć na pęczki.

Dariusz, przy samochodzie, kiedy Anna krzątała się w domu: - Nie byliśmy przykładowym małżeństwem. Ożeniłem się, bo poczułem się w obowiązku, a ona - bo musiała. Nie kochała mnie i chyba nie pokochała. Jesteśmy tak różni, że nie mieliśmy o czym rozmawiać. Ona błędziła gdzieś w chmurach, miała wielkie aspiracje, myślała o innym życiu. Parę lat temu zniknęła. Wróciła po dwóch tygodniach. Do dziś nie wiem, gdzie była, co robiła? Powiedziała tylko, że musiała odpocząć ode mnie i mojej mamusi. Ale zostawiła przecież dwójkę dzieci. Od tamtego czasu boję się, że znów to zrobi. Zaczęłam pić. Dużo i często. Klóciliśmy się. Czasem jej przyłożyłem, ale to ona mnie prowokowała. To nie było życie razem, tylko ciągła walka z sobą. Żałowałem tego małżeństwa. Dopiero otrzeźwiałem, jak córka zachorowała. Dotarło do mnie, że nie żyjemy dla siebie, lecz dla dzieci. Skończyłem z wódką. Nie napiłem się od 9 miesięcy. Choroba Kasi dużo zmieniła w naszym życiu. Anka stała się dobrą matką. Może dzięki tej chorobie będziemy jeszcze dobrym małżeństwem.

Anka, kiedy Dariusz pojechał do pracy: - Wie pan, dlaczego wtedy się uśmiechnęłam, gdy pan zapytał o jakąś niesamowitą historię? Bo pomyślałam sobie, że dobrze pan trafił. Wszystko w moim życiu jest niesamowite, ja jestem niesamowita, moje myśli są niesamowite. Od paru miesięcy, nocami, w tajemnicy piszę książkę.

Dokończenie na str. 6



Fot. Wojciech Cachel

już przyjdzie na świat, to żyć musi. I tak żyje. Nielekko, powoli. Ja nawet nie mam co wspominać, takie nieciekawe to nasze życie.

- Żadne życie nie jest nieciekawe...

- To się tylko tak mówi.

Dariusz (33 lata) urodził się w tej drewnianej, rozpadającej się już chałupinie, co stoi za murowanym, piętrowym domem. Tam mieszkali dziadkowie i rodzice (ojciec zmarł parę lat temu). Uczył się średnio, pomagał w gospodarstwie. Zdobył zawód mechanika. Dwa lata wojska na Mazurach. Powrót do domu. Kilka lat pracy na kolei. Jak ojciec umarł, pole poszło w dzierżawę, a Darek zmienił

urodziła się Kasia. 3 lata później Monika.

- Nigdy nie miałem wakacji, nie byłem na wczasach. Jedyna rozrywka, to spotkać się z kumpłami i napić piwa. Ale z każdym rokiem człowiek ma na to coraz mniej czasu.

Anna: - Darek ma do mnie pretensje, że nie umiem dogadać się z teściową, ale to ona od samego początku była mi przeciwna, nie lubiła mnie. Bo ona już miała upatrzoną dla niego żonę, z dobrego, bogatego domu, a ja, znajda zwykła, weszłam w paradę. No tak, stało się. Ale z teściową, wiem na pewno, nigdy się nie dogadam, bo ja mam uraz taki, jak ktoś mnie nie akceptuje.



Potyczki (nie tylko) rodzinne



Skorzystam z okazji, że piszę pierwszy i zadam kilka pytań, mając nadzieję, że osoba tak rozumna i doświadczona jak czcigodny B.M. odpowie na nie, sam bowiem nijak nie mogę dać sobie z tym rady. Dręczy mnie oto na przykład dlaczego, gdy kilka lat temu wyciągnięto na jaw zarobki prezesa TVP (90 milionów miesięcznie), to w prasie o tym huczało przez kilka tygodni, a gdy dziś „Przegląd Sportowy” ujawnił, że trener Piechniczek inkasuje co miesiąc 10 tys. dolarów (ponad 300 milionów) nikogo to nie interesuje? Albo z innej beczki. Dlaczego ministrem kultury nadal jest Z. Podkański, którego kariera usłana jest kompromitującymi (nawet dla ćwierćinteligenta) wypowiedziami i działaniami? A może warto by zapytać nawet szerzej, dlaczego w naszym kraju tak łatwo wybaczają się politykom kompromitację (vide dyplom prezydenta)? Nie umiem sobie odpo-

wiedzieć także na mnóstwo zupełnie, jak się wydaje, niepolitycznych pytań, na przykład dlaczego - skoro w Polsce jest ewidentny głód mieszkań - nikt ich nie chce budować?

Albo dlaczego przeciętny nasz rodak zapytany o zdrowie zawsze się krzywi i - chociażby czuł się jak młody Bóg - odpowiada, że kiepsko? Dlaczego Straż Miejska nie pilnuje porządku, tylko poluje na zdesperowanych kierowców? Dlaczego przez półtora roku radnym stolicy nie udało się ustalić trasy przebiegu autostrady przez Warszawę? Mogłbym tak ciągnąć jeszcze długo, ale poprzestaną na zadaniu ostatniego pytania. Dlaczego w Polsce jeżeli droga ma trzy pasy, to najwolniejsze auta jadą po lewej stronie, a najszybsze po prawej? W sumie to tylko (a może aż) 7 pytań, tak czy owak, z niecierpliwością czekam na odpowiedź.

GRZEGORZ

Pytania są dziecinnie łatwe (taka bowiem jest natura pytań, że zawsze są proste - komplikacje pojawiają się dopiero na poziomie odpowiedzi), odpowiem więc na nie po kolei.

1) Kilka lat temu 90 milionów to było też około 10 tys. dolarów, bo taki był kurs postbalcerowiczowski, a ludzi to bulwersowało, bo prezes TVP nie dostarczał im tyle wrażeń i emocji, ile daje gra naszej reprezentacji pod wodzą trenera Piechniczka. Ja bym się z najlepszymi futbolistami nie chciał użerać nawet za 100 tys.

2) Obecny minister kultury, tak jak i jego poprzednicy, sprawuje tę funkcję za karę i wyrok mu się widocznie jeszcze nie skończył. A kompromitacje politykom się wybaczają, bo są one pochodną kompromitacji nr 1, czyli samego wejścia na polityczną scenę.

3) Jest wielu takich, którzy mają ochotę budować mieszkania, ale nie mają pieniędzy. Głód pieniędzy jest u nas większy niż mieszkań.

4) Nikt w Polsce nie czuje się aż tak dobrze, by chwalić się zdrowiem, a poza tym nie wypada tego mówić w kraju, gdzie lekarze od dawna strajkują.

5) Tu odpowiem pytaniem na pytanie: - A dlaczego Straż Miejska miałaby pilnować porządku, skoro powołano ją w celu dostarczania gminom większego splendoru?

6) Jak wiadomo, stolica składa się z poszczególnych gmin. Nie istnieją więc radni stołeczni, którzy byłiby w stanie cokolwiek ustalić, są natomiast radni gminni, a poszczególne gminy mają swoje własne interesy, często sprzeczne z interesem stolicy.

7) Tutaj trzeba by wpiwnie zapytać, które auta są wolniejsze, a które szybsze. Wbrew temu, co sądzi niektórzy, nie decyduje o tym moc silnika, lecz samopoczucie kierowcy. Po lewej jadą więc ci, którzy się za najszybszych uważają. Ot i wszystko.

BRUNO

Dokończenie ze str. 5

O świecie, który mnie otacza. To jedna wielka, niesamowita historia.

Anna nie chce mi pokazać fragmentów książki, bo traktuje ona o tym drugim świecie Anki, którego fragment tylko odsłoniła.

- Czuję się, jakbym miała dwa życie. To, tutaj, to tylko przerwa w tym drugim, oczekiwaniu na ciąg dalszy. Może kiedyś nastąpi.

Mówi, że najbardziej niesamowite jest w niej zło i jakiś fatalizm. Nie przynosi ludziom szczęścia, fascynuje ją to, co złe. Lubi, jak ludzie nie mogą jej zrozumieć, rozgryźć, jak się jej lekają. Lubi udawać kogoś, kim nie jest i opowiadać różne historie, zmyślać, kłamać. Po co? Te go nie wie. Ale lubi to. I robi.

- Chodzę czasem do psychiatrów, żeby opowiadać im takie bzdury, jakie tylko zdołam wymyśleć. Oni biorą to poważnie, a ja mam niezłą zabawę.

I dalej opowiada, zastrzegając, że mówi prawdę.

- Darek nie był moim pierwszym, ani drugim, ani trzecim... Miałam w B. Jednego, którego bardzo kochałam. Zginął w wypadku. Potem był Jugosłowianin. Handlował walutą, a ja, jako recepcjonistka w hotelu, po-

Bardzo przeciętna historia

magiałam mu. Ktoś go zamordował, jego koledzy wpadli w ręce policji, a ja się przestraszyłam i zniknęłam. Od tamtego dnia nie byłam w B., choć schowałam tam masę pieniędzy. Ale nie chcę z nich korzystać, bo to brudne pieniądze. Wmówiłam Darkowi, że jestem z nim w ciąży. Nie chciałam tego dziecka, ale urodziłam. Kiedy Kasia miała roczek, pobiłam ją. Biłam, partryłam, jak płacze i sprawiło mi to dziwną satysfakcję.

- Nie pyta pan, dlaczego mam taki chrypiący głos? Wbiłam sobie nóż w gardło. O, tu mam bliźnię. - Zaczyna bawić się nożem i śledzi moją reakcję. - Chciałam zobaczyć, co się czuje, jak się umiera. Łykałam też środki nasenne i odchodziłam na długie godziny. Teraz tego nie robię, bo muszę opiekować się córką.

Anna przerywa opowieść. Idzie na piętro po Kasię. Znosi ją na plecak. Przynajmniej kilka razy dziennie, na dół i do góry. Anna waży jakieś 50 kilogramów, Kasia w gipsowym opatrunku niewiele mniej. Kiedy Anna pomaga Kasi odrobić lekcje (jutro przyjdzie nauczycielka), jest zupełnie inna niż wtedy, gdy opowiada swoje niesamowite historie: ciepła, troskliwa, cierpliwa, serdeczna. Dobra matka. Bardzo dobra matka.

Ale zaraz potem dodaje, że ta opieka to nie jest jej życie. Chwilowo się poświęca, lecz ciągle myśli o czymś innym. O tym mianowicie, żeby się stąd wyrwać, rzucić to wszystko. Zapewnia, że nawet córki mogłaby porzucić.

- Ja żyję naprawdę w nocy, jak siadam do pisania książki, albo rozmyślam o ucieczce. Strasznie mnie męczy to bycie żoną, wzorową matką, to opiekowanie się, usługiwanie. Ucieknę. Jak tylko Kaśka wyzdrowieje, ucieknę - rzuca na koniec.

PS Imiona i nazwisko oraz niektóre okoliczności zostały zmienione, choć bohaterowie reportażu wcale o to nie prosili.

BOGDAN WASZTYL

Jean Paul Sartre napisał kiedyś: „Ludzie przeciętni, to nie znaczy - ludzie skromni. Przeciwnie, pyszną się swoją przeciętnością”. Pycha należy oczywiście do grzechów głównych, ale czy człowiek nie ma prawa szcycić się tym, co uważa za zaletę? Być z niej dumny? Rzecz w tym, czy przeciętność można uznać za cechę dodatnią, za walor godny podziwu? W pierwszej chwili większość z nas zaprzeczy - ale czy słusznie?

Pojęcie „człowieka przeciętnego” (L'homme moyen) wprowadził w początkach ubiegłego stulecia znakomity astronom i statystyk belgijski Jacques Quételet, a ma to niewątpliwie związek z odkryciami wielkiego francuskiego matematyka Josepha Lagrange'a, który pierwszy sformułował pojęcie „wartości średniej” i podał wzór na jej obliczanie. Ponadto wiele wieków wcześniej Quintus Horatius Flaccus, zwany Horacym, pisał o „złotym środku”, co zmodyfikował potem Pascal określeniem „właściwy środek” (juste milieu) w swoich „Myślach o religii”. Czy mając tak wspaniałych rodziców, średniość - czyli przeciętność - nie ma powodów do dumy? Moim zdaniem ma do niej prawo równie dobre, a może i lepsze, niż ci, którzy szyczą się tym, iż wyrastają ponad przeciętność.

Nikommu oczywiście nie odmawiam prawa do chwaleńnięcia się swoją ponadprzeciętnością, ale chciałbym zwrócić uwagę na pewną pułapkę ukrytą w tym pojęciu. Już w samym sformułowaniu o wyrastaniu ponad przeciętność, mieści się sugestia, że jest to pęd ku górze, ku czemuś wzniosłemu, czyli lepszemu. Skojarzenie oczywiste, ale mylące, bo owa tyka, po której się mamy wspinać, ma przecież - jak każdy kij - dwa końce. Można być ponadprzeciętnie utalentowanym artystą, czy ponadprzeciętnie uzdolnionym naukowcem, ale można też być ponadprzeciętnym łajdakiem, czy nawet

Szary człowiek, o którym często mówimy (nawet niektórzy czytelnicy, dzwoniąc do redakcji, mówią o sobie „jestem przeciętnym czytelnikiem, szarym człowiekiem”), przez niezbyt głębokich erudyków utożsamiany bywa z powieścią Fallady, ba, nawet z niej wywodzony. Tymczasem Hans Fallada w tytule użył określenia *kleiner Mann*, mały człowiek, szarość zaś wprowadziła, kongenialnie zresztą, tłumaczka, Melania Wasserman i stąd powszechnie zaakceptowany, wrośnięty w polszczyznę tytuł „I cóż dalej, szary człowieku”...

Jak dużo można powiedzieć o ludziach, operując tylko nazwami kolorów! A więc szary człowiek, ale także szaraczek, którego nie należy mylić z szakiem, zającem przycupniętym gdzieś pod miedzą i dzięki barwie swojej sierści zlewającym się z ziemią, niewidocznym. Szaraczekowa szlachta - nazwana tak ponoć od prymitywnie tkanego, szarego samodziutu - zajmowała miejsce na najniższych szczeblach społecznej drabiny. Poniżej byli chłopcy, było mieszczaństwo, jednak te warstwy drabinę raczej trzymały, nie wspinając się po jej szczeblach. Gdzieś na górze rozkwitali karmazyni, jak u nas nazywano arystokrację i jednocześnie kury. W obu przypadkach z tego samego zresztą powodu, bo i drób, i górne warstwy społecznego przekładańca paradowały podobnie wystrojone.

Nawiasem mówiąc, nie zawsze sprawdzała się reguła

nieć ponadprzeciętnie zdolności do zbrodni. Hitlera czy Stalina na pewno nikt nie zaliczył do ludzi przeciętnych. Zresztą nie tylko wielcy zbrodniarze, ale nawet drobniejsi przestępcy nie mieszczą się w przeciętności i słusznie nazywani są marginesem społecznym.

Przeciętność jest do pewnego stopnia gwarantką przyzwoitości (rzecz jasna, na przeciętnym poziomie), a także chroni przed wieloma niebezpieczeństwami. Już w szkole dziecko przekonuje się, że odbieganie od przeciętności - czy to w jedną, czy też w drugą stronę - bywa ryzykowne. Jeśli się ma np. większą niż inni umiejętność i łatwość przyswajania wiedzy, lepiej tego nie ujawniać, bo grozi to z jednej strony niechęcią kolegów, z drugiej zaś może prowokować nauczycieli do nakładania na barki „nieprzeciętnego” większych ciężarów, pod hasłem: „Bo ty sobie z tym lepiej dasz radę”. Również w wojsku lepiej jest od przeciętności nie odbiegać, nawet gdy chodzi o wzrost. Przerastając o głowę innych, łatwiej wpada się w oko kapralowi, czy innemu przełożonemu, a to z reguły nie wychodzi na dobre, a z kolei wzrost nader mizerny - prowadzi do rozmaitych kłopotów. Już na samym początku służby poborowy o nietypowych gabarytach miewa kłopoty i przykrości przy kompletowaniu umundurowania, sprawia tym kłopoty przełożonym, a więc „podpada”, nim jeszcze stał się żołnierzem.

Szkoła mowa o wojsku, to przypomni mi się pewien charakterystyczny przypadek, dobitnie świadczący o ryzyku, jakie kryją w sobie odchylenia od przeciętności. Miałem swego czasu kolegę, który bywał powoływany na ćwiczenia wojskowe o wiele częściej niż inni. O większości rezerwistów wojsko przypominało sobie raz na kilka lat, o nim natomiast pamiętano co roku, a bywało, że i na wiosnę i jesienią tego samego roku. Nieraz zastanawialiśmy się

twierdząc, że im wyżej, tym barwniej. Przede wszystkim nie jeden purpurat musiał pochylać głowę przed szarą eminecją, i to nie tylko przed ojcem Józefem, kapucynem, który dzielnie sobie poczynał u boku wielkiego Richelieu.

Z czasem wszystko odmięniło się też w strojach. Wiek XIX zabił kolory, przynajmniej w męskim ubiorze. Jeszcze niedawno człowiek naśladował przyrodę, która samce wyposaża w barwne pióra, samice ubierając na szaro. Nie bez kozery zresztą, ponieważ wśród bażancich kur, wśród kaczek i innego damskiego ptactwa nigdy nie zapanował feminizm; godzą się poczciwe szare kaczuśki na wyznaczoną im przez przyrodę rolę - bezpiecznego wychowania potomstwa - a nic temu tak nie sprzyja jak barwy ochronne. Natomiast samiec - to sprawa zgoła odmienna. Samiec puszy się, chwali swoimi barwami, bo samiec jest od rzeczy wielkich - zdobywania samic, walk z rywalami i obrony gniazda. Musi więc zwracać uwagę swoim wyglądem, budzić respekt i podziw...

Podobnie bywało w wielu kulturach, prawie we wszystkich; mężczyzna - o ile pozwalała mu na to stanowe przywileje i powszechnie przyjęte obyczaje - nosił się kolorowo, a wreszcie przyszedł wiek XIX i ustroił mężczyzn niczym pingwiny, w biel i czerń, kobietom pozwalając na żywe barwy. Wyjątek - i to jeszcze do niedawna, do I wojny światowej, stanowiły wojskowe mundury.

nad przyczyną tej osobliwej miłości sił zbrojnych do jego osoby. On podejrzewał, że ma w sztabie wojewódzkim jakiegoś tajemniczego wroga, który zatruwa mu życie, ja natomiast pocieszałem go, że zapewne wojskowi dostrzegli u niego jakieś szczególne zalety i kto wie, czy na wypadek wojny nie

Bruno Miecugow

Niezwykłość zwyczajności



Fot. Jadwiga Rubiś

przygotowano dlań specjalnie ważnej funkcji, czy też misji. Po latach wyjaśniło się, iż powodem była jego karta ewidencyjna o jakieś 2 lub 3 milimetry szersza od innych, przez co wystawała w pudełku ponad sąsiednie. Palec podoficera kancelisty, wybierającego kandydatów na kolejne ćwiczenia, zatrzymywał się więc na niej automatycznie i właśnie to jej wystawianie ponad przecięt-

ność powodowało tak częste bywanie mego kolegi na poligonach.

W miejscu pracy również w korzystniejszej sytuacji znajdują się przeciętni. Za czasów PRL rzadko który pracownik, górujący nad innymi, osiągał ponadprzeciętne sukcesy, czy zarobki. Bardzo często na-

ni. W ogóle w dziedzinie tzw. dóbr materialnych lepiej unikać pozycji ekstremalnych. Pozostając na poziomie przeciętnych dochodów, mamy wprawdzie pewne trudności w wiązaniu końca z końcem, ale o ileż lepsza jest nasza sytuacja od tych, którzy są o wiele poniżej „średniej krajowej!”. Wbrew pozorom mamy też lepiej niż ci o bardzo wysokich zarobkach, którym wielu zazdrości. Marzenie o bogactwie towarzyszy niejednemu z nas, ale po głębszym zastanowieniu, można stracić pewność, że istotnie jest czego zazdrościć bogaczom.

czy to, że więcej mają i na więcej mogą sobie pozwolić, rekompensuje im związane z bogactwem kłopoty?

tomiał padał ofiarą intryg mniej wybitnych kolegów, a najczęściej utracił go... przełożony, upatrując w nim niebezpiecznego rywala, który może szefa wysadzić z kierowniczego fotela. Obecnie wprawdzie zmieniły się mechanizmy awansowania, ale zmiana dotyczy raczej form konkurencyjnej walki, natomiast zawołanie: „bij mistrza!” pozostało aktualne w całej peł-

Czerwone portki niebieskie kurtki zuawów, doskonale widoczne na tle zieleni, pozwalają strzelać do nich jak do kaczek, ale za to wspaniale prezentowały się podczas parad. Natomiast w salonach było czarno-biało i tylko orderowo-kamizelkowe dodatki ożywiały monotonię. Żywe kolory zaczęły obowiązywać wśród warstw zdecydowanie niższych i w Polsce trzeba było dopiero przełomu wieków, aby inteligencja zachłysnęła się kolorowymi sukmanami,

Andrzej Koziół

Lekcja kolorów

spódnicami w wielkie kwiaty, czerwonymi, rogatymi czapkami z pawimi piórami - całym bajecznie kolorowym światem podkrakowskiej wsi...

Monotonia obowiązującego stroju była tak wielka, że tuż przed rewolucją Majakowski mógł szokować salony czymś, na co dzisiaj nikt nie zwróciłby uwagi - żółtą koszulą. Jesienin, mały cwaniaczek spod Riazania, ale arcy poeta, też epatował, ale chłopską rubaszką, nosząc się podobnie jak hrabia Tołstoj, który w Jasnej Polanie paradował w zgrzebnych portkach i wypuszczanej, sięgającej kolan koszuli. Wyglądał jak najprawdziwszy muzyk, z tym że hrabiowski portki i rubachę przesypany w szafie płatkami róż, bo graf

Tołstoj przepadał za różaną wonią.

Koszule - a raczej ich barwy - odegrały w historii ogromną rolę. Wystarczy powiedzieć *białe* lub *niebieskie kołnierzyki* i już każdy - a z pewnością każdy jako tako znający socjologiczną literaturę - wie o co chodzi. Podobnie z czerwonymi, brunatnymi i czarnymi koszulami, podobnie z błękitnymi bluzami, w których według romantycznego poety miał mieszkać Bóg. Jednak pomiędzy nimi a koszulami w trzech barwach

nie nosi czerwone krawaty, czym zdecydowanie różni się od swych sprzymierzeńców - socjaldemokratów świeżej daty. Jeszcze niedawno, kilkanaście kilogramów temu, pan - wówczas towarzysz - Szmajdziński występował w stroju organizacyjnym, w białej koszuli i czerwonym krawacie. Dzisiaj SDRP starannie unika czerwieni. Najlepiej tego dowiodła kampania prezydencka. Aleksander Kwaśniewski pokazywał się wyłącznie na tle ciemnego błękitu. W ten spo-

sób nie tylko świetnie się prezentował (nie ma w telewizji nic lepszego niż błękit plus opalenizna, a o opaleniznę mogą postarać się charakterystatory), ale na dodatek kolor wywoływał skojarzenia z europejską, niebieską flagą. W ten sposób szary człowiek mógł zobaczyć, że jego przyszły, skąpany w niebiańskich barwach prezydent nie ma nic wspólnego z czerwona przeszlósnością, że reprezentuje błękitną przyszłość.

Nie mógł pan Kwaśniewski występować na tle zieleni, i to nie tylko dlatego, że nie jest ona barwą zjednoczonej Europy. Zieleni - kolor nadziei, niepodległej Irlandii oraz islamu - został bowiem u nas mocą tradycji zastrzeżony dla ruchu ludowego.

W ten sposób dochodzimy do barw oderwanych od odzieży, barw - symboli.

A ciemnych stron ponadprzeciętnej zamożności jest sporo. Traci się dawnych przyjaciół, trudno o zyskanie nowych, bo człowiek bardzo bogaty zawsze miewa podejrzliwość, czy aby naprawdę obdarza go ktoś przyjaźnią i sympatią, czy tylko czycha na pieniądze. Towarzyszy mu też stale strach przed złodziejami, bandytami, czy też bezosobowymi czynnikami, które mogą go majątku pozbawić. Odgracza się od innych kratami, murami, a nawet płatnymi strażnikami, a i tak nie jest pewny, czy uniknie zamachu, napadu, porwania. Człowiek średnio zamożny nie musi się obawiać, że ktoś dla okupu uprowadzi mu żonę. (Niekiedy twierdzą wprawdzie, że niejedynemu nie miałyby nic przeciwko takiemu wydarzeniu, ale ja mówię o małżonkach przeciętnie niezadowolonych, a nie o przypadkach skrajnych). A zresztą wszystkim, którzy nie mogą się wyzwolić z marzeń o wielkim bogactwie przypominąć chciałbym, że zdaniem ekspertów zarówno zbyt wielki obszar biedy, jak i nadmierna liczba milionerów (oczywiście nowozłotowych) mogą stanowić zagrożenie dla demokracji, której ostoją jest właśnie klasa średnia! Czy więc nie lepiej, niż drzeć przed utratą majątku, jest żyć ze świadomością, iż jest się filarem demokratycznych swobód?

Na koniec chciałbym parę słów skierować do tych wszystkich, którzy przeciętność utożsamiają z banalnością, z czymś zwykłym, a więc mało ciekawym. Przeciętność może być, a często bywa bardzo niezwykła. Weźmy dla przykładu meteorologię. Za podstawę wielu badań i obliczeń bierze ona często tzw. średnią wieloletnią (opadów, albo temperatury, lub nasłonecznienia itp.) dla jakiegoś miesiąca. Przypuśćmy, że w ostatnim ćwierćwieczu średnia wieloletnia temperatury dla lutego wynosiła - 4,60 C. Mogło się jednak zdarzyć, a nawet na pewno się zdarzyło,

że żaden z tych 25 miesięcy luty, nie miał takiej średniej temperatury. Tak więc owa przeciętna temperatura jest temperaturą, która ani razu w rzeczywistości nie występowała! Czy może ktoś nazywać czymś zwyczajnym, mało ciekawym i banalnym coś, co nie zdarzyło się nigdy przez ćwierć stulecia? A przy tym owe „coś” jest podstawowym elementem naukowych wyliczeń! Bez tego rodzaju średnich i przeciętnych - w praktyce nie istniejących! - nie może się dziś obejść ani meteorologia, ani socjologia, ani ekonomia, ani polityka, ani nawet magia! Jeśli ktokolwiek utożsamia je ze zwyczajnością - to jest to najbardziej niezwykła zwyczajność, jaką można sobie wyobrazić.

Niemniej pamiętać należy, iż posługiwanie się wartościami średnimi, operowanie danymi przeciętnymi, wymaga sporej ostrożności. Na przykład ostatnio statystycy nasi wyliczyli, że statystycznie przeciętna Polka liczy sobie ok. 35 lat, ma lekką nadwagę, legitymuje się wykształceniem średnim, pracuje w sferze budżetowej, jest mężatką i ma co najmniej jedno, ale rzadko więcej niż dwoje dzieci. Czy można sobie wyobrazić, że wokół nas chodzą wyłącznie takie egzemplarze płci pięknej? Wprawdzie niejedna z pań byłaby gotowa na wiele poświęceń, by nigdy tego statystycznego wieku nie przekroczyć, ale z kolei wielu panom trudno byłoby się pogodzić z całkowitą nieobecnością niewiast w nieco młodszym wieku i o bardziej dziewczęcych sylwetkach. Z kobietami jest jednak w statystyce (i nie tylko tam) pewien kłopot. Kiedy statystyk się w którejś zakocha - natychmiast staje się ona absolutnie nieprzeciętna! Choćby miała średni wzrost, średnią tuszę, była w średnim wieku i ze średnim wykształceniem - wszystkie te średniości przekształcają się w wartości całkowicie niezwykłe i jedyne w swoim rodzaju.

Nawiasem mówiąc, z Irlandią polskich ludowców wiąże - ale chyba najzupełniej przypadkowo - także symbol zielonej, czterolistnej koniczyny, który z kolei od naszych partii chłopskich przyjęli skandynawscy agraryści i w ten sposób powstało ogromne koniczynkowe zamieszanie. Przypisanie zieleni ludowcom wydaje się logiczne - ten właśnie kolor dominuje w wiejskim pejzażu, przynajmniej w pejzażu środkowo - i zachodnioeuropejskiej wsi. Trzeba jednak pamiętać, że jest także barwą graczy. Nie bez kozery karciane stoliki pokrywa zielone sukno, nie bez kozery znajduje się na wszystkich stołach prezydenckich. I kiedy widzę Waldemara Pawłaka na tle zieleni, nie wiem, kogo w nim więcej - działacza chłopskiej partii czy gracza...

Kolor mówi więcej, niż sędziemy i więcej, niż sądzimy, znaczy. Nie tylko - o czym do zdumienia piszą czasopisma dla kobiet - wpływa na nastrój człowieka, ale także bywa odzwierciedleniem jego nastroju. Kiedy po zamachu na placu św. Piotra ulicami Krakowa ruszyła gigantyczna manifestacja, musiał to być biały marsz. Nie czarny, bo czern w naszej kulturze przypomina jest śmierć, żałobę, ale biały - w barwach noszonych przez papieża szat, w kolorze niepokalanym, nie symbolizującym ani gniewu, ani chęci zemsty. Czern (a czarne manifestacje mają w Polsce tradycję, wystarczy tylko przypomnieć warszawską czarną procesję epoki stanisławowskiej) zastrzeżona została dla kolejnych demonstracji przeciwko coraz bar-

dziej pleniącej się w Polsce przemoc.

Szary człowiek (czyli statystyczny średniak, który, jak dowodzi Bruno Miecugow, w rzeczywistości nie istnieje) tak naprawdę jest kolorowy niczym tęczyowy sztandar ruchu spółdzielczego. Bywa czerwony lub czarny, a przeważnie - mieszanina tych dwóch kolorów. Może mieć zielono w głowie (co wcale nie znaczy, że należy do PSL) lub wprawić się w różowy nastrój, a kiedy mu jest źle, marzy o niebieskich migdałach (choć, prawdę mówiąc, raczej o samochodzie dowolnej, ale za to połyskującej metalicznie barwy). Przede wszystkim jednak sam bywa kolorowy jak papuga, oczywiście pod warunkiem, że jest stosunkowo młodym szarym człowiekiem. Nosi wtedy obszerne, obwisłe spodnie do kolan. Każda nogawka może pochwilić się innym kolorystycznie zestawem wzorków. Nosi bardzo kolorową trykotową koszulkę, kolorowe buty i przepada za chipsami sprzedawanymi w bardzo kolorowych opakowaniach, za bardzo kolorowymi napojami w wielkich, plastikowych butelkach. Jednym słowem, nic już nie zostało z Tuwimowskiej „Farbenlehre”, gdzie Śródmieście ma ziemistą cerę.

W bramie robotnik usiadł szary, Suche kartofle z miski je, A kolor jego żółtoszary...

Po prostu rzeczywistość stała się tak kolorowa, że aż pstra i coraz częściej człowiek czuje się niczym w Disneylandzie, pełnym kolorów, kaczorów Donaldów i hamburgerów...

Nie tak nie odzwierciedla przeobrażeń rzeczywistości, jak zmiany w języku, którym się posługujemy. Język jest wiecznie żywy. Niestety, w ostatnich latach zauważamy, że coraz częściej brakuje nam słowników, przekładających z polskiego na nasze, albo z naszego na polski (zresztą czy naprawdę chodzi tu o język polski? Patrz hasło: Ten kraj). Coraz trudniej bowiem porozumieć się ludziom, którzy pozornie wychowali się na tych samych lekturach i założeniach gramatycznych. Dzieci

Adam Rymont

Słownik języka tenkrajowego

(dla początkujących biznesmenów)

nie rozumieją rodziców, a rodzice dzieci, uczniowie nie rozumieją nauczycieli, wierni nie nadążają ze śledzeniem treści kazań, obywatele nie rozumieją zapisów konstytucji i zamiast sięgać do źródeł, wolą zwrócić się do interpretatorów, którym akurat ufają.

Trudności we wzajemnym porozumieniu się dotyczą także sfery gospodarki. Właśnie z myślą o początkujących przedsiębiorcach, którym doświadczenia nieznajomości podstawowych pojęć i sformułowań, funkcjonujących we współczesnym życiu gospodarczym i społecznym, przygotowaliśmy niniejszy słowniczek.

Aprecjacja - wzrost wartości; jeżeli wygraliśmy wszystkie pieniądze w grę w trzy karty, ponieważ tak się składa, że jesteśmy jej organizatorami, wówczas mówimy, że dokonaliśmy *aprecjacji środków*.

Damping (z ang. *dumping*) - sposób prowadzenia interesów przez konkurencję, z definicji nieuczciwy; oznacza sprzedaż towarów poniżej naszych kosztów produkcji.

Deprecjacja - utrata wartości; jeżeli przegraliśmy wszystkie pieniądze w grę w trzy karty, ponieważ nie byliśmy jej organizatorami, mówimy, że nasze *środki uległy całkowitej deprecjacji*.

Dil (z ang. *deal*) - interes zrobiony lub do zrobienia; *robić dil* można m.in. w barterze (dawniej: *machniom*).

Dizajn (z ang. *design*) - wygląd zewnętrzny, projekt; przykład: *Stary, ale masz biurko, co za dizajn!*

Fiskus - główny przeciwnik biznesmena w interesach; podstawowym celem każdej działalności gospodarczej w tym kraju jest orężenie (zrobienie w konia) fiskusa.

Generować zyski - zarabiać pieniądze; w ekonomii tenkrajowej postawa wielce nierozsądna, dowodząca, że dany biznesmen jest kompletnym nieudacznikiem i musi paść w walce z *fiskusem*; chyba, że generowanie zysków jest tylko etapem pośrednim przed *pójściem w koszty*.

Hipermarket - jedno z najpoważniejszych zagrożeń, wiszących nad tym krajem; grozi wynarodowieniem handlu; przeciwnik sklepów i sklepików (także kramów, straganów, szcęk i łózek polowych), czyli form handlowania ideologicznie szustnych; hipermarkety są zrucane z samolotów Unii Europejskiej, tak jak kiedyś stonka ziemniaczana - z amerykańskich.

Horyzont czasowy - okres działania; data, często przybliżona, wyznaczająca zakres planowania; horyzonty czasowe dzielimy na dłuższe i krótsze.

Imidż (z ang. *image*) - wizerunek publiczny firmy; *populacja* powinna pozostawać w prze-

konaniu, że warto zrobić z nami *dil*, i w krótszym, i w dłuższym *horyzoncie czasowym*; do wykreowania pozytywnego imidżu służą: *pi...ar*, *media patronat* oraz *logo*.

Iść w koszty - manewr z zakresu ekonomii wyższej, niezbędny wtedy, gdy fiskus może zauważyć, że zaczynamy generować zyski; uwaga: określenie *udać się w koszty* jest niepoprawne bez względu na stanowisko służbowe tego, kto go używa.

Jechać na stratach - najbardziej opłacalny dla biznesmena sposób prowadzenia interesów; możliwy wtedy, gdy nieopatrznie *generowane zyski* w odpo-

Monitorować - sprawdzać, obserwować; przykład:

- *Pani Zosiu, czy sala konferencyjna jest posprzątana?*

- *Nie wiem, panie dyrektorze, jeszcze tego nie monitorowałam...*

Noł koment (z ang. *no comments*) - dawniej: bez komentarzy; niedbałe *noł koment* ujawnia, że mamy do czynienia ze światowcem.

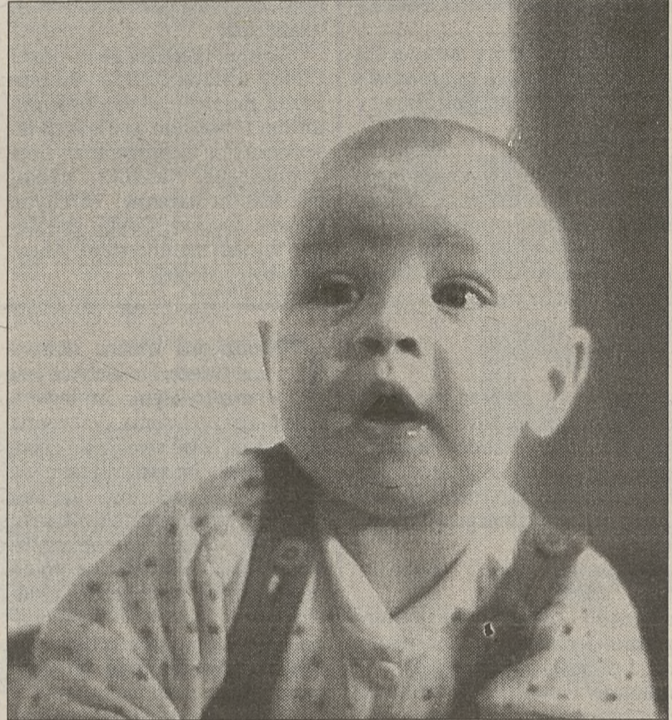
Noł problem (z ang. *no problem*) - dawniej: nie ma tematu; jeszcze dawniej: nie ma sprawy; przykład:

- *Kowalski z tej strony, czy może mi pan ujawnić, która godzina?*

chcą *generować zyski* (przed zamianieniem ich w koszty) musimy kierować naszą ofertę do określonego przedziału wiekowego; w PRL najbardziej dyskryminowaną grupą *populacji* były dzieci w przedziale wiekowym 6-12 lat, dla których zawsze brakowało skarpetek i rajstop.

Siedzieć na kasie - sytuacja, gdy na pewien czas, na przykład od wtorku do czwartku, przestajemy być współwłaścicielami niektórych firm notowanych na giełdzie papierów wartościowych.

Siedzieć na papierach - sytuacja, gdy na pewien czas, na



Fot. Wojciech Cachel

wiednim czasie zamieniamy w *nieowatowane* i *nieozusowane koszty*.

Kreować popyt - sprawić, aby ludzie chcieli robić z nami *dil*.

Kul (z ang. *cool*) - na czasie, na fali, modne, w porządku; oznaka akceptacji i podziwu; jeżeli dbasz o swój *imidż*, musisz być *kul*.

Lancz (z ang. *lunch*) - późne drugie śniadanie lub wczesny obiad; jedzony przez *menedżment* nazywamy *byznes lanczem*; jedzony przez *staf* na koszt firmy, uzupełniony wycieczką na grzyby i workiem ziemniaków jesienią nazywamy *pakietem socjalnym*.

Logo - znak firmowy; logo tworzy *imidż* przedsiębiorstwa, jego *menedżmentu* i *stafu*; szanujący się biznesmen nie zostaje się ze swoim logo w żadnej sytuacji, podobnie jak z telefonem komórkowym; zamyślony biznesmen nosi logo na czole, zmęczony - pod oczami.

Łyskacz - whisky; trunek popularny w *menedżmencie*, mniej w *stafie*, którego zdaniem inne trunki są bardziej *kul*; kiedyś sprawy załatwiano się w oparciu o bufet, obecnie robi się *dil* przy butelce łyskacza.

media - prasa, radio, telewizja; przykład:
- *Panie dyrektorze, dzwonią media, chcą rozmawiać z kimś z menedżmentu...*
- *Proszę powiedzieć, że noł koment*;

jeżeli jakiś dziennikarz napisze pozytywnie o naszej działalności, wówczas mówimy o pozyskaniu *media patronatu*.

Menedżment (z ang. *management*) - ogół kadry kierowniczej od starszego mistrza zmianowego wwyż.

- *Noł problem. Za piętnaście czwarta.*

Owatować - doliczyć podatek VAT; ze względu na *owatowanie towaru* w *kasie fiskalnej* zwrotów się nie przyjmuje;

Ou-kej, niekiedy *ołkej*, *rdziej ołkii* (z ang. *o'key, O.K.*) - dobrze, w porządku, zgoda; mieszkaniec Krakowskiego, chcąc okazać lokalny patriotyzm i odciąć się od języka tenkrajowego, zamiast *oukej* mówi: *dobre*.

Oszołom - człowiek o innych niż nasze poglądach politycznych.

Ozusować - doliczyć składkę ZUS; niedopuszczenie do nadmiernego *ozusowania* plac jest przedmiotem stałej, wspólnej troski *menedżmentu* i *stafu* w tenkrajowych przedsiębiorstwach.

Pekabe (PKB) - produkt krajowy brutto; prawie nikt nie wie, co to tak naprawdę jest, ale wszyscy powinni się cieszyć, że nam rośnie.

Pi...ar (z ang. *public relations, PR*) - człowiek, którego zadaniem jest załatwienie jak najtaniej *media patronatu*.

Pauperyzacja - zbiednienie; *pauperyzacja populacji* może utrudnić *wykreowanie popytu*.

Populacja - ogół ludności, ale, jak się okazuje, nie tylko (w telewizji mówiono ostatnio o populacji pszczoł); przykład: *W dłuższym horyzoncie czasowym liczymy na spadek zachowalności populacji we wszystkich przedziałach wiekowych trzody chlewnej.*

Promocja - działanie, którego celem jest przekonanie klienta, że tańcząc tak, jak mu zagramy, robi najlepszy *dil* w swoim życiu.

Przedział wiekowy - określenie segregujące *populację*;

przykład od czwartku do wtorku stajemy się współwłaścicielami niektórych firm notowanych na giełdzie papierów wartościowych.

Sorry (z ang.) - przepraszam; bardziej wysublimowana forma tego czasownika: *ekskuzmi* (z ang. *excuse me*), w języku tenkrajowym jak na razie jeszcze się nie przyjęła.

Staf (z ang. *staff*) - pracownicy, personel; napis na drzwiach do WC *staff only* oznacza, że klient klucza nie dostanie, choćby prosił na kolana.

Środki - ogólne, znamionujące powagę rzeczy określenie aktywów, którymi dysponujemy: pieniądze, kredyty, aportów, znajomości itp. Ześrodkowanie środków jest często warunkiem koniecznym zrobienia dobrego *dilu*.

Ten kraj - Polska; termin zaczerpnięty z języka polityków; użycie określenia *ten kraj* dowodzi, że jesteśmy obywatelami świata, umiemy się zdystansować wobec otaczającej nas rzeczywistości, która nie jest bynajmniej *kul*; uwaga: należy bezwzględnie unikać słowa *Ojczyzna*; psuje *imidż*, ujawnia *osobowość*;

Upadek - bankructwo; często najlepszy lub jedyny sposób na uratowanie zysków, wcześniejszej *wygenerowanych* i *sprawnie zamienionych* w *nieozusowane* i *nieowatowane koszty*; padam, aby wstać, wstaję, aby pić, piję, aby paść.

Udać się - wyższa forma czasowników: *pójść*, *pojechać*, *polecieć*; jeżeli ktoś przestaje chodzić, jeździć, latać, lecz wszędzie się *udaje*, to znaczy, że awansował odpowiednio wysoko w hierarchii *menedżmentu*.

Ujawnić - powiedzieć, zdradzić; przykład: *Czy może pan ujawnić, w jakim horyzoncie czasowym uda się pan na byznes lancz?*

Zatowarować - zaopatrzyć nowo otwierany sklep w towar, sprzedawany oczywiście *promocyjnie*; jeżeli uda się nam odpowiednio *wykreować popyt*, wówczas sklep wstępnie zatowarowany musi być okresowo *dotowarowywany*; określeniem pokrewnym jest kolejański termin: *zawodować*; przykład: *Dlaczego w umywalkach brakowało wody? Bo pociąg nie został zawodowany.*

Z tej strony... - uznawana za bardzo zgrabną i na czasie, czyli *kul*, formułka rozpoczęcia rozmowy telefonicznej, jednoznacznie umiejscawiając rozmówcę; wiadomo, że nasz partner jest z tej strony, a ponieważ również my jesteśmy z tej strony, więc on tak naprawdę jest z tamtej; wniosek: w kontaktach telekomunikacyjnych każda strona jest ta.

Horoskop tygodniowy

BARAN (21 III - 20 IV)

Powinieneś zachować silne nerwy, wykazać się cierpliwością, odpornością psychiczną, wyzwolić maksymalną dynamikę i przed sobotą odnieść sukces. (Potem, z różnych względów, może już być za późno.)

Jest więc czas autoprezentacji, autorealizacji, autokreacji, gry na szeroką skalę. Podbojów, zwycięstw, zaszczytów. Zastużyłeś na to.

BYK (21 IV - 21 V)

Spokój, cisza, wszystko układa się zgodnie z rozkładem jazdy, bez nadmiernych opóźnień. Realizujesz projekt generalny: punkt po punkcie. Nadszedł czas, by zdynamizować swoje poczynania - ostro naprzód!

Ponieważ terminy naglą i nieuchronnie zbliżasz się do finału, musisz zadbać o image, przygotować dodatkowe argumenty, ubezpieczyć się na każdą ewentualność, zwłaszcza niespodziewaną. Nadchodzą ważne sprawdziany. Odgwizdano.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI)

Ostatni spokojny tydzień, pod patronatem Słońca, Merkurego, Jowisza. Czas wzrostu, sukcesu, radości i pogody ducha. Postaraj się go jak najprzejemniej wykorzystać.

Później znajdziesz się pod wpływem Marsa, który zarzuci Cię obowiązkami. Będziesz biegał z wywieszonym językiem i załatwiał urzędowe sprawy. Bądź maksymalnie wypoczęty i przygotowany.

RAK (22 VI - 22 VII)

Każdy kolejny dzień przybliży Cię do szczytu, wyznaczonego lipcową kulminacją słońca. Pogodny, w dobrym nastroju, gadatliwy, dowcipny, sugestywny - pokonujesz wszystkie problemy - aż do końca.

Pora zająć się przygotowaniami do projektu, który od dawna chodzi Ci po głowie. Czas ustalić strategię nadchodzących wakacji. Na brak zajęć nie będziesz się skarżał.

LEW (23 VII - 22 VIII)

Choć na efektowne błyski fortuny raczej nie możesz jeszcze liczyć, już idziesz po twardym, racjonalnym gruncie. Silny, zdecydowany, gotów do podejmowania nowych wyzwań. Radość twórcza.

A jest czas pracy, planów, dążeń, marzeń, a także dyskutowania efektów dotychczasowej działalności. Owszem, niekiedy coś się posypało, bywało, za to dziś stale powiększasz margines wolności. Idziesz ostro naprzód. Gratulacje.

PANNA (23 VIII - 22 IX)

Ciekawy tydzień. Z serii dynamicznych - ostatni. Już wkrótce oddasz się błogiej normalności na granicy lenistwa. Póki co musisz jednak dokończyć rozpoczęte sprawy i pilnować terminów.

Staraj się zrobić jak najkorzystniejsze wrażenie nie tylko na swych kontrahentach, ale i ludziach z branży, mających status obserwatorów. Pozostajesz właśnie w ich celowniku i wkrótce możesz otrzymać ciekawą propozycję zatrudnienia (kontrakt? projekt? fucha?).

WAGA (23 IX - 22 X)

Znakomity układ planetarny zapowiada zmiany i zachęca do podejmowania wyzwań, nawet jeśli związane są z „awanturnictwem”. Egzotyczna wyprawa korytem Amazonki? Poszukiwanie skarbu w murach starego zamczyska? Wielki poker?

Ważne, żebyś nie przestał się bawić i znajdował wciąż nowe podniety dla swej działalności. Radosny, podekscytowany, złakniony sensacji - osiągasz wyżyny swoich możliwości. Gratulacje.

SKORPION (23 X - 21 XI)

Wesoły, pogodny, pod skrzydłami Wenus - promieniujesz energią i talentem. Załatwiasz sprawy - nie do załatwienia, pokonujesz przeszkody z charem, wdziękiem...

W najbliższych dniach skoncentruj się na pracy twórczej, kreatywnej, wychylonej w przyszłość. Masz szansę odnieść wielki sukces, bardzo pięknie błysnąć.

STRZELEC (22 XI - 21 XII)

U schyłku tygodnia przełamiesz kiepską aurę, która towarzyszy Ci od dłuższego czasu. Wstaniesz silniejszy niż się spodziewałeś, twardszy, bardziej elastyczny, gotów do podejmowania niekonwencjonalnych wyzwań. Koniec nastrojów - nadszedł czas działania.

Teraz musisz skonfrontować się z problemami, których rozwiązać nie miałeś dotąd siły ani szansy. Wejź ostro na ring życia, podejmij decyzje, uwierz we własne możliwości. Pora walczyć!

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I)

Spora dynamika, jaka towarzyszyła Ci w ostatnich dniach, u schyłku tygodnia zacznie spadać. Powolniejszy, złakniony ciszy i spokoju, skupienia i relaksu - zaczniesz wchodzić w wakacyjny nastrój. A przecież zostało jeszcze nieco czasu do wakacji.

W ciągu najbliższych dni proponuję zamknąć najważniejsze sprawy, a później zrezygnować ze spotkań urzędowych i skomplikowanych negocjacji. Pasywnie, na jałowym biegu, ale i bez szwanku - popłyniesz z nurtem zdarzeń.

WODNIK (21 I - 20 II)

Ostatni tydzień z rzędu rozrywkowych. Później nastąpi nagłe przyspieszenie. Lepiej więc uporządkuj sprawy urzędowe, przygotuj się do poważnych rozmów, sporządź harmonogram pracy, zgromadź istotne dokumenty...

A jak w układach rodzinnych? Nadal skrzeczy?

RYBY (21 II - 20 III)

Ostatnie trudne dni. Już wkrótce miną kłopoty zawodowe, zdrowotne i rodzinne - znów staniesz na nogach. Sprawny, silny.

Teraz pora zamykać rozpoczęte sprawy. Określać zadania, priority. Nadszedł czas planowania: potem działań stanowczych, konsekwentnych...

ASTROLOGUS

Słowniczek współczesnej polszczyzny

BEZROBOCIE - Dyrektor generalny Służby Więziennej Włodzimierz Markiewicz stwierdził, że najważniejszym problemem więzienia jest teraz bezrobocie. Być może, ale istnieje poważna obawa, że zwalnając skazanych przedwcześnie, znajdują sobie oni na wolności zajęcie dość szybko.

CIĘKAWOŚĆ - Lech Grobelny, twórca Bezpiecznej Kasy Oszczędności, po kilku latach wyszedł z więzienia, gdyż Sąd Apelacyjny dopatrzył się uchybień w obowiązujących procedurach. Wychodząc na wolność, Grobelny oświadczył, że na pewno do więzienia już nie wróci. Ciekawe, czy pieniądze, które niegdyś powierzyli mu klienci mają szansę na powrót do swych właścicieli?

KORESPONDENCJA - Józef Oleksy skorzystał z listy udostępnionej mu przez siedleckie kuratorium i wysłał do wszystkich tegorocznych maturzystów listy gratulacyjne. Niektórzy uznali ten fakt za naganny. To chyba dziwna postawa. Gdyby gratulacje wysłał maturzystom Augustyn byłoby lepiej?

NAWYK - Rosjanie zatrzymali, tym razem na Bałtyku, polski kuter rybacki twierdząc, że naruszył rosyjską strefę połowów. Nie ma się czemu dziwić. Wszak jeszcze nie tak dawno rosyjska strefa łowów rozciągała się na kilka krajów Europy, w których łowili do dna. Trzeba zrozumieć, że trudno im się odzwyczaić.

OBAWA - W AWS trwają przetarasowania mające ustalić kolejność na listach wyborczych. Na razie wszystko owiane jest tajemnicą. Byłe tylko wyborcy nie dowiedzieli się o najlepszych planach w tej sprawie już po wyborach.

PODOBIENSTWO - Premier Cimoszewicz w niedawnym wywiadzie prasowym wyznał, że bardzo lubi rozwiązywać krzyżówki, odpoczywać z wędką, a na dodatek niedawno rzucił palenie fajki. Czyli zupełnie jak prezydent Wałęsa. Chyba jednak nie da rady przeskoczyć przez płot Stoczni Gdańskiej, bo wcześniej raczej czekał aż się sam zawali wraz z całą stoczną.

Opracował:
T. DOM

Psychozabawa

Czy potrafisz się cieszyć szarym życiem?

1. Wysoko sobie cenię święty spokój, mogę wiele poświęcić w jego imię. **TAK(?)NIE**
2. Zdrowie, dobra kondycja psychiczna - to podstawy szczęśliwego życia. **TAK(?)NIE**
3. Mam wiele drobnych satysfakcji: praca w ogródku, dobra książka, spotkanie z przyjaciółmi... to mnie cieszy. **TAK(?)NIE**
4. Nie pociągają mnie odległe podróże, prestiżowe stanowiska, sukcesy finansowe... **TAK(?)NIE**
5. Świetnie rozumiem Kochanowskiego, gdy chwali złotą mierność. **TAK(?)NIE**
6. Sam fakt życia, mimo cierpień jakie ze sobą przynosi, wydaje mi się godny afirmacji. **TAK(?)NIE**
7. Cenię prostotę: ubioru, gestu, zachowania. **TAK(?)NIE**
8. Biorę świat takim jest, bez jakichkolwiek oczekiwań. **TAK(?)NIE**
9. Myślę, że człowiek powinien więcej dawać niż brać. I nie liczyć specjalnie na wzajemność. **TAK(?)NIE**
10. Jeżeli miałbym do wyboru: zostać laureatem Nobla lub głową szczęśliwej rodziny, wybrałbym to drugie. **TAK(?)NIE**

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde NIE WIEM (?) masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 - 65 pkt: Mądry! Dostrzegasz treść i wartość życia przez drobniaki. Potrafisz prosto żyć, przeżywać autentyczną radość... zakonnika?

60 - 40 pkt: I Ty doceniasz autentyczność życia, jego prostotę, zwykłą radość, choć potrzebujesz jeszcze czegoś więcej - sukcesów zawodowych? Na szczęście jednak nie przesadzasz.

35 - 0 pkt: Romantyczny, poszukujący wielkich wyzwań, masz temperament artysty - przeżywasz amplitudy emocji: szczęście, czarną rozpacz... Gardzisz szarym życiem. Szarość oznacza jednak wielobarwność. **(AS)**

Skrojone z szykiem

Codzienna zmiana skarpet na świeże, i to białych, jest zrozumiałym zabiegiem i nie budzi zdziwienia. Codzienna zmiana na nowe wydaje się czynnością lekko przesadną i taka też wydała się papieżowi Janowi XXIII, a swoimi wątpliwościami podzielił się z garderobianym. Ten odrzekł - „Wasza Świątobliwość, na te skarpetki czeka mnóstwo osób. Są święcie przekonani, że pomagają na reumatyzm”. Jan XXIII zaprotestował „Ależ ja przecież sam mam reumatyzm”...

Wobec dopiero co zakończony pielgrzymki Papieża - Polaka w Ojczyźnie, pozwólmy sobie na odstępstwo i jeszcze raz zostawmy szyk i elegancję na boku. Terminy te nie przylegają do wizerunku papieża, a szaty i insygnia głowy Kościoła będą przedmiotem dzisiejszych rozważań. Szaty te są syntezą czasów - niezwykle

proste, w porównaniu z Jego poprzednikami. Nie są zbroją, za którą się chowa, lecz tłem, pozbawione niezbędnej niegdyś ornamentyki, która występuje jeszcze w sposób umiarkowany, symboliczny na liturgicznych ornatach. Czasy złotych lektur papieskich minęły, zastąpił je biały papamobil. Ta biel, to i symbol prostoty, i bogactwa z niej wynikającego (załamanie światła białego daje tęczę). Biała jest piuska, okrągłe nakrycie głowy, zakrywające niegdyś tonsurę. Biała jest zapinana pod szyją sutanna z pelerynką. Od czasów Piusa V zawsze pozostawała białą, choć ten papież ja-

ko dominikanin, nosił jeszcze habit. Gdy powieje chłodem, na ramiona papieskie wędruje śnieżnobiała, klasyczna, dwurzędowa, dość długa dyplomaska. Jest szczegół garderoby, który wymyka się tej kolorystycznej regule. Szczegół nie zawsze widoczny ze względu na długość sutanny. To buty, które zgodnie z watykańską tradycją pozostają jednak... czerwone. Jako biskup Rzymu, posługuje się papież insygniami, przynależnymi biskupom - na ramiona wkłada paliusz, na głowę mitrę, które są zawsze z nadania papieskiego.

Insygniami władzy papieskiej, podczas liturgii, homilii, procesji jest symboliczna laska pasterska pierwszego pasterza Kościoła - pastorał. W rękach Jana Pawła II jest ona zakończona przepięknym w swoim dramatyzmie krucyfiksem. Najważniejszym insygnium wydaje się być tzw. pierścień Rybaka. Pierścień ten sporządzany jest każdorazowo dla kolejnego papieża, a po jego śmierci niszczonego przez camerlengo - szambelana Dworu Papieskiego. Papież Wojtyła nosi prosty złoty pierścień, z konturem krzyża. Oby pierścień ten świecił swoim blaskiem jeszcze długo w kolejnym tysiącleciu.

J. Turbasa

Savoir-vivre

dużo, jako że ów kawaler był - jako się rzekło - również pisarzem i poetą, zacem na metaforach mu nie zbywało. Chętnie więc porównywał swój nos do sterzącej skały, przylądka, a nawet półwyspu, budząc tym radość obecnych, bowiem obyczaże baroku były jeszcze grube i zgoła nie wypolerowane. Gdy jednak ktoś ze słuchaczy dołączył do jego antynosowej tyrady - wyzwał się na pojedynek. - Jak to, zdumiał się, zapominając jakoś o brawurowej odwadze Cyrana i jego szermierczej sprawności, które pozwoliły mu rozpedzić stu zbrojnych pacholców miejskich na paryskim Pont Neuf. Podobnie, jak o jego naukowych pasjach i literackich sukcesach. Toż z dowcipów i bon mots Cyrana czerpał sam Moliere, który z racji swego krótkiego nosa zapewne, dzięki literaturze tylko miejsce w historii zdobył.

Przepustką do annałów s.v. natomiast nos Cyrana być nie mógł, jako że bon ton ze swej natury nie dostrzega cudzych ułomności i śmieszności, uważając konstatacje w rodzaju „a potem wszedł garbus; żartom i śmiechom nie było końca” za szczyt złego smaku i obyczajowe parwerszostwo najgorszego gatunku.

S.V. zatem chowa Cyrana w estymie z zupełnie innych względów: znający swój groteskowy wygląd bowiem Bergerac kpił sobie z danego mu przez Opatrzność nosa ile wlezie, a wzięto

czyć na wzór interlokutora Bergera - jak to, przecież ty sam często mówiłeś, że jesteś taki i owaki...

Ano, mówił, bo mu, jak Cyranowi, wolno, lecz innym zasie. S.V. radzi więc nie podchwytywać czyichś autokpin, ani tym bardziej żarcików z ich najbliższych, bo mają one na celu wywołanie gorącego sprzeciwu słuchaczy. Gdy więc pani jakaś powie - mój syn jest chyba niezbyt rozgarnięty, bo... to nie mówmy raczej - nierozgarnięty? Toż to tuman jakich mało, a poza tym zezowaty w ogóle - a jeżeli pan jakowś rzeknie, patrząc na swego najlepszego przyjaciela, że to pokraka - należy natychmiast odpowiedzieć, że tak pięknego psa nigdy w życiu jeszcze się nie widzieli. W którym to stwierdzeniu poprze mnie, jak tuszę, Najpiękniejsza. Kropka. A psy w kwestiach s.v. nie myślą się nigdy.

BRAT CHAMA

Weekend z DZIENNIKIEM

Redaguje
Jakub Ciekiewicz
tel. 22-28-98

Nazwę Wiener Werkstätten, warsztatów wiedeńskich, nosił zespół pracowni rękodzielniczych, założony w roku 1903 z inicjatywy artystów tamtejszej „Secession” w osobach znanego dziś głównie ze swych szkiców Kolomana Mosera i Józefa Hoffmana, zwanego dla zamilowania do form geometrycznych Quadrathoffmanem. W warsztatach tych projektowano i wyrabiano różnorakie elementy dekoracyjne i przedmioty codziennego użytku przy zastosowaniu tradycyjnych metod rękodzielniczych, w tym renesansu i przywrócenie rzemiosłu właściwego miejsca w kulturze było jednym z głównych celów nie tylko wiedeńskiej secesji.

Produkcja warsztatów wiedeńskich wyróżniła się więc wysokim poziomem artystycznym i technicznym. Również w nich swój ostateczny kształt otrzymało to, co dziś określamy mianem „wiedeńskiej secesji”. Przedmioty dość skromne więc, lecz o wyraznej i mocno podkreślonej geometrycznej strukturze, jakże odmienne od płynnej, kwiatowo-roślinnej secesji krakowskiej lub rozszalałej w organicznej fantazji art nouveau.

I oto w antykwaracie Jerzego Kozłowskiego przy linii A-B w Rynku Gł. rzecz jasna pojawiła się żardiniera, czyli podłużny, w tym wypadku, stolik, mający w miejsce blatu wgłębienie obudowane blachą, w którym ustawia się kwiaty doniczkowe. Opisywana żardiniera jest zresztą w całości metalowa, po-

Malowane miliony

malowana na zielono, ze złotymi fragmentami, bardzo w typie warsztatów wiedeńskich, w których zapewne powstała. Niestety nikt jej nie sygnował, co wpłynęło na relatywnie niską cenę 1200 zł. Bo gdyby nosiła czyjś podpis, to...

Ha, cóż, aniśmy się obejrżeli, jak za wyrzucane przed dwudziestu zaledwie i więcej laty na śmietniki „secesyjne okropki” trzeba płacić jak za woły, dawnego porzekadła używając. Więc znów, po raz któryś z rzędu powtarzamy z uporem maniaków: nie wyrzucajcie Państwo niczego, co powstało w kręgu sztuki, choćby to coś przestało Wam się podobać, gdyż, być może wy sami jeszcze, doczekacie się antykwarycznej nobilitacji przedmiotu, kupionego w latach nie pierwszej nawet młodości. Warunek - by był ręcznie i starannie wykonany. Jego urodę bowiem docenią znów w pełni wnukowie w myśl „Prawa Paździuła”, głoszącego, że każde kolejne pokolenie odrzuca z pogardą styl i gust rodziców, by przywrócić do łask i zachwycić się stylem dziadków. Zaczem - trochę cierpliwości. Bo maluczko, a „styl Leonida I” zostanie uznany za wykwit najwyższej, acz nieco nonszalanckiej ele-

gancji, a regały i meblóścianki z wyliniałej prefabrykowanej płyty paździerzowej zaczną zdobić wytworne salony.

W tym samym antykwaracie okazały i efektowny kredens w stylu secesji francuskiej, płynny w linii i pokryty dekoracją roślinną, za 14000 złotych, czyli w cenie zarezerwowanej do niedawna wyłącznie dla kredensów z II połowy XVIII wieku. I to tych w nienagannym stanie! O tempora, o mores, o czasy, o obyczaje! - chciałoby się wykrzyknąć za Ciceronem.

Z tego samego okresu sztuki trzeciej cymelium w postaci pejzażyku Józefa Czajkowskiego (1872-1942), architekta i malarza, wstawionego budową polskiego pawilonu na Międzynarodowej Wystawie Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu w 1925 roku. Właśnie szklana latarnia tego pawilonu, w kształcie graniastopu, stała się pierwowzorem krakowskiego „stylu kryształowego” lat międzywojennych, czyli naszego zdobnictwa déco. Niewielki krajobraz, bardzo w duchu Stanisławskiego, którego Czajkowski był uczniem, kosztuje 2500 zł. Obok - wciąż jeszcze w pełni nie doceniony Emil Krcha, którego jasna i radosna „Procesja” kosztuje zaledwie

1500 zł. A będzie droższa, bo Krcha, acz pomału, rośnie jednak zdecydowanie w cenie.

Silnym punktem opisywanego dziś antykwariatu jest malarstwo dawne, które również - na całym zresztą świecie - zyskuje powoli, lecz pewnie, bo - wreszcie - dostrzeżono, że nic tak nie zdobi wnętrza i nic nie jest tak miłe i uspokajające zarazem, jak stary, mroczny obraz w grubych ramach ze ściemnianego złota, na którym coś miłego oku się dzieje. Powiedzmy - bardzo rubensowska scena, wypełniona obfitymi i skłębionymi aktami, jak to ma miejsce w dziele nieznanego malarza francuskiego, zapewne z przełomu XVII na XVIII stulecie. Kosztuje to 36 000 zł i jest wpisane do rejestru zabytków, co gwarantuje klasę i autentyczność obrazu.

Amatorom precyzyjnego i bardzo gemütlich, czyli swojsko - dobrodusznego malarstwa biedermeier można polecić klasyczny austriacki pejzaż górski ze sztafżem za 19 000 zł, a ponadto niemiecką scenę pasterską z początku XIX w. za 11 000 zł. Zaś dla tych, którzy lubią sztukę religijną - Świętą Annę Samotrzecią w stylu późnego baroku weneckiego za 8500 zł, a dodać należy, że w niektórych dawnych salonach widywało się malarstwo o tej tematyce. Pod warunkiem, że było naprawdę piękne, a to jest.

Ponadto, jak zwykle, broń, lecz o niej napiszemy w którymś z kolejnych MM, bo znów chyba nadszedł czas po temu.

JERZY T. PAŹDZIUŁ

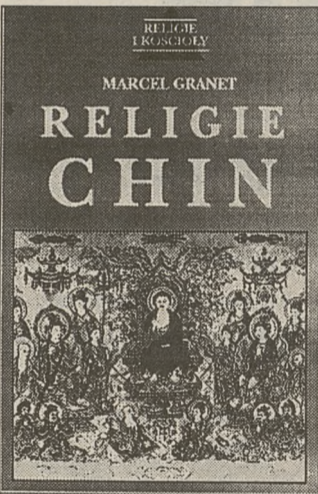
Trudno sobie wyobrazić poetów i poezję bez odbiorców. Najaktywniejszymi odbiorcami zaś są recytatorzy. Niedawno brałem udział w wielkiej, trwającej przez tydzień, imprezie zorganizowanej w małym miasteczku Międzyrzec Podlaski. W II Festiwalu Słowa, oprócz wielu mistrzów sceny (m.in. Micha-

poetyckich i prozatorskich, nie tylko dlatego, iż występowali w paru turniejach, lecz również w związku z tym, że przygotowali całe spektakle poetycko - muzyczne.

Tak się składa, że jako juror uczestniczę już po raz trzeci w festiwalu wymyślonym przez Sławę Przybylską i Jana Krzyżanowskiego ze Szczawni-

Notatnik książkowego mola

Chińskie religie i symbole



Całkiem przypadkiem dwie znamienite krakowskie oficyny wydawnicze opublikowały dwie książki poświęcone duchowości Chin, które komponują się w całość. Pierwsza z nich - „Religie Chin”, autorstwa wybitnego francuskiego sinologa pierwszej połowy stulecia - Marcela Graneta, wprowadza nas w świat obyczajów i rytuałów religijnych wszystkich warstw społeczeństwa chińskiego. Uderzającym rysem chińskiej religijności jest dbałość o utrzymanie mistycznej równowagi pomiędzy człowiekiem, jego otoczeniem i wszechświatem. Opowieść o religii Chin, mimo skromnej swej objętości, wybiega daleko poza kwestie czysto religijne. Mamy raczej do czynienia ze szkicem dotyczącym szeroko pojętej sfery duchowości Chińczyków, od czasów najdawniejszych. Zaś poza wszystkim, język i metoda przekazu z jaką mamy do czynienia w przypadku tej książki są najwyższej próby. Jej lektura to przygoda intelektualna i czysta przyjemność.

Znakomitym rozszerzeniem książki Marcela Graneta jest słownik „Symbole chińskie”

opracowany przez Wolframa Eberharda. W świecie bambusowych chat, ryżowych dachów i papierowych ścian, w którym najwyższą wartością była rodzina i wspólnota, język gestów, metafor, symboli ułatwiał życie codzienne, poszerzał sferę intymności. Podróż przez świat chińskich symboli jest fascynująca. Każde hasło jest pretekstem dla zbudowania wokół niego mikrokosmosu konkretnej wiedzy i utajionych znaczeń. Układ słownika, wzbogaconego licznymi drzeworytami, sprzyja zarówno pracy z nim, jak i swobodnej lekturze - dla przyjemności. Rzadko się zdarza, by dwie - i to niezbyt obszerne - książki pozwalały na tak wnikliwe zapoznanie się z odległą, wielce starożytną i wyrafinowaną lekturą.

ANDRZEJ WOJTAS

Marcel Granet „Religie Chin” (seria „Religie i kościoły”), wyd. „Znak”, Kraków 1997 r.

Wolfram Eberhard „Symbole chińskie” (seria słownikowa), wyd. Universitas, Kraków, 1997 r.



Symbole chińskie

SŁOWNIK

Krzyżówka ze sponsorem

NR 350

Dzisiaj dwie nagrody po 50 złotych funduje Centrum Sportu „MAKS”



SKLEP SPORTOWY

Kraków, ul. Zyblikiewicza 2 (Dom Turysty) tel. (012) 21-71-01

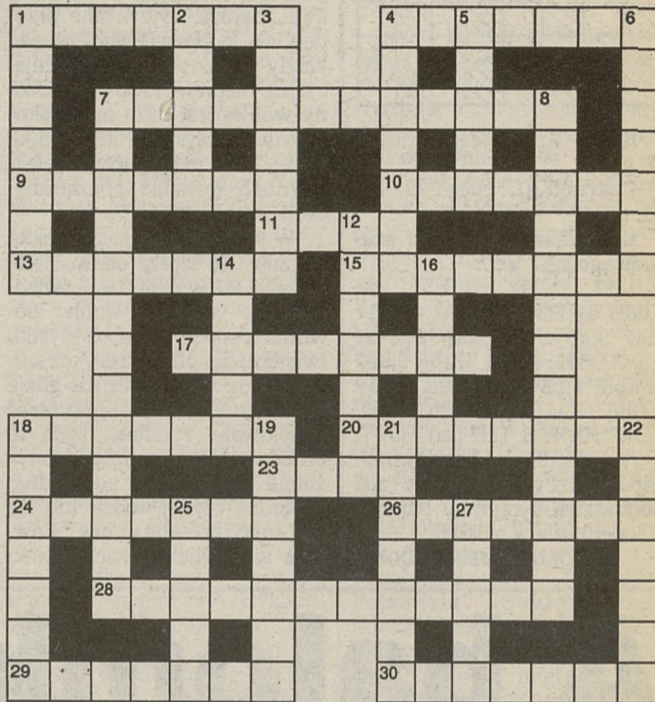
Artykuły sportowe najtaniej w Krakowie - przykładowe ceny:

- rzyworolki - 99,00 zł
- kamizelka asekuracyjna - 59,00 zł
- śpiwór Scout - 69,00 zł
- szortki - 49,00 zł
- plecak ze stelażem 60 l - 129,00 zł
- kpl. windsurfingowy - 199,00 zł
- namiot igloo z tropikiem - 199,00 zł
- toaleta chemiczna - 299,00 zł
- buty ASICS - 149,00 zł

Letnia promocja kurtek POLAR - rabat 50% 199 zł → 99 zł

Nowo otwarta sala sprzedaży - więcej miejsca - więcej towaru - niższe ceny!

2261kg



KRZYŻÓWKA NR 350

Poziomo: 1. do folklorystycznego posiedzenia przed chałupą, 4. wanienkopodobny, 7. postawa charakteryzująca się cynizmem, przewrotnością i brakiem skrupułów, 9. jedna z wysp Balearów z portem Mahon, 10. wierzenie, 11. podwodnie żeglował u Verne'a, 13. zwiastunka deszczu, 15. drugie imię królowej francuskiej ściętej na szafocie, 17. buja w obłokach, 18. leczniczy ciernisty krzew górskich lasów, 20. mierny elektryczny opór, 23. cel wyprawy Jazona, 24. obuwie, które zrobiło karierę, 26. same pyszności, 28. dąży do osiągnięcia najwyższego stopnia w każdej dziedzinie, 29. tajemnica niewielka, 30. długa ręczna broń palna używana w XVI i XVII w.

Pionowo: 1. z użyciem fizycznego przymusu, 2. drukarniany składacz, 3. włóczkowe tworzywo, 4. tkanina-jodełka, 5. Prospero w służby przez 16 lat, 6. wawelski pokój, 7. dążenie w architekturze do tworzenia rzeczy gigantycznych, 8. tytuł rektora wyższej uczelni, 12. 42 195 m, 14. klops teatralny, 16. puls, 18. dozorował wielkopolskie gospodarstwo, 19. czego się nie boi prawdziwa cnota, 21. żywy manekin, 22. zna się na leczniczych roślinkach, 25. hiszpański mer, 27. chytrusek w futrze.

Rozwiązanie krzyżówki nr 350 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. 21 czerwca br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski” ul. Wielopole 1 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 348

Poziomo: 1. szpak, 4. hasło, 7. rozmowa, 9. wieża, 10. rylec, 12. kanapka, 14. certa, 15. pozer, 18. refleks, 20. obrazek, 21. łaska, 22. kasztan, 23. owocnia, 26. serek, 28. klasa, 29. rozmiar, 30. impas, 32. liman, 34. koronki, 35. tusza, 36. kasza.

Pionowo: 1. Szwajcar, 2. Poe, 3. kratka, 4. harcapy, 5. sól, 6. owczarek, 8. malarz, 11. profesura, 13. szczeniak, 16. układ, 17. obawa, 19. San, 20. oko, 22. kaszkiet, 24. Amazonka, 25. domino, 27. kreska, 28. królik, 31. pas, 33. mus.

WYNIK LOSOWANIA

W dniu 10 czerwca br. odbyło się w redakcji komisyjne losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 348.

Nagrody po 50 złotych wylosowali:

JANINA DABEK - Kraków
IRENA KMIECIK - Bochnia - Cikowice

Pieniądze prześlemy pocztą.

KUPON KRZYŻÓWKI ZE SPONSOREM NR 350

Wierszowisko pod redakcją Józefa Barana

Festiwal słowa

łowskiej, Holoubka, Gogolewskiego, Horawianki) wzięło udział ponad 200 recytatorów z całej Polski, zadając kłam obiegowemu twierdzeniu, iż młodzi ludzie interesują się jedynie tym co lekkie, łatwe i głośne. Wysoki poziom turniejów (a było ich aż 5), wspaniała atmosfera towarzysząca festiwalowi, a przede wszystkim bezpośredni kontakt młodych recytatorów z cenionymi mistrzami - jurorami turniejów, którzy dzielili się z nimi swoimi doświadczeniami i wiedzą - przeczył opinii, że w latach przełomu zanikła więź międzypokoleniowa, ponieważ doświadczenia starych nie przydają się już na nic młodym. Sława Przybylska (rodem z Międzyrzecza) występująca w paru koncertach jubileuszowych polecała gorąco w „sztafecie pokoleń” młodą, niezwykle utalentowaną piosenkarkę z Krakowa Martę Bizoń. Mieczysław Kalenik (kroewał ongiś Zbyszka z Bogdańca w „Krzyżakach”), Barbara Horawianka i Aleksandra Koncewicz występowali w składance poetyckiej wspólnie z młodymi recytatorami ze Starego Sącza. W turnieju poezji Mickiewicza i Miłosza startowało aż 85 recytatorów, mówiąc po dwa teksty, nierzadko bardzo trudne. Zdążyli się tacy, którzy nauczyli się kilkunastu różnych tekstów

cy. W ubiegłym roku podobny festiwal odbył się w Nowym Sączu. W następnym będzie miał miejsce prawdopodobnie w Otwocku. A w ogóle wszystko zaczęło się bardzo skromnie od „Turnieju Poezji Emigracyjnej” od Mickiewicza do Miłosza” w Szczawnicy, zanim wypączkowało w ogromną imprezę będącą prawdziwym świętem słowa.

„Język jest naszym prawdziwym domem” - to motto z wiersza Miłosza przyświecające mądrej idei Festiwalu Słowa. Jak to dobrze, że w dobie zachwaszczenia języka, barbaryzacji polszczyzny - dzięki paru zapaleńcom - są jeszcze takie miejsca, gdzie zwraca się uwagę na to, co się mówi i jak się mówi. Poezja jest źródłem pięknej polszczyzny. Czasami nam, piszącym wiersze, wydaje się, że adresujemy je w pustkę. Dopiero spotkanie z tak dużą grupą miłośników poetyckiego słowa unaocznia płonność obaw...

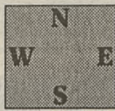
Pan Jerzy O. z Krakowa (autor najkrótszej historii W.K.P.B.) i J.R.H. mieszkający na stałe w Kanadzie - niestety wielkie tematy nie zawsze dobrze służą zwiewnej liryce. W wypadkach nadesłanych przez Panów utworów ta „sztanga” okazała się zdecydowanie za ciężka. Z wierszy tym razem nie skorzystamy...

Obłęd w kratkę

Szaleństwo we czterech

Znów problem do poćwiczenia szarych komórek w technice rozgrywki. Z kartami:

♠A96
♥84
♦974
♣AKD73



♠K
♥W10752
♦AK852
♣62

dolicytowaliście się 3BA z Twojej ręki (czyli W). N zaatakował ♠2 (czwarta najlepsza). Po przymusowym wzięciu lewy zagrałeś ♦A, do którego S dodał ♦D. Podejrzewając złe podziały zagrałeś z kolei blotkę karo do dziewiątki w ręce, S nie dołożył, a N przepuścił (bardzo ładnie z punktu widzenia obrony: gdyby wziął - za chwilę jego walet zostałby wyimpasowany, a ty dostałbyś 4 lewy karowe; teraz możesz liczyć tylko na 3). Jak grasz dalej?

Nim wrócimy do rozgrywki, kilka słów o I lidze brydżowej, która wyłoniła już spadkowiczów. Niestety, są wśród nich dwie drużyny z naszego regionu, Construction-Olsza Kraków i Borchash-Beskid

„Spinningowcy” coraz częściej odkładają wysłużone już błystki do pudełek, zakładając do zestawu inne, bardziej wyszukane przynęty. Są to głównie wobler. Nie każdy jednak wie, że złe pracujący, lub nieprawidłowo prowadzony wobler jest dużo mniej skuteczny od błystki. Poniżej kilka uwag, które mogą poprawić efektywność łowienia początkujących „woblerowców”.

W wielu przypadkach błystka okazuje się lepsza od woblera. Dlatego też w pudełku doświadczanego wędkarza wobler powinien spoczywać obok błystki, twistera, dewona, jiga czy też tandemu. Są jednak miejsca gdzie tylko wobler może przynieść oczekiwane rezultaty. Będą to przede wszystkim akweny zarosnięte roślinnością podwodną, o bardzo czystej wodzie lub też zbiorniki przebyszczone. Również w płytkich rzekach błystki

Taaaka ryba!

okazują się niezastąpione. Czasami zamiast woblerów skuteczne okazują się również poppery (o nich niebawem). Ponieważ ceny woblerów są dość wysokie, należy dobrze rozejrzeć się po sklepach wybierając te, które najbardziej nam odpowiadają.

Jeżeli chcemy łowić na głębokościach powyżej 4 metrów powinny to być modele tonące, najlepiej z regulowanym sterem głębokości. Na tak głębokich akwenach możemy także używać dociążonych (na żyłce) modeli pływających. Ten sposób jest szczególnie dobry w przypadku porośniętego dna. W wodach płytkich oraz bieżących najlepsze okażą się woblerki pływające.

Andrychów (której do obronienia pozycji zabrakło 4 punktów!), ponadto Calisia Kalisz oraz - to sensacja - zeszlóroczny mistrz Polski, drużyna UNTS-Pasmo z Warszawy, która w ogóle nie przyjechała na ostatni „kociot” i 7 meczów oddała walkowerem. Nie miał w niej kto grać, bo tworzący ją arcymistrzowie rozjechali się w swoich sprawach po świecie.

Rozwiązanie zaś naszego problemu rozgrywkowego jest proste. Oczywiście, trzeba spróbować wziąć 9 lew dzięki treflom. Ale i one mogą się źle podzielić (a nawet muszą - statystycznie tylko co trzeci raz rozłożą się 3:3 u przeciwników). Jeśli więc zagramy je z góry i oddamy czwartą lewą treflową, możemy nie mieć szybkiego dojścia do ręki do odegrania wyfortowanej blotki w tym kolorze: przeciwnicy wpuszczą nas na stół karem i odbiorą trefla, karo i 3 kiery.

Dlatego w czwartej lewie należy zagrać blotką trefli z ręki! Przeciwnicy mogą co najwyżej ściągnąć topy kierowe, my jednak zrobimy swoje biorąc 4 lewy w treflach, 3 w karach i 2 w pikach. Autentyczna ręka N: ♠D862 ♥AD9 ♦W1063 ♣W7. (MSZ)

Długość woblera powinna być zmienna, w zależności od gatunku (wielkości średniej) poławianych ryb. Woblerki większe (10-40 cm) stosuje się przede wszystkim do łowienia szczupaków, sumów oraz ryb morskich. Woblerki o długości około 7 cm można uważać za uniwersalne (szczupak, okoń, sandacz, boleń, kleń, pstrąg, troć itp). Przy zakupie należy także zwrócić uwagę na kształt przynęty. Jeżeli wobler jest wysmukły to nadaje się raczej na ryby wód bieżących np. sandacz, pstrąg, troć itd. Modele silnie wygrzbiecone są natomiast bardzo dobre na drapieżniki wód stojących. Zwróćmy uwagę na rodzaj przynęty, którą miał imitować wobler. Wobler imitujący żabę będzie dobry na szczupaka i sumka, te imitujące ukleję, strzebla, kielba - będą rewelacyjne na troć oraz pstrąga.

(CHOŁO)

Zdaniem psa

- **W** niedzielę za tydzień - Moja Pani postawiła przed Panem talerz - Kropka zostanie pod twoją opieką. - Niaby dlaczego? - Pan dobierając nadzionka z kurczaka prawie nie zaprotestował. - Obiecałam pomóc przy wystawie psów - wyjaśniła Moja. - 22 czerwca, w niedzielę, na obiektach AWF przy alei Jana Pawła II o godz. 10 rozpocznie się Krajowa Wystawa Psów Rasowych. Zgłoszono ponad tysiąc zwierzątek, najwięcej rottweilów, owczarków niemieckich i amerykańskich staffordshire terierów, z rzadkich ras pojawi się cane corso, fila brasileiro, amerykański cocker spaniel, beauceron... Jeszcze przed deserem Pani opowiedziała, że na wystawę wpuszczone są tylko psy z potwierdzonymi wcześniej zgłoszeniami, zamieszczone w katalogu, w ringach oce-

Za tydzień wystawa...

na zaczyna się już od godz. 10, pokaz szkolenia i pokonywania toru przeszkód podziwiać można między 10.30 a 12 na płycie stadionu, dla dzieci przewidziano konkurs rysunkowy z nagrodami i konkurs „Młody Prezentor” (regulamin w katalogu wystawy)... - **Słuchaj** - Pan odkładając widelec westchnął z satysfakcją - jak się w tych dziwnych rasach polapie zupełnie laik, jak wśród tysięcy psów znajdzie choćby beaucerona, jeśli nie widział go bodaj na obrazku? - **Bilety wstępu na krakowską wystawę są najtańsze ze wszystkich chyba wystaw w Polsce - 5 zł normalny i 3 zł ulgowy, warto razem z biletem kupić katalog wystawy - dopowiedziała Moja.** - **Popatrz, jest w nim wydrukowany alfabetyczny spis ras, obok numery katalogowe poszczególnych psów i ringu, na którym będą oceniane. Szukasz w spisie: berger de Beauce, czyli beauceron, są zgłoszone dwa psy, mają numery 5 i 6, wystąpią na II ringu psów pasterskich. W katalogu znajdziesz plan sędziowania na ringach, sprawdzisz godzinę oceny beauceronów, patrzysz na mapkę ringów na terenach AWF i wszystko wiesz...** - **A cane corso?** - dopominał się Mój. - **Numer katalogowy 212, ocena na ringu czwartym, o, tu, - błyskawicznie pokazała Moja.** - **Gdyby ta wystawa była na jesieni - Pan pogłaskał mnie trochę ubawiony - zrobiłabyś prawdziwkę w śmietanie, byłbym został z Kropką...** - **No pewnie - Panią rozpromieniło - właśnie w tym roku, 11-12 października, też na terenie AWF po raz pierwszy w Krakowie będzie dwudniowa, Międzynarodowa Wystawa Psów Rasowych...** Spojrzałam społem, a gryźbów nie lubię, na wystawie nie chodzę, najbardziej podobam się Moim i myślę, że to całkowicie wystarcza. Ale dzień pod wyłączną opieką Pana oznacza nie kontrolowaną wyzerkę - Mój siedzi w fotelu, czytając podjada, i niemal każdym kąskiem, byle nie grzybami, uczciwie dzieli się ze mną. Toteż bez przesadnego żalu pozwoli iść swojej Pani samej, i wszystkich psiarzy 22 czerwca na wystawę zaprasza

NAJPIĘKNIEJSZA. KROPKA

A balonik mknie...

Dokończenie ze str. 2

Okudźawa trafia przede wszystkim prosto do serca; o jego wpływie na polską poezję śpiewaną najlepiej mógłby coś powiedzieć mój kolega z łamów „Dziennika” Andrzej Sikorowski, który zapewne też to i owo Okudźawie zawdzięcza

Bułat Okudźawa urodził się 9 maja 1924 r. w Moskwie. Był synem Ormianki i Gruzina. Wcześniej stracił ojca. Na długie lata został rozłączony z matką. Miał trudne dzieciństwo, wychowywał się w moskiewskim Arbacie w kręgu kultury rosyjskiej. Jako 18-letni chłopiec wyruszył ochotniczo na front (stąd piosenki o okrutnej wojnie), zaś po wojnie pracował jako robotnik. W 1950 roku ukończył Wydział Filologiczny Uniwersytetu w Tbilisi. Potem pracował jako nauczyciel. Słowem - życie znał jak mało kto od podszewki i mógł o nim pisać i śpiewać.

Noblista Borys Pasternak powiedział o nim swego czasu, że choć żył w nietatwej epoce i odbijał nietatwe losy w swojej poezji i nie tylko poezji - wydał przecież tomopowiadania i powieści - lecz mimo wszystko zachował wiarę w przewagę i ostateczne zwycięstwo dobra nad złem. Tworzył i śpiewał utwory przychylnie człowiekowi pod każdą szerokością geograficzną, dlatego, gdy powaliła go choroba serca, pośpieszyli mu z pomocą dobrzy ludzie mieszkający w Stanach.

W Polsce miał również wielu przyjaciół. Jedną z piosenek zadedykował Agnieszce Osieckiej. Świetnie tłumaczyli go na polski: Drawicz i Woroszyński,

Fedecki i Dąbrowski, Mandalian i Litwiniuk. Mimo iż był też prozaikiem, sławę zdobył, podobnie zresztą jak u nas Stachura - jako trubadur, bard, autor ballad i ich wykonawca. Szczególnie lubiany przez młodych, co da się wytłumaczyć tym, że choć jego piosenki traktowały o przemijaniu i śmierci i o innych ważnych sprawach - unoszą się nad nimi lekko, jak niebieski balonik, który w jednej z jego piosenek symbolizuje odwieczne ludzkie pragnienia i tęsknoty, żeby być szczęśliwym. Ale szczęście wciąż się wymyka i umyka, i mknie nad naszą głową nieosiągalnie. Szukamy go, biegniemy za nim, próbujemy sięgnąć z nieba na ziemię... i dopiero pod koniec życia doznajemy ośnienia, że właśnie życie samo w sobie było szczęściem.

Do najbardziej znanych jego utworów poetyckich należą m.in. „Nigdy, ależ skąd, nie bujałem...”, „Kiedym na carskim siedział tronie”, „Melodie arbackiego podwórka”, „Tbilisi mojego dzieciństwa”, „Wesoły dobosz”, „Piosenka o żołnierskich butach”, „Król”, „Piosenka o durniach”, „Modlitwa”, „Pożegnanie z Polską”, „Najważniejsza piosenka”...

W swoim archiwum znalazłem parę przetłumaczonych przez siebie utworów Okudźawy, m.in. „Papierowy żołnierz”, „Piosenkę o niebieskim baloniku”... Pomyślałem: Bułat Okudźawa odrzucił, ale jego pieśń jeszcze długo, jak błękitny balonik, będzie mknęła nad naszymi głowami jak marzenie młodzieńcze, jak pieśń, która uchodzi cało z ludzkiego pogromu...

JÓZEF BARAN

Bułat Okudźawa

Papierowy żołnierz

Zył sobie raz paradny chwąt,
żołnierz bez pardonu.
Lecz trudność w tym,
zabawką był
dziecinna i z kartonu.

O jednym śnił, by w świecie
złym,
mógł szczęście znaleźć
każdy,

Lecz na niteczce wisiał on,
figurką był nieważną.

On byłby rad, wbiec w bitwy
zar,
za wszystkich oddać głowę.
Pocieszaliście smyka wciąż
- Tyś przecież papierowy.

Nie zwierzaliście mu się, nie,
z sekretów ani słowem!
A czemu tak? Dlatego tak,
bo on był papierowy.

Przed losem swoim nie
chciał zbiec
do zacisznego schronu.

I - Ognia! Ognia! - wołał
wciąż,
choć cały był z kartonu.

W ogień chcesz iść? Idziesz!
To idź!

I w ogień wmaszerował.
I spłonął w mig, z kartonu
smyk,
lecz nie zdezerterował.

Piosenka o niebieskim baloniku

Uleciał balonik -
Płacze dziewczynka!
W łzach ją utulają,
A balonik mknie...
Załała dziewczyna,
że sama jedyna...
Łzy jej ocierają,
A balonik mknie...
I kobieta płacze -

Po męża utracie...
Wkoło pocieszają,
A balonik mknie...
Płacze już staruszka
Nad życia okruszkiem.
W jej dłoni balonik.
Spadł z nieba - niebieski.

Tłumaczył: JÓZEF BARAN

„Camelot 1115”

Srebrny Kraków

(INF. WL.) „Camelot” - konkurs biżuterii artystycznej, organizowany przez dwie krakowskie galerie: „Ofir” i „Skarbiec” oraz Stowarzyszenie Twórców Form Złotniczych, nie tylko zadomowił się na dobre pomiędzy ulicami św. Tomasza - Floriańską - Grodzką, ale błyskawicznie przekształcił się z ogólnopolskiego w międzynarodowy.

W tegorocznej edycji, oprócz reprezentacji wszystkich większych ośrodków polskich, ponownie wzięli udział Niemcy (nadesłali ok. 80 prac), a także Czesi, Belg, Japończyk. Międzynarodowemu jury obradującemu pod przewodnictwem Antona Czepki przyszło opanować iście srebrny zawrót głowy.

Nagrodę główną - „Camelot 1115” otrzymał Tomasz Troszczyński z Warszawy - nowa postać w gronie laureatów polskich konkursów złotniczych. Nagroda Galerii Ofir przypadła Jacko-

wi Byczewskiemu, również z Warszawy. Nagrodą Galerii „Skarbiec” uhonorowano niemiecką artystkę Inge Reiner. Nagroda prezesa Stowarzyszenia Twórców Form Złotniczych również pojeździe do Niemiec - laureatką została Petra Blaich-Weiss. Nagroda specjalna Muzeum Sztuki Złotniczej w Kazimierzu przyznana została Janowi Suchodolskiemu z Brwinowa koło Warszawy.

Wyniki konkursu zostały ogłoszone przy wtórce fanfar, na premierowym pokazie pokonkursowej wystawy - tradycyjnie, w „Camelocie”, w niezwyklej aurze średniowiecznej piwnicy i nieprawdopodobnie pięknego zaułka ulicy św. Tomasza.

Wystawa prezentująca prace 29 artystów od wtorku będzie dostępna dla publiczności w galerii „Skarbiec” przy ul. Grodzkiej, w lipcu zostanie przeniesiona do Muzeum Sztuki Złotniczej w Kazimierzu. (AN)

Szansa dla młodych Konkurs im. Krzysztofa Pendereckiego

(INF. WL.) I Międzynarodowy Konkurs Współczesnej Muzyki Kameralnej im. Krzysztofa Pendereckiego rozpocznie się w Krakowie 29 lipca. W konkursie weźmie udział 20 zespołów z kraju i z zagranicy. Zwycięzców, których wyłoni jury pod przewodnictwem prof. Marka Stachowskiego poznamy 1 sierpnia.

- **Idea konkursu jest promocja młodych muzyków i popularyzacja muzyki współczesnej. Choć na świecie odbywa się dużo konkursów, to jednak bardzo mało z nich promuje muzykę współczesną** - powiedział prof.

Marek Stachowski, kompozytor, rektor krakowskiej Akademii Muzycznej.

W konkursie mogą brać udział studenci i absolwenci wyższych szkół muzycznych w wieku 18 - 30 lat. Artyści będą występować solo, bądź w zespołach (duet, trio lub kwartet). Zgodnie z regulaminem konkursu, muzycy wykonają jeden utwór polski napisany po 1945 roku oraz jedną kompozycję twórcy zagranicznego powstałą po 1965 roku.

Konkurs, który będzie się odbywał w „Floriance”

(AMS)

DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE, JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 311

Zdaniem analityka

Mocne wejście funduszy

Zgodnie z tytułem ubiegłotygodniowego komentarza, zła passa, trwająca na giełdzie od połowy maja, została wreszcie przerwana. WIG, zyskując w trakcie pięciu kolejnych sesji 3 proc., zdecydowanie przełamał linię trendu spadkowego, która w okresie luty - maj siedmiokrotnie powstrzymywała wzrosty indeksu.

To jednak nie akcje notowanych na giełdzie spółek przyciągały powszechną uwagę. W czwartek nastąpił przecież długo oczekiwany debiut akcji piętnastu Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Ku dosyć powszechnemu zaskoczeniu już pierwszemu notowaniu akcji funduszy towarzyszyły bardzo wysokie obroty - 1,5 mln akcji, 34,5 mln zł - i wyższa niż na rynku podstawowym liczba zleceń (22,5 tys.). Średnie dyskonto w stosunku do wartości aktywów netto, z jakim notowane były w czwartek akcje NFI, wyniosło 11 proc. W czwartek szczęście uśmiechnęło się do NFI Fortuna, którego akcje zostały wycenione najwyżej, bo na 13 zł (15,5 proc. dyskonta). Równocześnie najmniejszą wartość rynkową tego dnia miały akcje NFI im. Kazimierza Wielkiego, notowane po 7,85. Jeśli chodzi o dyskonto w stosunku do wartości księgowej posiadanych przez poszczególne fundusze aktywów, najniższy rynek wycenił akcje Drugiego NFI (dyskonto 40,3 proc.) i NFI im. Kazimierza Wielkiego (-35,7

proc.). Najwięcej inwestorzy byli gotowi zapłacić za aktywa NFI Zachodniego (+4,5 proc.) i NFI Magna Polonia (+0,4 proc.).

Z czasem rynek zweryfikuje dokonaną przez inwestorów wycenę. W dłuższym czasie wszystko będzie zależeć od dalszych losów prawie 500 przedsiębiorstw objętych programem. By pokazać, jaki potencjał może - choć nie musi - drzeć w akcjach funduszy pozwolę sobie podać za przykład NFI Foksal. Flagowym okrętem tego funduszu, a zarazem największą ze spółek biorących udział w PPP, są Zakłady Chemiczne Oświęcim ostatnio przemianowane - z powodu niezbyt dobrze kojarzącej się inwestorom amerykańskim nazwy - na Dwory SA. Gdyby spółka ta notowana była obecnie na GPW, a jej kapitał własny i zyski wycenione zostały na średnim dla notowanych obecnie na giełdzie firm z branży chemicznej poziomie, to wartość rynkowa udziałów funduszu w tylko tej jednej z 33 spółek wiodących funduszu wynosiłaby 80 proc. czwartkowej wartości NFI Foksal.

Trudno ocenić, na ile wysoki popyt na akcje funduszy, który w piątek doprowadził do wzrostu ich cen o średnio 6,4 proc., do łącznej wartości 170,3 zł, wynikał z aktywności średnio- i długoterminowych inwestorów, dostrzegających niedowartościowanie akcji NFI, na ile zaś była to czysta spekulacja w wykonaniu majątnych graczy.

Przeciwko tej pierwszej hipotezie przemawia stabilna w okresie poprzedzającym debiut akcji NFI, cena PŚU. Gdyby bowiem akcje wszystkich 15 funduszy uznawane były przez poważnych inwestorów instytucjonalnych za niedowartościowane, to nie widać specjalnego powodu, dla którego nie można by ich nabyć łącznie w postaci PŚU. Te ostatnie na zamknięciu notowań ciągłych notowane były po 157,50 zł, o 7,5 proc. mniej niż łączna cena akcji 15 NFI. Jeśli zaś mamy do czynienia z wielką spekulacją, to właściwie brak przesłanek do wiarygodnego prognozowania zachowania akcji NFI w najbliższym czasie. Jak na razie drożeją.

Inwestorzy w minionym tygodniu wydawali się zainteresowani głównie nowościami. Wśród 16 spółek, których akcje w ciągu tygodnia zyskały więcej niż 10 proc. ponad połowę stanowili tegoroczni debiutanci. Wśród nich wyróżniły się Bauma, drożąc aż o 27 proc. i dystansując Grajewo (+19,4 proc.), Lentex (+15,5 proc.), Viscoplast (+14,5 proc.), ZREW (+13,9 proc.), Kruszwica (+13,7 proc.), Atlantis (+12,9 proc.), Celulozę (+11,8 proc.) i Unibud (+11,8 proc.).

Ubiegłotygodniowa publikacja pierwszych statystyk makroekonomicznych przyniosła informacje, które przy sporej dawce dobrej woli można interpretować jako pierwszą jaskółkę, zapowiadającą odwrócenie tych trendów

w polskiej gospodarce, z którymi od ponad pół roku próbuje walczyć NBP. Co prawda maj przyniósł kolejne przyspieszenie tempa wzrostu podaży pieniądza (2,4 proc. wobec 1,6, 2,2 i 2,3 kolejno w lutym, marcu i kwietniu), to jednak skokowemu odwróceniu uległa relacja pomiędzy wykazywaną przez krajowe przedsiębiorstwa chęcią zaciągania nowych kredytów i skłonnością do oszczędzania. W maju depozyty przedsiębiorstw wzrosły o 4,7 proc. (1,35 mld zł) wobec 1-proc. wzrostu kredytu (780 mln zł). Można to interpretować jako pierwszy sygnał efektów podnoszonych od grudnia ub.r. realnych stóp procentowych. Na potwierdzenie wzrostu skłonności do oszczędzania trzeba będzie jeszcze trochę poczekać, a w miarę optymistyczną wymowę tych danych gasi cały czas trwający run gospodarstw domowych na bankowe kredyty (+4,5 proc. w maju) oraz najnowsze szacunki rządowego Centrum Studiów Strategicznych (dawniej CUP) o zaledwie 14-proc. udziale dóbr inwestycyjnych w gwałtownie rosnącym polskim imporcie. Widać z tego wyraźnie, że polska gospodarka nie jest zdolna do samodzielnego obsłużenia podaży pieniądza rosnącej od kilku miesięcy w tempie sięgającym, w przeliczeniu rocznym, 30 proc.

WOJCIECH BIAŁEK
analityk w Dziale Doradztwa DM Magnus

Tydzień na skróty

Na giełdzie - i to w wielkim stylu - pojawiły się akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Pierwsze notowanie było całkiem dobre, zaś w piątek akcje gremialnie podrożały. Oby tak dalej! Początek kariery giełdowej akcji NFI nie mógł obyć się, rzecz jasna, bez okolicznościowych mów i wiwatów. Spórą garść wypowiedzi przytoczyła Polska Agencja Prasowa. Prezes VII NFI Ryszard Michalski stwierdził, że „skończyły się czasy solidarności między funduszami, a zaczęła się bezpardonowa walka konkurencyjna”. Minister gospodarki Wiesław Kaczmarek nazwał giełdowy debiut NFI niewątpliwym sukcesem i intelektualnym ćwiczeniem, w którym bierze udział przeszło 26 milionów akcjonariuszy. Przerzegli jednak przed triumfalizmem. - *Czy ten program będzie faktycznie skuteczny, ocenimy za dwa, trzy lata - dodał minister.* Prezes giełdy, Wiesław Rozłucki, uznał czwartkowe notowanie akcji 15 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych na Giełdzie Papierów Wartościowych za ogromny sukces programu prywatyzacji, czego potwierdzeniem jest fakt, że liczba zleceń na akcje funduszy była większa od liczby zleceń na całym rynku podstawowym. - *Podczas czwartkowej sesji giełdowej najniższy wyceniono VII NFI im. Kazimierza Wielkiego (7 zł 85 gr), najwyżej XIII NFI Fortuna (13 zł). Oferta sprzedaży pojawiła się tylko na akcjach XIII NFI Fortuna, na pozostałe fundusze było więcej chętnych do zakupu akcji niż sprzedaży - relacjonowała PAP.* W piątek kursy akcji NFI poszły w górę. Spekulacja czy autentyczny entuzjazm?

Akcje funduszy są już na GPW. Tymczasem do notowań na ogarniętym jakąś martwicą rynku pozagiełdowym nie mogą przebić się świadectwa udziałowe. Wedle relacji PAP, na czwartkowym posiedzeniu zarządu Centralnej Tabeli Ofert zdecydowano o zawieszeniu od 13 do 19 bm. obrotu Powszechnymi Świadectwami Udziałowymi na CTO. - *Na tę decyzję, według zarządu CeTO, ogromny wpływ wywarły głosy części domów maklerskich - członków CTO zaniepokojonych wypowiedziami sugerującymi możliwość zastosowania sankcji wobec biur maklerskich, prowadzących transakcje PŚU na CTO.* Zarząd wziął również pod uwagę pismo prezesa zarządu Izby Domów Maklerskich z 12 bm., zawierające prośbę o wstrzymanie realizacji decyzji o rozpoczęciu obrotu świadectwami na CTO. Dalsze decyzje w tej sprawie zarząd CeTO zamierza podjąć 19 bm. - pisała PAP. Według przedstawicieli Komisji Papierów Wartościowych, obrót Powszechnymi Świadectwami Udziałowymi na CTO nie jest obecnie możliwy, ponieważ KPW nie udzieliła na to zgody. Według Komisji, dopóki do KPW nie wpłynę wniosek od emitenta o wydanie zgody na notowanie PŚU na CTO i nie podejmie ona decyzji w tej spr-

wie, obrót ten będzie niezgodny z prawem.

Zarząd **Universalu** poinformował wczoraj, że zostały zakończone analizy formalnoprawne dotyczące procedury zakupu własnych akcji w celu ich umorzenia. Universal jest gotowy rozpocząć wykup akcji z rynku.

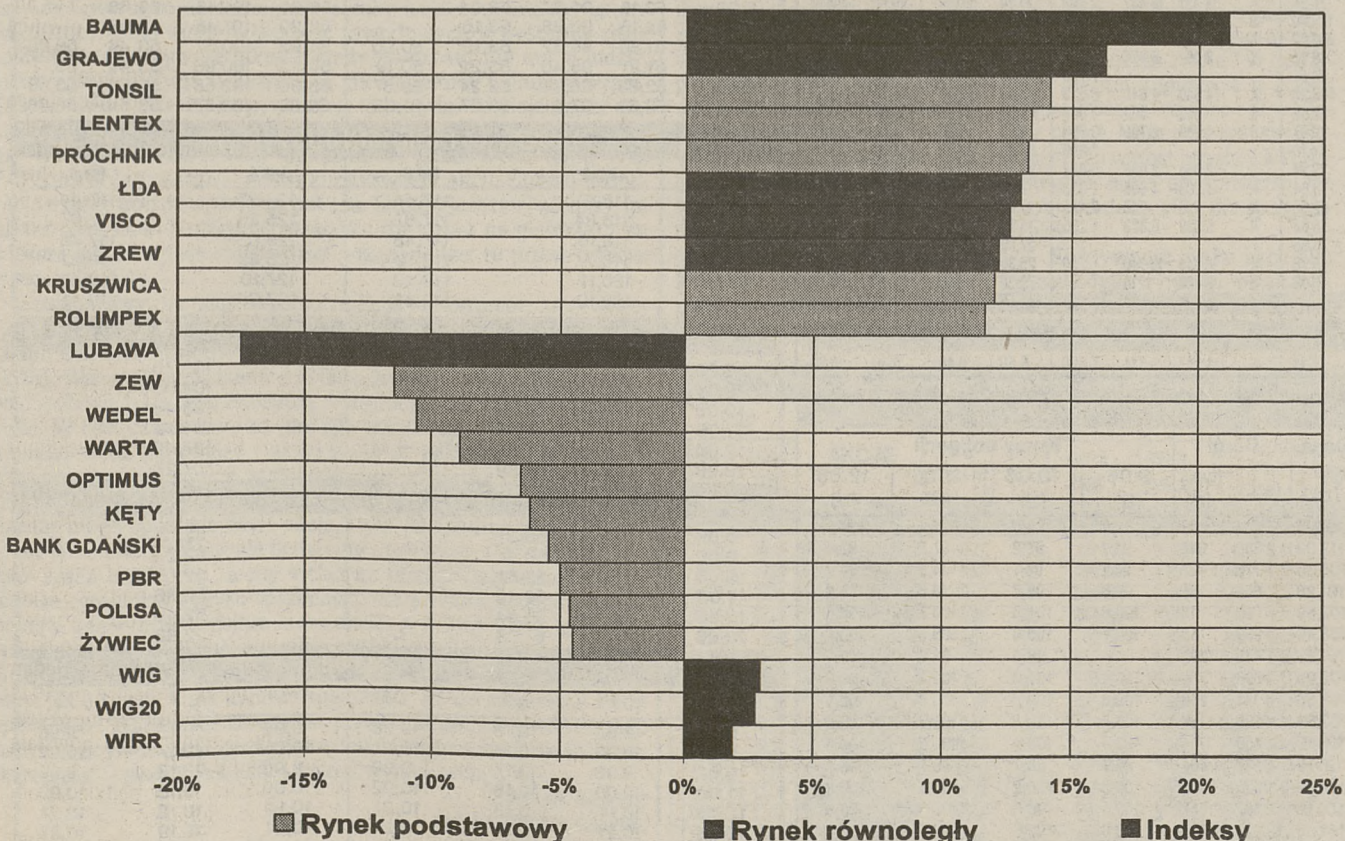
Rynek giełdowy rośnie coraz wyraźniej. Wprowadzenie akcji NFI do notowań zwiększyło wydatnie kapitalizację giełdy. Cały czas jednak na warszawski parkiet płynnie rzeka akcji innych emitentów. Podczas środowego posiedzenia Rada Giełdy Papierów Wartościowych dopuściła do obrotu na rynku podstawowym akcje **KGHM Polska Miedz, Impexmetalu i Huty Ferrum.** Ponadto Rada dopuściła do obrotu akcje nowych emisji **Jelfy, Agrosu Holding, Gdańskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, Towarzystwa Ubezpieczeniowo-Reasekuracyjnego Polisa i Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji Warta.** Na rynek równoległy dopuszczone zostały akcje serii **C Zakładów Przemysłu Cukierniczego Mieszko, natomiast akcje Zakładów Przemysłu Odzieżowego Elpo** będą mogły zmienić rynek notowań z wolnego na równoległy. Potok akcji imponuje - byle tylko ktoś nie zakreci kurka z pieniądźmi...

A o to, niestety, wcale nie musi być trudno. Banki nadal ochoczo udzielają kredytów konsumpcyjnych, choć z sektora dochodzą już sygnały o klientach, którzy przecenili swoje możliwości finansowe. Choć przedstawiciele rządu twierdzą, iż w Polsce trwa obecnie coś na kształt boomu inwestycyjnego, to rekordowe wyniki sprzedaży samochodów zdają się świadczyć raczej o szale konsumpcyjnym. Poważne ostrzeżenie przyszło w czwartek. Jak relacjonowała PAP, wicepremier, minister finansów Marek Belka, przestrzegł przed ewentualnością „przeżmania” polskiej gospodarki. - *Trzeba dbać o to, aby tempo wzrostu popytu wewnętrznego nie było szybsze od tego, co jest w stanie wytrzymać gospodarka - powiedział Belka.* Zdaniem szefa resortu finansów, właściwa polityka makroekonomiczna, przy umiarkowaniu restrykcyjnej polityce pieniężnej i kursowej były tymi elementami, które - odróżniając nas od gospodarek Węgier czy Czech - pozwoliły uniknąć poważnego załamania w okresie transformacji. Jak pisała PAP, w opinii ministra największym niebezpieczeństwem jest „wywrotka kolejki” - to, co spotkało naszych współpasażerów transformacyjnej podróży, czyli Czechów i Węgrów. - *Wywrotka ta polega na gwałtownym pogorszeniu równowagi zewnętrznej państwa, na gwałtownym osłabieniu tempa wzrostu gospodarczego i konieczności korekty gospodarczej. I to jest największe wyzwanie - stwierdził szef resortu. A mnie przeszły dreszcze.* (L.K.)

Od 6 do 13 czerwca 1997 r.

Zmiany kursów akcji spółek

10 największych wzrostów, 10 najgłębszych spadków



NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1082-1086)

Main table of stock market data including columns for Kurs 26 tyg., AKCJE, Obrót, Proc. em., P/E, Kapitałizacja, Oferty i dogrywki, and Kursy akcji.

AKCJE - Rynek podstawowy

Table of stock market data for the basic market (AKCJE - Rynek podstawowy).

AKCJE - Rynek równoległy

Table of stock market data for the parallel market (AKCJE - Rynek równoległy).

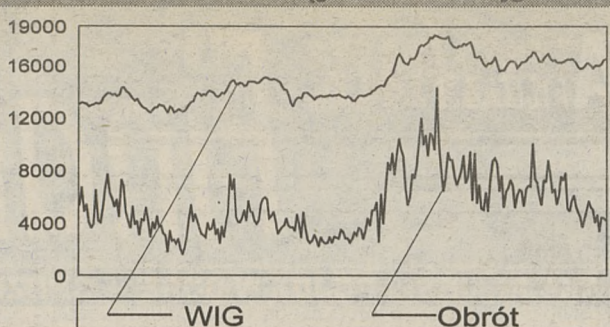
AKCJE - Rynek wolny

Table of stock market data for the free market (AKCJE - Rynek wolny).

OBLIGACJE

Table of bond market data (OBLIGACJE).

WIG I OBRÓT w ciągu ostatnich 52 tygodni



ZAPIS RYNKU - PODSTAWOWEGO (RÓWNOLEGŁEGO)

Table of market statistics for the basic market (ZAPIS RYNKU - PODSTAWOWEGO).

*Nie uwzględniono handlu prawami poboru; w nawiasach rynek równoległy; ** Bez spółek debiutujących

AKCJE - STATYSTYKA SESJI

Table of session statistics for stocks (AKCJE - STATYSTYKA SESJI).

POWSZECHNE ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE - STATYSTYKA SESJI

Table of session statistics for common share certificates (POWSZECHNE ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE).

Fundusze powiernicze

Table of trust funds (Fundusze powiernicze).

KORONA

Table for KORONA fund.

EUROFUNDUSZ I

Table for EUROFUNDUSZ I.

EUROFUNDUSZ II

Table for EUROFUNDUSZ II.

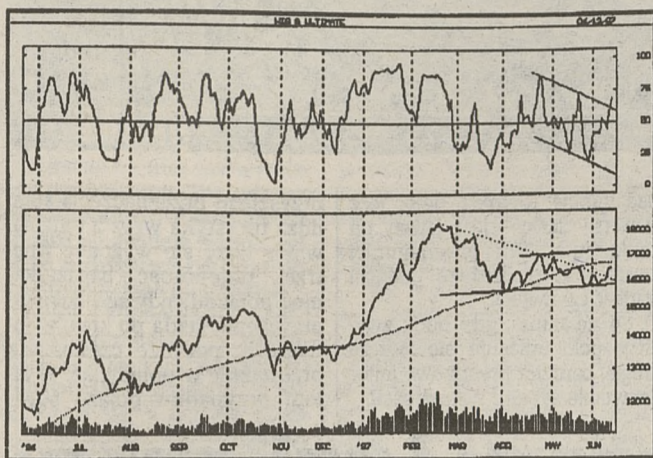
FIDELIA

Table for FIDELIA fund.

ATUT

Table for ATUT fund.

Analiza techniczna

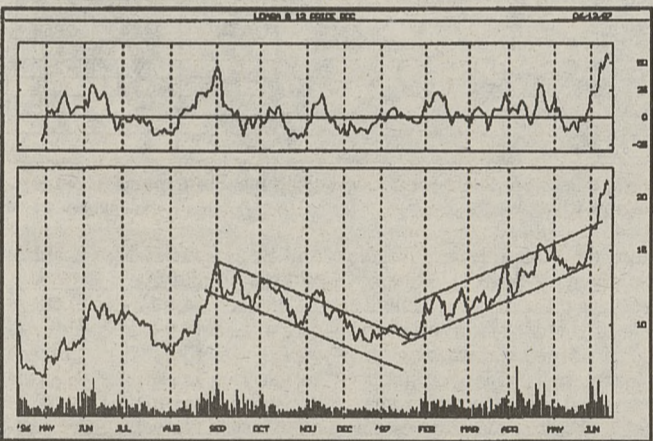


Podsumowując rozwój wydarzeń sesji kończącej się właśnie tygodnia, można stwierdzić, iż były one pomyślne, a ich przebieg będzie miał wpływ na prognozowanie przyszłego ruchu cen. Rynek powoli wyzwała się z objęć trendu bocznego, który od ponad dwóch miesięcy dominuje na parkiecie. Pierwszym pozytywnym tego objawem jest wypełnienie, a następnie wybiecie do góry z widocznej na rysunku formacji trójkąta.

Jednak pierwsze dwie sesje wcale nie zapowiadały takiego właśnie scenariusza. Co więcej, zachodziła obawa, iż rynek ulegnie wciąż dużemu naporowi podaży i nie obejdzie się bez ponownego testowania linii wsparcia. Do tego jednak nie doszło, a sesja śródowa okazała się przełomowa. Rynek otrząsnął się z zastój, wzrosły obroty, a parkiet został zdominowany przez popyt. Pojawiła się szansa opuszczenia przez WIG obszaru 16 tys. pkt. I rzeczywiście, zapoczątkowany w środę ruch do góry znalazł potwierdzenie na następnych sesjach. WIG gładko przebił się powyżej średnich (15-, 30- i 45-dniowych) i zbliżył się do średniej 100-dniowej. Silny opór na tym poziomie połączony ze znaczną przewagą podaży na sesji piątkowej może jednak powstrzymać dalszy wzrost i sprawić, iż indeks wykona ruch powrotny do linii trójkąta.

Tym niemniej nie ulega wątpliwości, iż mijający tydzień będzie miał istotne znaczenie w kształtowaniu bieżącego, jak i przyszłego obrazu rynku. Szczególnie, gdyby rzeczywiście indeks wrócił do obszaru wybiecia z formacji trójkąta, aby następnie odbić się i podążyć powtórnie do góry. Wówczas szansa na nową falę wzrostów, a tym samym przełamanie trendu bocznego, stałaby się wielce prawdopodobna.

ŁDA



Marzeniem każdego grającego na giełdzie jest odkrycie złotej metody inwestowania, która pozwoliłaby na dorobienie się ogromnej fortuny. Oczywiście większość zawodowych inwestorów zdaje sobie sprawę z tego, że takiej metody po prostu nie ma, a ludzie, którzy wciąż próbują ją znaleźć są jak alchemicy usiłujący wyprodukować złoto. Ale czy na pewno jest to prawda? Wydaje się, że niektóre spółki znalazły metodę, która pozwala niezależnie od poziomu wyników finansowych, wskaźników giełdowych (typu P/E, P/BV) wywołać znaczny wzrost kursu swoich akcji. Chodzi mianowicie o tanie emisje z prawem poboru. Skutek jest tym większy, im niższa cena nowej emisji (w stosunku do kursu na giełdzie) i im większa jest ta emisja (najbardziej pożądane jest tu prawo poboru w stosunku 1:1).

Sztandarowy przykład stanowi tu Echo Investment, które w zeszłym roku dokonało takiej operacji, zresztą ze znakomitym skutkiem. Obecnie próbuje tego Łódzka Drukarnia Akcydensowa (ŁDA). Walne Zgromadzenie spółki uchwaliło nową emisję z prawem poboru 1:1 i ceną emisyjną 8 zł (pomijamy opcję dla założycieli). W tym czasie kurs na giełdzie wahał się wokół 14 zł. Co to oznacza? Otóż nabywając 1 akcję po 14 zł, nabywamy prawo do 1 akcji nowej emisji po 8 zł, w związku z czym mamy 2 akcje po średniej cenie zakupu 11 zł. Oznacza to, że jeśli do momentu, kiedy będziemy mogli sprzedać nową akcję, kurs nie spadnie poniżej 11 zł, to nie tylko nie stracimy, ale będziemy mieli zysk. Cóż za komfort - kurs spada o 20 proc., a my wciąż na plusie. Oczywiście można jeszcze ograniczyć ryzyko sprzedając, tuż po dniu ustalenia prawa poboru, zazwyczaj taniejące stare akcje. A co się stanie, gdy kurs wzrasta? Czy ryzyko zabawy również? I tak, i nie. Przy kursie 20 zł średnia cena zakupu wynosi 14 zł, a więc obszar bezpieczny obejmuje już 30 proc. I tak kwitnie spekulacja, aż do momentu, kiedy spekulanci, którym nie zależy na prawie poboru, nie zamierzając nabywać nowych akcji, pozbędą się ich z niezłym zyskiem (o ile nie będzie „os” - przypadek Echa), przed wyznaczoną datą.

**DZIAŁ ANALIZ
BM ARABSKI I GAWOR
TEL. 21-02-52**

W Warszawie i Londynie

10 lipca giełdowy debiut KGHM Polska Miedź SA

10 lipca br. na warszawskiej i londyńskiej giełdzie papierów wartościowych zadebiutują akcje spółki KGHM Polska Miedź - poinformował wczoraj prezes zarządu spółki Stanisław Siewierski. KGHM Polska Miedź SA w ofercie publicznej zaofiaruje 72 mln akcji o wartości nominalnej 10 zł każda.

Oferta podstawowa zawierać będzie 55 mln akcji, z czego 20 mln stanowić będzie tranzę krajową, a 35 mln - zagraniczną. W przypadku dużego popytu oferta podstawowa może zostać powiększona o maksymalnie 10 mln akcji w dowolnej tranży. Dalsze 7 mln papierów skierowano do tzw. opcji dodatkowego przydziału.

Tranża krajowa podzielona została na dwie grupy - dużych i małych inwestorów. Zapisy na akcje w obu grupach przyjmowane będą od 30 czerwca do 4 lipca br. Przydział akcji w grupie małych inwestorów nastąpi na specjalnej sesji giełdowej 7 lipca br., natomiast w tranży dużych inwestorów - na sesjach 5 i 6 lipca.

Wideli cenowe dla akcji KGHM mają się mieścić w przedziale 15 - 23 zł. Drobnym inwestorzy będą mogli nabywać je jednak z 3-proc. dyskontem w stosunku do ceny minimalnej, ustalonej w procesie book-building w ramach składania deklaracji

w tranży zagranicznej i tranży dużych inwestorów.

Cena emisyjna zostanie ogłoszona po 28 czerwca, czyli po zakończeniu book-buildingu. Koordynatorami emisji są Barclays de Zoete Weed Limited oraz Union Bank of Switzerland. W Polsce akcje oferowane będą przez Wielkopolski Bank Kredytowy.

KGHM Polska Miedź SA jest największym w Europie i piątym na świecie producentem miedzi, a także największym na świecie producentem srebra metalicznego. Poziom produkcji w spółce wynosi 424 tys. ton rocznie, co stanowi 3,4 proc. produkcji globalnej. Zarząd przewiduje, że do 2001 r. produkcja wzrośnie do poziomu ok. 470 tys. ton. Oprócz miedzi, w ub. r. spółka wyprodukowała 933 tony srebra metalicznego (4,3 proc. produkcji światowej) oraz ok. 500 kg złota. W I kw. br. nieskonsolidowany zysk netto spółki KGHM Polska Miedź wyniósł 115,6 mln zł, zaś za 1996 rok - 205,6 mln zł.

Jak poinformował S. Siewierski, w ciągu najbliższych trzech lat spółka zamierza zmniejszyć jednostkowy koszt produkcji miedzi elektrolitycznej aż o 26 proc. Ubiegłoroczny koszt produkcji miedzi wynoszący 1952 USD/tonę ma zostać zmniejszony do 1465 USD/tonę do 2000 r. (PAP)

Z pozycji gracza

Bez falstartu

Niektórzy drobnym gracze bali się, że debiut akcji poszczególnych NFI odbędzie się w atmosferze skandalu. Wmawiano im przecież, że papiery te nie będą miały płynności, kursy ustalą się przypadkowo, być może w pewnych wypadkach w ogóle nie dojdzie do transakcji. Mylili się. Rynek otworzył się w czwartek w sposób imponujący i co ważne - ze sporymi obrotami. Nie obyło się jednak bez pewnych rozczarowań. Np. Fundusz im. Kwiatkowskiego w śródowych przedsesyjnych debatach był wyceniany zazwyczaj na 12-13 zł, choć był też tacy, którzy mówili o 25 zł. W czwartek rynek wycenił te papiery na niecałe 9 zł. Co do innych, może poza Zachodnim i Fortuną, zdania były bardziej podzielone, ale raczej niedoceniano niż przeceniano. Cena 3-5 zł też nie byłaby zaskoczeniem.

Pojawiły się nieśmiałe próby arbitrażu pomiędzy wyceną akcji funduszy a cenami świadectwa udziałowego. Jednak dla posiadacza kilku czy kilkadziesiąt świadectw możliwość zarobku na różnicy kursów jest problematyczna, a ryzyko wpadki dość

znaczące. Myślę, że poza najbardziej agresywnymi graczami większość „drobnicy” na razie czeka, obserwując bieg wydarzeń. A działo się będzie wiele. Spekulacja pokaze swoje pazury. Sesja piątkowa jednoznacznie to potwierdziła. Generalnie duże wzrosty i redukcje kupna wskazują, że prawdopodobnie przez kilka najbliższych sesji ceny akcji NFI będą rosły, dając szanse sporych zarobków tym, którym udało się kupić te walory na pierwszych sesjach lub którzy zamienili świadectwa na akcje.

Mnie, niestety, się to nie udało lub raczej powiodło umiarkowanie. Chciałem nabyć akcje pięciu wytypowanych funduszy licząc, że jeżeli zadebiutują z niskiego poziomu, to mogą tylko rosnąć. Nie doceniłem rynku i w czwartek nic nie kupiłem, a w piątek tylko trochę (redukcja i nietafiona cena). Mam przy tym świadomość, że wzrost cen akcji NFI dopinguje ludzi do konwersji, co spowoduje za kilka dni sporą korektę.

Efektywność rynku akcji NFI zaskoczyła rynek podstawowemu akcji przejmując znaczną część obrotów. **GRACZ**

Po debiucie akcji NFI

Na parterze bez emocji

(INF. WL.) - Mamy dużo roboty tu, na miejscu; więcej emocji jest w zarządach funduszy - tak skomentował w rozmowie z „Dziennikiem” pierwsze giełdowe notowania akcji Narodowych Funduszy Inwestycyjnych Jan Stopka, prezes zarządu krakowskiego Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych. Firma znalazła się w V NFI.

Prezes Stopka nie ukrywa, że doniesienia z giełdy nie budzą większego wrażenia na pracownikach zakładu, choćby z tego względu, iż notowania NFI nie odzwierciedlają rzeczywistej sytuacji finansowej poszczególnych spółek.

- Przyznaję jednak, że nie mamy podstaw do narzekań i jesteśmy zadowoleni z udziału w programie - dodał Jan Stopka.

Ryszard Langer, prezes zarządu Zakładów Budowy Ma-

szyn i Aparatury im. L. Zieleniewskiego, zapytany przez „Dziennik” o komentarz do pierwszych notowań NFI stwierdził:

- Dobrze jest się znaleźć w odpowiednim towarzystwie, a nasz NFI Piast jest w czołówce.

Zdaniem prezesa Langera, dobre giełdowe notowania Piasta mają znaczenie psychologiczne dla załogi „Zieleniewskiego”, a dla firmy oznaczają większe możliwości rozwoju.

Zadowolona z wyników giełdowych notowań NFI jest także Lucyna Jędrzejczyk, prezes Okręgowego Przedsiębiorstwa Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego PZZ w Krakowie:

- Nasz fundusz, NFI Progress, należy do ścisłej czołówki programu. Nie będę ukrywała, że nas to cieszy, zwłaszcza że współpracę z funduszem układa się dobrze.

(DER)

Powszechna Świadectwa Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	143 zł	153 zł
kantory	146-150 zł	156 zł

*) - tablica ofert

Dane mają charakter orientacyjny

13 czerwca 1997 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 113/97 Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	2,4357	0,32
Austria	1 ATS	0,2661	0,22
Belgia	100 BEF	9,0756	0,23
Dania	1 DKK	0,4918	0,26
Finlandia	1 FIM	0,6250	0,06
Francja	1 FRF	0,5551	0,09
Hiszpania	100 ESP	2,2159	0,16
Holandia	1 NLG	1,6646	0,26
Irlandia	1 IER	4,9315	0,86
Japonia	100 JPY	2,8309	0,17
Kanada	1 CAD	2,3436	0,46
Luksemburg	100 LUF	9,0756	0,23
Norwegia	1 NOK	0,4482	0,33
Portugalia	100 PTE	1,8520	0,18
RFN	1 DEM	1,8725	0,13
USA	1 USD	3,2400	0,17
Szwajcaria	1 CHF	2,2461	0,23
Szwecja	1 SEK	0,4181	0,53
W. Brytania	1 GBP	5,2993	0,22
Włochy	100 ITL	0,1908	0,16
ECU	1 XEU	3,6544	-0,08

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 3,205, sprzedaż: 3,235-3,240, marka, skup: 1,852, sprzedaż: 1,873-1,875, szyling, skup: 0,263, sprzedaż: 0,266, funt, skup: 5,230-5,240, sprzedaż: 5,260-5,280, frank fr., skup: 0,558-0,560, sprzedaż: 0,565-0,568, frank szw., skup: 2,220-2,225, sprzedaż: 2,240-2,250.

■ **TARNÓW** - dolar, skup: 3,212-3,217, sprzedaż: 3,223-3,230, marka, skup: 1,860-1,865, sprzedaż: 1,867-1,870, funt, skup: 5,200-5,210, sprzedaż: 5,230-5,250, szyling, skup: 0,263-0,265, sprzedaż: 0,266-0,267, frank fr., skup: 0,554-0,557, sprzedaż: 0,558-0,560, frank szw., skup: 2,210-2,220, sprzedaż: 2,230-2,240.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 3,227, sprzedaż: 3,237, marka, skup: 1,865, sprzedaż: 1,875, frank fr., skup: 0,553, sprzedaż: 0,563, szyling, skup: 0,265, sprzedaż: 0,267, frank szw., skup: 2,225, sprzedaż: 2,255, funt, skup: 5,240, sprzedaż: 5,270, korona czeska, skup: 0,096, sprzedaż: 0,100, korona sł., skup: 0,093, sprzedaż: 0,095.

(RYM), (JT), (EM)

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1085-1086)

Kurs	Min (zł)	Max (zł)	AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z)	Kapitałizacja	Oferty i dogrywki			Kursy akcji				
						Wol. (szt.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szt.)	Real (szt.)	Dogr. (szt.)	9.06 (zł)	10.06 (zł)	11.06 (zł)	12.06 (zł)
AKCJE - Narodowe Fundusze Inwestycyjne																			
10,00	10,70	10,70	01NFI	10,70	7,0	127 394	2 726	0,41	0,81		331,98	K	2 410	2 410	35 040				10,00
8,60	9,20	9,20	02NFI	9,20	7,0	130 303	2 398	0,42	0,82		285,44	K	9 294	9 294	18 610				8,60
10,00	10,60	10,60	03NFI	10,60	6,0	163 126	3 458	0,53	0,95		328,88	K	30 973	30 973	45 739				10,00
12,00	13,20	13,20	04PRO	13,20	10,0	344 186	9 087	1,11	1,01		409,55				82 460				12,00
8,50	8,50	8,50	05VICT	8,50	0,0	93 781	1 594	0,30	0,88		263,72	S	1 755	1 755	19 575				8,50
10,60	11,20	11,20	06MAGNA	11,20	5,7	149 095	3 340	0,48	1,06		347,49	K	32 049	32 049	30 000				10,60
7,85	8,10	8,10	07NFI	8,10	3,2	149 865	2 428	0,48	0,66		251,31	K	54 006	54 006	2 935				7,85
10,50	10,80	10,80	08OCTAVA	10,80	2,9	155 777	3 365	0,50	0,97		335,08	K	87 906	87 906	7 851				10,50
8,80	9,65	9,65	09KWIAT	9,65	9,7	138 715	2 677	0,45	0,81		299,40	K	177 064	30 475					8,80
12,00	12,90	12,90	10FOKSAL	12,90	7,5	227 168	5 861	0,73	0,86		400,24	K	26 984	26 984	83 287				12,00
11,50	11,90	11,90	11NFI	11,90	3,5	115 258	2 743	0,37	0,92		369,21				35 413				11,50
12,00	13,00	13,00	12PIAST	13,00	8,3	339 692	8 832	1,09	1,06		403,34	K	77 289	77 289	117 346				12,00
13,00	13,50	13,50	13FORTUNA	13,50	3,8	117 859	3 182	0,38	0,88		418,85				48 495				13,00
12,60	13,80	13,80	14ZACH	13,80	9,5	292 159	8 064	0,94	1,14		428,16	K	252 375	61 263					12,60
12,00	13,20	13,20	15HETMAN	13,20	10,0	377 949	9 978	1,22	1,02		409,55	K	227 508	138 583					12,00

Jezdź z DZIENNIKIEM

Nr 485

Luksusy z prasy motoryzacyjnej

W obronie przeciętności

Gdyby wiedzę o sytuacji polskiej motoryzacji czerpać tylko z kolorowych tygodników i miesięczników, można byłoby przypuszczać, że pod tym względem nie różnimy się już niczym od innych

Rzeczywistość, którą kreują wydawcy pięknie ilustrowanych magazynów motoryzacyjnych, dostępnych w naszym kraju, niewiele ma wspólnego z realiami. Prawdziwa rzeczywistość, ta na polskich drogach, jest o wiele bardziej siernieżna, mimo wielu zmian, jakie zaszły i nadal będą zachodzić. Wydawcy pism zapominają, że ponad połowa samochodów w Polsce to pojazdy stare, nienowoczesne i wyeksploatowane. Zapominają, że większość samochodów osobowych to małe fiaty, polonezy i co najwyżej cinquecento. Ba, po polskich drogach jeżdżą jeszcze dwusuwowe trambanty, wartburgi i syreny... Do pięknych wizji roztaczanych przez większość czasopism nie pasuje ani wielka liczba marnych pojazdów, ani coraz gorsze drogownictwo. Śliczne auta i eleganckie

larnych: fiata 126 i poloneza! Był tylko cinquecento, w dodatku w drogiej wersji 899 SX.

Cóż mógł na to powiedzieć wydawca? Chyba nie to, że katalog jest kalką katalogu, który jednocześnie ukazał się na rynku niemieckim, a także na innych rynkach Europy Zachodniej. Tam przecież nie sprzedaje się ani „maluchów”, ani polonezów, a jeśli już, to w śladowych ilościach. Mutacji polskiej katalogu widać nie przewidziano, dlatego wśród ponoć najpopularniejszych pojazdów w naszym kraju znalazły się między innymi mercedesa S 280, porsche boxer i ferrari F 355 berlinetta... Żeby było śmieszniej, wbrew przyjętej zasadzie nie podano ceny niektórych aut, gdyż - jak się domyślam - nie można ich kupić w Polsce.



samochodowe salony, które - owszem - spotyka się coraz częściej, być może przysłaniają niektórym prawdziwe problemy i oblicza polskiej motoryzacji.

Czy kogokolwiek interesuje, jak wygląda motoryzacja w regionach małego zamożnych, gdzie zarobki są niższe od średniej krajowej? Czy ktoś o tym pisze? Przykładowo na tarnowskiej wsi niemal połowa eksploatowanych samochodów ma ponad 10 lat; samochodów osobowych wyprodukowanych przed 1986 rokiem jest 41 proc.! Dane te w skali ogólnopolskiej nie są niczym wyjątkowym, żadną osobliwością.

W czasopiśmie coraz mniej pisze się o prawdziwych problemach zmotoryzowanych w Polsce, niemal wszystkimi szpaltami zawiadną zachodnioeuropejski blichtr. Odczuwa się niedostatek pism dla przeciętnego użytkownika samochodu, którego bardziej obchodzi, jak najtaniej wyremontować używany samochód, niż to, w ciągu ilu sekund osiąga prędkość 100 km na godz. lancia k. I chociaż nie jestem za tym, by wciąż pisano tylko o „maluchach” lub wartburgach, i chociaż wiem, że muszą być informacje o nowościach, to jednak upieram się przy tym, że wydawcy nie powinni zapominać, w jakim kraju ukazują się ich tytuły.

Specyfiki polskiego rynku nie pojmują zwłaszcza niektóre czasopiśmiarnie robione przez polskoniemieckie wydawnictwa. Nie tak dawno jeden z popularnych tygodników przedstawił katalog, który, jak deklarowano, miał zawierać informacje o najczęstszym spotykanych samochodach w Polsce. Czytelnicy nie mogli potem pojąć, dlaczego w katalogu nie ma akurat tych najbardziej popu-

Niekiedy odbieram wrażenie, że niektórzy prześcigają się w opisach najlepszych i najdroższych samochodów. Maniera ta udzieliła się również autorom telewizyjnego magazynu motoryzacyjnego „Auto”, w II Programie TVP. Doszło do tego, że przedstawiają oni testy samochodów nie tylko takich, które kosztują około miliarda starych zł, ale również takich, które nie były, nie są i przypuszczalnie nie będą dostępne na rynku polskim. Zdaje się, że ta maniera razi nie tylko mnie, gdyż - jak przyznali autorzy magazynu „Auto” - telewizywnie zaczęli zgłaszać uwagi w tej sprawie.

Powtarzam: nie ma mam nic przeciwko przedstawianiu samochodów najbardziej zmyślnych i najbardziej drogich, wszak nie można zamykać się w polskim skansenie motoryzacyjnym. Chodzi mi jedynie o to, by odwrócić proporcje. By więcej uwagi poświęcać pojazdom mniej luksusowym, takim, które - po pierwsze, są w sprzedaży w Polsce i - po drugie, w ogóle kogoś na nie stać.

Już tylko nieliczni piszą o małych fiatach czy starszych modelach skody albo o ładach. Radzą jak je eksploatować i dokonywać ich napraw. Większość wydawców zachwyca się nowinkami technicznymi, które jeszcze nieprędko zdominują polski rynek motoryzacyjny. Zachwalają samochody, na które stać raptem kilka procent społeczeństwa.

Jakkolwiek ciągle notuje się wzrost sprzedaży samochodów, to najczęściej sprzedaje się samochodów najmniejszych i najtańszych. Ilustracje pięknych pojazdów, które tak ochoczo zamieszczają kolorowe magazyny, mogą niektórych mylić, lecz nie są w stanie odmienić tej prawdy.

WIESŁAW ZIOBRO

Nie zamierzam jednak pisać o walorach „malucha”, niepodważalnych dla właścicieli, lecz o wyborze samochodu, o przesłankach, którymi kierują się potencjalni nabywcy. Dużym uproszczeniem byłoby stwierdzenie, że decyduje tutaj przede wszystkim cena samocho-

siad kupuje również polo, lecz w wersji classic - jest lepszy od konkurenta. Tak przynajmniej uważa, bo co droższe podnosi wartość człowieka.

Co się stanie, gdy obok zwykłego polo uplasuje się jeszcze drugie, bardziej prestiżowe auto? Zgrzytanie zębami z zazdrości?

przyszłego przeznaczenia auta: duża turystyka wraz z rodziną, wtedy liczy się wygodne wnętrza, pojemność bagażnika, moc pojazdu, gdy ma holować przyczepę; jazda po kraju w interesach, podróże częste, lecz przeważnie w pojedynkę. W takim przypadku pojazd powi-

Dobry, lepszy i najlepszy

W czasie dyskusji o motoryzacji, jeden z jej uczestników pyta drugiego: powiedz, który z samochodów na świecie uważasz za najlepszy? Pada odpowiedź: „maluch”! „Dlaczego?” „Bo go mam”!

du, zamożność nabywcy. To oczywiste, że na auto w cenie 50 czy 100 tysięcy nowych złotych nie porwie się człowiek, którego miesięczne dochody nie przekraczają półtora lub dwóch tysięcy złotych. Nie jest też oczywistością, że ktoś o zarobkach dziesięciokrotnie wyższych kupi pojazd najwyższej klasy. O wyborze decydują - obok ceny - indywidualne upodobania, reklama, przyzwyczajenia do określonej marki, względy utylitarne. Są ludzie, dość zamożni, którzy jeżdżą zawsze używanymi autami. Zmotoryzowali się przed laty, kupując starszka volvo, mercedesa lub audi, później zmieniali wozy na nowsze, młodsze, lecz zawsze tej samej marki. Na nowe ich jeszcze nie stać, lecz firmy nie zmieniają. Nie interesują ich supernowoci motoryzacyjne, modne linie karoserii, komputery w kokpicie i inne cuda. Ważna jest solidna marka auta.

Ich przeciwnostwem są tacy, którzy ulegają modzie, reklamie, czyhają na samochody roku, pilnie śledzą rankingi aut w pismach motoryzacyjnych - i zmieniają samochody jak rękawiczki. Mogą sobie na to pozwolić, choć samochód jest dla nich bardziej wyznacznikiem prestiżu niż środkiem lokomocji.

Powodem wyboru takiego, a nie innego samochodu bywa dość często naśladownictwo, swoista konkurencja pomiędzy znajomymi, sąsiadami. Na podwórku domu jednorodzinnego stoi polo, najtańsza wersja. Po kilkunastu tygodniach najbliższy są-

Kupuje się też samochody dla czystego szpanu. Młody człowiek wybiera amerykańską „raketę” z trzylitrowym silnikiem, zajeź-

nien być oszczędny, choć nie musi być przesadnie pakowny... Ktoś inny chce mieć auto osobowe, lecz spełniające czasami



Nowego fiata się kupować się będzie nie dla szpanu, a dla jego walorów użytkowych
Fot. Jacek Jurecki

dżoną do ostatka, lecz z pięknym odnowionym lakierem. Rury wydechowe jak rynnę, ryk silnika isticie odrzutowy, ale przecież o to chodzi. I żadna sprawa, że z tych 180 koni mechanicznych już połowa poszła na wieczny wypas. Auto i tak wzbudza zainteresowanie swoją niecodzienną sylwetką.

Obok dziwnych wyborów są i te normalne z uwzględnieniem

funkcje bagażówki - i znajdzie taki typ pojazdu.

Niemają jest i takich, którzy chcą mieć auto w ogóle, to znaczy pojazd z silnikiem i na czterech kołach. Coś, co jedzie samo i nie kosztuje więcej niż 20, 30 milionów starych złotych... I wychodzi im z rachunku, że najlepszym samochodem jest jednak „maluch”!

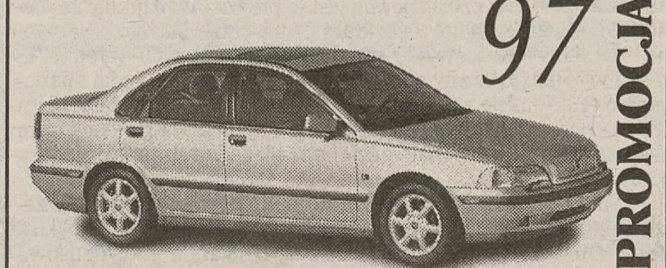
JERZY WALAWSKI

Hossa u Fiata

Prezes włoskiego Fiata, Cesare Romiti, spodziewa się, że tegoroczne wyniki koncernu będą nie gorsze od ubiegłorocznych, przy obrotach rzędu 90 000 mld ITL (53 mld USD). Przypomniał, że kiedy rozpoczął pracę w koncernie w 1974 roku, jego obroty wynosiły 3,8 mld ITL. W wywiadzie dla włoskiej prasy powiedział, że jego firma ma charakter globalny, „rozwija się na rynkach międzynarodowych, inwestuje, także w badania oraz rozwój i tworzy wartość dla swoich akcjonariuszy”.

Jednocześnie kolejny raz stwierdził, że został niesłusznie skazany przez Trybunał w Turynie (1,5 roku z zawieszeniem i zakaz wykonywania funkcji prezesa), gdyż nic nie wiedział o stworzonych poza bilansem funduszach Fiata, z których wypłacano łapówki. Zresztą istnieje duża szansa na umorzenie, będące następstwem odwołania się od wyroku.

NOWE VOLVO S40



Znak czasu
oszczędność czasu

Nie trać więcej czasu na szukanie samochodu i odwiedź nasz salon. Już za 77,500* PLN wyjedziesz nowym Volvo S40 posiadającym ABS, 3 poduszki powietrzne, klimatyzację oraz wiele innych elementów w wyposażeniu. Zapraszamy.

HYDROTREST S.A.
30-134 Kraków, Kunickiego 5
tel. (12) 36 68 07
fax (12) 37 98 32

*cena wg kursu Guldena holenderskiego
Oferta promocyjna ograniczona.



VOLVO

W niedzielę wielkie ściganie Formuły 1 w Montrealu

Wygrać u... ojca

Każdy kierowca Formuły 1 marzy, by wygrać na torze w rodzinnym kraju. Gdy do tego ów tor nosi imię ojca jednego z najlepszych aktualnie pilotów F1, zwycięstwo na nim ma wymiar iscie symboliczny. Tak właśnie jest w Montrealu - Jacques Villeneuve w niedzielę będzie walczył o zwycięstwo na torze noszącym imię ojca Gillesa.

Gilles Villeneuve, jeden z najagresywniejszych kierowców F1, zginął tragicznie w 1982 roku podczas treningu w GP Belgii. Mówiło się, że potrafił prowadzić auto tylko na 3 kołach. Kiedy zginął ojciec, Jacques miał 11 lat. Wtedy przeniósł się z Kanady do



Villeneuve ojciec...

południowej Francji. - Mimo wszystko - wspomina Jacques - zawsze wiedziałem, że będę kierowcą wyścigowym. Po tamtej tragicznej śmierci Kanadyjczy nie mogli nazwać inaczej toru w Montrealu, jak tylko imieniem Gillesa.

Villeneuve senior był czotowym kierowcą końca lat 70.

W 1979 roku zajął w klasyfikacji generalnej 2 miejsce, z zaledwie 4 pkt straty do mistrza Schecktera. Był ulubionym kierowcą Enzo Ferrari. Zginął w roku, w którym właśnie błysnęła nowa gwiazda F1 - Alain Prost. Gilles zdobył 101 pkt w 67 wyścigach. Wygrywał 6 razy, 2 razy zdobył pole position.

Tor w Montrealu leży na wyspie Notre Dame. Początkowo rywalizowano na torze Mont Tremblant, później na Mosport. Od 1978 roku GP Kanady rozgrywane jest właśnie na Notre Dame. Ten tor używany był podczas Letnich Igrzysk Olimpijskich w 1976 roku.

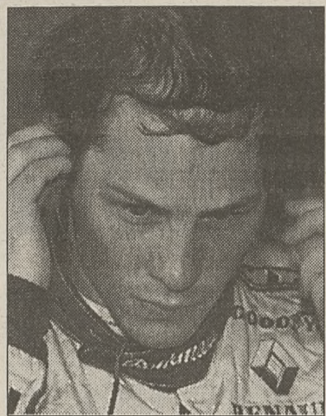
To będzie wyścig prawdy dla samochodów. Przeciętna prędkość 196 km/h powoduje, że skrzynie biegów i hamulce zużywają się nadszarpniętym szybko. Bolidy „pożerają” ogromne ilości paliwa, kierowcy walczą ze zmęczeniem.

Czy w takich warunkach Jacques Villeneuve sięgnie po najwyższe trofeum ku pamięci swego ojca? Przed rokiem był tutaj drugi, o 4 sekundy za Hillem. (RS)

Lider klasyfikacji mistrzostw świata, Kanadyjczyk Jacques Villeneuve, otrzymał reprimendę od władz Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA). Kierowca ekipy Williamsa został wezwany „na dywanik” przed oblicze światowej rady FIA w Paryżu, w związku ze swoimi wypowiedziami krytykującymi planowane zmiany przepisów, które mają wejść

w życie od przyszłego sezonu.

Szczególnie Kanadyjczykowi nie podobały się zmiany regula-



...i syn

minowe dotyczące nowego rodzaju opon (z bieżnikiem) i zwężenia pojazdów. „Otrzymałem ostrzeżenie, co oznacza, że następnym razem, jeśli do niego dojdzie, mogę spodziewać się dyskwalifikacji” - powiedział J. Villeneuve po 10-minutowym spotkaniu z szefem organizacji Maxem Mosleyem i innymi oficjalami. „To była rozmowa wyjaśniająca i wszystko dobrze się skończyło. Problemem nie było to, co stwierdziłem, tylko sposób w jaki to zrobiłem. Powinienem użyć innych słów.”

Villeneuve przed Grand Prix San Marino na torze Imola, stwierdził, że: „Te nowe przepisy to jakiś żart. Jazda na tych oponach to po prostu absurd. Nie ma mowy o precyzyjnym kierowaniu, a co dopiero ściganiu się. Ten cały pomysł zakrawa na kpinę.”

44. Rajd Akropolu

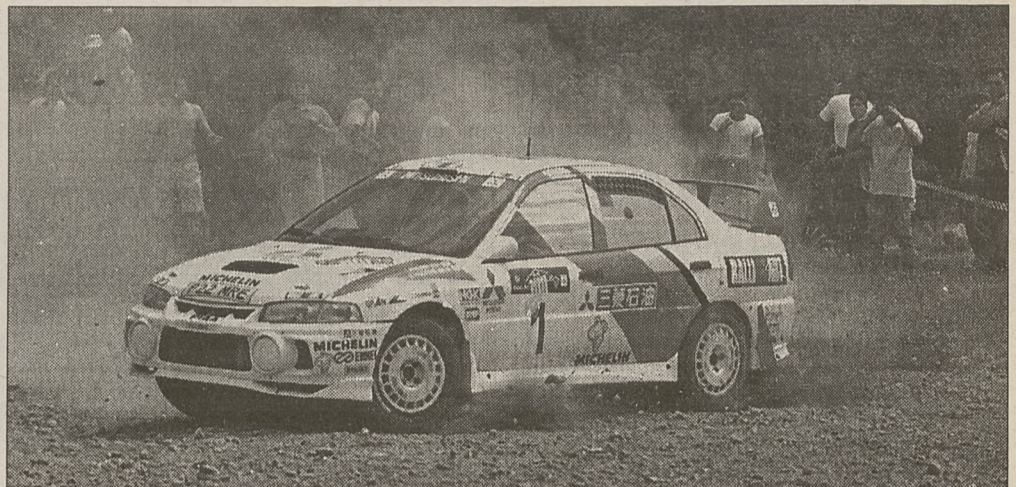
Dinozauiry w natarciu!

Dokładnie równy rok musiał czekać na swoje kolejne zwycięstwo w rajdowych MŚ doskonały hiszpański kierowca Carlos Sainz. Ostatnim sukcesem „El Matadora” i oddanego mu od wielu lat pilota Luisa Moyi była wygrana w majowym Rajdzie Indonezji '96. Zakończony nie dalej jak trzy dni temu 44. Rajd Akropolu, stanowiący VIII eliminację tegorocznych MŚ, okazał się szczęśliwy nie tylko dla hiszpańskiego duetu, ale także dla ekipy Forda, której ostatnimi czasy nie wiodło się najlepiej (by przypomnieć kłeską jaką zespół poniósł zaledwie trzy tygodnie temu w Argentynie).

Sainz wygrał w Grecji przysłówiowym rzutem na taśmę, bowiem dzięki wyśmienitej jeździe podczas trwania finałowego etapu rajdu, najpierw odrobił 18 sekund do prowadzącego w zawodach Juhy

liwe, jeśli tylko owo wszystko naprawdę chce się osiągnąć. Wygląda na to, że zapowiedziane po argentyńskiej kłesce przez szefa ekipy Malcolma Wilsona prace nad poprawieniem rajdówki nie były tylko cczą gadaniną, ale zapowiedzią faktów.

Tym, którzy przyzwyczaili się już do szutrowych zwycięstw Tommi Maekinena, fiński reprezentant Mitsubishi sprawił pewien zawód. Trzecia lokata Tommiego na kamienistych drogach Grecji (w roku ubiegłym był tutaj drugi) nie zmieniła wprawdzie wiele w układzie tabeli, której traktoryzta z Puuppola wciąż przewodzi, ale pozwoliła konkurentom, zwłaszcza zaś Sainzowi, na zmniejszenie dystansu (w przypadku Hiszpana aż o 6 punktów).



Tommi Maekinena, fiński reprezentant Mitsubishi sprawił pewien zawód.

Kankkunena, zaś później wyprzedził go różnicą dalszych 17 sekund. W ten sposób Hiszpan przedłużył swoje szanse na walkę o tytuł z prowadzącym w tabeli Finem Tommi Maekinensem, oraz jej wiceliderem, Szkotem Colinem Mc Rae.

Sukces Forda w Rajdzie Akropolu okazał się podwójny, a to za sprawą tak wspomnianego przed Sainza, jak i jego kolegi z zespołu, Fina Juhy Kankkunena. Bezrobotny od mniej więcej półtora roku czterokrotny mistrz świata, zaledwie trzy tygodnie temu zastąpił w ekipie Forda słabo spisującego się Niemca Armina Schwarza. W Argentynie Kankkunen miał pecha, bowiem jak dobrze pamiętamy, w jego eskorcie WRC awarii uległo zawieszenie, ale już w Grecji „stary” lis pokazał lwi pazur. Nie na darmo Juha słynie ze swoich „szutrowych” umiejętności, nie na darmo także ceni się jego olbrzymie doświadczenie.

Przez długi okres czasu wąsaty blondyn z Laukaa prowadził w zawodach i przegrana z Sainzem różnicą symbolicznych 17 sekund nie przynosi mu żadnej ujmę. Wręcz przeciwnie. Doskonała postawa Kankkunena i Sainza napawa pewnym optymizmem, pozwala bowiem przypuszczać, że rajdowe dinozauiry oraz prezentowana przez nich stara, dobra szkoła jazdy wciąż istnieją, dając skuteczny odpór młodym twarzom w osobach: Maekinena, Mc Rae czy Burnse'a.

W dubletowym zwycięstwie zawodników Forda jest jeszcze druga, równie ważna rzecz. Oto wbrew temu co wcześniej sądziłem, jedyny europejski przedstawiciel w rajdowych MŚ nie złożył broni, przełamując, przynajmniej na jakiś czas, hegemonię „japończyków” i zadając kłam posądnieniom o całkowitą nieudolność i brak skuteczności.

Grecki sukces zdecydowanie podreperował konto punktowe Forda, ale co najważniejsze, potwierdził teorię, że w sporcie wszystko jest moż-

liwe, jeśli tylko owo wszystko naprawdę chce się osiągnąć. Wygląda na to, że zapowiedziane po argentyńskiej kłesce przez szefa ekipy Malcolma Wilsona prace nad poprawieniem rajdówki nie były tylko cczą gadaniną, ale zapowiedzią faktów.

Tym, którzy przyzwyczaili się już do szutrowych zwycięstw Tommi Maekinena, fiński reprezentant Mitsubishi sprawił pewien zawód. Trzecia lokata Tommiego na kamienistych drogach Grecji (w roku ubiegłym był tutaj drugi) nie zmieniła wprawdzie wiele w układzie tabeli, której traktoryzta z Puuppola wciąż przewodzi, ale pozwoliła konkurentom, zwłaszcza zaś Sainzowi, na zmniejszenie dystansu (w przypadku Hiszpana aż o 6 punktów).

I jeszcze słowo o Subaru. Poświęciliśmy tej ekipie sporo miejsca kiedy zwyciężała, poświęciliśmy również i teraz, kiedy poniosła sromotną kłeskę (kto wie czy nie na miarę tej pamiętnej z Rajdu Szwecji '95). Tak jak Ford ma ochotę jak najszybciej zapomnieć o Argentynie, tak dowodzony przez Davida Richardсона zespół zechce od zaraz puścić w niepamięć Grecję.

Oto lider zespołu Colin Mc Rae (notabene zwycięzca rajdu sprzed roku), ambitnie ścigający w tabeli fińską lokomotywę już na OS nr 2 musiał zrezygnować z dalszej jazdy, bowiem w jego niezawodnej imprezie 555 posłuszeństwa odmówił układ kierowniczy. A że bez kręcenia kierownicą w rajdach ani rusz, tak więc Mac Rae i jego pilot Nicky Grist nie dość, że nie zmniejszyli dystansu punktowego dzielącego ich od pary: Maekinen - Herjanne, to jeszcze narazili się na spore straty ze strony Sainza i Moyi (teraz oba duety dzieli różnica zaledwie 4 punktów).

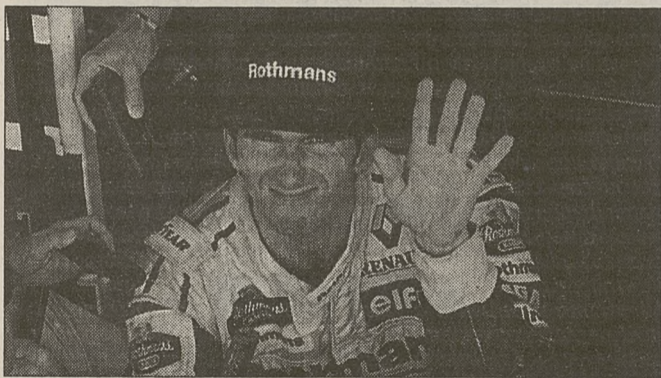
W Grecji górą starszyzna. Teraz czekamy na odpowiedź młodzieży. A okazja ku tej ostatniej nadarzy się dopiero za dwa miesiące, kiedy rozegrana zostanie IX eliminacja rajdowych MŚ - Rajd Nowej Zelandii.

Aktualna tabela: 1. Maekinen 42, 2. Mc Rae 32, 3. Sainz 28, 4. Liatti 18, 5. Eriksson 14.

MACIEJ HOŁUJ

Damon Hill

Nie jestem rozczarowany



Obrońca tytułu mistrza świata Formuły 1, Brytyjczyk Damon Hill, który nie ukończył żadnego z sześciu tegorocznych wyścigów Grand Prix, oświadczył, że wierzy w swój team - TWR Arrows. Wyznał to

publicznie, podczas otwartego dnia w fabryce Arrowsa w miejscowości Leafield. „Czytam wiele sprawozdań z wyścigów i czynią one wrażenie, że jestem zniechęcony, niezadowolony, przygnębiony i rozczarowa-

wany. A to jest dalekie od prawdy” - powiedział Hill, dodając, że ma całkowite zaufanie do menedżera zespołu, Toma Walkinshawa. „Jestem bardzo zadowolony. Mam wiele zaufania do Toma i zespołu Arrowsa. To jest ciężki sezon, ale miałem już za sobą trudne sezony, a samochód Arrowsa jest doskonały, choć w fazie rozwoju. Taki proces nie trwa jeden wieczór”. Walkinshaw przyznał, że miał bardzo poważne rozmowy z dostawcą silników i dodał: „Wierzę, że Yamaha zrobi wszystko, co możliwe, by poprawić osiągi silnika”. Hill wypróbuje nową wersję silnika w przyszłym tygodniu i jeśli wynik będzie pomyślny, użyje go w jutrzejszym Grand Prix Kanady.

Tegoroczny, 81. już wyścig Indianapolis 500, który odbył się w ubiegłym tygodniu zapisał się w historii nie tylko z powodu dwukrotnego przekładania startu z powodu deszczu, lecz i z racji rekordowej wysokości nagród wypłaconych zawodnikom. Triumfator - Holender Arie Luyendyk otrzymał czek opiewający na sumę ponad półtora miliona dolarów (1 553 650 USD). W sumie wypłacono kierowcom 8 604 450 dolarów USA.

Spośród 35 kierowców zgłoszonych do wyścigu całe 200 okrążeń toru (500 mil) pokonało tylko pięciu uczestników. Aż 21 zawodników musiało wycofać się z powodu kraks lub awarii samochodów. Na finiszowym okrążeniu owalnego toru (2,5

Szybkie pieniądze

mili) Luyendyk uzyskał maksymalną prędkość ponad 201 mil na godzinę (324,9 km/godz). Oficjalne wyniki i wysokość nagród: 1. Arie Luyendyk (Holandia), G Force-Aurora, 200 okrążeń, nagroda 1 553 650 USD (poprzednia najwyższa nagroda 1 373 813 USD - Al Unser Jr., 1994 r.) 2. Scott Goodyear (Kanada), G Force-Aurora, 200, 518 000 USD strata 0,570 sek 3. Jeff Ward (USA), G Force-Aurora, 200, 413 350 USD strata 4,081 sek 4. Buddy Lazier (USA), Dallara-Aurora, 200, 279 450 USD strata 10,330 5. Tony Stewart

(USA), G Force-Aurora, 200, 344 050 USD strata 28,613 6. Davey Hamilton (USA), G Force-Aurora, 199, 229 500.

Suma nagród: 8 604 450 (poprzednia najwyższa wypłata 8 114 600 USD w 1996 r.) czas zwycięzcy: 3:25.43,388. Przeciętna prędkość zwycięzcy: 145,827 mil na godzinę (234,7 km/godz) kolejni liderzy: Tony Stewart 1-50, Billy Boat 51, Stewart 52-62, Arie Luyendyk 63-78, Stewart 79, Buddy Lazier 80-82, Luyendyk 83-109, Stewart 110-111, Lazier 112-115, Robbie Buhl 116-131, Luyendyk 132-140, Scott Goodyear 141, Jeff Ward 142-166, Luyendyk 132-140, Goodyear 141, Ward 142-166, Luyendyk 167-168, Ward 169-192, Goodyear 193, Luyendyk 194-200.

Puchar Renault Megane

Po trzech eliminacjach

Czas szybko mija. Uczestnicy Pucharu Megana „zaliczyli” już bowiem trzy eliminacje. Inauguracyjny wyścig, który odbył się na torze w Poznaniu, zakończył się zwycięstwem Z. Szwagierczaka, na drugiej pozycji uplasował się kartingowiec M. Biernacki, a trzecie miejsce wywalczył S. Mielcarek. Zwycięzca oprócz pięknego pucharu, otrzymał czek na 3 tys. zł i premię za najlepszy czas przejazdu pierwszego okrążenia.

Już pierwszy wyścig ujawnił duże różnice w umiejętnościach poszczególnych uczestników. Zawodnicy otwierający drugą dziesiątkę stracili do zwycięzcy ponad minutę na dystansie niespełna 40 kilometrów. Charakterystyczne było to, że wśród nich

dominowali weterani, którzy wystartowali w Pucharze po wieloletniej przerwie. Honoru starej gardii dzielnie bronił wielokrotny wyścigowy mistrz Polski O. Bartkowiak, który zajął ostatecznie 11 miejsce.

Druga i trzecia eliminacja rozegrane zostały na lotnisku w Modlinie. Zawodom towarzyszyła bardzo zmienna pogoda. Pierwszy trening odbył się jeszcze na suchej nawierzchni. Następne dwa rozegrane zostały już w ulewnym deszczu. Zwycięzcą „suchej” sesji treningowej został Z. Szwagierczak, natomiast na „mokrym” bezkonkurencyjny okazał się A. Polak, który ma za sobą przeszłość rajdową.

Finałowy wyścig drugiej eliminacji wygrał Z. Szwagierczak

przed J. Golcem, M. Ptakiem i M. Biernackim. Niespodzianką był brak na torze A. Dziurki, który nie mógł wystartować z powodu awarii samochodu.

Trzecia eliminacja została rozegrana w deszczu. Klasą dla siebie był tym razem A. Polak, który po skutecznym pościgu wyprzedził prowadzącego Szwagierczaka i jako pierwszy przekroczył linię mety. Na drugiej pozycji uplasował się znowu J. Golec. Trzeci był natomiast Z. Szwagierczak.

KM
Klasyfikacja po 3. eliminacjach
Z. Szwagierczak - 145 pkt
J. Golec - 138 pkt
A. Polak - 131 pkt
S. Mielcarek - 130 pkt
M. Ptak - 126 pkt
R. Polak - 118 pkt

DZIENNIK

Na zagrodzie

NR 81

Ceny prosto z targowiska

Województwo krakowskie

Zboża (w zł za kwintal): pszenica - od 45-50 (Skała) do 55-60 (Krzeszowice); żyto - od 41-45 (Proszowice) do 50 (Myślenice); jęczmień - od 44-47 (Proszowice) do 50-55 (Krzeszowice); owies - od 42-45 (Proszowice) do 55 (Krzeszowice); kukurydza - od 58-60 (Proszowice) do 70 (Krzeszowice)

Ziemniaki (w zł za kwintal): od 11-15 (Proszowice) do 20-25 (Skała)

Prosięta (w zł za parę): od 160-220 (Skała) do 210-230 (Myślenice)

Krowy (w zł za sztukę): od 1000 (Skała) do 1200-1600 (Myślenice)

Ceny na placu targowym na Rybitwach (w zł za kilogram): ziemniaki - 0,20, nowe - 2, kapusta biała - 0,50, kiszona - 0,80, włoska (główka) - 2, marchew - 1,50, pietruszka - 7,50, buraki - 0,60, cebula - 2, czosnek - 2, pieczarki - 4,50, pomidory - 5, ogórki (folia) - 1,50, gruntowe - 2, kiszona - 2,50, jabłka - 2,20, seler - 2, pory (wiązka) - 6, natka pietruszki (pęczek) - 0,30, sałata (klatka) - 6, rzodkiewka (pęczek) - 0,30, szczypiorek (pęczek) - 0,60, kalfior - 2-2,50, rabarbar - 0,50, jajko - 0,22 (MAT)

Województwo tarnowskie

Zboża (w zł za kwintal): pszenica - od 50 (Szczucin) do 60 (Tarnów); jęczmień - od 44 (Bochnia) do 54 (Tarnów); żyto - od 40 (Szczucin) do 45 (Dębica); owies - od 40 (Szczucin) do 50 (Bochnia)

Ziemniaki (w zł za kwintal): od 15 (Żabno) do 30 (Bochnia)

Krowy (w zł za sztukę): od 820 (Zakliczyn) do 1400 (Szczucin)

Prosięta (w zł za parę): od 180 (Tarnów) do 220 (Dębica)

Żywiec (w zł za kilogram): wieprzowy - od 3,00 (Pilzno) do 3,40 (Bochnia); wołowy - od 1,80 (Pilzno) do 2,80 (Tuchów)

Spółdzielnie mleczarskie płaciły za mleko w klasie I: dla członków spółdzielni - od 0,42 zł (Brzesko) do 0,47 zł (Tarnów); dla pozostałych - od 0,40 zł (Tarnów) do 0,46 zł (Marcinkowice) (JT)

Województwo nowosądeckie

Zboża (w zł za kwintal): pszenica - 55 (Limanowa) do 60 (N. Sącz); żyto - od 42 (Limanowa) do 50 (N. Sącz); owies - od 42 (Limanowa) do 50 (N. Sącz); jęczmień - od 50 (Limanowa) 51 (N. Sącz)

Ziemniaki (w zł za kwintal): 15 (Limanowa) 20 (N. Sącz)

Żywiec (w zł za kilogram): wołowy - od 3,00 (Limanowa) do 3,10 (N. Sącz); wieprzowy - 3,50 (N. Sącz)

Prosięta (w zł za parę): 190 (N. Sącz, Limanowa)

Krowy (w zł za sztukę): 1200 (Limanowa, N. Sącz)

Jabłka (w zł za kilogram): od 0,60 (N. Sącz) do 1,00 (Limanowa)

Jajka (w zł za sztukę): do 0,25 (N. Sącz) do 0,30 (Limanowa) (EM)

Mleko może się opłacać

Idealna krowa

Eksperti Unii Europejskiej twierdzą, że w Polsce, w ciągu najbliższych lat zwiększy się spożycie mleka i jego przetworów. Mówi się też, że po przyjęciu Polski do UE wzrośnie cena mleka. Rolnicy powinni się przygotować do tych zmian i produkcji mleka coraz wyższej jakości.

Przez pewien czas woj. tarnowskie zajmowało wysoką lokatę w statystyce obrazującej liczbę pogłównia bydła na 100 ha użytków rolnych. Od 5 lat następuje systematyczny spadek pogłównia, w tym także krów mlecznych. Wbrew pozorom nie ma powodów do lamentu. Zauważono, że zmniejsza się liczba gospodarstw, w których hoduje się tylko jedną krowę, a rośnie ilość z sześcioma, a nawet dziesięcioma krowami.

Według Instytutu Ekonomiki Rolnictwa o opłacalności produkcji mleka można mówić dopiero wtedy, gdy hodowla liczy przynajmniej sześć krów, a przy dziesięciu uzasadnione staje się

inwestowanie w przewodowy system udoju. Inwestycja ta ma istotne znaczenie dla jakości mleka.

Od stycznia przyszłego roku wchodzi w życie rygorystyczne normy mleka. Tarnowska Izba Rolnicza wspólnie z Wojewódzkim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego, Wojewódzkim Zakładem Weterynarii i Wydziałem Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego, proponuje spółdzielniom, które są głównymi odbiorcami mleka, tworzenie gospodarstw atestowanych, których właściciel będzie produkował mleko najwyższej jakości, otrzymując za nie wyższą cenę.

W Tarnowie w dniach od 14 do 15 czerwca trwać będą „Dni Rolnictwa” i III Regionalna Wystawa Zwierząt Hodowlanych - Klikowa '97. W ramach tych imprez organizowane są także seminaria. W sobotę o godz. 12 w sali Hubertusa Stada Ogierów Skarbu Państwa w Klikowej będzie można posłuchać wykładu o produkcji mleka i doświadcze-

niach francuskich rolników specjalizujących się w hodowli krów rasy montbelliarde.

Rasa ta znana jest także w Turcji, Grecji i Argentynie. Przeciętnie roczna produkcja mleka krów montbelliarde wynosi 6770 kg, przy zawartości tłuszczu 3,85 proc. i białka 3,38 proc. Istotną jest równowaga pomiędzy tymi dwoma wartościami: montbelliarde, przy zachowaniu zawartości tłuszczu na tym samym poziomie, produkuje więcej białka niż inne rasy bydła mlecznego.

Prezentacja rasy montbelliarde odbędzie się w sobotę, w godz. od 12 do 13 w sali Hubertusa Stada Ogierów w Klikowej. Tarnowska Izba Rolnicza zaprosiła wykładowców prof. dr. hab. Jana Trełę i przedstawiciela firmy „COPEX”, którzy przekonywać będą rolników o celowości zakupu polecanej rasy krów. Drugim wykładowcą jest dr. Ewa Gardzina, która mówi będzie o nowej normie mleka. (KIS)

Dzień Otwartych Drzwi

Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Oddział w Krakowie zaprasza do udziału w Dniu Otwartych Drzwi organizowanych w Zakładzie Roślin Zbożowych w IHAR Kraków, ul. Zawia 4, w dniu 29.06.1997 roku, w godz. 9-14.

Do dyspozycji zwiedzających zakład udostępni specjalistyczne laboratoria, a także umożliwi zapoznanie się z rosnącymi w polu materiałami hodowlanymi na poletkach demonstracyjnych. Ponadto pracownicy naukowci udzielą odpowiedzi na pytania dotyczące problemów związanych z hodowlą nowych odmian zbóż, ich odpornością na choroby oraz jakością.

Program DOD:

1. Lustracja materiałów hodowlanych zbóż na poletkach demonstracyjnych (dr T. Śmiałowski)
2. Postęp w hodowli nowych odmian pszenicy (mgr B. Mazurkiewicz)

3. Aktualne problemy hodowli pszenicy (doc. dr hab. H. Grzesik)
4. Nowe odmiany jęczmienia (mgr M. Grzywa)
5. Postęp w hodowli zbóż odpornych na choroby (dr A. Strzembicka)
6. Badania genetyczne jako źródło postępu w hodowli zbóż (dr L. Pochaba)
7. Niska odporność zbóż na suszę i mróz jako przyczyna ograniczeń w produkcji zbóż w Polsce (dr M. Gut)
8. Wykorzystanie najnowszych badań naukowych w zakresie poprawy jakości wypiekowej zbóż (dr A. Cygankiewicz, dr J. Waga, dr A. Bichoński)
9. Przydatność do celów browarnych nowych odmian jęczmienia (doc. M. Kowalska, dr J. Winiarski)
10. Technika komputerowa w służbie badań naukowych (mgr M. Struś).

Żeby się łączyć, trzeba wiedzieć z kim (25)

Giełdy i młyny

Przed szansami, ale i zagrożeniami, jakie niesie za sobą integracja ze strukturami europejskimi, stoi również sektor zbożowy. Po stronie szans zanotować należy możliwość rozwoju rynków hurtowych, co pozwoli na przewyższenie sezonowości podaży zbóż i obniżenie kosztów związanych z obrotem handlowym. Przyczyni się to do ustabilizowania rynku zbóż i umożliwi bardziej skuteczne działania interwencyjne. W takiej sytuacji należy się spodziewać, że i prywatni przedsiębiorcy zechcą zaangażować swoje kapitały w skup i magazynowanie zbóż.

Ścisłe związki z Unią, a zarazem konieczność sprostania konkurencji, wymuszają na rolnikach większą efektywność produkcji zbóż. Przyczyni się do tego wprowadzenie ujednoliconego systemu klasyfikacji zbóż. Wśród ko-

rzyści płynących z integracji należy również wymienić dostęp do nowych technologii, także w przypadku przemysłu paszowego. Dzięki temu otworzy się możliwość wyrównania naszych opóźnień w produkcji zbóż, które obecnie oblicza się na 20-25 lat.

Pod znakiem zapytania stoi natomiast możliwość otrzymania przez polskich rolników tzw. płatności kompensacyjnych, przysługujących unijnym rolnikom jako rekompensata za spadek cen i ograniczenie produkcji. Bruksela zamierza bowiem zredukować ich zasięg także dla swoich rolników. Jeśli jednak nawet tego nie zrobi, to i tak nasi rolnicy zapewne nie zostaną objęci tym systemem. Unia uważa bowiem, że dla Polski ceny większości produktów rolnych wzrosną, a więc dopłaty nie będą tu potrzebne.

Tymczasem ostatnio ceny pszenicy w naszym kraju akurat przekroczyły poziom cen w Unii i istnieje obawa, że spadną właśnie w wyniku integracji. Poza tym polskie warunki naturalne - gleby i klimat - z góry stawiają naszych producentów na gorszej pozycji, a rozdrobnienie gospodarstw i kiepska organizacja obrotu również będą ograniczać naszą konkurencyjność. Pozytywny skądinąd wzrost cen ziemi i pracy spowoduje jednocześnie wzrost kosztów produkcji. Kolejnym elementem podrażającym te koszty stanie się też konieczność dostosowania do standardów unijnych.

Poważnie zagrożeni mogą się czuć również właściciele małych młynów; np. w Hiszpanii, w wyniku integracji z 6 tysięcy młynów pozostało zaledwie 700. BARBARA MATOGA

Rolnik na trzech arach

✳ Jeszcze do końca czerwca możemy wysiewać fasolę szparagową (lepiej wybrać odmianę karłowatą), musimy się jednak liczyć z tym, że wysiana w drugiej połowie miesiąca da już niższe plony. Jeśli w okresie wschodu roślin nastąpi susza - nie zapomnijmy o podlewaniu. Przez cały czerwiec możemy jeszcze wysiewać buraki ćwikłowe przeznaczone do zimowego przechowywania oraz koper. Pod koniec miesiąca w zimnym inspekcje lub na rozsadni-ku siejemy późną kalarepę białą oraz kalarepę niebieską na zimę, a wprost do gruntu - czarną, zimową rzodkiew.

✳ Jeśli zasialiśmy groch odpowiednio wcześniej, teraz nadchodzi pora zbioru. Jeżeli zamierzamy spożywać groszek cukrowy razem ze strączkami - zbieramy go w momencie, gdy strąki są już dobrze wyrośnięte, a nasiona jeszcze całkiem małe i miękkie. Jeśli zaś zależy nam na samych ziarnach, musimy poczekać, aż strąki będą w całości wypełnione nasionami, zaś ziarna będą jeszcze słodkie i soczyste. Aby nie przeoczyć tej fazy (nasiona szybko mogą dojrzeć i stwardnieć), powinniśmy groszek zbierać 2 - 3 razy w tygodniu.

✳ Z kwiatów jednorocznych - o ile nie wysialiśmy ich dotychczas - powinniśmy czym prędzej zasiać: nagietki, nasturcje, łubin jednoroczny, rezedę, groszek pachnący czy smagliczkę. Z roślin dwuletnich na rozsadni-ku siejemy obecnie: niezapominajki, bratki, stokrotki, i goździki brodate, a także - mylone często z bratkami o drobnych kwiatkach - fiołki rogote.

✳ W wielu ogródkach zakwitają właśnie piwonie. Ścinając kwiaty pamiętajmy, aby nie czynić tego tuż przy ziemi, lecz pozostawić dwa - trzy liście na pędzie, dzięki czemu roślina będzie bujniej rosła i wytworzy więcej kwiatów w przyszłym roku. Jeżeli kwiatów nie ścinamy, po ich przekwitnięciu należy usunąć torbki nasienne (by nie osłabiać rośliny) oraz zebrać opadłe płatki (by nie stwarzać możliwości rozwoju szarej pleśni).

✳ O ile zbyt szybko rozrosły się nam kwiaty wieloletnie, w czerwcu powinniśmy podzielić te byliny, które zdążyły już przekwitnąć i obecnie znajdują się w stanie spoczynku, jak np.: pierwiosnek, aster alpejski czy niektóre skalniaki.

✳ Możemy już przystąpić do wykopywania cebulek wcześniej kwitnących odmian tulipanów, o ile liście zaczęły już zasychać, a same cebulki pokryte są już w jednej trzeciej brązową łuską. Jeśli spóźnimy się z wykopaniem cebul, łuska może popękać i odpaść, co zwiększa możliwość porażenia kwiatów przez fuzariozę. Oczyszczone z ziemi i liści cebulki suszymy w temperaturze 25 - 30 stopni, a następnie przechowujemy je w przewiewnych skrzynkach lub koszykach. Nie zaleca się pozostawiania cebul w ziemi bez wykopania na parę lat, gdyż prowadzi to do ich zbyt szybkiego zagęszczenia i ogranicza ich kwitnienie w kolejnych latach.

✳ Nie zapominajmy o systematycznym przerywaniu zagęszczonych siewek rzodkiewki, marchwi, pietruszki, buraków oraz ogórków, sałaty i cykori, a także o usuwaniu - wyrastających z kątów liści - bocznych pędów wysokich odmian pomidorów. (I)

Pani Sąsiadka się martwi

Nie pożyczaj - dobry zwyczaj

- Chciałabym tu przebudować - mówi Pani Sąsiadka, wskazując na swoje gospodarstwo. - Już dość mam wachania w domu smrodu ze stajni... Trzeba by ją zamienić na garaż, a nową postawić kawalek dalej. Tylko skąd wziąć pieniądze? Zanim naskładam, to mogę nie dojechać budowy...

- To niech pani weźmie kredyt w banku. Są przecież na dobrych warunkach dla rolników...

- O nie! Wiem jak to wygląda. Pożyczysz stówkę, a oddasz dwie... Jeszcze ci oczy zamydają, że na tym zarobisz!

- Nie jest tak źle, przecież kredyty dla rolników są naprawdę nisko oprocentowane. Wszyscy pozostali im tego zazdroszą. Sama bym chciała dostać kredyt na takich warunkach - zamarzyłam.

- Te niskie procenty to i tak dla nas za dużo. Może jak ktoś prowadził jakieś wielkie gospodarstwo, sprzedaje, ma duże obroty, to może sobie pozwolić, żeby zwracać więcej niż pożyczyl, ale zwykłego rolnika to naprawdę na to nie stać.

- No dobrze, ale jak pani chce coś zmienić w gospodarstwie,

wyremontować, przebudować, kupić maszyny, to przecież lepiej mieć to wcześniej i za to zapłacić, niż ciąć pieniądze w nieskończoność. Sama pani mówi, że, jak człowiek zacznie oszczędzać i składać pieniądze, to może już nie doczekać efektu - usiłowałam przekonać Panią Sąsiadkę.

- Coś w tym racji może jest - ale i tak się nie dam namówić. Ludzie opowiadali, że jak się chce taki kredyt wziąć, to przyjeżdżają z banku i wszystko wyceniają. Wtedy się okazuje, że to, co człowiek ma, nie jest nic warte i nie jest dla banku żadnym zabezpieczeniem. To i po co mam się prosić, wypełniać jakieś papiery, a potem i tak nic z tego nie będzie. Tylko się człowiek zdenerwuje. Moja babcia zawsze mówiła: nie pożyczaj - dobry zwyczaj...

(BAR)

Na zagrodzie

Redaguje
Barbara Matoga
tel. 22-16-48

KRONIKA KRAKOWSKA

Może wystarczy apel...

Zakaz będzie informacją, że alkohol trzeba przynieść ze sobą

Wyda się, że po dość jednowyśnym stanowisku co do wprowadzenia zakazu sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych podczas wizyty papieża, radni raczej nie zgodzą się na wprowadzenie 10-godzinnej prohibicji, która miałaby obowiązywać w okolicach Wawelu podczas wiankowych imprez. - *Zakazy są nieskuteczne, wręcz przynoszą przeciwny skutek i tylko nas ośmieszają* - mówi Zdzisław Treła. - *Przy poprzednim zakazie, dotyczącym papięskiej pielgrzymki, byłam za jego wprowadzeniem; jednak wprowadzenie go przy każdej masowej imprezie tylko osłabi efekt, gdyż jeszcze kiedyś była konieczność zastosowania tego typu rozwiązania* - twierdzi Zbigniew Fijak. Jego zdaniem, dla chcącego się napić ograniczony obszar nie będzie barierą, gdyż 500 metrów dalej będzie mógł nabyć alkohol bez żadnych przeszkód. Ryszard Bocian uznaje pomysł prohibicji za nieracjonalny, „bo każdy pijak będzie wiedział, że alkohol trzeba przynieść ze sobą”. - *Może - wzorem ubiegłorocznego apelu - prezydent zwróci się do wszystkich handlujących alkoholem, by podczas wianków go nie sprzedawali, a pijakowi, który nic o tym nie będzie wiedział, nie będzie chciało się wrócić po piwo* - proponuje radny Bocian.

Na - poparty przez policję - wniosek zespołu koordynującego przygotowania do wianków, Zarząd Miasta przygotował projekt uchwały o wprowadzeniu zakazu sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych w okolicach mostu Dębnickiego w dniu 22 czerwca od godz. 14 do 24. Zakaz objąłby 15 sklepów i 10 lokali gastronomicznych. W ubiegłym roku prezydent wystąpił z apelem do właścicieli sklepów i lokali, by wstrzymali się ze sprzedażą mocniejszych trunków na czas imprezy przy wałach wiślanych (tylko jeden nie spełnił prośby); w tym roku znowelizowana ustawa o wychowaniu w trzeźwości pozwala Radzie Miasta wprowadzić okresową prohibicję na wyznaczonych obszarach. - *Podczas wizyty Ojca Świętego zakaz sprzedaży okazał się bardzo skutecznym - na 180 kontroli niezastosowanie się do wymogów uchwały RM stwierdzono tylko w jednym przypadku* - twierdzi Robert Romanowski, wicedyrektor Wydziału Handlu i Usług UM.

(GEG)

Ścieżki dla rowerów, chodniki dla pieszych

Kraków stracił pozycję lidera

- *Przez 10 lat organizowania „Dnia bez samochodu” udało nam się wywalczyć wprowadzenie benzyny bezołowiowej, wiele miast opracowało koncepcje budowy ścieżek rowerowych, ale największym sukcesem jest ruch społeczny i poparcie dla rowerów* - mówi Tadeusz Kopta z Polskiego Klubu Ekologicznego. - *Nie udało się natomiast zmienić świadomości społeczeństwa, które nadal nie zdaje sobie sprawy z tego, że masowa motoryzacja jest obecnie największym zagrożeniem ekologicznym*. W niedzielę o godz. 16, na placie Rynku Głównego (koło pomnika Mickiewicza), zbiorą się rowerzyści, by - w ramach Ogólnopolskiego Dnia bez Samochodu - przejechać ulicami Krakowa i zaprotestować przeciwko realizacji polityki transportowej gminy. - *Nie chodzi tylko o brak nowych dróg rowerowych, ale władze samorządowe nie podejmują nawet działań, które mogłyby uspokoić ruch samochodowy* - twierdzi Marcin Hyla z ruchu „Kraków miastem rowerów”. Jego zdaniem - nie powstały obiecane i zaplanowane ścieżki dla rowerów, przy remontach ulic nie bierze się pod uwagę potrzeby budowy tras dla jednoślądów (przykładem ul. Karmelicka), brakuje spójnej i konsekwentnej polityki rowerowej, za to plany budowy nowych tras mostowych są preferencją dla samochodów. - *Samochody nie podlegają żadnym prawom, nikt nie egzekwuje zakazu wjazdu do strefy pojazdów bez odpowiednich identyfikatorów czy parkowania na chodnikach, tak że nie można po nich przejść* - uważa Olaf Swolkień ze Stowarzyszenia na Rzecz Praw Pieszych.

Jeszcze kilka lat temu Kraków był inicjatorem ekologicznej polityki transportowej, dziś utracił pozycję lidera na korzyść innych miast - Warszawa ma 35 km ścieżek, we Wrocławiu jest 25 km dróg rowerowych, a do roku 2000 będzie ich 100 km. Według badań ankietowych, przeprowadzonych przez UM, 66 proc. krakowian chce budowę ścieżek rowerowych, 12 proc. jest im przeciwnych.

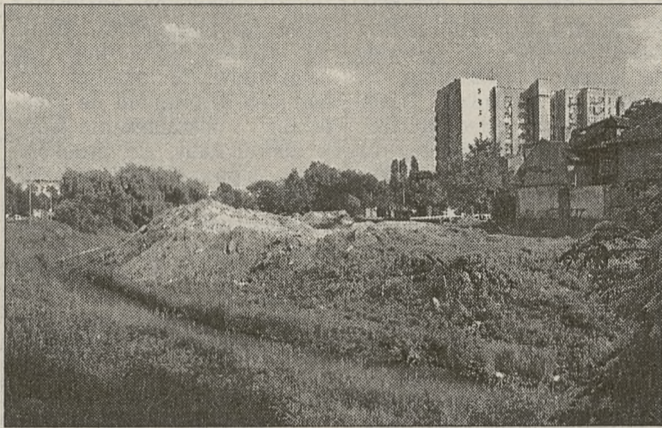
(GEG)

Z kroniki wypadków

Na pętli autobusowej przy ul. Strzelców została potrącona 39-letnia Krystyna K., którą z urazem głowy przewieziono do szpitala przy ul. Kopernika 19a. Na ul. Bogusławskiego samochód potrącił Krystiana W., l. 11, zam. ul. Bogusławskiego 9. Dziecko przewieziono do Instytutu Pediatrii w Prokocimiu. Na al. Mickiewicza doszło do zderzenia samochodu „Honda” z rowerzystą. Jadący na rowerze chłopiec doznał ogólnych obrażeń ciała. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 153 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 9 wypadkach, 13 kolizjach i zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców.

Druga nitka częściowo

Prawie „w ostatniej chwili” zgodzono się na przeznaczenie 3,5 mln zł na ul. Lublańską; w przyszłym miesiącu minęłoby bowiem pozwolenie na budowę



Fot. Anna Głód

Przez ostatnie miesiące Miejski Zarząd Dróg czynił starania o przekazanie części środków przeznaczonych na przebudowę ciągu ul. Radzikowskiego i Opolskiej - na ulicę Lublańską. W lipcu kończyło się bowiem... pozwolenie na budowę w przypadku ulicy Lublańskiej, a nie było na nią ani złotych. Jeśli prace nie zostałyby podjęte przed tym terminem - trzeba by było ponownie starać o pozwolenie, co przy obecnych procedurach przesunęłoby prawdopodobnie początek prac na rok 1999. Tymczasem ul. Lublańska jest obecnie jedynym fragmentem jednopasmowym tej trasy i była obawa, że zostanie taka na dłużej.

Jak się dowiedzieliśmy, Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych prawie „w ostatniej chwili” zgodziła się jednak na przerwienie na ten cel 3,5 miliona złotych. Miejski Zarząd Dróg rozpoczął więc procedury przetargowe, by jak najszybciej wyłonić wykonawcę robót drogowych. GDDP zezwoliła przy tym na wykorzystanie tych pieniędzy wyłącznie na prace drogowe (roboty ziemne, podbudowa nawierzchni, krawężniki, chodniki), natomiast przebudowę uzbrojenia (wodociągi, kable, gazociąg, także oświetlenie uliczne) musiałyby sfinansować miasto. MZD zwrócił się więc wkrótce do gminy Kraków o pieniądze na ten cel, a potrzeba ok. 2,5 miliona złotych. Czy miasto znajdzie fundusze - na razie nie wiadomo.

Prace przy ul. Lublańskiej rozpoczną się prawdopodobnie w lipcu. W tym roku planuje się wykonanie drugiej nitki jezdni (bez warstwy ścieralnej, chodzi jedynie o to, by „uzyskać przejezdność” - powiedziano nam) - prawdopodobnie jednak wyłącznie na odcinku od końca klasztornej muru do ronda Polsadu, czyli na długości ponad 1000 metrów. Nadal więc pozostałby, ostatni już, jednopasmowy fragment - biegnący wzdłuż klasztornej muru - o długości około 500 metrów. W tym rejonie trwają bowiem jeszcze prace związane m.in. z przesuwaniem koryta rzeki

Biłuchy. Wykupiono już osiem budynków, które, w związku z budową drugiego pasma ul. Lublańskiej, są sukcesywnie wyburzane. Do wykupu pozostała jeszcze jedna część nieruchomości, obecnie trwają pertraktacje z właścicielem fragmentu obiektu. MZD ocenia, iż sprawę prawnowłasnościową winny się zakończyć we wrześniu. W tym roku na ciąg Radzikowskiego - Opolska przeznaczono w sumie 13,5 mln zł; po przesunięciu środków na ul. Lublańską pozostało 10 mln zł. Kończą się roboty drogowe na ul. Radzikowskiego, na jezdni północnej - od ronda do ul. Ojcowskiej, będzie tam jeszcze m.in. zakładana sygnalizacja świetlna. Na odcinku od ul. Kluzka do Prądnickiej układana będzie warstwa ścieralna (ok. 3 cm) nawierzchni. Podniesie się także nawierzchnia (średnio o ok. 15 centymetrów, w zależności od miejsca) na fragmencie ul. Opolskiej - od ul. Prądnickiej do ul. Grażyny. Trwa tam już przebudowa krawężników i chodników; podniosą się też pochyłe obecnie przejazdy na skrzyżowaniach. Nie będzie natomiast na razie ruszany odcinek od ul. Grażyny do skrzyżowania z al. 29 Listopada - ze względu na przesuwanie Biłuchy i prace przy uzbrojeniu.

Nadal aktualny jest plan budowy dwupoziomowego skrzyżowania ul. Lublańskiej, Opolskiej i 29 Listopada - wszystko zależy jednak od pieniędzy. W MZD zapewniono nas, iż jezdnie tak zostały zaplanowane (będą się rozjeżdżać przy skrzyżowaniu), by w przyszłości nie zachodziła już konieczność ich przesuwania w celu wykonania najazdów na estakadę.

(J.ŚW)

Toksyny (nie zawsze) pod kontrolą

Kto kupi kombinezony?

W ciągu roku 30 ton chloru i 15 ton amoniaku przywożonych jest do Krakowa samochodami. Drogą kolejową trafia do naszego miasta 2,4 tys. cystern z chlorem (każda po 15 - 55 ton), 950 cystern amoniaku (20 - 45 ton każda), 450 wagonów fosforu oraz 750 wagonów z innymi środkami toksycznymi. W Krakowie 23 zakłady mają do czynienia ze środkami toksycznymi, przy czym 12 z nich jest szczególnie groźnych, ze względu na dużą ilość niebezpiecznych substancji (od 1,5 do 40 ton) lub bliską odległość od budynków mieszkalnych. Dodatkowym zagrożeniem jest 10 magazynów (w tym 5 dużych) ze środkami ochrony roślin, w których pożar wywołałby ułatwienie się niebezpiecznych gazów; okazuje się też, że w wielu piwnicach wielorodzinnych bloków przechowywane są podobne środki, nad którymi nikt nie ma kontroli.

Przez Kraków nie wolno przewozić tranzytem żadnych niebezpiecznych substancji, dla samochodów je wiozących wyznaczono trasy objazdowe, a na wlotach do miasta znajdują się 4 parkingi, na których takie pojazdy można zatrzymać. - *Widziałem tylko jeden znak z zakazem wjazdu do Krakowa samochodów z niebezpiecznymi substancjami* - przyznaje Krzysztof Przeworski, szef Miejskiego Inspektoratu Obrony Cywilnej. - *Np. od strony wschodniej takie znaki powinny stanąć*

tuż za Bochnią, czyli w granicach województwa tarnowskiego i należałoby to uzgodnić z tamtejszymi władzami. Według st. bryg. Anotniego Nawrota ze Straży Pożarnej, która prowadzi akcję „Niebezpieczne przewozy”, zdarza się, że transporty toksyn, zwłaszcza z zagranicy, błądzą po wąskich ulicach starego miasta. - *Stan techniczny pojazdów przewożących niebezpieczne środki znacznie się w ostatnim roku poprawił* - mówi inspektor Antoni Kowalczyk z Komendy Wojewódzkiej Policji.

- *Najpilniejszą sprawą w zakresie ochrony ludności przed substancjami lotnymi jest zakup kombinezonów, w których po awarii można by szybko odciąć dopływ substancji, zanim jeszcze przyjdzie ekipa ratownicza. Można by je zakupić dla MIOC, który przekazałby je zakładom posiadającym niebezpieczne środki* - twierdzi Krzysztof Przeworski. Taki pomysł wydaje się jednak trudny do zrealizowania, gdyż to na zakładach, często prywatnych, spoczywa obowiązek zadbania o bezpieczeństwo i to one powinny same się zaopatrzyć w wymagany sprzęt ratowniczy. Gazoszczelny kombinezon, wyprodukowany za granicą, kosztuje ok. 6 tys. zł, polski - do 1,5 tys. zł. W każdym zakładzie przydałyby się dwa takie skafandry.

(GEG)

Notujemy

■ **BLIŻEJ TUNEZJI.** W magistracie gościł wczoraj ambasador Tunezji Mustapha M'Timet, który został przyjęty przez wiceprezydenta Krzysztofa Pakońskiego. Okazją do spotkania, podczas którego obie strony wymieniły spostrzeżenia dotyczące form możliwej współpracy pomiędzy poszczególnymi miastami i regionami Polski i Tunezji, były Dni Tunezyjskie, których obchody trwają właśnie w Krakowie. (wes)

■ **RAI UNO TYLKO W KABLÓWCE.** W nocy z 10 na 11 czerwca, po ostatnich wiadomościach, Zakład Radiokomunikacji i Teletransmisji TP SA zakończył przesyłanie sygnału stacji telewizyjnej Rai Uno. Było to wykonanie decyzji Ministerstwa Łączności o zwolnieniu pasma, w którym nadawany był sygnał telewizji włoskiej, choć i tak (ze względu na pielgrzymkę Ojca Świętego) zrobiono to później niż pierwotnie planowano. Zrozpaczonych widzów informujemy, że telewizory wcale im się nie popsęły, jednak Rai Uno mogą znaleźć tylko wśród programów telewizji kablowych. (geg)

■ **FIAT DLA ZOO.** Zarząd Miasta wyraził zgodę na zakup fiata Ducato za 74 tys. zł. Nowy samochód dostawczy postanowiła nabyć Fundacja Miejski Park i Ogród Zoologiczny, by zwierzęta można było przewozić na długich trasach w odpowiednich warunkach, w pojeździe o wymaganych parametrach technicznych i użytkowych. (geg)

■ **DYREKTORZY MDK.** Zarząd Miasta powierzył stanowisko dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Grunwaldzkiej 5 Andrzejowi Łazarzowi. Nowy dyrektor został wyłoniony w drodze konkursu i będzie sprawować swą funkcję podczas najbliższego roku szkolnego - do 31 sierpnia 1998, po czym zostanie zweryfikowana jego przydatność na stanowisku kierowniczym. W MDK przy al. 29 Listopada 102 przedłużono na kolejne 3 lata okres pełnienia funkcji dyrektorskiej Janowi Filipkowi, który uzyskał pozytywne opinie kuratorium, rady dzielnicy oraz rady pedagogicznej MDK. (wes)

■ **NA REHABILITACJĘ DZIECI.** Zarząd Miasta podjął uchwałę o udzieleniu Polskiemu Towarzystwu Walki z Kalectwem pomocy finansowej w wysokości prawie 37,8 tys. zł. Środki te pozwolą pokryć koszty związane z prowadzeniem zajęć z rehabilitacji, w których systematycznie uczestniczy ok. 30 dzieci. (wes)



Taxi osobowe, bagażowe, meblówz, mikrobusy. Pomoc drogowa. K-30

Sala gimnastyczna za 8 lub więcej lat

Młodzi muzycy w bezruchu

Mimo iż od tego roku szkolnego obowiązują w szkołach podstawowych 3 godziny wychowania fizycznego tygodniowo, są placówki, które nie posiadają sal gimnastycznych ani żadnych innych obiektów sportowych. Do takich szkół należy Zespół Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w nowohuckim Centrum „E”, w skład którego wchodzi Państwowa Podstawowa Szkoła Muzyczna. Nie uczy ona wyłącznie przedmiotów artystycznych, jej uczniowie wypełniają bowiem podstawowy obowiązek szkolny. Tymczasem istniejąca część obiektu, w którym się ona mieści, zaprojektowana została z myślą wyłącznie o kształceniu muzycznym. Specyfika PPSM polega na tym, że jako szkoła artystyczna podlega nie Ministerstwu Edukacji Narodowej, lecz Ministerstwu Kultury i Sztuki. Szkolnictwo podstawowe, podlegające MEN, w dużej części przeszło pod opiekę władz komunalnych, zaś PPSM nie. Ponieważ jednak ist-

nieje możliwość, że ona także – jako działająca na terenie miasta – przejdzie pod kuratelę gminy, sprawa jej finansowania nie jest jednoznaczna. Wiąże się z tym trudności z uzyskaniem pieniędzy na budowę obiektów sportowych (zwykle finansowanych przez MEN i gminę).

– *Bardzo zależy nam na wychowaniu fizycznym – mówi dyrektor Zespołu Szkół Witold Malinowski. – Wielogodzinna gra na instrumencie, przebywanie w układzie asymetrycznym, stwarza ryzyko deformacji postawy i nieodpowiedniego rozwoju fizycznego. Uważam, że w placówce tego typu powinno być jeszcze więcej godzin zajęć ruchowych, niż w zwykłych szkołach.*

Istnieją plany budowy (na terenach nieużytków, przylegających do szkoły) całego kompleksu budynków i urządzeń sportowo-rekreacyjnych, z salą gimnastyczną, pływalnią i boiskami. Jeżeli uda się zdobyć w Ministerstwie Kultury i Sztuki

środki na dokumentację, a z różnych innych źródeł pieniądze na wstępne prace, budowa zostanie rozpoczęta w ciągu 2 lat. Możliwe, że potrwa ona ok. 8 lat. Ogólny jej koszt oceniany jest na ok. 10 mln zł. – *Obiekty te służyć będą nie tylko naszym uczniom, ale młodzieży z całej Nowej Huty – mówi dyrektor Malinowski.*

Niestety, na razie 250 uczniów szkoły muzycznej odbywa zajęcia WF-u w niewielkiej salce rytmicznej. Pod okiem nauczyciela ćwiczyć może tam równocześnie zaledwie 15 dzieci. Z konieczności więc dyrekcja pragnie wykorzystywać cudze obiekty sportowe, np. pływalnię, jednak na to wszystko potrzebne są pieniądze. Teren przyszłolny ma zostać ogrodzony i, przy wydatnej pomocy rodziców, wyposażony w prowizoryczne boiska. Przy sprzyjających warunkach pogodowych, lekcje WF-u będą mogły się tam odbywać, dopóki nie rozpocznie się budowa.

(PAD)

W Myślenicach

Wodny Festiwal

Przecięciem „Błękitnej Wstęgi”, dziś o godz. 12, rozpocznie się na Zarabiu w Myślenicach (obok restauracji „Banderoza”, a w razie niepogody w SP nr 4 przy ul. Zdrojowej) Wodny Festiwal, zorganizowany przez Regionalny Ośrodek Edukacji Ekologicznej, Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa oraz nauczycieli i młodzież z Klubów Błękitnego Kciuka.

Celem imprezy, w ramach której przewidziano szereg występów, konkursów i zabaw oraz pokaz komputerowego programu „Błękitny Monitoring”, jest zainteresowanie lokalnej społeczności działaniami na rzecz ochrony i poszanowania wody w zlewni Raby. Od proekologicznych postaw ludzi mieszkających w obrębie zbiornika dobrych obywateli zależy bowiem jakość wody, z której korzysta ok. 1 mln mieszkańców aglomeracji krakowskiej.

Festiwal odbywa się w ramach obchodów Dni Myślenic.

(WES)

Targi Kolekcjonerskie na Rynku

Nocnik i militaria



Fot. Anna Głód

Ponad 80 wystawców z całej Polski (a także pojedyncze osoby z Litwy i Ukrainy) zjechało wczoraj na Targi Kolekcjonerów na Rynku Głównym. Dziś i jutro prawdopodobnie stoisk będzie jeszcze więcej – spodziewani są m.in. wystawcy z Wrocławia i Warszawy. Na stołach znaleźć można niemal wszystko – od porcelany poczynając, przez srebro i instrumenty muzyczne, po militaria.

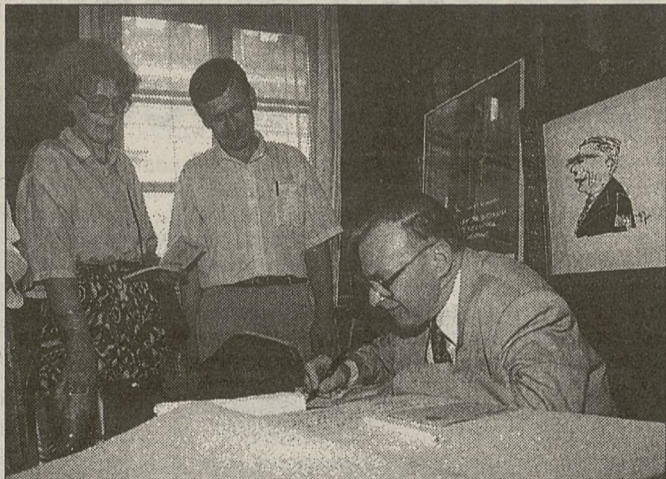
Duże zainteresowanie wśród kolekcjonerów wzbudził porcelanowy secesyjny nocnik, sprzedawany przez właściciela za 600 zł. Znacznie tańszy (200 zł) był już komplet fajansowy – dzban i misa do umywalni, wyprodukowane na początku wieku w zakładach w Skawinie. Z przedwojennego wyposażenia sypialni znaleźć można było jeszcze kapkę na łóżko z białej markizety, zdobioną haftami Richelieu i krzyżkowym (200 zł).

Nie braku również bardziej „męskich” przedmiotów. Za 250 zł sprzedawano wykonany z drewna i rogu „pastorał” – podpórka pod broń, zaś za 200 zł – łaskę ze składanym stołeczkiem myśliwskim ze skóry. Tych, którzy przynoszą z polowania grubszą zwierzynę i zwykli spożywać ją na sposób staropolski, odkrywając od całosci wielkie kawały, zainteresuje zapewne urządzenie do serwowania mięsiwa (wielkie metalowe kleszcze do „unieruchamiania” tuszy na półmisku).

Z nowszych rzeczy oferowano m.in. skandynawskie ramki do zdjęć, w mosiężnych oprawkach i z wypukłymi szybami (ok. 25 zł), pochodzące z lat 1930–50. Można też było znaleźć stare skrzypce, trąbki, a nawet – „heligonkę” (rodzaj harmonii). Wykonany ręcznie na przełomie wieków w zakładzie Josefa Hlavacka w Czechach instrument kosztował 100 zł. Kolekcjonerzy militariów mogli kupić m.in. niemiecki hełm z końca XIX i początku XX wieku, z charakterystycznym szpiculcem (bardzo dobrze zachowany, choć bez mosiężnego łańcucha) w cenie 1200 zł.

(KAR)

Liryczne spotkania



Fot. Waclaw Klag

„Lirycznych spotkań ze Szczawnicą i Pieninami część wtóra” – to drugi już tomik poezji Tadeusza Z. Bednarskiego, krakowskiego dokumentalisty i dziennikarza, naszego redakcyjnego kolegi. Wczorajsze spotkanie – w Centralnej Bibliotece Górskiej PTTK – z autorem, podczas którego podpisywał on tę (ilustrowaną własnymi rysunkami, wydaną przez Oficynę Podhalańską w Krakowie) książkę, zgromadziło liczne grono miłośników turystyki i literatury.

(WK)

Dwa szpitale, jedno pogotowie

W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. L. Rydygiera większość oddziałów została już uruchomiona. Od marca szpital pełni również wszystkie dyżury ostre. Działa blok operacyjny, stacja dializ i jedyny w naszym regionie oddział toksykologii. Pacjenci przywożeni są tu o każdej porze dnia i nocy. Ponieważ placówka nie ma własnej stacji pogotowia, transport chorych należy do obowiązków Oddziału Pomocy Doraźnej przy Szpitalu S. Żeromskiego.

„Mamy 2 karetki reanimacyjne i 10 transportowych. Z powodu braku środków w nocy jeździ tylko jedna »karka« i 6 karetek przewozowych. Nowy Szpital Rydygiera jest w o wiele bardziej korzystnej sytuacji od Szpitala Żeromskiego i powinniśmy zabezpieczyć transport chorych we własnym zakresie. Mamy poważne problemy z obsłużeniem Szpitala Rydygiera i naszych pacjentów. Mimo że monitorowaliśmy naszego dyrektora i lekarza wojewódzkiego, nie uzyskaliśmy dodatkowych

środków na pracę większej liczby karetek” – powiedziała kierownik Oddziału Pomocy Doraźnej – dr Stanisława Markowicz-Jakulewicz.

„Otwarcie Szpitala im. L. Rydygiera tylko w niewielkim stopniu skomplikowało pracę Oddziału Pomocy Doraźnej. Dotyczy to jedynie transportu pacjentów do stacji dializ. Pozostałych pacjentów, zamiast np. na ul. Kopernika wiezie się teraz znacznie bliżej, a przecież liczba pacjentów nie wzrosła. Obecna niewystarczająca obsada oddziału wynika ze zbyt małej liczby etatów. Jest to jednak sprawa pozostająca w gestii dyrektora Szpitala Żeromskiego, który powinien dokonać odpowiednich przesunięć – umożliwiających pracę dwóch karetek reanimacyjnych, jeśli widzi taką potrzebę. Takie właśnie rozwiązanie będziemy sugerowali dyrektorowi. Szpital Rydygiera jest inwestycją centralną, ale Ministerstwo Zdrowia nie przekazało środków na etaty i działalność nowo uruchamianych oddzia-

łów. Każdy szpital, również Szpital Rydygiera, może we własnym zakresie zawrzeć umowę z Wojewódzką Kolumną Transportu Sanitarnego, jeżeli widzi taką potrzebę, ale jest to sprawa jego dyrektora” – mówi dr Andrzej Grabowski, dyrektor Wydziału Zdrowia UW.

Dr Andrzej Hydzik – dyrektor naczelny Szpitala Rydygiera – jest zdania, że w najbliższej przyszłości każda jednostka służby zdrowia, również ta, którą kieruje – będzie sama dbać o transport, zaś pogotowie powinno służyć do nagłych wypadków: „Nasze plany restrukturyzacji uwzględniają również sprawę przewozu pacjentów. Nie jesteśmy w stanie tego rozwiązać w tej chwili, gdy szpital znajduje się w przededniu przejścia na samodzielność finansową. Póki to nie nastąpi, ministerstwo nie uruchomi żadnych środków z funduszu restrukturyzacyjnego, a tymczasowy budżet na rok bieżący już nam się w całości wyczerpał”.

(MF)

Widziane z pl. Wszystkich Świętych, czyli zdaniem prezydenta...

Przed tygodniem radośnie witaliśmy Ojca Świętego. A dziś już czas na podziękowania. Przede wszystkim podziękowania naszemu Drogemu Gościowi, że był z nami, spotykał się z nami, że tyle mówił do nas i o nas, o Krakowie, że zostawił świętą Jadwigę Królową. Może dobrą formą podziękowania mogłaby być pielgrzymka Krakowa do Ojca Świętego? Na mszę św. na Błoniach przybyło prawie 2-krotnie więcej ludzi niż się spodziewano. I mimo tego naszej radości nie zakłóciły żadne poważniejsze wydarzenia. Były wprawdzie małe kłopoty, których nie zawsze dało się uniknąć. Trzeba wyciągnąć wnioski przed następną pielgrzymką. To, że mogliśmy go nie i bezpiecznie przeżywać wspólnie chwile spotkań z Ojcem Świętym jest zasługą tysięcy ludzi. Dziękuję mieszkańcom Krakowa, że zrozumieli konieczność ograniczeń komunikacyjnych i z wyrozumiałością stosowali się do wprowadzonych czasowo szczególnych przepisów porządkowych. Dziękuję Wam za to, że bezinteresownie pomogliście przybyłym pielgrzymom: noclegi, napoje, spoczynek, dobra rada i uprzejmość były powszechne. Dziękuję mieszkańcom i instytucjom za udekorowanie swoich domów, budynków i innych obiektów. To było widać.

Wszyscy dziękujemy rolniczemu służbom; bez ich pracy, nie tylko w czasie wizyty, ale często z wielomiesięcznym wyprzedzeniem, organizacja pielgrzymki nie byłaby możliwa. Trudno je nawet wszystkie wymienić. Podziękowania ogromnym rzeszom służb kościelnych, kapłanów i świeckich. Za całość odpowiadał ks. bp Kazimierz Nycz. Dziękujemy Księżę Biskupie.

Z tych uroczystości i przygotowań można wyciągnąć bardzo optymistyczne wnioski, że nawet w wielkiej zbiorowości potrafimy być razem, przychylni dla siebie. Skupieni wokół człowieka, który mówi nam o prawdach znanych, ale często przez nas zapomnianych.

WASZ JÓZEF LASSOTA

Widziane z Basztowej, czyli okiem wojewody...

Dwa dni temu gościł w naszym mieście minister gospodarki Wiesław Kaczmarek. Podczas specjalnej prezentacji przedstawił mi został mój wniosek o ustanowienie Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Krakowie. Uważam, że jej powstanie jest dużą szansą dla naszego regionu, bowiem wiąże się z przyciągnięciem do Krakowa poważnych inwestorów zagranicznych, powstaniem nowych miejsc pracy, rozwojem sektora wysokich technologii w oparciu o potencjał naukowo-badawczy Krakowa oraz zagospodarowaniem terenów przemysłowych. Z wagi utworzenia takiego obszaru, gdzie firmy w nim inwestujące są przez dziesięć pierwszych lat zwolnione od podatków, zdają sobie sprawę wszystkie niemal środowiska w Krakowie.

Jeszcze do niedawna kwestia zlokalizowania strefy w Krakowie wydawała się niemożliwą przed wszystkim ze względu na niskie bezrobocie w naszym województwie. Na szczęście zwyciężyła jednak logika, iż lepiej jest zapobiegać pożarowi niż go gasić. Niedługo wszak staniami przed problemem znalezienia pracy dla osób zwalnianych z restrukturyzowanych przedsiębiorstw, w tym w dużej mierze Huty im. T. Sendzimira i z zakładów z nią związanych.

Zapobiec tej sytuacji może właśnie utworzenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej, w której działające przedsiębiorstwa zatrudniłyby w dużej mierze zwolnionych pracowników. Strefa powstałaby na terenie przyszłego Parku Technologicznego w Pychowicach oraz Parku Przemysłowego Kraków-Wschód w obrębie strefy ochronnej wokół Huty im. T. Sendzimira. Problem, na który wskazał minister Kaczmarek – zyczliwie nastawiony do mojego wniosku – to kwestia uregulowania własności gruntów, które objęłaby strefa. Powinny one bowiem należeć do skarbu państwa.

Mam nadzieję, że już niedługo będę mógł przekazać Państwu wiadomość o utworzeniu Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Krakowie, która pomoże nam rozwiązać wiele problemów oraz zapobiegnie tym, które mogłyby powstać.

JACEK MAJCHROWSKI

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA®

„CERMED”

ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-62, 66-96-65

* EEG głowy (dzieci i dorośli) * operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tarczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci itp.) * stomatologia zachowawcza * usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy) * gabinet leczenia zęza i niedowidzenia * gabinet endoskopii (gastroskopia, rektoskopia) * chirurgia plastyczna (pełny zakres) * bezoperacyjne usuwanie zylaków odbytu (mrożenie, laser) * obliteracja zylaków kończyn dolnych * diagnostyka i leczenie schorzeń kończyny górnej i ręki (rekonstrukcja ścięgna, tętnic, nerwów itp.) * badania dla kierowców * badania okresowe dla zakładów pracy * analityka (pełny zakres) * sondy żołądkowe i dwunastnicze * usuwanie zmian skórnych metodą niskich temperatur (mrożenie) * bakteriologia * terapia manualna

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci
* chirurg * chirurg plastyk * ortopeda * naczyniowiec * urolog * gastrolog * proktolog (chroby odbytu) * kardiolog * internista * endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) * alergolog * pulmonolog * okulista * dermatolog * neurolog * laryngolog * ginekolog-położnik (leczenie niepłodności) * psychiatra * psycholog (dzieci i dorośli) * reumatolog * pediatra * stomatolog * ortopeda * logopeda * gabinet leczenia nerwicy (terapia małżeńskie)

Specjaliści krakowscy
Klinika zapraszają

REJESTRACJA TELEFONICZNA
66-50-62, 66-96-65, 8-20

Tymczasowy „Zderzak”

Lokale dla galerii, MOPS i emerytów

Zarząd Miasta postanowił wyłączyć z przetargu lokal użytkowy przy ul. Józefa 16 i przeznaczyć 77 m kw. dla Galerii „Szalom”. Podobną decyzję podjęto w sprawie strychu o pow. 100 m kw. przy ul. Paulińskiej 28, by galerię prowadziło tam Stowarzyszenie Artystyczne „Otwarta Pracownia”. Przy ul. Floriańskiej 3, na 97,5 m kw. na III piętrze, tymczasowe lokum znajdzie galeria sztuki współczesnej „Zderzak” (przeniesiona ze Sławkowskiej 1/3), ale od nowego roku te pomieszczenia po Wydziale Kultury UM trafią na przetarg. ZM postanowił także przekazać Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej pomieszczenia przy ul. Józefińskiej 14, o łącznej powierzchni 766,8 m kw. (MOPS musi przenieść tu swoje biura z ul. Łobzowskiej 67 i Limanowskiego 13). W tym samym budynku swoją siedzibę będzie miał również Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Oddziału Dzielnicy Kraków Podgórze, który przenieść się w to miejsce z ul. Stromej 5.

(GEG)

Żyją jak apteka z przychodnią

6 półautomatycznych japońskich aparatów do mierzenia ciśnienia (o łącznej wartości ok. 1300 zł) ofiarowała Przychodni Rejonowej nr 8 na osiedlu Kurdwanów apteka, mieszcząca się po sąsiedzku przy ul. Wystouchów. Od lat współpracuje ona z przychodnią, zaopatrując ją w leki, igły do strzykawek, gumowe rękawiczki i inne artykuły, których brak w apteczkach przychodni.

– Wszyscy znamy trudną sytuację służby zdrowia – mówi Bogdan Kowalski, właściciel apteki. – Jednak nikt z mieszkańców całego, wielkiego osiedla nie przychodzi i nie pyta, czy przychodni czegoś nie potrzeba. W miarę naszych możliwości próbujemy więc pomagać.

(PAD)

W Proszowicach Dla modelarzy

Od 16 do 22 czerwca w Proszowickim Centrum Kultury i Wypoczynku odbywać się będzie konkurs połączony z wystawą modelarską. Amatorzy sklejaniania papierowych bądź plastikowych samolotów, pojazdów pancernych, statków itp. będą mogli zaprezentować swoje osiągnięcia pod warunkiem, że do dnia otwarcia wystawy (16 czerwca) zgłoszą chęć uczestnictwa w imprezie. Organizatorzy – CKiW w Proszowicach oraz tutejsze Koło Ligi Obrony Kraju – nie przewidują dla chętnych żadnych ograniczeń wiekowych. – Podjęliśmy się przeprowadzenia takiej zabawy po raz pierwszy. Wiemy, że przy szkołach podstawowych istnieje kółka zainteresowań grupujące młodych modelarzy i chcemy, by mogli oni zaprezentować swoje umiejętności szerszemu gronu osób. Zarząd rejonowy LOK rozważa też możliwość powołania takiego koła pod swoją egidą – mówi Andrzeja Duszyc z CKiW. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 20 czerwca. Wyróżnione prace można będzie jeszcze oglądać przez dwa dni. Na najlepszych czekają nagrody – oczywiście modele do sklejaniania. (ALG)

W nowym budynku Hospicjum św. Łazarza Wolontariusze z całej Polski

Wczoraj w Hospicjum św. Łazarza rozpoczął się trzydniowy kurs dla wolontariuszy medycznych (lekarze i pielęgniarki), niemedycznych i kursantów z całej Polski. To pierwsze szkolenie wolontariuszy w nowym budynku hospicjum przy ul. Fatimskiej. Kurs obejmuje seminaria i wykłady poświęcone takim zagadnieniom jak: rozpoznawanie i leczenie bólów nowotworowych, rola wolontariatu, miejsce wolontariuszy w służbie hospicyjnej. Ellen Richardson z Wielkiej Brytanii wystąpi z wykładem „Ostatnie dni życia”.

Obecnie w krakowskiej Poradni i Zespole Opieki Hospicyjnej pracuje ok. 60 wolontariuszy. W ubiegłym roku opieką domową objęto 412 pacjentów i ich rodziny. Tymczasem nowy budynek hospicjum nie jest jeszcze całkowicie wykończony. Trzeba wykonać elewację tylniej ściany oraz ścian szczytowych, zejście z piętra do ogrodu, wyrównać teren i wykonać parking, a także zamontować instalację przyzywową. Z przyczyn finansowych wciąż nie można jeszcze uruchomić ośrodka stacjonarnego, z łóżkami dla chorych wymagających opieki hospicyjnej. Miesięczne utrzymanie jednego oddziału „gniazda”, czyli 15 łóżek wynosi ok. 24 tys. zł. „Być może w październiku uda nam się otworzyć taki 10-łóżkowy oddział, ale to wszystko zależy będzie od środków. Pieniądze zdobywamy głównie od naszych członków, których obecnie w Towarzystwie Przyjaciół Chorych HOSPICJUM jest ok. 4700, zarówno w kraju, jak i za granicą. Miasto pomaga nam w pokrywaniu opłat za media. Koszt samej tylko elewacji tylniej ściany wyniesie ok. 80 tys. zł” – powiedziała Jolanta Stokłosa, prezes Zarządu Towarzystwa. Niebawem w hospicjum zostanie otwarty Ośrodek Opieki Diennej, przewidziany dla 15 osób, który będzie prowadzony przy dużym udziale wolontariuszy.

(MAE)

Lokale użytkowe do wzięcia

Najtrudniej z prywatnymi

Wśród pomieszczeń przeznaczonych na najbliższy przetarg na najem komunalnych lokali użytkowych przeważają punkty, które już kilkakrotnie były kierowane pod młotek, lecz nie wzbudziły większego zainteresowania – po części ze względu na niekorzystną lokalizację, częściowo zaś ze względu na zły stan techniczny. Niekiedy potencjalnych nabywców zniechęca fakt, iż lokal znajduje się w budynku prywatnym. W takiej sytuacji nie ma bowiem pewności, czy właściciel – jeśli by się zgłosił i przejął administrowanie obiektem – zgodzi się na przedłużenie umowy najmu, czy trzeba będzie związać interes, w którego rozwinięcie zazwyczaj się sporo zainwestowało.

Oprócz kamienic całkowicie prywatnych, są też takie, które stanowią własność mieszaną osób prywatnych i gminy Kraków. Przykładowo – do wynajęcia jest tym razem 25 m kw. (do kapitalnego remontu) w suterenie przy ul. Dietla 5, w budynku, który w 100/128 należy do osób prywatnych, a w 28/128 do gminy.

Całkowicie w rękach prywatnych znajduje się natomiast budynek z 90-metrowym lokum do wzięcia, na parterze od frontu przy ul. Kościuszki 22, a także inna kamienica – przy ul. Krakusa 7, gdzie na najemcę czeka lokal o powierzchni 102 m kw. (parter, front), wymagający, niestety, sporego remontu. Podobnie z parterowym budynkiem przy ul. Kopernika 32, w którym do wynajęcia jest 167-metrowy lokal wymagający częściowego remontu.

W gminnych zasobach na najemcę czeka m.in. 275 m kw. (do kapitalnego remontu) na parterze przy ul. Krzemienieckiej 63, parterowy, frontowy lokal o pow. 152 m kw. (także wymagający prac remontowych) przy ul. Łąkowej 29, piwnica (32 m kw., wejście od frontu) przy ul. Zdrowej 13 oraz o połowę mniejsza piwnica i 19-metrowe pomieszczenie na cele biurowe (1 piętro) w budynku przy ul. Radzikowskiego 37.

Przetarg odbędzie się 19 czerwca, o godz. 9, w siedzibie Zarządu Budynków Komunalnych przy ul. Wielopole 17a.

(WES)

Chce odebrać medal

Pierwszy Gówniarz Krakowa szuka zastępcy



Fot. Anna Kaczmarz

Mieczysław Piątek, znany krakowianom jako sprzątający końskie odchody z ulic Starego Miasta, nazywany przez wielu Pierwszym Gówniarzem Miasta Krakowa, stanął przed wielkim problemem. 15 sierpnia w Lublinie odbędzie się spotkanie Polskiej Rady Ekumenicznej, na którym zostaną wręczone

medale „Serce dla serc”. Mieczysław Piątek jest laureatem tego medalu za pracę na rzecz dzieci niepełnosprawnych, ludzi potrzebujących pomocy i udział w koncertach w domach opieki społecznej na terenie całego kraju. Chciałby to wyróżnienie odebrać osobiście, ale potrzebny jest ktoś, kto go zastąpi przy sprzątaniu uliczek z końskich pozostałości. – Ludzie wstydzają się tego zajęcia, tymczasem przynosi ono sławę. Moją pracą i osobą interesują się zagraniczne telewizje – zachęca Mieczysław Piątek. W zamian za jednodniowe zastępstwo może zapewnić kwaterę w Cichym (w szałasie), na zachód od Gubałówki lub zaproszenia na swoje koncerty. – Ostatecznie mogę również zapłacić gotówką, ale musi to być ktoś solidny, kto należycie wywiąże się z obowiązków – mówi Pierwszy Gówniarz. Chętni do zastąpienia go lub spróbowania bardzo nietypowej pracy powinni zgłaszać się w Muzeum Komunikacji przy ul. św. Wawrzyńca 15.

(GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

➤ **OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA KOLEKCJONERSKIE** – dziś i jutro na płycie Rynku Głównego (obok kościoła św. Wojciecha). W trakcie imprezy udzielane będą bezpłatne porady.

➤ **ROCK PARTY W KLUBIE „ROTUNDA”** przy ul. Oleandry 1 – dziś od godz. 21. Pierwsze 20 osób – wstęp wolny.

➤ **W SALONIE MUZYKI KLASYCZNEJ** (ul. Senacka 6) – dziś w godz. 16.30 – 18.00 autografy na książeczkach płyt kompaktowych ze swymi nagraniami będzie składał organista Marie-Claire Alain.

➤ **W MDK „DOM HARCEZA”** (ul. Lotnicza 1) – dziś w godz. 9 – 15 Rodzinny Festyn Rekreacyjny. W programie m.in.: rodzinny tor przeszkód, dziecięca giełda kolekcjonerska, kiełbasa z grilla.

➤ **OTWARCIE WYSTAWY EKSLIBRISÓW** Krzysztofa Kmiecica oraz spotkanie kolekcjonerskie – 14 bm. o godz. 12 w Domu Kultury „Podgórze” przy ul. Krasickiego 18/20 (podczas spotkania można będzie wymienić, sprzedać i kupić ekslibrisy i wydawnictwa).

➤ **OTWARCIE WYSTAWY TEGOROCZNYCH ABSOLWENTÓW** Wydziału Aktorskiego PWST w Krakowie pt. „Jeszcze” – 14 bm. o godz. 20.30 w galerii Studia Teatralnego Łaźnia przy ul. Paulińskiej 28.

➤ **WOJEWÓDZKI KONKURS KAPEL PODWÓRKOWYCH** – 14 bm. w godz. 10 – 13 w Rynku Głównym (koło Ratusza). O godz. 14.15 przemarsz kapel Droga Królewska. Godz. 16 (Rynek Główny, obok Ratusza) Festyn Kapel Podwórkowych Polski Południowej. Godz. 19 (Rynek Główny) koncert laureatów Wojewódzkiego Przeglądu Kapel.

➤ **ZAWODY ROWEROWE DLA DZIECI** w parku Jordana – 15 bm. od godz. 11. W zawodach o Puchar Kubusia Puchatka mogą startować dzieci do 9 lat – w dwóch grupach (przewidziano m.in. slalom gigant z górki, tor przeszkód). Zapisy na godzinę przed startem, który przewidziano na godzinę 12.

➤ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – 14 bm. o godz. 17 koncert kameralny w wykonaniu Bożeny Zawisłak-Dolny (mezzosopran), Andrzeja Bieguna (baryton), Janusza Pisarskiego (altówka) i Joanny Romańskiej-Werner (fortepian). W programie: Schubert, Bridge, Brahms. 15 bm. o godz. 19 recital fortepianowy Stefana Łabanowskiego. W programie utwory: Beethovena, Brahmsa, Chopina, Ravela.

➤ **W KOŚCIELE ŚW. MAKSYMILIANA MARII KOLBEGO** (os. Tysiąclecia 86) – 15 bm. o godz. 15.30 koncert Poznańskiego Chóru Chłopięcego „Polskie Słowiki”. Wstęp wolny.

➤ **NA PLANTACH MISTRZEJOWICKICH** (między os. Bohaterów Września a Złotego Wieku) – 15 bm. od godz. 14 festyn dla dzieci. W programie: występy zespołów dziecięcych, loteria fantowa, konkursy, zawody sportowe, przejażdżki konne.

➤ **W AUSTRIACKIM KONSULACIE GENERALNYM** (ul. Cybulskiego 9, I p.) – 15 bm. o godz. 19 koncert finałowy Festiwalu Bogusława Schaeffera (M. Choleńewski – media elektroniczne, J. Pilch – perkusja, B. Schaeffer – fortepian). 19 bm. o godz. 12 wernisaż wystawy austriackiego laureata Triennale Grafiki – Anton Drioli „Druckgraphiken”. 27 bm. o godz. 19 koncert z cyklu „Krakowskie Schuberady”. W programie: Schubert, Mendelssohn, Brahms.

Zagrały orkiestry wojskowe

Marżonетки, tamburmajorzy, zdobne buńczuki...



Fot. Anna Glód

– Kiedy na ulicach starego Krakowa pojawiają się orkiestry wojskowe, to znak, że koneserów muzyki marszowej czeka intelektualna uczta – powiedział płk Andrzej Szmyt, otwierając wczoraj VII Międzynarodowe Spotkania Muzyczne Orkiestr Wojskowych. Muzycy w wojskowych mundurach wmaszerowali ul. Grodzką na Rynek Główny podziwiani po drodze przez tłumy krakowian. Na czele szli gospodarze – Orkiestra Reprezentacyjna Krakowskiego Okręgu Wojskowego, która kontynuuje tradycje muzyki wojskowej sięgające XV w. (wtedy powstała pierwsza kapela królewska), a zarazem nawiązuje do tradycji orkiestry stacjonarnej przed wojną w Krakowie 20 Pułku Piechoty Ziemi Krakowskiej.

Wzrok przechodniów przyciągały m.in. piękne mundury z okresu Księżstwa Warszawskiego Orkiestry Reprezentacyjnej Pomorskiego Okręgu Wojskowego, śliczne marżonетки – dziewczęta z Orkiestry Wojskowego Liceum Muzycznego w Gdańsku w czarno-żółtych strojach czy bogato zdobione buńczuki, niesione na czele każdej z orkiestr. Podziwiano też zręczność tamburmajorów wymachujących batutami. Podczas krótkiej prezentacji przed Ratuszem burzą oklasków przywitano Orkiestrę Reprezentacyjną Straży Granicznej z Nowego Sącza, która zaśpiewała „Jak długo na Wawelu” i zagrała na góralską nutę. Gospodarze, nie chcąc pozostawać w tyle za „góralami”, odegrali hejnał i krakowiaka. Połączone orkiestry, którymi dyrygował kpt. Stanisław Szukalski, kierownik muzyczny festiwalu, wykonały znane szlagiery – „Kwiat jednej nocy”, „Nie czekaj na mnie Argentyno” i „La Esmeralda”. Muzycy Orkiestry Dowództwa Marynarki Wojennej, przywdziali w białe stroje ze złotymi szamerunkami (trąby też mieli białe!), popisali się przed krakowianami pokazem musztry parady.

(MAE)

KLUB stałego CZYTELNIKA

Pula nagród do wygrania w miesiącu czerwcu, to:
pralka Whirlpool,
radiomagnetofon Sony z CD,
robot kuchenny Zelmer,
radio-budzik Sony,
czajnik bezprzewodowy Philips,
żelazko Rowenta,
ekspres do kawy Moulinex,
suszarka Brown,
zegar firmowy „Dziennika Polskiego”,
parasol firmowy Wydawnictwa Jagiellonia S.A.

Łączna wartość nagród wynosi 2500 zł.

Szanowni Państwo,
z przyjemnością zawiadamiamy o rozpoczęciu trzeciej edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”. Wśród osób biorących udział w konkursie rozlosowane będą wartościowe nagrody. Nagrodą główną jest samochód osobowy. Członkiem Klubu może zostać każda pełnoletnia osoba, która dostarczy do siedziby Klubu 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca (w czerwcu wyjątkowo 15) o różnych, niekoniecznie kolejnych numerach. Do 10. dnia następnego miesiąca. Jednocześnie informujemy, że dotychczasowe karty tracą ważność z końcem bieżącego miesiąca. Osoby, które otrzymały kartę w roku 1997, będą mogły wymienić ją bez konieczności dostarczenia kuponów konkursowych. Wymianę kart rozpoczniemy w lipcu.

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10-14.

KLUB stałego CZYTELNIKA
DZIENNIK POLSKI

Czerwiec '97 6
Kupon nr 6

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

Krakowska antena

14

czerwca

sobota

Bazylego, Walerego

Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10-17, tel.: 21-98-81, ul. Długa 88, tel.: 33-42-90 - codziennie 8-23,

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-07-64; ul. Prądnicka 69, tel.: 33-88-82; ul. Racławicka 50, tel.: 33-37-88; ul. Wielicka 79, tel.: 55-93-80; ul. Ks. J. Popiełuszki 39, tel.: 55-46-00 w. 539.

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30; MYŚLENICE, ul. Żwirki i Wigury 14; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 7; SKAWINA, ul. Piłsudskiego 23; WIELICZKA, ul. Zamkowa 3.

Szpitala

Sobota:

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynitarzka 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów św. J. Grandego), CHIRURGII URAZOWEJ - Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), OKULISTYCZNY - Witkowice (Krakowski Szpital Okulistyczny), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Niedziela:

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22 (Krakowski Centrum Rehabilitacji), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Wielicka 265 (Instytut Pediatrii CM UJ), LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Sieroszewskiego 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), OKULISTYCZNY - Witkowice (Krakowski Szpital Okulistyczny), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Teli- gi 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białostrada 8: 34-39-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenie: 999; Jerzmanowice: 384, 48; Niepołomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: 21-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 36-61-10, 36-46-11.

DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

Sobota

TV AUTOCOM

12.55 Początek programu 13.00 Godzina wideoklipów z całego świata - program muzyczny 14.00 Z ziemi i z powietrza: Jamajka (17) - serial krajoznawczy USA 14.25 Komercyjny blok informacyjny 14.45 Piękno Czech i Moraw (5) - serial krajoznawczy 15.15 „Wiry życia” (6) - australijski serial obyczajowy (1994) 16.10 Po roku 2000 (34) - angielski serial popularnonaukowy 17.00 XL - program muzyczny 17.30 Nie tylko premiery... program filmowy TKA 18.05 Disco Polo Music - program muzyczny 18.35 „Pogranicze w ogniu” (21) - polski serial sensacyjny (1991), reż. A. Konic, wyk. Cezary Pazura 19.40 Komercyjny blok informacyjny 20.00 „Punch i Jody” - dramat obycz. USA z 1974 r., reż. Barry Shear, wyk. Glenn Ford, Pam Griffin, Ruth Roman 21.25 Zło dobrem zwyciężaj (2) - dokument o życiu i pracy ks. J. Popiełuszki 22.10 Muzyka filmowa 23.00 „Krzesło” - horror USA z 1988 r., reż. Waldemar Korzeniowski, wyk. Coco James, Trini Alvarado, P. Benedict (93 min)

PTK 1 KLAMRA

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Telezakupy 10.25 Urząd Miasta informuje - reportaż 10.40 Rozmowa dnia 11.00 Dance mag 11.30 Krakowskie tygodniki 11.40 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 17.15 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Telezakupy 17.40 Muzyczna scena kabelmana 17.55 Rozmowa dnia 18.15 Ruchome obrazy - kulisy filmu 18.45 5 minut o PTK 18.50 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 21.30 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Telezakupy 21.55 Muzyczna scena kabelmana 22.10 Rozmowa dnia 22.30 Ruchome obrazy - kulisy filmu 23.00 5 minut o PTK 23.05 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka, zakończenie programu

RAI UNO

6.00 Euro News 7.00 Filmy przyrodnicze 7.30 Banda Zecchino - program dla dzieci (filmy ryunkowe i niespodzianki) 9.30 „Błękitne drzewko” - program dla najmłodszych 10.15 Co zobaczymy w RAI 10.45 „Cygańskie morze” - film USA, w rol. gł. Robert Logan 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA, w rol. gł. Angela Lansbury 13.30 Dziennik 14.00 Niebieska linia 15.20 Tydzień w parlamencie 15.50 Disney Club - filmy ryunkowe 18.00 Dziennik 18.10 Trzech tenorów 18.45 Disney Club 19.20 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.30 Sport 20.50 „Fantastica Italiana” - program rozrywkowy 23.15 Dziennik 23.25 Wydarzenia tygodnia 0.15 Wiadomości i pogoda 0.30 Nowe filmy kinowe 0.35 „Rozgrzeszony” - film włoski, w rol. gł. Alberto Sordi, Angela Finocchiaro 2.30 „Od słów do czynów” - program publicystyczny 2.45 „Sandokan” - serial włoski 3.45 Dziennik 3.55 „Złapać Cartera” - film USA, w rol. gł. Michael Caine 5.40 Koncert Umberto Tozziego

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

10.05 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.05 - 13.00 Muzyka non stop 13.05 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.05 - 18.00 Muzyka non stop 18.05 - 20.00 Lista przebojów Radia Alfa 20.05 - 21.00 Muzyka non stop 21.05 - 4.00 Gorączka sobotniej nocy 4.00 - 7.00 Muzyka non stop

Radio BLUE Kraków

Serwis informacyjny: 7.30 - 19.30 (co godzinę) Bluetwór poranno-popołudniowy: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Bluetwór popołudniowo-wieczorny: 15.00, 17.00

7.00 - 12.00 Program poranno-przedpołudniowy 12.00 - 17.00 Program popołudniowy, w tym konkurs KAMIKAZE 17.00 - 20.00 Rozgrzewka - 12 kwadransów przed imprezą 20.00 - 1.00 Party w radiu Blue 1.00 - 7.00 Nocny mix

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 7.25 do 14.25 co godzinę i o 16.25, 17.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Dziennik Głosu Ameryki: 6.30, 23.00, 24.00, 0.49 Informacje kulturalne: 8.45, 14.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 (Weekend z naszym radiem) 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Lista przebojów Radia Łan (32-100 Proszowice, Rynek 18) 17.00 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 17.30 Disco Polo Live 19.30 Bajka dla dzieci 19.45 Disco Dance Party - prowadzi D.J. Mirek 23.00 VOA Głos Ameryki - w j. polskim 1.00 - 7.23 VOA Europe „Music & More” - program muzyczny w j. angielskim

Radio Plus

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Serwis lokalny: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 14.30, 18.30 (z życia Kościoła) Skróty wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45

6.00 - 9.00 Zaczynj od Plusa 9.00 - 15.00 Eteryjne rendez-vous 9.40 Muzyczny kryształ 10.25 Lot do Ameryki 10.30 Radio Graffiti 11.45 „600 sekund dla klasyki” 12.10 Muzyczny kryształ 15.00 - 20.00 Eldorado 15.35 Muzyczny kryształ 15.40 Lot do Ameryki 20.00 - 24.00 Poznaj Plusa 24.00 Zakończenie programu

Radio RAK

Wiadomości od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 7.15 oraz 23.00 Serwis drogowe: 7.20, 8.20, 9.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Powerplay (grany co 3 godziny): 6.35, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna (grana co 3 godziny): 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

Wystawy

„Koblanki”

W Mini-Galerii Śródmiejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Mikołajskiej 2 - do 26 czerwca można zobaczyć wystawę Zdzisławy Koblankiej „Impresje teatralne w tkaninie”. Jest to już ostatnia z cyklu 6 indywidualnych ekspozycji autorki zorganizowanych w okresie 2 lat, poprzednie nazywały się m.in. „Ptaki z Baniałuki”, „Wspomnienia z Norwegii”, „Kwiaty” (w tej samej galerii), „Raj nieutrcony” i „Szkice portretowe”.

Na obecnej wystawie Zdzisława Koblanki pokazała ciekawe, bajeckie kolorowe tkaniny, które nazywała „koblanki”. Jej prace przedstawiają portrety, np. królową Elżbietę i jej dwór, białą muzyków, „błękitną wariatkę” oraz konia z Baniałuki. Autorka ma już w planie następną ekspozycję „scenografii nie realizowanej”. Zdzisława Koblanki łączy swoje zainteresowania malarstwem, tkaniną artystyczną i scenografią z zamiłowaniem do licznych podróży i prac... na działce. (K)

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio, etc. 9.15 - 10.00 Lata sześćdziesiąte - muzyka 10.00 Program sponsorowany - program z udziałem gościa 11.00 - 15.00 RAKtime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 18.00 Dance Party - program muzyczny 19.00 - 20.00 RAK po polsku - program z muzyką polską 20.00 - 23.00 Lista przebojów piosenki studenckiej 23.00 - 24.00 Cocktail? 24.00 Janosik 24.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60 6.00 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.10 Pozdrowienia, listy, telefony 12.10 Gotujemy razem z Wandą 14.10 Sobotnie granie 16.10 Niezapomniane przeboje 17.10 Hity lat 60./90. 18.10 Nie tylko pop 19.10 Audycja filmowa 20.10 Dancing z Radiem Wanda 22.10 Muzyczny lot Radia Wanda 0.10 Noc z melodią

Niedziela

TV AUTOCOM

14.10 Początek programu 14.15 Godzina wideoklipów z całego świata - program muzyczny 15.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy (6) - francuski program przyrodniczy 16.10 Komercyjny blok informacyjny 16.30 Poznajemy Francję: Burgundia (7) - francuski program krajoznawczy 17.30 Muzyczne pudełko - program z muzyką dance i techno 18.00 Kaboom kazoom (23) - program sportowy dla dzieci 18.30 „Westgate” (31) - serial obyczajowy USA 19.35 Komercyjny blok informacyjny 20.00 „Sekret Enigmy” (2) - polski dramt wojenny, 1979, reż. Roman Wionczek, wyst. Tadeusz Borowski, Piotr Fronczewski, P. Garlicki 21.40 Disco Polo Music - program muzyczny 22.10 Muzyka filmowa 22.30 „Kryptonim niszczyciel” - dramat sens. USA (1995), reż. Rick Jacobson, wyk. Thomas Howell, Stacey Travis (91 min)

PTK1 KLAMRA

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Telezakupy 10.25 Muzyczna scena kabelmana 10.40 Rozmowa dnia 11.00 Ruchome obrazy - kulisy filmu 11.30 Pięć minut o PTK 11.35 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 17.15 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Muzyczny szpont 18.30 Rozmowa dnia 18.50 Hit tygodnia 18.55 5 minut o PTK 19.00 Bez montażu 19.05 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka 21.30 Oprawa (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Muzyczny szpont 22.30 Rozmowa dnia 22.50 Hit

tygodnia 23.05 5 minut o PTK 23.10 Bez montażu 23.15 Zapowiedź PTK1 i PTK2, telegadka, zakończenie

RAI UNO

6.00 Euro News 6.45 Check up - magazyn medyczny 7.30 Banda Zecchino - program dla dzieci 8.00 Błękitne drzewko - program dla najmłodszych 8.30 Filmy animowane 10.00 Zielona linia 10.45 Msza św. 11.45 Program religijny 12.00 Anioł Pański 13.30 Dziennik 14.00 Niedziela u... - program rozrywkowy 15.50 „Tajemnice Sahary” - film włoski, w rol. gł. Michael York, Andie McDowell, Daniel Olbrychski 18.00 Dziennik 18.10 Festiwal Magii w Monte Carlo 18.35 Magazyn sportowy „90. minuta” 19.00 Festiwal Magii w Monte Carlo 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.30 Sport 20.45 „Milion dolarów” - film USA, w rol. gł. Karen Luny, Brian Bonsall 22.25 Referendum 23.05 Aktualności tygodnia 23.35 Referendum 24.00 Wiadomości i pogoda 0.30 Referendum 1.30 „Z kwiatkiem w zębach” - spektakl TV 2.10 „Milczenie jest złotem” - film francuski, w rol. gł. Maurice Chevalier 3.45 Album osobisty - magazyn kulturalny 4.15 Dziennik 4.25 „Życie Ridoliniego” - serial włoski 4.55 „Teatr 10” - spektakl TV

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00

7.05 - 9.00 Przegląd prasy na wesoło 9.05 - 19.00 Muzyka non stop 19.05 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.05 - 22.00 Krakowskie opowieści 22.05 - 23.00 W krainie Muzyki 23.05 - 4.00 Noc Kolibra - ludzkie sprawy 4.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE Kraków

Serwis informacyjny: 7.30 - 19.30 (co godzinę)

7.00 - 12.00 Program poranno-przedpołudniowy 12.00 - 15.00 Program popołudniowy 15.00 - 16.00 Francuskie pejzaże - muzyka, kultura, sztuka francuska 16.00 - 18.00 Rock'n'rollowe oprędy 18.00 - 20.00 Muzyczny misz masz - magazyn nowości muzycznych 20.00 - 24.00 Nie-

Teatry

Sobota:

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Wielka Magia”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Ona”.

STARÝ (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Tak zwana ludzkość w obłędzie”.

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 18: „Lunatycy”.

SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ - 19.30: „Gimpel glupek”.

TEATR LUDOWY - 11: Święto ulicy Kanoniczej (do 24.00).

TEATR TRADYCYJNY (Music Bar, ul. Szewska 9) - 12: „Wyspa bajek” (ogródkowe przedstawienie dla dzieci).

TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) - 20: Stowarzyszenie Mandala „A słów miałabym tyle...” J. Milczanowski.

OPERA (Teatr Słowackiego) - 19: „Tosca”.

Festiwal Bogusława Schaeffera (Austriacki Konsulat Generalny, ul. Cybulskiego 9) - 19: Koncert kameralny muzyki Bogusława Schaeffera - światowe prawykonywania. W programie: Muzyka konceptualna na zespół, Incydent dla zespołu odbiorców, Akt twórczy.

FILHARMONIA (ul. Zwierzyniecka 1) - 18.30: koncert symfoniczny: orkiestra PFK, Vladimir Ponkin (Rosja) - dyrygent, Marek Janicki - kontrabas. W programie: Mozart - Symfonia „Jowiszowa”, Dittersdorf - Koncert na kontrabas i orkiestrę, Strauss - Dyl Sowizdrzał.

Niedziela:

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Ona”.

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 17: „Lunatycy”.

dzielny mikser 24.00 - 7.00 Nocny mix

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: 7.25, 8.25, 10.25, 12.25, 13.25, 16.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Dziennik Głosu Ameryki: 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 Informacje kulturalne: 8.45, 14.45

7.30 Ty i Ja - magazyn chrześcijański 8.30 Radio dzieciom 10.00 Niedziela w regionie z Radiem Łan 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Twoje życzenia w Twoim radiu - koncert życzeń (32-100 Proszowice, Rynek 18) 15.30 Radiowy talk-show 18.00 Moje radio - magazyn wybitnie niedzielny (piosenki na listowne życzenie) 19.30 Bajka dla dzieci 20.00 FUN Program Radia Łan - przeboje dla zakochanych, pozdrowienia dla sympatii, wyznania i rozmowy o miłości, tel.: (012) 86-21-97 21.50 Lokalne wiadomości sportowe 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - w j. polskim 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More” - program muzyczny w j. angielskim

Radio Plus

Wiadomości Radia Plus: 7.00 - 21.00 (co godzinę) Komunikaty drogowe: 17.45, 19.45

6.00 Plus na dzień dobry 9.40 Muzyczny kryształ 10.25 Lot do Ameryki 11.45 „600 sekund dla klasyki” 13.00 - 14.00 Z życia Kościoła - magazyn inf.-pub. 14.00 - 18.00 Cztery z Plusem 15.35 Muzyczny kryształ 15.40 Lot do Ameryki 18.00 - 19.00 Karnet - magazyn kulturalny 21.10 - 22.00 „Kto pyta nie błądzi” 24.00 Zakończenie programu

Radio Wanda

Serwisy informacyjne „RWE” zawsze o pełnej godzinie (8.00 - 23.00) Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.10 Przedpołudnie z konkursem 11.10 Konkurs filmowy 12.10 Gramy do obiadu 15.10 Weekend z... 17.10 Hity dawnych lat 18.10 „XL”, czyli największy magazyn muzyczny, cz. 1 19.10 „XL”, czyli największy magazyn muzyczny, cz. 2 21.10 Muzyczny lot Radia Wanda 22.10 Nie tylko pop 3.00 Muzyczna noc z Wandą

Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, „Sara” (pol., 15 l.) - 20.30, 22.45; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (The Adventures of Pinocchio) (ang./fr./niem., b.o.) - 12, „Zagubiona autostrada” (Lost Highway) (USA, 18 l.) - 16, „Ośmy dzień” (Le Huitieme Jour) (fr., 15 l.) - 14, 18.15, 20.30, Kino nocne: „Gorączka” (Heat) (USA, 18 l.) - 22.45.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perelkowy): „Plump Fiction” (USA, 15 l.) - 14.30, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 16.15, „Święty” (USA, 15 l.) - 18, 20.15; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 9.30, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 11, „Święty” (USA, 15 l.) - 12.45, 14.45, 18.45, 21, 23.15, „Plump fiction” (USA, 15 l.) - 17. **PIF „APOLLO FILM”:** **KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „Zakochany kundel” ((USA, b.o., dubbing) - 11, 12.30, 14, 15.30, 17, „Desperatki” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.45; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 16, 18.15, 20.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Gra pozorów” (ang., 1992, 110') - 16, „Ziemia i wolność” (ang., 1995, 109') - 18, „Co się wydarzyło w Madison County?” (USA, 1996) - 20. **PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Fargo” (USA, 15 l.) - 13.45, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 15.30, „Anielski pacjent” (USA, 15 l.) - 17.45, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 20.30. **UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing) - 15, 16.30, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 18.15, „Zabijanie na śniadanie” (USA, 15 l.) - 20.30. **SFINKS (os. Górali):** „Uśpieni” (USA, 15 l.) - 17, „Ostatni sprawiedliwy” (USA, 15 l.) - 19.30. **ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, „Sara” (pol., 15 l.) - 17, 19.15, „Polubić czy poślubić” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30. **TĘCZA (ul. Praska 52):** „Czy to ty, czy to ja” (USA, b.o., dubbing) - 16, „Góra Dantego” (USA, 12 l.) - 17.30, „Okup” (USA, 15 l.) - 19.30. **WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Eddie” (USA, 12 l.) - 16, „Szczęśliwy dzień” (USA, 15 l.) - 17.45, „Feeling Minesota” (USA, 15 l.) - 19.45. **PARADOX (ul. Krowoderska 8):** „Fargo” - 17.30, „Portret damy” - 19.10. **DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1):** Przegląd filmów z Harvey'em Keitelem: „Pulp Fiction” (reż. Quentin Tarantino, 154') - 18. **MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** nieczynne.

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 11.15, 13.30, 15.45, 18, „Sara” (pol., 15 l.) - 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (The Adventures of Pinocchio) (ang./fr./niem., b.o.) - 10, 12, 14, „Zagubiona autostrada” (Lost Highway) (USA, 18 l.) - 16, „Ośmy dzień” (Le Huitieme Jour) (fr., 15 l.) - 18.15, 20.30. **APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perelkowy):** „Plump Fiction” (USA, 15 l.) - 14.30, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 16.15, „Święty” (USA, 15 l.) - 18, 20.15; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 9.30, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 11, „Święty” (USA, 15 l.) - 12.45, 14.45, 18.45, 21, „Plump fiction” (USA, 15 l.) - 17. **PIF „APOLLO FILM”:** **KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „Zakochany kundel” ((USA, b.o., dubbing) - 11, 12.30, 14, 15.30, 17, „Desperatki” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.45; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 16, 18.15, 20.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Gra pozorów” (ang., 1992, 110') - 16, „Ziemia i wolność” (ang., 1995, 109') - 18, „Co się wydarzyło w Madison County?” (USA, 1996) - 20. **PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Fargo” (USA, 15 l.) - 13.45, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 15.30, „Anielski pacjent” (USA, 15 l.) - 17.45, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 20.30. **UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing) - 15, 16.30, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 18.15, „Zabijanie na śniadanie” (USA, 15 l.) - 20.30. **SFINKS (os. Górali):** „Ostatni sprawiedliwy” (USA, 15 l.) - 17, „Uśpieni” (USA, 15 l.) - 19. **ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, „Sara” (pol., 15 l.) - 17, 19.15, „Polubić czy poślubić” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30. **TĘCZA (ul. Praska 52):** „Czy to ty, czy to ja” (USA, b.o., dubbing) - 16, „Góra Dantego” (USA, 12 l.) - 17.30, „Okup” (USA, 15 l.) - 19.30. **WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Eddie” (USA, 12 l.) - 16, „Szczęśliwy dzień” (USA, 15 l.) - 17.45, „Feeling Minesota” (USA, 15 l.) - 19.45. **PARADOX (ul. Krowoderska 8):** nieczynne. **DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1):** Przegląd filmów z Harvey'em Keitelem: „Spaleni słońcem” (reż. Nikita Michalkow, 135') - 19. **MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** nieczynne.

ANIKINO - kraina zabaw dziecięcych, ul. Nieduża 4, 11-30-07. OGRÓD ZOologiczny, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-18.

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźb Krzysztofa Kędzierskiego. Czynna: pn. - pt. 10-19, niedz. 15-18. **GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23):** Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba grafika. Wystawa malarstwa Laury Stocco (do 19 czerwca). Czynna: pon. - pt. 11-19, sob. 11-15. **GALERIA RZEźBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15):** Wystawa rzeźb Krzysztofa Kędzierskiego. Czynna (do 27 czerwca): pon. - pt. 11-18.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 11.15, 13.30, 15.45, 18, „Sara” (pol., 15 l.) - 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (The Adventures of Pinocchio) (ang./fr./niem., b.o.) - 10, 12, 14, „Zagubiona autostrada” (Lost Highway) (USA, 18 l.) - 16, „Ośmy dzień” (Le Huitieme Jour) (fr., 15 l.) - 18.15, 20.30. **APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perelkowy):** „Plump Fiction” (USA, 15 l.) - 14.30, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 16.15, „Święty” (USA, 15 l.) - 18, 20.15; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 9.30, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 11, „Święty” (USA, 15 l.) - 12.45, 14.45, 18.45, 21, „Plump fiction” (USA, 15 l.) - 17. **PIF „APOLLO FILM”:** **KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „Zakochany kundel” ((USA, b.o., dubbing) - 11, 12.30, 14, 15.30, 17, „Desperatki” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.45; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 16, 18.15, 20.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Gra pozorów” (ang., 1992, 110') - 16, „Ziemia i wolność” (ang., 1995, 109') - 18, „Co się wydarzyło w Madison County?” (USA, 1996) - 20. **PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Fargo” (USA, 15 l.) - 13.45, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 15.30, „Anielski pacjent” (USA, 15 l.) - 17.45, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 20.30. **UCIECHA (ul. Starowiślna 21):** „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing) - 15, 16.30, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 18.15, „Zabijanie na śniadanie” (USA, 15 l.) - 20.30. **SFINKS (os. Górali):** „Ostatni sprawiedliwy” (USA, 15 l.) - 17, „Uśpieni” (USA, 15 l.) - 19. **ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale):** „Zakochany kundel” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, „Sara” (pol., 15 l.) - 17, 19.15, „Polubić czy poślubić” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.30. **TĘCZA (ul. Praska 52):** „Czy to ty, czy to ja” (USA, b.o., dubbing) - 16, „Góra Dantego” (USA, 12 l.) - 17.30, „Okup” (USA, 15 l.) - 19.30. **WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Eddie” (USA, 12 l.) - 16, „Szczęśliwy dzień” (USA, 15 l.) - 17.45, „Feeling Minesota” (USA, 15 l.) - 19.45. **PARADOX (ul. Krowoderska 8):** nieczynne. **DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1):** Przegląd filmów z Harvey'em Keitelem: „Spaleni słońcem” (reż. Nikita Michalkow, 135') - 19. **MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20):** nieczynne.

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: Trasa turystyczna (7.30 - 18.30); **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.:** Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku; **ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) -** Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Soliczniki”; **SRODKOWY:** wyst. czasowa: „Ubiór górniczy na ziemiach polskich”; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku; **MUZEUM NIEPOŁOMICKE (Niepołomice, Zamek) -** „Antarktyda - ostatnia wyprawa Włodzimierza Puchalskiego”, „Gujana - zielony raj”, „Kosmos i my” wszystkie dni tygodnia (10 - 16); **MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) -** Ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; **JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczwydy, wieś Wierzchowie k. Białego Kościoła) (9 - 16) codziennie;** **ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE:** wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne; **WAWEL ZAGINIONY:** poniedziałek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), wtorek - nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wtorek (9.30 - 17), środa, czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; **SMOCZA JAMA:** codziennie (10 - 17); **KATEDRA:** poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); **MUZEUM KATEDRALNE:** wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne; **MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE -** wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; **KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) -** nieczynne do odwołania; **MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9):** wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23); **DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Wyst. czasowa: „Buty i...” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; **GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 16.30, sprzedaż biletów do 15.30), środa (10 - 18.30, sprzedaż biletów do 17.30), poniedziałek nieczynne, (czwartek dniem wolnego wstępu), możliwa rezerwacja miejsc: tel. 34-33-77, 34-35-26; **MUZEUM XX CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19):** nieczynne do 1.VI; **Arsenal Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):** Galeria sztuki starożytnej; wtorek - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne; **DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum

biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ (ul. Konopnickiej 26):** wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasińskiego (nieczynne do 22.06.), Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, „Ewa Kuryluk - instalacje”, poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18); **DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25):** wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne; **MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9):** „Ptaki z Czerwonej Księgi”, „Muszle morskie”, „Tajemniczy świat owadów”, „Minerały”, „Parki dla życia” (fotografie), „Muzeum przed 100 laty”, „Fauna epoki lodowej”; poniedziałek - piątek (9 - 14), sobota - niedziela - nieczynne; **MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1):** wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Mój kochany świat” poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne; **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3):** wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny; **Podziemia kościoła św. Wojciecha, Rynek Główny „Św. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski”** czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 10 - 15. **MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35):** Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; (parter, sale wystaw czasowych); poniedziałek - piątek (9 - 17), sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 16). **WIEŻA RATUSZOWA (parter):** Wyst. czas.: „Harczerze w służbie Bogu”, (I piętro) Krzysztof Kłewski - z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów”; poniedziałek - piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 16). **DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice):** „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Mieczysław Górowski - plakat teatralny”, czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota wstęp wolny; środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; **MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** „Waldemar Jama. Wizerunki I, II, III... retrospektywa”; wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (12 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; **KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro):** „Kraków przed stu laty”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; **DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2):** „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9 - 15), czwartek (11 - 18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9 - 15).

ską 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26. **INFORMACYJNE **BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. **PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyszury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, instytucje pomocy społecznej, porady prawne, porady psychologiczne, poradnictwo zawodowe, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 17/2, tel./fax: 21-96-45, pn., czw. godz. 10-18, wt., śr. pt. godz. 14-18. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA**, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. **INFORMACJA TURYSTYCZNA**, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE**, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA**, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55. **AWARYJNE **STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). **DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. **TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. **WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) -55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. **CIEPLNE MPEC - 993. **POMOC DROGOWA **CAŁODOBOWA -** autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07. **CAŁODOBOWA:** 21-18-21. **CAŁODOBOWA:** 67-21-02, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA, autoserwis:** 12-24-69, 45-71-27. **CAŁODOBOWA:** 44-55-99. **WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW **UL. REYMONTA 22:** 37-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY:** ul. Piastowska 20, 37-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34. **126p - (012) 37-77-46. **USŁUGI POGRZEBOWE **PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. **Zakłady Pogrzebowe:** ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnik Czerwonny, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 45-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. **Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.********************************

Muzea

biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne; **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ (ul. Konopnickiej 26):** wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasińskiego (nieczynne do 22.06.), Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, „Ewa Kuryluk - instalacje”, poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18); **DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25):** wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne; **MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9):** „Ptaki z Czerwonej Księgi”, „Muszle morskie”, „Tajemniczy świat owadów”, „Minerały”, „Parki dla życia” (fotografie), „Muzeum przed 100 laty”, „Fauna epoki lodowej”; poniedziałek - piątek (9 - 14), sobota - niedziela - nieczynne; **MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1):** wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Mój kochany świat” poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne; **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3):** wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny; **Podziemia kościoła św. Wojciecha, Rynek Główny „Św. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski”** czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 10 - 15. **MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35):** Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; (parter, sale wystaw czasowych); poniedziałek - piątek (9 - 17), sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 16). **WIEŻA RATUSZOWA (parter):** Wyst. czas.: „Harczerze w służbie Bogu”, (I piętro) Krzysztof Kłewski - z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów”; poniedziałek - piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 16). **DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice):** „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Mieczysław Górowski - plakat teatralny”, czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota wstęp wolny; środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; **MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** „Waldemar Jama. Wizerunki I, II, III... retrospektywa”; wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (12 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; **KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro):** „Kraków przed stu laty”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; **DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2):** „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9 - 15), czwartek (11 - 18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9 - 15).

ską 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26. **INFORMACYJNE **BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. **PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyszury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, instytucje pomocy społecznej, porady prawne, porady psychologiczne, poradnictwo zawodowe, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 17/2, tel./fax: 21-96-45, pn., czw. godz. 10-18, wt., śr. pt. godz. 14-18. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA**, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. **INFORMACJA TURYSTYCZNA**, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE**, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA**, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55. **AWARYJNE **STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). **DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. **TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. **WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) -55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. **CIEPLNE MPEC - 993. **POMOC DROGOWA **CAŁODOBOWA -** autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07. **CAŁODOBOWA:** 21-18-21. **CAŁODOBOWA:** 67-21-02, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA, autoserwis:** 12-24-69, 45-71-27. **CAŁODOBOWA:** 44-55-99. **WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW **UL. REYMONTA 22:** 37-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY:** ul. Piastowska 20, 37-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 11-0************************

Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

Komu awans, komu spadek?

Piłkarska reforma: od sierpnia trzy grupy A klasy

Rozgrywki piłkarskie sezonu 96/97 powoli dobiegają końca. Przyjrzyjmy się, kogo spotka awans, a komu grozi spadek?

Z IV ligi do III awansują najlepsze dwie ekipy. Obok pewnej już Sandecji Nowy Sącz szansę ma rezerwa Wisły, ale podopiecznych trenera Wojciecha Stawowego w ostatniej kolejce czeka bardzo ważny i trudny mecz z Tymbarkiem. Jakakolwiek zdobycie punktowa gwarantuje krakowianom miejsce w wyższej lidze. Mniej klarowna jest sytuacja w dolnej części tabeli. Ilość zespołów, które opuszczą ligę, uzależniona jest od liczby spadkowiczów z III ligi. A tu oprócz zdegradowanego już Świt, zagrożone są także Kabel i Tarnovia.

Gdyby stało się najgorsze, wówczas z IV ligą pożegnają się ostatnie cztery ekipy, w tym najprawdopodobniej sułkowska Gościłbia. To z kolei wpłynie na układ w krakowskiej klasie okręgowej,

z której awansuje najlepszy zespół (pasjonująca walka Wieczystej z Proszowianką), a spadną odpowiednio ostatnie 2 lub 3 drużyny. Do klasy okręgowej awansują mistrzowie dwóch grup klasy A (Skalanka w grupie I i Podgórze w grupie II) oraz zwycięzca baraży pomiędzy dwoma wicemistrzami (Cracovia II i Tempo Rzeszotary).

Od przyszłego roku powstanie dodatkowa grupa A klasy. Każda z nich liczyć będzie 14 zespołów. Z obecnych pięciu grup klasy B awansują po trzy czołowe zespoły oraz zwycięzca baraży. Wezmą w nim udział 4 drużyny z najlepszym dorobkiem punktowym, które zajęły w rozgrywkach B klasy czwarte miejsca.

Aktualnie najbliższe awansu do klasy A są: Prądniczanica, Pogoń Skotniki, Wawel II z grupy I, Gamma, Iskra Krzęcin, Pozowianka z grupy II, Podgórze II, Sparta Skrzyszowice i Spartak Wielka-

noc z grupy III, Wolni Kłaj, Czarni Staniątka, Piłkarz Podłęże z grupy wielickiej oraz Staw Polanka, Orzeł Myślenice i Pcimianka z grupy myślenickiej. Największe szanse na występ w barażach mają: Skawinka, Grodzisko Raciechowice, Naprzód Ochmanów i Zjednoczeni Branice.

Do B klasy uzyskają awans po dwie czołowe ekipy z 6 grup. Tu najbliższe celu są: Płaszowianka, Wiślanie Jaśkowice, Sparta Przegonia Duchowna, Unia Kwaczała, Wiarusy Igołomia, Rogowianka Wolica, Jutrzenka Giebułtów, Orzeł Iwanowice, Dąb Zabierzów Bocheński, Ogrodnik Śledziejowice, Krzywaczka i Sep Droginia.

Być może w związku z rozbudowaniem klasy A zmniejszy się liczba grup w klasie C. Zależać to będzie jednak od tego, ile drużyn zgłosi się do rozgrywek i ewentualnie ile się z nich wycofa. (P)

Z piłkarskiego albumu: juniorzy Wawelu



Wprawdzie do zakończenia rozgrywek w klasie okręgowej juniorów pozostały jeszcze trzy kolejki, ale młodzi piłkarze Wawelu od kilku tygodni świętują już awans do klasy międzywojewódzkiej, najwyższej ligi w tej kategorii wiekowej. Nie mogło być jednak inaczej, gdy zespół nie przegrał ani razu i strzelił do tej pory 111 bramek!

Gdy podejmowałem się pracy z zespołem - mówi trener Henryk Szymanowski, nikt nie oczekiwał ode mnie od razu awansu. Ja jednak chciałem coś osiągnąć. Nie trzeba było długo się przypatrywać tym chłopakom, aby spostrzec, że jest to świetny materiał, z którego moż-

na skleić bardzo dobry zespół. Udało mi się tak wszystko poukładać, że tworzą oni teraz zgraną paczkę na boisku i poza nim. Jesienią jeszcze nie było tak widocznych efektów, wygraliśmy wprawdzie mecze, ale minimalnie, czasami trochę szczęśliwie. Dopiero na wiosnę, po dobrze przepracowanej przerwie zimowej nastąpił prawdziwy boom. Chłopcy imponowali pod każdym względem. Na boisku każdy znał swoje miejsce, gra stawała się płynniejsza, stwarzaliśmy wiele sytuacji, które w większości udało się nam sfinalizować. Uważam, że także w wyższej klasie rozgrywkowej nie będziemy chłopcami do bi-

cia. Pewnym tego potwierdzeniem był ostatni turniej we Francji, gdzie zajęliśmy piąte miejsce, będąc o krok od finału. Moi podopieczni korzystnie zaprezentowali się wśród rówieśników z Francji, Niemiec i Włoch. To podnosi na duchu każdego szkoleniowca. Oczywiście te sukcesy to nie tylko moja zasługa. Cały pion szkoleniowy, klubowi działacze z gen. Karusem na czele pomagali na miarę swoich możliwości i ten sukces jest po części także ich zasługą. Myślę, że trud się opłacił, bo kilku chłopców już w najbliższej przyszłości powinno moim zdaniem zasilić skład pierwszej drużyny. (PAN)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

III liga

Niedziela: Karpaty Siepraw - Zelmer Rzeszów (godz. 17), Garbarnia - Stal Sanok (17), Świt Krzeszowice - Pogoń Skotniki (17).

IV liga

Niedziela: Clepardia - Chełm Pustynia (17).

Klasa okręgowa seniorów
Sobota: Wiślanka - Prokocim (18). Niedziela: Nadwiślan - Borek (11), Orzeł - Garbarnia II (12), Nadwiślan - Clavia (16), Gdovia - Raba (17), Różnowa - Węgrzanka (18), Proszowianka - Niedźwiedz (18), Bronowianka - Wieczysta (18).

Klasa okręgowa juniorów
Sobota: Grębałowianka - Karpaty Siepraw (11), Płaszowianka - Wawel (11), Kabel -

Nadwiślan (14), Wisła II - Podgórze (15), Ogrodnik - Wanda (17). Niedziela: Prokocim - Górniki (11).

Klasa A

Grupa I (wszystkie mecze o godz. 18): Zieleniczanica - Zwierzyniecki, Słomniczanica - Grębałowianka, Dziewiarz Cypis Tynec - Kmita Zabierzów, Wisła Czernichów - Cracovia II, Wanda - Dąbski, Skalanka - Hutnik II, Liszczanka - Kabel II. Grupa II - sobota: Armatura - Wróblowianka (15), Czarnochovice - Wisła Niepołomice (18). Niedziela: Jawor - Strażak (16), Krakus - Start (17), Puszcza - Podgórze (17), Iskra - Tempo (17), Zryw - Zielonka (18).

WIOŚLARSTWO

Od soboty do niedzieli trwać będą na przystani Nadwiślanu

mistrzostwa okręgu krakowskiego w wioślarnictwie.

TKKF proponuje

Sobota: badminton dla wszystkich, ul. Zakopiańska 72 d, godz. 16; turniej szachowy o „Puchar Lata”, ul. Pilotów, godz. 16.30; badminton dla młodzieży i rodzin, os. Stalowe, godz. 18. Niedziela: bieg po zdrowie w parku Jordana, godz. 8. Poniedziałek: turniej tenisa stołowego, ul. Mazowiecka 21, godz. 15.30.

KOLARSTWO

XV ogólnopolski wyścig juniorów - Dobczyce 97. W sobotę i niedzielę start o godz. 10.

ŻUŻEL

Niedziela godz. 17 - Wanda - Wybrzeże Gdańsk - II liga. (P)

Informator Medyczny

INFORMACJA MEDYCYNĄ

c.b.i.t. HANDEL
USŁUGI
53-22-02 całodobowy
34-30-20 pon.-pt. 9.00-18.00
(0-12) 32-34-12



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

AKUPRESURA, masaż. (012) 33-62-22.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

CHOROBY dzieci - specjalista. 66-40-64.

CHOROBY dzieci, wizyty domowe. (012) 36-72-40.

CHOROBY dzieci - specjaliści pediatrii. 012/15-28-00.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgi. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

EKG, L-4, internisci. Tel. 0-601-50-61-26.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 33-92-11.

INTERNISTA, EKG. Tel. 0-601-42-31-00.

LECZENIE homeopatyczne. (012)11-52-35.

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.

LOGOPEDA, Tel. (012) 55-61-69.

LOGOPEDA, psycholog mgr rehabilitacji ruchowej. Tel. domowy (012) 70-15-99.

LARYNGOLOG - wizyty. (012) 37-02-45.

LARYNGOLOG Grażyna Król-Kisiel. Wizyty. Gabinet, (012) 13-51-16.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 22-00-49.

PEDIATRA. (012) 43-45-63.

PEDIATRA. (012) 44-76-78.

PEDIATRA - specjaliści 58-76-98.

REHABILITACJA, masaż. 012/14-11-97.

REHABILITACJA, masaż. (012) 12-14-30.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler - 47-59-52.

KOLCZYKOWANIE. - 43-73-49.

PIELĘGNIARKI, położne - 57-85-95.

PIELĘGNIARKA, (012) 32-43-67, 0601-41-36-78.

PIELĘGNIARSKIE usługi - 22-08-18.

PIELĘGNIARKA - 43-73-49.

PIELĘGNIARKI, opiekunki „Terapia” pager 23-23-84 w. 2777.

ZASTRZYKI, - 48-95-33.

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE

DO DOROSŁYCH I DZIECI
• MEDYCYNĄ OGÓLNA • PEDIATRIA • LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA
• ODTRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE • CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO • CEWNIKI DOŻYLNIE.
Tel. 37-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

• BADANIA OKRESOWE
• BADANIA KIEROWCÓW
• ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU L4

47-43-18 MEDICUS
codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

DOMOWE WIZYTY

LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 11-13-78, całą dobę

MAXI-MED

- wizyty domowe
- psychiatra
- neurolog
- odtruwanie poalkoholowe
- terapia dla osób z problemem alkoholowym
- opieka pielęgniarska
tel. (012) 23-44-83,
0602-306-626 — całą dobę

WIZYTY

DOMOWE

Dr med. INTERNISTA, EKG, L4, pomiar cukru

☎ 55-61-69, (do 24)

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,

ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
tel. 12-12-79



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44.

ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista, neurolog; Włoczków 20. (012) 34-31-26, 22-17-75.

AKUPRESURA, masaże lecznicze. (012) 32-45-38.

BÓLE kręgosłupa, kończyn, dermatologia, kosmetyka, laseroterapia - Galla 24 - 67-26-82.

BIO-PIERWIASTKI - badanie we krwi i włosach. „Zdrowie”, Krakowska 30, tel. 56-25-57, 56-36-84.

CENTRUM GASTROLOGICZNE, ul. Długa 43, tel. 34-54-12, USG, gastroskopia, konsultacje specjalistyczne.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batoryego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholog, internista, seksuolog, logopeda.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 13-79-07.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. Szewska 4/5, 21-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA (012) 12-69-94.

GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 11-91-71, 13-32-14.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032/428-724.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał. (012) 56-38-35.

GINEKOLOG, tania, 0-601-45-47-47. Kraków.

GABINET PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 21-71-57, 36-59-04.

GABINET neurologii. Tel. 23-71-65 (dawniej 37-07-33).

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M. Siwińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85, 32-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenastowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO ŚWIADOMEGO MACIERZYNSTWA. Starowiślna 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30.

MASAŻ leczniczy, kręgarstwo. Krzysztof Darmań, II Pułku Lotniczego 9/1a, 47-28-15.

NERWICE - mgr Marta Dubińska - 22-06-50.

OKULISTYKA - optyka, Swoszowice sanatorium, 66-55-46.

OKULISTA - soczewki. 58-76-98.

OKULISTA, tel. 66-55-46.

PSYCHOLOG, Wanda Kwiecińska, 37-05-93, 0601-42-29-41.

PSYCHOLOG, psychoterapeuta, Jadwiga Litwin. (012) 67-43-46.

POMOC PSYCHOLOGICZNA, kryzysy indywidualne i rodzinne, terapia krótkoterminowa, poradnictwo. Tel. (012) 21-70-06 (pon.-pt. 10-13, 15-19.)

REUMATOLOG, leczenie osteoporozy „Provita”, ul. Majora 5/1. (012) 13-80-47.

RENTGEN ogólny, zębów, panoramiczny, Wrzesińska. (012) 21-18-53.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 37-08-32, (po 15) 22-05-61.

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. „Provita”, ul. Majora 5, (012) 13-80-47.

TRANSPLANTACJA włosów. 0-22-615-57-15

USG GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA ULTRASONOGRAFICZNA

Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

• PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
• BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
• ECHOKARDIOGRAFIA
• USG BIODER+PROFILAKTYKA+ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE • ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, tel. 67 69 66

(0-12) 67-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina®

ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27

pon. - czw. 9-18, pt. 10-17

• konsultacje specjalistyczne
• gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
• badania biochemiczne

36-61-10

36-46-11

CAŁODOBOWO

DOŚWIADCZENI INTERNIŚCI!
ZNAKOMICI PEDIATRY!

FALCK

RATOWNICTWO

- prywatne pogotowie ratunkowe
- EKG i badania analityczne w domu
- druki L-4, recepty, skierowania

Transport chorych!

MEDICINA „CERMED”
ul. Barska 12, tel. 66-50-62, 66-96-65
ZABIEGI CHIRURGICZNE
W ZNIECZULENIU OGÓLNYM
lub MIEJSOWYM
- żyłki kończyn dolnych
- hemoroidy - krioterapia
- przepukliny, stulejki
- kaszaki, tłuszczaki i inne

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
endo
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dm. Wech. PKP) rej. 9-18, 21-63-63
ENDOSKOPIA ■ gastroscopia ■ helicobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy ■ laryngologia ■ ortopedia ■ OKULISTA.

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10, tel. 66-68-57
SPECJALIŚCI, USG - pełny zakres, ECHO serca, DOPPLER, gastroscopia, EKG, cytologia, próby ciężowe, biocenoza, analityka-hormony, KTG.
Rejestracja w godz. 8.00-18.00

USG SOPHIA
jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne
* KONSULTACJE wszystkich specjalistów
* ONKOLOGIA także choroby sutka
* OKULISTYKA szkła kontaktowe
* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG
RYNEK GŁ. 34 ☎ 21-95-83

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B tel. 48-20-22 w. 345, 296
◆ CHIRURGIA (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka), PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
◆ CHIRURGIA REKI - dr med. M. Bonczar rekonstrukcje zniekształceń ręki
◆ GINEKOLOGIA - dr E. Lorek ◆ UROLOGIA ◆ ORTOPIEDIA - dr W. Mierniecki (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)
LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłakowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy 216076

PEDIATRA
* LECZENIE * PATRONAŻE (NOWORODKI) * WIZYTY DOMOWE * DRUKI L-4
„ProVita” - gabinet Wizyty domowe
ul. Majora 5/1 tel. 11 57 42
(środa 16.00-18.00) (po południu)

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.
● SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.:
- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCINA PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCINA NATURALNA - WIZYTY DOMOWE.
● ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.:
- CHIRURGIA LAPAROSKOPIA - pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin
- HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE
- NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn.
- KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie
- REGULACJA POCZĘC - indywidualny dobór metod

MULTIMEDICA
KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, EEG
ul. Czysa 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00

PEŁNY ZAKRES USG
OSTEOMED Kraków
ul. Kazimierza Wielkiego 57
tel. 23-40-43
rejestr. telefoniczna od poniedziałku do piątku 8-20

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20
Konsultacje specjalistów:
● ginekolog położnik ● dermatolog ● endokrynolog ● neurolog ● reumatolog ● gastrolog ● chirurg-ortopeda ● laryngolog ● kardiolog ● radiolog (USG) ● onkolog
Badania:
● STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria) ● mammografia ● cytologia ● bakteriologia ● czystość pochwy ● hormonalne ● markery nowotworowe ● biochemiczne ● próby ciężowe ● krioterapia i laseroterapia ● biopsja tarczycy i sutka
USG

MICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
oddz. Nowa Huta os. Złotego Wieku 19-20
tel. 49-95-25
Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, kardiochirurg dziecięcy, chirurg naczyniowy, psycholog.
● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym ● 24-godzinny zapis na met. Holtera ● Badania analityczne ●

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.
KARDIOLOGI (dorośli i dzieci) EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienia, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.
USG jamy brzusznej.

OPTYKA
Rafał Koczorowski
optyk dyplomowany
● ul. Konopnickiej 28 HOTEL „FORUM”,
- szkła i oprawy najlepszych producentów świata,
- szeroki wybór najmodniejszych okularów przeciwsłonecznych;
● ul. Pilotów 6, KRAKOWEMIA, tel. 135-442, pon.-sob. 8-20
- lekarz okulista, komputerowy sprzęt diagnostyczny,
- bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzokularowego,
- duży wybór opraw i szkieł, miękkie soczewki kontaktowe,
★ realizacja recept ★ okulary dla alergików ★ 6-miesięczna gwarancja na materiały i usługi.
TYLKO U NAS badania, okulary i szkła kontaktowe NA RATY!

KRIOMED
GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE
* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
* GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
* NEUROLOG * AKUPRESURA
* specjalista chorób zakaźnych
Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

Małopolskie Centrum Osteoporozy
OSTEOPOROZA - DIAGNOSTYKA
● lekarze specjaliści: reumatolog, reumatolog dziecięcy, ginekolog -endokrynolog, internista, ortopeda
● densytometria: pomiar gęstości tkanki kostnej dorosłych i dzieci
● badania laboratoryjne: hormonalne, immunologiczne, reumatologiczne, markery kostne
ul. Karmelicka 55, tel. 33 36 07, 34 17 37, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prądmowskiego 26 b
11-88-03 13-32-14
GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
Rejestracja w godz. 11-19

BIOCOMED
Gabinet Lekarski Diagnostyki i Terapii Biorezonansowej
Kraków, ul. Kochanowskiego 18/5
Bezbolesne, komputerowe testy alergiczne, natychmiastowe skuteczne odczulanie. Leczenie wielu chorób i dolegliwości oraz wzmocnienie odporności organizmu metodą biorezonansu.
Rej. pn.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰, tel. 33-46-29

AR-MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34
LIPOPLASTYKA
* odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tydek)
* powiększanie i ujędrnianie piersi
* usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
* powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
* przeszczepianie włosów
* nieoperacyjne leczenie żyłaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA
♦ bezpłatne badania słuchu
♦ nowoczesne rozwiązania
♦ technika cyfrowa
♦ miniaturowe modele
♦ indywidualne dopasowanie
♦ naprawy i regulacje
● sprzedaż ratalna
● niskie ceny
● zniżki dla stałych Klientów
"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. SW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
TEL. 56-18-06

BIONIX - STUDIO
lek. med. Maryla Kowalik
Kraków, ul. Kasarzewicza 3/1
tel. 12-35-26
GABINET LECZENIA BIOREZONANSEM I POLEM MAGNETYCZNYM
PIERWSZY W POLSCE POLUDNIOWEJ APARAT VEGA-SELECT
Rozwinięta koncepcja terapeutycznej znanych aparatów typu BICOM
♦ Alergie: komputerowe, bezbolesne testy alergiczne - ponad 400 alergenów, w tym wiele nietypowych - możliwość skutecznego odczulania. ♦ Schurzenia układu: oddechowego, krążenia, pokarmowego, nerwowego ♦ Terapia przeciwbólowa: nerwobóle, bóle mięśni i stawów, zmiany zwyrodnieniowe, migreny. ♦ Nerwice i inne negatywne stany psychiczne. ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi, terapie odtruwające. Dla odczulanych alergików bezpłatne badania SPIROMETRYCZNE

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14-16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
cytologia, próby ciężowe, analityka.
codz. 9-20, sobota 9-14
Długa 30, tel.: 33-02-58, 32-59-31

BÓLE KRĘGOSŁUPA
Zespoły zmęczeniowe
ZDROWIE
Kraków, ul. Krakowska 30
Tel. 56-25-57, 56-36-84

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 33-02-58, 32-59-31

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
KRAKÓW, ul. RYDLÓWKA 8 (Rondo Mateczny)
filia WIELICZKA, ul. DANIŁOWICZA 13
ERGOMED
tel. 56-08-44 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. 78-29-66 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. kom. 0-601-43-14-99
BADANIA LEKARSKIE ZDOLNOŚCI DO PRACY
Pełny zakres:
- lekarze z uprawnieniami, neurolog, okulista, laryngolog, RTG klatki piersiowej, badania analityczne, badania również na terenie zakładów pracy
- badania dla kierowców, druki L-4, rachunki
- grupowe zryczałtowane świadczenia medyczne

PROSTATA
Najnowsza amerykańska metoda zabiegowa
TUNA
dr Sławomir Mrozicki
Kraków, ul. Grzegorzewska 81
tel. 11-04-95

Podgórska Poradnia Lekarska
Kraków, Rynek Podgórski 14
tel. 56-27-51, 56-24-90
pon.-pt. 8-20, sob. 8-13
Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

WIESŁAW KOZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz rady okulisty!
Zapraszamy:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00
W miarę posiadanych szkieł WYKONUJEMY OKULARY NA POCZEKANIU, nowoczesny komputer
REALIZACJA RECEPT
Podjęmiesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYŚNIEJ!!!

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 33-02-58, 32-59-31

LEKARSKA SPÓŁDZIELNIA PRACY
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 37
założona w 1952 roku
tel. (0-12) 22-88-21, 22-29-33, 22-29-53
○ PORAD UDZIELAJĄ - profesorowie, docenci, ordynatorzy, lekarze szpitali krakowskich.
○ RTG, USG, EKG, leczenie tłuszczycy - PUVA
○ ZABIEGI CHIRURGICZNE, WSZYWANIE ESPERALU
○ BIOPSJA CIENKOIGŁOWA PIERSI I INNYCH NARZĄDÓW
○ PEŁNA DIAGNOSTYKA LABORATORYJNA
○ BADANIE SKUTECZNOŚCI STERYLIZACJI TESTEM „DUO SPOR”
○ GINEKOLOGIA (KOLPOSKOPIA, CYTOLOGIA)
○ PRACODAWCY: BADANIA LEKARSKIE PRACOWNIKÓW - WSTĘPNE, OKRESOWE I KONTROLNE
○ BADANIA KIEROWCÓW
○ Druki L-4
NOWA ULGA PODATKOWA - na świadczenia zdrowotne - WYDAWANIE RACHUNKÓW

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE
polecają usługi lekarskie w specjalnościach:
- kardiologicznych; - dermatologicznych; - ginekologicznych; - psychoterapeutycznych; - neurologicznych; - chorób dzieci; - endokrynologii - laryngologii - rehabilitacji pediatrycznej, psychiatrii - onkologii, stomatologii, protetyki, chorób wewnętrznych (profilaktyka).
od pon. do pt., w godz. 9.00-19.00
Kraków, ul. św. Gertrudy 19, tel. 21-15-77

CHOROBY SKÓRY
● dermatologia kosmetyczna
● profilaktyka nowotworów skóry
● badanie włosów
● fizykoterapia dermatologiczna (pełny zakres)
ZDROWIE
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 56-25-57, 56-36-84

BADANIA PRACOWNICZE
wszystkie * lekarze z uprawnieniami
RENTGEN - małobrazkowy
klatki piersiowej, zębów, kręgosłupa
ANALIZY, EKG, REHABILITACJA, SPECJALIŚCI
Przychodnia Lekarska, Teatralne 16
rejestr. 44-37-32, 44-61-07

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG ECHO
JAMY BRZUSZNEJ KARDIOGRAFIA
TARCZYCY DOPPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBDK APTEKI) ☎ 44-10-49

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI
Konsultacja kardiologiczno-internistyczna - EKG, USG, poziom cholesterolu i glukozy.
Ul. Pachońskiego 8 (Pawilon Handlowy)
tel. 15-61-81 codziennie od 17⁰⁰

PRACOWNIA ANALITYCZNA
tel. 34-17-84 do 21⁰⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
6³⁰-9³⁰, każda sobota 8⁰⁰-9³⁰
Wyniki w tym samym dniu także wizyty domowe

LABORATORIUM
badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu
Dodatkowy punkt pobrania:
ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

CHIRURG:
leczenie żyłaków „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA } USG również dopochwowe
RAJSTOPY PRZECIWŻYŁAKOWE
Rej. tel. (012) 15-58-00, 15-60-31, ul. Pleszowska 23.

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE
alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, pediatria - choroby ukł. pokarmowe-ego, interna, kardiologia, choroby naczyń
ŚRODKI DLA ALERGIKÓW APARATY SŁUCHOWE
CENTRUM MEDYCZNE abcMED
Kraków, Lea 114, 37-63-70
Pawia 9, 22-03-67

INSTYTUT TERAPII GESTALT
● PSYCHOTERAPIA INDYWIDUALNA I GRUPOWA
● KONSULTACJE RODZINNE
● PORADNICTWO PSYCHOLOGICZNE
Kraków, ul. Koszykarska 33
tel. (012) 56-44-96

KARDIO MEDIC
Kraków, ul. Lubicz 25,
tel. 23-08-30
ECHO + DOPPLER
EKG, EKG WYSIŁKOWE, KONSULTACJE

LABORATORIUM
Kraków, Pl. Inwalidów 3
tel. 32-46-58, tel./fax 33-98-86
badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu
Dodatkowy punkt pobrania:
ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47

TOPIA-ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych
TESTY SKÓRNE I Z KRWI, SPIROMETRIA, KATARY - ASTMA - ODCZULANIE
PEDIATRA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO - NIETOLERANCJE POKARMOWE, ALERGIE U DZIECI
DERMATOLOG: CHOROBY ALERGIICZNE SKÓRY
al. Słowackiego 39, tel. 012 - 33-01-75
pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

BIO-REZO-MED KRAKÓW,
ul. Bujwida 6/6,
tel. (012) 21-31-68
lek. med. KRZYSZTOF KJ
czynna pn.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰
GABINET LECZENIA BIOREZONANSEM - APARATY BICOM.
● Alergia: komputerowe, bezbolesne testy (ponad 300 alergenów), skuteczne odczulanie
LECZENIE WIELU SCHOROZEŃ METODĄ BIUREZONANSU

OL MED 24-36-15
22-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

LASER CHIRURGICZNY
ZABIEGI DERMATOLOGICZNE
LASER BIOSTYMULACYJNY
LASEROAKUPUNKTURA

● ENDOKRYNOLOG ● NEUROLOG ● PSYCHIATRA ● AKUPUNKTURA ● CHIRURG NA CZYNIOWY ● NIEOPERACYJNE LECZENIE ZYLAKÓW ● KOSMETYKA LECZNICZA ● KARDIOLOG ● ORTOPEDA ● REUMATOLOG ● LARYNGOLOG ● UROLOG - LASER ● PSYCHOLOG ● INTERNIŚCI - EKG ● DERMATOLOG ● HEPATOLOG - LECZENIE CHOROBY WĄTROBY ● HOLTER ● ECHO ● USG ● EEG ● GASTROSKOPIA OZONOTERAPIA

w chorobach naczyń,
neurologii, okulistyce, laryngologii,
BADANIA OKRESOWE I BADANIA KIEROWCÓW

CZYNNE W GODZ. 9⁰⁰-19⁰⁰

**UNIWEKSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**
COLLEGIUM MEDICUM UJ
KLINIKI

Informacja i rejestracja:
* Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
* Endokrynologia 21-05-06
Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
* Infirma, choroby metaboliczne 21-37-82
Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 188-649

* **Badania diagnostyczne**
USG i biopsja 21-92-22 w. 205
Diagnostyka molekularna np. HCV 21-92-22 w. 255

Helicobacter pylori metodą
testu oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)

* **Badania laboratoryjne** [pełny zakres,
24 h i cito 188-569 (8¹⁵-15⁰⁰),
188-542, 188-302 (15⁰⁰-8¹⁵)]

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

USG

- jamy brzusznej, tarczycy, piersi, prostaty, jąder, kolana

BADANIA LABORATORYJNE
- pobieranie materiału do badań w domu

**SZCZEPIONIA PRZECIW
KLESZCZOWEMU ZAPALENIU OPON**

**A+B GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPOWEJ**

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

Pol Dent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo- i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Niedziela 9-20

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

JB dent GABINET
STOMATOLOGII
ESTETYCZNEJ

Leczenie kompleksowe

Kraków, os. Teatrne 10
(budynek kina „Świt”)
Nowe Brzesko, ul. Krakowska 58

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protezyka, chirurgia, implanty, rentgen

Konsultacje profesorskie
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

RATY

CHOROBY SKÓRY
leczenie

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

CMm
OŚRODEK MEDYCZNY
Maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. 34-33-69, 33-21-11
33-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Basztowa 24

ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA

także HELICOBACTER
INFORMACJA 7³⁰-10 i 15-17
21 17 52

● SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH

● STOMATOLOGICZNYCH

● USG-PEŁNY ZAKRES

● MAMMOGRAFIA

● BADANIA ANALITYCZNE

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 56-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 16.00.

TERAPIA NATURALNA

- MASAŻ POLINEZYJSKI MA-URI, uzdrawiający cały organizm
- ENERGOTERAPIA
- ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indian Hopi - schorzenia laryngologiczne

Elżbieta Bańska, ul. Nawójki 6/149, 7. 7
Rezerwacja terminów (012) 37-89-69.

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 56-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

PUNKT SZCZEPIEN
Wrocławska 18/1
czynny pon., środy od 15.00
informacja 21 89 13,
56 06 31 po 19.00

Szczepienia przeciwko żółtacze,
„kleszczom”, różyczce, błonicy,
tężcowi, odrze, śwince i inne

HURTOWE CENY SZCZEPIONEK

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**

Kraków, ul. Grzegorzewska 81
Dr n. med. Sławomir MROZICKI

nierozpoznane leczenie chorób prostaty
metodą terapii laserowej oraz najnowsza
technika operacyjna TUNA

tel. 11-04-95

Profimed LTD.

**SPECJALISTYCZNA
PORADNIA LEKARSKA
I ZAKŁAD DIAGNOSTYKI
LABORATORYJNEJ**

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 6, I P.
SZARA KAMIENICA, TEL. 21-79-97
pon.-pt. g. 8-20, sb. g. 9-13

Pełny zakres usług medycznych, w tym:

- hypertermia komputerowa prostaty
- spirometria i testy alergiczne
- stroboskopia krtani - diagnostyka zaburzeń głosu, badania okresowe nauczycieli.

HORMON - DIA

- BADANIA HORMONALNE
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAŻNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 33 44 55 w. 20-06

Go słycać?
**APARATY
SŁUCHOWE**
Justyna Iwanska

Oficjalny dystrybutor
firmy Viennatone

- aparaty firm zachodnich
- laryngolog
- diagnostyka
- serwisy
- wyrób wkładek dousznych i drobny sprzęt medyczny

31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
tel. 22-52-13

Filie w kraju

STOMATOLOGIA

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nieamaliwane.

ABA-DENT, Stomatologia, chirurgia, protezyka, narkozy, Kraków, Czarnowiejska 73, 23-44-91.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezklamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefitów 3/10, 34-43-00.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ - usuwanie zębów (znieczulenie ogólne, miejscowe), protezy natychmiastowe. Ul. Błękitna 4, 66-37-25.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 32-23-89.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

PRADNIK CZERWONY Kwartowa 22/3, leczenie, usuwanie, protezyka. 13-07-03.

STOMATOLOGIA. Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, poniedz.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn.-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA, narkozy, protezy natychmiastowe (raty). Ul. Teliży 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protezyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA - amerykańskie materiały, os. Zgody 7/35 (Świat Dziecka) (012) 44-29-70.

STOMATOLOGIA - ul. Krakowska 6, wtorek, środa 10-13, piątek 16-19. Tel. (012) 22-39-24.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

II Pułku Lotniczego 19/1a, pełny zakres, materiały zachodnie. Gwarancja. (012) 49-84-24.

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 21-92-72.

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Włopolie 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protezyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

GABINET STOMATOLOGICZNY

ul. Wrzesińska 8/3

Czynny poniedziałek - piątek
tel. 22-02-42

Pełen zakres
usług stomatologicznych

**STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
JUNIORDENT**

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA RENTGEN, NARKOZY, LASER KONSULTACJE PROFESORSKIE

Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 22-78-51, 21-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

GABINET STOMATOLOGICZNY

VADENT

Leczenie, protezownie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu. Nowoczesne leczenie laserem. Ul. Szlak 53 (15 - 19). Tel. 23-31-92.

EXPROM

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPRES!
pon.-sob. 8-20 niedziela 10-16
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18

Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług
Możliwość rat za wykonane usługi

**CENTRUM STOMATOLOGII
ESTETYCZNEJ**
„DENTINA”
Pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych.
Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 56 44 05

**CZYNNY CODZIENNIE!!!
GABINET STOMATOLOGICZNY**

Zabiegi w narkozie:
* leczenie zębów
* usuwanie zębów
* leczenie dzieci
* leczenie dzieci niepełnosprawnych
* protezy natychmiastowe
* nowoczesne materiały wypełniające

Tel. 12-59-28
Rejestracja w godz. 8-13, 20-23

**Prywatne Pogotowie
Stomatologiczne
„DENTAMEX”**

Kraków, ul. Mogilska 121/706,
tel. 13-04-66

Czynne: pon.-sob. 10⁰⁰-20⁰⁰,
niedz. 9⁰⁰-15⁰⁰.

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Włopolie 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protezyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

GABINET STOMATOLOGICZNY

ul. Wrzesińska 8/3

Czynny poniedziałek - piątek
tel. 22-02-42

Pełen zakres
usług stomatologicznych

**STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
JUNIORDENT**

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA RENTGEN, NARKOZY, LASER KONSULTACJE PROFESORSKIE

Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 22-78-51, 21-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 56-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 9-13

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

KRAKÓW, ul. Zamoyskiego 36
POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG
NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
pon.-pt.: 10-19 - tel. 56-13-59

Protezy w 1 dzień
PROMOCJA!

Prywatna Specjalistyczna
Przychodnia Stomatologiczna

„KOWDENT”

Kraków, ul. Dietla 75/2
tel. kom. 0602 226 683

czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8 - 20

RODENT

- atrakcyjne ceny wypełnień i protez
- korekta kształtu i koloru zęba
- chirurgia stomatologiczna

Bezpłatnie: przegląd jamy ustnej, porady
Kraków, ul. Cystersów 15 bud. adm. PKS
Rejestracja telefoniczna codziennie w godz. 9-13
tel. 13-81-71

Lek. Stom. Lucyna Mazur
FAMA-DENT
PROTETYKA ZACHOWAWCZA
ORTODONCJA - CHIRURGIA

Kraków - tel. 37-28-04
ul. Królewska 65a
Myślenice - tel. 74-21-14
ul. Sobieskiego 4

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2,
tel. 23-44-22.
rej. tel. pon.-pt. 9-19

**PORADNIA
STOMATOLOGICZNA**
pełny zakres usług.

ortodoncja

**DENTA
MED** STOMATOLOGIA
PROTETYKA
ORTODONCJA

RENTGEN **BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM** **NARKOZA**

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 56-56-44

**PROTEZY
naprawy**

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 66 25 22 wew. 241
tel. 66 85 87
EXPRESS

ORTODONCJA

Gabinet Specjalistyczny
Leczenie wad zgryzu aparatami
stałymi i zdejmowalnymi
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

**Kompleksowe
leczenie stomatologiczne**

Czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 9-14.
Kraków, ul. Stachiewicza 3
(Azory), tel. 37-14-41

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

**LECZENIE CHOROZ DZIAŁEK ORAZ
BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ**
KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGIERSKA 4/1
56-30-56

9-14
15-20 pon.-pt.
sob. 9-14

**NAPRAWA
PROTEZ**
na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Protezy w ciągu 1 dnia.
Łokietka 13, 33-97-88.
8.30 - 20.00.

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protezyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon.-Pt. 12-19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 22-73-97

KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

pon.-pt. 9 - 20 + sob. ul. Rakowicka 1,
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

PRODENT
os. Niepodległości 3
(pawilon) tel. 49-07-67

czynne codziennie
od godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00

*stomatologia *protezyka
Informacja całodobowa 090 688073
30% zniżka emeryci i renciści!

**SE Studio Stomatologii
Estetycznej**
dr n. med. Barbara
Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA II PROTETYKI

Wybłanie zębów najnowszą metodą nakładkową NITE WHITE
Kompleksowe leczenie stomatologiczne
Tel. 33-20-38, ul. Batorego 6/2

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe.
al. Pokoju 3,
12-68-20, 12-24-59.

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 15-20
tel. 32-32-32

**GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ**

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 25-33-69; 0-602224966

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

**PRYWATNE LABORATORIUM PROTETYKI
„CENTRUM”**

wydzielone z istniejącej od 10 lat Specjalistycznej Pracowni Protetycznej przy Centrum Medycyny Profilaktycznej, ul. Komorowskiego 12.

ZAPRASZA LEK. STOMATOLOGÓW
DO WSPÓLPRACY OFERUJĄC PEŁNY ZAKRES
UZUPEŁNIEN PROTETYCZNYCH
(rachunki, dowóz prac., expres)

tel. 21-23-66 wew. 311, Vp. pokój 619.

**Sienna
14**

MAMMOGRAFIA

Kraków, ul. Sienna 14;
tel. (012) 22-41-59, 22-68-24

DZIENNIK Pani

Jest Pani znana telewizyjnie jako autorka jednego z najlepszych programów publicystycznych - „Linii specjalnej”. Jak to się stało, że trafiła Pani do telewizji?

- Przypadkiem. Po odbyciu obowiązkowych praktyk dziennikarskich w kilku redakcjach (m.in. „Kultura”, „Perspektywy”, „Walka Młodych”, „Sztandar Młodych”), spotkałam człowieka, który zaproponował mi pracę w mediach elektronicznych. Na Woronicza znalazłam się w momencie pełnej blokady etatów! Od razu trafiłam do publicystyki, z tym, że w czasach, kiedy zaczynałam, nie chciałam zajmować się publicystyką polityczną za żadne pieniądze. Najpierw była więc tzw. publicystyka kulturalna - program „Muzyka i okolice” - opowieść o jazzie i jego epoce.

Czasy się zmieniały, a ja uczyłam się telewizji. Miałam ogromne szczęście, bo prawie od razu weszłam w duże cykle programów autorskich. Uważam to za szczęście, chociaż teraz myślę, że w telewizji człowiek powinien przez pewien czas popracować na innych - po prostu po to, aby jak najwięcej się nauczyć. Taka szybka samodzielność niesie ze sobą ryzyko sporej katastrofy. Bo żeby telewizję robić dobrze, trzeba ją najpierw poznać. To bardzo specyficzne środowisko, brak zawodowej akceptacji jest nie do przecięcia. Można być najlepszym i nie zrobić nigdy dobrego programu bez kontaktu z ludźmi w studio.

- Czy wierzy Pani w misję dziennikarza? Czy uważa Pani, że może coś zmienić swoimi programami?

- Nie, nie wierzę i myślę, że są to bardzo niebezpieczne złudzenia - że dziennikarze mogą zmienić świat. Tak naprawdę mogą najwyżej w jakimś ogromnym przedziale czasowym wpływać na nastroje. Ewenementem są sytuacje, które się niekiedy zdarzają (np. w USA), kiedy to fakt prasowy wywołuje jakąś niebывалą awanturę.

To raczej ludzie myślą, że kiedy zaproszą do siebie ekipę telewizyjną i wykrzyczą do kamery o niesprawiedliwościach, jakie ich spotkały, po emisji programu na antenie (najlepiej ogólnopolskiej) problemy znikną jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Oczywiście - część z nas ma na pewno jakieś poczucie misji. Ja w swoim programie

zwoić na zarzut ulegania manipulacjom.

- Czy chciałoby się Pani rozmawiać ze swoimi gośćmi, gdyby nie pełnili różnych ważnych funkcji, o niczym istotnym nie decydowali?

- Jestem ciekawa ludzi. Nie jest dla mnie ważne, czy rozmawiam z prezydentem, czy z człowiekiem nie znanym poza swoim

rzy po pewnym czasie nas samych.

- W jaki sposób przygotowuje się Pani do programu?

- „Start” mówię sobie najpóźniej na trzy tygodnie przed programem. Przygotowując scenariusz i pytania do programu wyobrażam sobie, co rozmówca może mi odpowiedzieć i ile może zająć mu odpowiedź. Jest to ko-

brze przygotowana. Kiedyś zdarzały się zarzuty, że cytuję wypowiedzi, które nigdy nie miały miejsca. Teraz to się nie zdarza, gdyż wiadomo, że na wszystko co mówię, mam podkładkę - dokładnie wiem, z jakiej gazety lub audycji pochodzi cytat, czy była to wypowiedź autoryzowana czy też relacja z wystąpienia.

agowali na umówione sygnały, odpowiadali konkretnie na zadane pytanie. Cechowało ich obycie w kontaktach z mediami i świadomość tego, jak wielką moc ma telewizja.

- Czy widzi Pani naprawę wielkich polityków na naszej scenie?

- Wielkich to może za dużo powiedziane, ale interesujący jest na przykład sposób prowadzenia gier politycznych przez ministra Millera... Rzeczywiście go podziwiam. Bardzo dobrze wspominał też takie osoby, jak pani Hanna Suchocka oraz panowie Leszek Balcerowicz, Władysław Bartoszewski, Marek Borowski, Wiesław Kaczmarek, Józef Oleksy i Andrzej Olechowski.

- Teraz, podczas naszej rozmowy jest Pani uśmiechnięta, na luzie, tryskająca energią i humorem. Prowadząca program Barbara Czajkowska to osoba oficjalna, żeby nie powiedzieć oschła, bez cienia uśmiechu, przyprawiająca polityków o gęsia skórę swoim łagodnym, aksamitnym głosem. Która z nich jest prawdziwa?

- Tak naprawdę nie ma ostrych rozgraniczeń między życiem prywatnym a zawodowym. Ale rzeczywiście - polityka to głównie męski świat (choć twarde kobiety pojawiają się coraz więcej) i trzeba grać według pewnych reguł. Nie jestem feministką, proszę tak tego nie rozumieć, ale kobietom wybacza się w tym świecie o wiele mniej. Żeby nie wiem jak mądrze mówiła i tak zostanie uznana za słodką idiotkę, jeśli pozwolę sobie na jeden uśmiech za dużo lub zbyt kobiecą reakcję. Polityka to poważni ludzie, poważne tematy i takie właśnie a nie inne metody pracy.

- Czy praca Panią stresuje?

- Odczuwam stres jak każdy. Nie czuję jednak tremy. Nie muszę też po programie w żaden sposób odreagowywać. Po prostu idę po pracy do domu.

Rozmawiał: PRZEMYSŁAW BOGUSZ

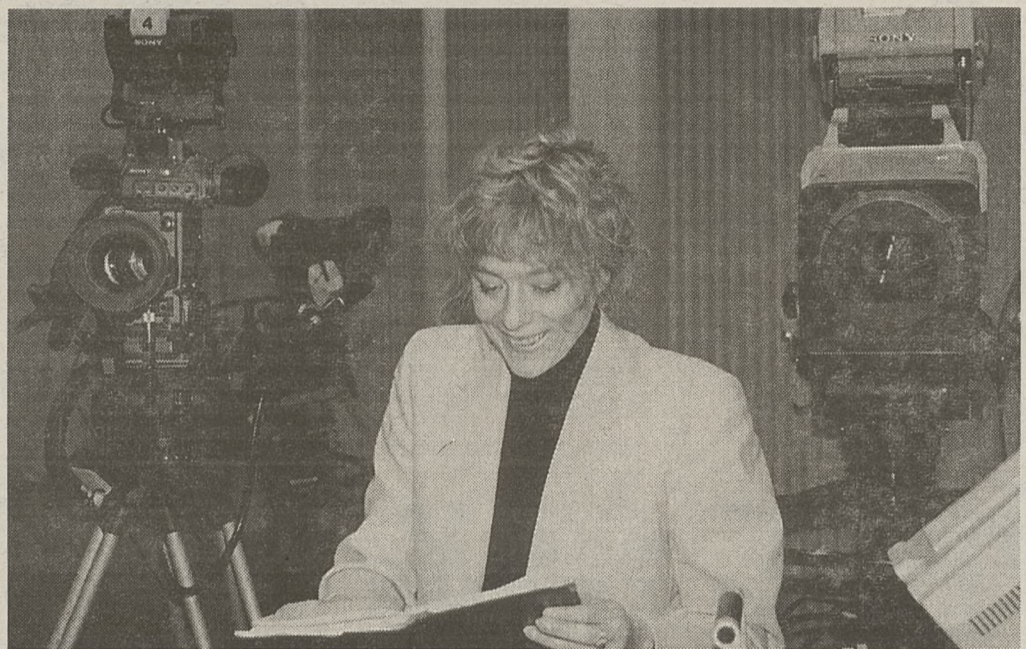
Jestem ciekawa ludzi

Żeby telewizję robić dobrze, trzeba ją najpierw poznać - mówi BARBARA CZAJKOWSKA, autorka programu „Linia specjalna”

mam nadzieję pokazać, jacy są naprawdę politycy z pierwszej linii, którzy decydują o naszym życiu. Czasem z ich odpowiedzi na moje pytania wynika nie tyle ich merytoryczna znajomość rzeczy, ile informacja o nich samych. Czy są agresywni, spokojni, dynamiczni czy pasywni. I po trzech latach prowadzenia tego programu, na podstawie listów przychodzących do redakcji mogę stwierdzić, że zmienił się stosunek ludzi do polityki. Opinie o politykach coraz częściej są wygłaszane z pozycji świadomego wyborcy, który decyduje o tym, czy dana osoba ma zostać wyeliminowana z życia publicznego, czy też obdarzona zaufaniem na kolejnych pięć, osiem czy więcej lat.

- Czy goście zapraszani do programu dobierani są według jakiegoś klucza, czy też wybór jest przypadkowy?

- Musi to być czołówka, ludzie z topu. My nie lansujemy polityków, tylko prosimy o wypowiedź tych już znanych. Poza tym musi być zachowana równowaga - koalicja wymienia się z opozycją, lewica z prawicą. Czas antenowy każdego z ugrupowań jest skrupulatnie liczony. A my w żadnym wypadku nie możemy sobie po-

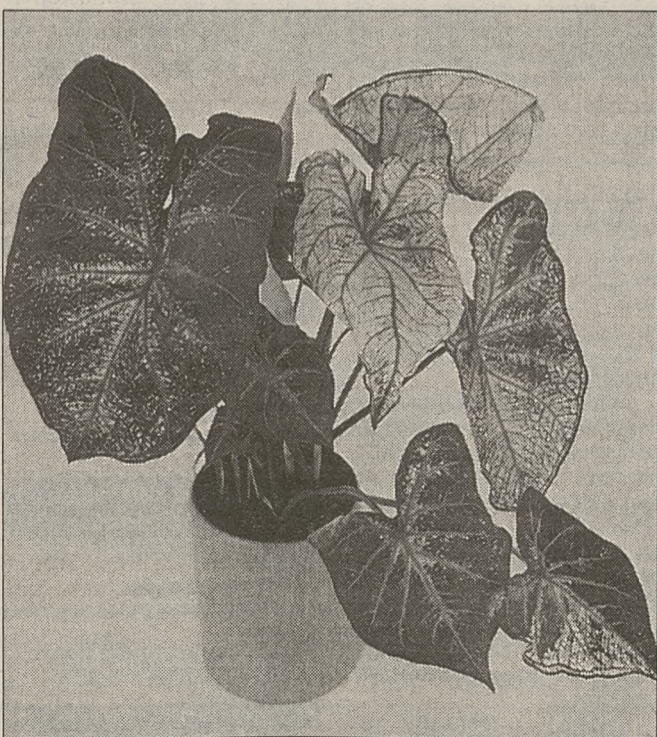


najbliższym otoczeniu. Każdy jest dla mnie interesujący, w każdym jest coś, co mogę odłożyć sobie i kiedyś wykorzystać - może jutro, za tydzień, a może za pięć lat. To mnie wzbogaca. Zresztą tak już jest w dziennikarstwie, że żyjemy wciąż, wysysając coś z innych, nieustannie trwa przetwarzanie danych i to w efekcie two-

nieczne do utrzymania dyscypliny czasowej. W programie na żywo czas musi być wyliczony niemal co do jednego oddechu. Poza tym codzienne czytanie gazet, oglądanie telewizji, rozmowy z różnymi ludźmi - to wszystko może przynieść nowe informacje. Zdążyłam przyzwyczaić moich gości do tego, że jestem do-

- A kto do tej pory zrobił na Pani największe wrażenie?

- Zachwylił mnie sposób zachowania się przed kamerą takich osób, jak panowie Zbigniew Brzeziński i Jan Nowak-Jeziorański. Byli bardzo zdyscyplinowani, ściśle przestrzegali czasu przeznaczanego na wypowiedź, bezbłędnie re-



...to roślina, którą przede wszystkim uprawia się dla pięknych, ozdobnych, często wielokolorowych liści. Ich barwa jest wyrazista, w różnych odcieniach bieli, koloru różowego, czerwonego i zielonego. W liściach nerwy na ogół są silnie

wybarwione - zazwyczaj są czerwono, różowo lub zielono. Czasem zdarza się, że kolorowe liście mają zielone obrzeża.

Kaladie nie są trwałymi roślinami doniczkowymi, ponieważ wymagają wysokiej wilgotności powietrza i niezwykle

Ogrodnik

Kaladium...

trudno utrzymać je z roku na rok. Roślina wytwarza bulwy, które wznawiają wzrost na wiosnę (w wysokiej temperaturze), a część naziemna pod koniec lata obumiera. Niestety, bulwę bardzo trudno przetrzymać przez zimę w warunkach domowych. Dlatego na ogół roślinę kupuje się wczesnym latem z rozwiniętymi w pełni liśćmi.

Wielkość: Kaladium nie należy do bardzo dużych roślin. Na ogół osiąga ok. pół metra wysokości, a średnica do 30 cm. **Uwaga!** W sezonie przyrasta jej około 10 - 12 liści.

Światło: Roślina ta wymaga dużo światła, gdyż właśnie od oświetlenia zależy stopień wybarwienia liści. **Uwaga!** Nie należy jednak stawiać rośliny w bezpośrednim nasłonecznieniu, gdyż może to spowodować przypalenie liści.

Temperatura: W lecie wymagana jest przynajmniej 15-18 st., przy czym temperatura maksymalna wynosi 24 st.

(przy dużej wilgotności powietrza). Przechowywanym przez zimę bulwom należy zapewnić temperaturę nie niższą niż 13 st. C.

Woda: W okresie wzrostu roślinie należy zapewnić dużą wilgotność. Najlepiej jest ją podlewać 2 - 3 razy w tygodniu. Gdy nowe liście przestaną rosnąć, należy ograniczyć podlewanie do jednego razu w tygodniu. **Uwaga!** Mimo że kaladium wymaga dużej wilgotności powietrza, nie należy zraszać liści wodą.

Podłoże: Mieszanek ziemi gliniastej z torfem.

Czyszczenie: Nie należy stosować nabłyszczacza. Cała pielęgnacja polega jedynie na usuwaniu uschniętych liści.

Towarzystwo innych roślin: Dobrze się czuje w wilgotnej atmosferze stwarzanej przez inne rośliny, należy jednak zapewnić jej dużo światła i dobry drenaż.

(AMS)

Gdybym był kobietą

Władza

W związku ze skierowaniem do laski marszałkowskiej nowej ustawy o równouprawnieniu płci, znów wypłynął problem zbyt małej liczby posełki w naszym Sejmie. Wynika to nie tylko z jakiejś dyskryminacji kobiet w życiu politycznym, ale też z tego, że panie jakoś nie kwapią się do aktywności w tej dziedzinie. Mogłoby to dziwić, bo przecież wiadomo, że kobiety lubią mieć władzę i bardzo często starają się ją na gruncie rodzinnym sprawować. Dlaczego więc nie sięgają po nią w życiu publicznym?

Moim zdaniem przypisać to należy temu, że kobietom odpowiada przede wszystkim władza autorytarna (żeby nie rzec - totalitarna), a nie jej formy wynikające z mechanizmów demokratycznych. Kobieta chce włączyć jak monarcha absolutny, nie zaś rządzić jako jakaś tam władza - pożałuj Boże - wykonawcza.

Ta skłonność bywa - jak sądzę - główną przyczyną niesnasek, a nawet rozwodów. Wprawdzie ze statystyk wynika, że najczęstszymi ich powodami są

małżeńska niewierność i pijaństwo męża, ale znawcy przedmiotu uważają, że męzowskie skoki na bok, albo skłonność do wódeczki, to po prostu sposób odreagowania żoninej tyranii domowej.

Władzę - nawet absolutną! - można sprawować skutecznie przy dużo mniejszym nakładzie sił i środków. Biorąc pod uwagę męską próżność, trzeba powiedzieć, że żona może przeprowadzić każdy swój pomysł czy zamiar w sposób bezbolesny, a nawet niezauważalny. Wystarczy po prostu przedstawić go mężowi, jako jego własny. Gdy np. chce jechać na wakacje nie jak zazwyczaj - w góry, ale nad morze, winna małżonkowi powiedzieć: „Miałeś świętą rację mówiąc kiedyś, że pogoda w górach bywa niepewna. Muszę się zgodzić z tobą, że w tym roku lepiej będzie nad morzem”. Tę samą metodę stosować można przy kupnie mebli, wybieraniu tapet, posyłaniu dziecka na studia itp. Mąż będzie zachwycony, a żona zrobi co zechce.

BRUNO MIECUGOW

Fazy Księżycy i ich wpływ na ludzi, zwierzęta czy rośliny znane były od tysięcy lat. Aż do XIX stulecia większość kalendarzy zamieszczała tzw. kalendarz lunarny, informujący w jakim znaku i fazie znajduje się Księżyc w każdym dniu roku. Obok podawano różnego rodzaju wska-

zbierane przy pełni mają większą moc.

FAZY III i IV. Księżyc ubywa. Dobry czas dla zdrowia. Łatwiej można znieść operację. Plomby i koronki założone na zęby w tym czasie dłużej się trzymają. Można z powodzeniem przeprowadzać trwające 14 dni ziołowe kuracje oczysz-

Rybach. Włosy wzmocniają się wyraźnie, jeżeli ich końce przycina się w ciągu kilku kolejnych miesięcy w dni, kiedy Księżyc przebywa w Lwie. Jeżeli fryzura wymaga kunsztownego ostrzyżenia czy trwałej ondulacji, najlepiej poddać się tym zabiegom, kiedy Księżyc jest w znaku Panny.

i gdy znajduje się w znakach wody: Ryb, Raka, Skorpiona. Okna i przedmioty ze szkła najlepiej jest myć, kiedy Księżyc się zmniejsza i jest on w znakach powietrza - Bliźniąt, Wagi, Wodnika lub ognia Barana, Lwa i Strzelca. Metalowe przedmioty najłatwiej wyczyścić pomiędzy pełnią i nowiem, kiedy

Plotki

Kalendarzowa wiosna dobiega końca, ale jeszcze wiele serc zostało wolnych. Panie mające pewne aspiracje towarzyskie, ale pozabawione u swego boku mężczyzny, powinien zainteresować fakt, że wśród znanych osobistości są jeszcze wolni panowie.

Jednym z najbardziej pożądanym mężczyzną, który wygrał wszystkie chyba możliwe konkursy popularności, jest Krzysztof Ibisz. Zapytany o ideał kobiety, powiedział, że

też umiejętnością inspirowania mężczyzny. Swoistym ideałem pana Sławka jest... święta Magdalena z obrazu Tycjana. Pan Sławek wie, że miłość mężczyzny przydaje każdej kobiecie coś nieuchwytnego, a zarazem wspaniałego. Nie ważne, czy jest blondynką czy brunetką - byle nie rudą, gdyż rude są podobno wredne (a tu jak na złość za sprawą mody połowa Polek nosi taki właśnie kolor włosów). Poza tym wystarczy, aby kobieta była czuła, wyrozumiała, ładna i by była partnerem. Krąg się zawęził wyraźnie, więc panie odpowiadające wymaganiom - o ile jeszcze coś zostało po przejściu przez sito wymagań) - na start!

Jacek Skiba - aktor, lecz bardziej znany jako prezenter

W zgodzie z Księżycem

W Niemczech wierzą, że pierwsze włosy dziecka należy ścinać, kiedy Księżyc znajduje się w znaku Lwa lub Panny. Lepiej nie poddawać się jakimkolwiek fryzjerskim zabiegom, kiedy Księżyc jest w Raku czy Rybach...

zówki, dotyczące życia codziennego i gospodarstwa.

W późniejszych czasach traktowano te rady jako przesady. Dopiero w ostatnim półwieczu ponownie zaczęto interesować się zależnościami między zdrowiem ludzi, zwierząt czy rozwojem roślin, a fazami Księżycy. Na fali tego zainteresowania pojawiło się wiele poradników uczących żyć i pracować zgodnie z rytmem Księżycy. Sławę zdobyły książki dr Joanny Paugner, Austriaczki z Tyrolu, z zawodu biologa. Można spróbować w myśl jej zaleceń zaplanować pewne czynności zgodnie z Księżycem, jego fazami i położeniem. Trzeba pamiętać, że Księżyc obiega zodiakalny krąg w ciągu 28 dni, pozostając w każdym ze znaków przez około 2,5 dnia.

NÓW. W tym czasie wpływ Księżycy na ludzi, zwierzęta i rośliny jest dość szczególny. Jeżeli postanawiamy rzucić palenie, ograniczyć alkohol, spożycie tłuszczów czy cukrów, to łatwiej rozpocząć tego rodzaju kurację właśnie w dniu nowiu. Chore drzewa przycinane w tym czasie mogą odzyskać żywotność. Kwiaty zerwane i włożone do wody dłużej zachowują świeżość.

Druha faza rozpoczyna się w kilka godzin po nowiu i trwa 6 dni. Przyjmowanie witamin i leków wzmocniających organizm jest teraz szczególnie korzystne. Wszelkie drobne zabiegi chirurgiczne i stomatologiczne w rodzaju resekcji zębów są łatwiejsze, a rekonwalescencja trwa krócej.

PEŁNIA. Rodzi się najwięcej ludzi, a także zwierząt. Wiele osób skarży się na złe samopoczucie, skłonność do migren i bezsenności. Nawet drobne skaleczenia obficie krwawią. Zwiększa się liczba wypadków drogowych i wykroczeń. Niekorzystny czas na wszelkie operacje. Natomiast zioła lecznicze



czające - pić herbatę z pokrzywy, bratków polnych czy ziołowe mieszanki odchudzające.

Jeśli zaczynać dietę odchudzającą, to właśnie teraz, bowiem teraz łatwiej rzucić niepotrzebne kilogramy. Także wszelkie domowe prace wydają się mniej męczące.

Rośliny korzeniowe, wysiane czy posadzone w tym czasie, dobrze się rozwijają i wydają obfite plony.

Istniał cały system przypominanych dziś wierzeń związanych z pobytami Księżycy w poszczególnych znakach zodiaku. W Niemczech wierzą, że pierwsze włosy dziecka należy ścinać, kiedy Księżyc znajduje się w znaku Lwa lub Panny. Lepiej nie poddawać się jakimkolwiek fryzjerskim zabiegom, kiedy Księżyc jest w Raku czy

Brwi powinno się regulować, jak również depilować zbędne owłosienie, kiedy Księżyc ubywa, najlepiej gdy przebywa on w znaku Koziorożca. Wszelkie przerwy pomiędzy kolejnymi zabiegami będą wówczas dłuższe.

Wszelkie starania pielęgnacyjne dotyczące paznokci, rąk i nóg dają najlepszy efekt, gdy Księżyc jest w Koziorożcu. Pobyt Księżycy w tym znaku sprzyja zabiegom kosmetycznym, w rodzaju czyszczenia cery, usuwania znamion, peelingu, dermabrazji. Także maseczki upiększające mają wówczas bardziej efektywne działanie.

Księżyc może być pomocnikiem w zajęciach domowych. Wielkie pranie, a także czyszczenie odzieży najlepiej wykonać, kiedy Księżyc ubywa

Księżyc jest w III lub IV kwadrze.

Spójrzmy zresztą w perspektywę najbliższego tygodnia w myśl wskazówek dr Pauggera.

Oto horoskop lunarny od 14 do 20 czerwca

Księżyc przybywa, dąży do nowiu do pełni.

14 - 15 czerwca. Księżyc w znaku Wagi. Do głosu dochodzi poczucie piękna, ale i niezdeterminowanie. Jesteśmy względem siebie bardziej taktowni i delikatni. Warto w te dni nabywać rzeczy służące upiększaniu swej osoby lub mieszkania. Jako że znak Wagi w dziedzinie zdrowia odpowiada za nerki i pęcherz moczowy, można w te dni rozpocząć ziołowe kuracje odwadniające.

17 - 18 czerwca. Księżyc w znaku Skorpiona. Dobry czas na wszelkie zajęcia domowe związane z wodą - pranie, czyszczenie, zmywanie. Pogoda może być zmienna. Kiedy Księżyc znajduje się w znakach wody, często pada. Wszelkie zioła zbierane w dniach Skorpiona mają szczególnie korzystne działanie. Jest to też dobry czas na siew roślin leczniczych. Przyszłe matki powinny unikać wszelkiego rodzaju stresów, bowiem w tych dniach częściej niż kiedy indziej dochodzi do poronień!

19 - 20 czerwca. Księżyc w znaku Strzelca - czas pełni. Możliwe gwałtowne zmiany pogody, lepiej zrezygnować z dalekich wycieczek, jako że Księżyc w znaku Strzelca utrudnia forsowne marsze. Łatwiej się męczymy, boją nas nogi. W tych dniach chętnie planujemy przyszłość i to często w sposób bardzo wyolbrzymiony. Możemy być wspaniałomyślni, ale i skłonni do egzaltacji. Pełnia przynosi też skłonność do migren i bezsenności. Warto mieć pod ręką ziołowe środki ułatwiające zasypianie.

BW

Kawalerowie do wzięcia

nie lubi lalek Barbie, że fascynują go kobiety ciekawe. Uroda ma mniejsze znaczenie, lecz nie ukrywa, że lubi kobiety o interesującej urodzie i nieregularnych rysach twarzy. Za fundament bycia we dwoje pan Krzysztof uważa umiejętność podłożenia szarej codzienności oraz wyzbycie się chęci kontrolowania bliskiej osoby. Jeśli kobieta potrafi podołać tym wymaganiom, jest dla niego ideałem. Jeśli zaś idzie o model rodziny, to pan Krzysztof jest tradycjonalistą i uważa, że nie ma powodu odwracać ról. Dopuszczać np. do tego, by kobieta naprawiała samochód, a mężczyzna był zmuszony do gotowania obiadów. Kobieta powinna realizować swoje pragnienia i ambicje zawodowe tak samo, jak mężczyzna. Pan Krzysztof jest wprawdzie od jakiegoś czasu związany z panią o imieniu Zosia, lecz dopóki nie padło przy ołtarzu sakramentalne „tak”, dopóty wszystko jest możliwe. Zwłaszcza że ostatnio z racji pracy w telewizji Wiśła Krzysztof często wyjeżdża... Odważnym i zdeterminowanym panem życząc powodzenia.

Inny prezenter telewizyjnego drugiego programu **Sławomir Siejka** również jest do wzięcia. Interesują go kobiety u szczytu sławy, których marzenia realizują się szybciej niż myśl o nich. Wielkość kobiety jego zdaniem mierzy się

pogody w „Panoramie”, nie lubi słodkich idiotek. Jego ideały kobiecości to Romy Schneider, Simone Signoret i Krystyna Czubówna. Nie uważa też, że to kobieta jest kapłanką domowego ogniska. Za atmosferę i bezpieczeństwo rodziny odpowiadają oboje. Również podział na role męskie i żeńskie w domu uważa za sztuczny. Na podstawie umiejętności kulinarnych potrafi ocenić wyobraznie i intelekt kobiety. Gotowanie wymaga inwencji i umiejętności zrobienia czegoś z niczego. Podobno sam świetnie gotuje, więc uwaga! Zadanie nie będzie łatwe, ale od czego poradniki i książki kucharskie...

Inny aktor i piosenkarz, budzący zachwyty pań i panien nie tylko dla swego talentu, ale i osobowości - **Michał Bajor** - również pozostaje sam. Z przekonaniem mówi, iż kobieta jest w wielu momentach życia mężczyzny osobą ważną i drogą sercu. Niezależnie od tego, czy jest to gwiazda ekranu czy przeciętny domator. Jeśli uda mu się trafić na kobietę dobrą, mądrą i tolerancyjną, może mówić o pełnym szczęściu. Uważa, że w swoim życiu miał szczęście spotykać tylko takie idealne kobiety. Ma nadzieję i nie wypowiadane marzenie, że nadal będzie spotykał wyjątkowo takie. Dlaczego więc jest sam? Może nadmiar szczęścia to też nieszczęście?

IZA NOWAKOWSKA

Klub Grubasa

Gdy wskazówka wagi zatrzymała się wreszcie tam, gdzie chcieliśmy, teraz musimy „tylko” postarać się ją tam zatrzymać. Łatwo powiedzieć! To przecież najtrudniejsza część naszego zadania: utrzymać wymarzoną wagę.

Powoli i świadomie zwiększamy ilość pokarmów, dostarczanych organizmowi. Jednak cały czas bardzo dokładnie kontrolujemy wagę ciała, by wiedzieć, jaka ilość kalorii jest dla nas optymalna. Ważymy się więc raz w tygodniu. Gdy szalka wagi niepokojąco się wychyla, redukujemy jedzenie. Nie odstawiamy ćwiczeń, a jeśli z przyczyn czasowych musimy zrezygnować z fitness klubu lub jazdy na rowerze, spróbujmy znaleźć inne rozwiąza-

nie. Zrezygnujmy np. z windy na rzecz schodów, wysiadzmy z tramwaju o jeden przystanek wcześniej - nawet, albo zwłaszcza wtedy, gdy się spieszymy. Wówczas nasz przymusowy spacer będzie o wiele bardziej wydajny!

Czasem, zanim się zorientujesz, waga pokazuje, że przybyło Ci dwa kilo. Nie załamuj się! To nie jest efekt jojo, łatwo zredukujesz chwilowy nadmiar. Zastosuj radykalne metody: wyznacz sobie jeden dzień w tygodniu na głodówkę. Możliwe wtedy wyłącznie pić soki owocowe lub warzywne. Jeśli szalka wagi przesunęła się tylko nieznacznie, wystarczy, że na parę dni zupełnie wyliminujesz z pożywienia tłuszcze. To pomoże.

Jedno jest pewne: już zawsze będziesz się musiała kontrolować. Nawet gdy będziesz zgrabna i szczupła, na zawsze pozostaniesz byłym grubasem, tak jak człowiek uzależniony od alkoholu nawet po wyjściu z nałogu na zawsze pozostaje

Byle nie przytyć!



byłym alkoholikiem. Bo jedzenie - to taki sam nałóg, jak wszystkie inne, jak alkoholizm czy narkomania. A może nawet gorszy, bo o ile nie musisz pić, palić ani brać narkotyków, jeśli musisz zawsze.

Tak więc musisz się kontrolować, ale gdy już schudniesz, będziesz na tyle dużo wiedziała o diecie, że ta kontrola stanie się automatyczna. W najmniej-

szym stopniu nie będzie absorbować Twojego czasu.

Nigdy nie zapominał o podstawowych zasadach:

- Naucz się liczyć kalorie
- Nie ufaj cudownym dietom
- Nie pojadaj między posiłkami, lecz
- Nigdy nie bądź głodna
- Ruszaj się
- Kontroluj swój jadłospis i swoją wagę
- Nigdy nie rezygnuj!

Podczas poprzedniego spotkania w „Klubie pod Gruszką” panie zadawały pytania dr Edycie Gudynudis. Niemal wszystkie dotyczyły leków hormonalnych i ich wpływu na odchudzanie. Owszem, wiele leków hormonalnych rzeczywiście zwiększa apetyt, lecz co my

z tym apetytem zrobimy, to już nasza sprawa. Leki hormonalne same z siebie nie tuczą! Inaczej niż sterydy, które niestety mają taką zdolność. Jednak w wyborze pomiędzy linią a zdrowiem zawsze wybieremy zdrowie.

Anna Dymek, szefowa Fitness Clubu z ul. Miodowej 21, gdzie ćwiczą grubasy z „DKG”, wręczyła trzem paniom z naszego klubu, które najbardziej schudły (9, 8 i 7 kilo) karnety na bezpłatne ćwiczenia przez następny miesiąc. Rekordzistka schudła przez dwa miesiące aż 20 kg i w nagrodę pojechała na wczasy odchudzające, ufundowane także przez Fitness Club z Miodowej.

Następne i ostatnie już przed wakacjami spotkanie „DKG” w poniedziałek, 23 bm. Obie grupy - o godz. 17.30. Ćwiczenia w Fitness Clubie będą się odbywać przez całe lato. Każdy może z nich skorzystać.

ELŻBIETA BOREK
AGNIESZKA
MALATYŃSKA - STANKIEWICZ

STUDIO STYLIZACJI

Kraków, pl. Mariacki 9

zaprasza na:

- warsztaty stylizacji i makijażu,
- letni kurs masażu klasycznego.

(012) 22-52-48 m-1511

Niezależny dystrybutor

HERBALIFE

poleca produkty szczególnie wskazane dla osób:

- odchudzających się
- z podwyższonym poziomem cholesterolu
- o obniżonym poziomie odporności
- walczących ze stresem, migreną i zmęczeniem

(012) 37-84-27

KOMANDOS

Najlepszy
magazyn militarny
w Polsce

**Piękna
na co dzień**

Myśl pozytywnie

Z reguły nie zdajemy sobie sprawy z tego, że ponure, złe myślenie przyciąga niekorzystne sytuacje, zmienia nas w ponuraków o zaciętym wyrazie twarzy, często nie akceptowanych przez otoczenie. To z kolei pobudza naszą agresję bądź powoduje depresję. Koło się zamyka. Na szczęście sami możemy sobie choć trochę pomóc, o ile zechcemy nasze myśli nastawić pozytywnie. To najlepszy sposób na odmianę losu.

nać, traktując to choćby jako ćwiczenie.

* Przez chwilę spróbujmy śledzić uważnie swoje myśli i odczucia. Starajmy się przy tym eliminować myśli przykre, a przywołajmy coś miłego, przyjaznego. Spróbujmy przy tym cały czas się uśmiechać.

* Tak jak poprzednio, skupmy się na tym, co czujemy, o czym myślimy. Czy zauważamy różnicę? Ćwiczenie to ma przekonać nas, że wystarczy

mieć ponurą twarz, do wszystkiego podchodzić z niechęcią, a czarne myśli ciągnące nas w dół natychmiast napłyną do głowy same. Natomiast uśmiech lub choćby tylko przyjemny wyraz twarzy rozjaśnia je i wypogadza. Często kontrolujemy naszą mimikę. Od czasu do czasu spróbujmy zrobić takie ćwiczenia przed lustrem, a sami przekonamy się, jak bardzo myśli, emocje - smutek, złość, radość rzeźbią naszą twarz. Dlatego jeśli tylko przyłapiemy się na tym, że oblicze mamy zatroskane, pochmurne, a kąciki ust opadają w dół, postarajmy się nad tym zapanować i przywołać uśmiech. Spróbujmy utrwać łagodny, przyjemny wyraz twarzy, aby pozostał z nami na zawsze.

bujmy zrobić takie ćwiczenia przed lustrem, a sami przekonamy się, jak bardzo myśli, emocje - smutek, złość, radość rzeźbią naszą twarz. Dlatego jeśli tylko przyłapiemy się na tym, że oblicze mamy zatroskane, pochmurne, a kąciki ust opadają w dół, postarajmy się nad tym zapanować i przywołać uśmiech. Spróbujmy utrwać łagodny, przyjemny wyraz twarzy, aby pozostał z nami na zawsze.

(S)

we, skośne, przenikające się kwadraty i koła, pulsujące wzory, złudzenia optyczne hipnotyzują i przyciągają siłą magnetycznego kontrastu. Dynamiczne zestawienie kolorów o przeciwstawnych skłonno-

scich (tendencja pogrubiająca) np. na bardzo wąskich sukienkach, małych koszulkach. Ale też pięknie prezentują się na szerokich, długich spódnicach, które mogą być w pasy, duże grochy, sza-

**Znajdź
swój styl**

Biel i czerń

Biel i czerń - arystokracja barw, geometryczna surowość i wyrafinowana elegancja. Ten najbardziej klasyczny i ulubiony przez większość duet ma od dawna swoją stałą pozycję w modzie.

Kontrasty biało-czarne są znowu jedną z bardziej znaczących tendencji na lato, więc i w swoich kolekcjach sławni krawcy nie mogli zapomnieć o tym mariażu. Elegancie, proste zestawienia są zawsze odpowiednie na każdą okazję.

Od bieli i czerni wychodzą wszyscy kreatorzy i do nich powracają, bowiem żaden zestaw kolorów nie daje tylu możliwości i rozwiązań.

Lata 60. i odkryta wtedy sztuka op-artu zainspirowała modę lat 90. Szachownice, geometryczno-graficzne układy, pasy poziome, piono-



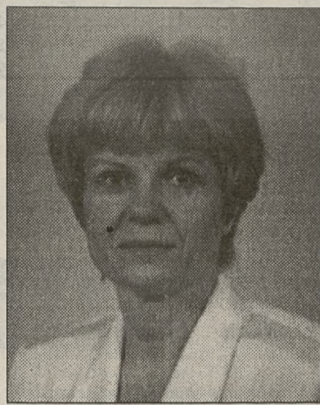
sciach. Wzory takie najlepiej wyglądają jednak na rzeczach

chownicach etc. (YSL, Torrente, Feraud), w komplecie z małą, gorsetową, ale już gładką górą (białą, czarną).

Ciągle najwięcej zwolenniczek mają jednak sprawdzone klasyczne zestawienia tzw. dużych płaszczyzn. Proponuje się takie połączenia w kostiumach, spodniach, sukienkach, bluzkach, strojach plażowych, a także na wieczór. Bardzo modne są również wszelkie kontrastowe lamowania np. biały żakiet wykończony czarnymi lamówkami (i odwrotnie). Te detale, tak niegdyś ulubione przez Coco Chanel, zawsze były uważane za bardzo eleganckie, a przy tym dodające świeżości. Pojawia się też sporo propozycji tzw. „ciętych kolorem” np. czarna (biała), prosta, dopasowana sukienka jest cięta w talii szerokim, białym (czarnym) pasem.

(S)

Metamorfozy



Pani Ewa (43) ma 8-letnią córkę i 14-letniego syna. Jest absolwentką Politechniki Krakowskiej i Wydziału Inżynierii Sanitarnej. Bliskie są jej sprawy ekologii, przyrody i przyjemnego otoczenia miejsc, w których się mieszka. Lubi podróżować dalekie i bliskie, w czasie których stara się zwiedzić i zobaczyć wszystko, co jest możliwe. Lubi także góry oraz jazdę na nartach. Chętnie ogląda filmy komediowe i czyta książki biograficzne.

W gabinecie kosmetycznym wykonano pani Ewie zabieg pielęgnacyjny dla cery mieszanej, ale trochę zmęczonej, ze skłonnością do pękających naczynek. Kosmetyczka zastosowała m.in. gommage, masaż na oleju calendula, nawilżanie, specjalną maskę pod oczy z retinolem bio-vegetal i ampułkę z maską regenerującą ADN.

Dwoma podkładami - słonecznym i porcelaine mate, a także korektorem wyrównaliśmy cerę, nadając jej ładny, naturalny kolor. Brwi zostały „uczesane” kolorem jasnobrazowym. Oczy bardzo zyskały na wyrazistości dzięki zastosowaniu cienia bezowosłonecznego, zgaszonej szarości i podkreśleniu rzęs grafitowym tuszem. Bursztynowy róż ożywił i wymodelował policzki, a pomadka w tonacji bursztynowomiedianej zaakcentowała usta.

Włosy pani Ewy były trochę osłabione wcześniejszym farbowaniem, dlatego fryzjerka, aby

ich nie niszczyć ponad miarę, nałożyła farbę wyłącznie na odrosty. Na całą głowę został natomiast nałożony ziołowy preparat w odcieniu bursztynowym z jaśniejszymi, słonecznymi refleksami. Włosy zostały odżywione specjalnym kompresem i podcięte pod kątem, dzięki czemu układają się bez trudu, a fryzura ma odpowiedni kształt.

Panią Ewę ubrałam w bardzo prosty, a przy tym ciekawy w fa-

sonie komplet (żakiet zapinany na zamek) w odcieniu bananowym.

Uwaga!!!

Panie, które chcą wziąć udział w naszych Metamorfozach, prosimy o przesyłanie zgłoszeń pod adresem redakcji z dołączeniem informacji na swój temat, aktualnych zdjęć i numeru telefonu. Udział w Metamorfozach jest bezpłatny.

**Opleka kosmetyczna i makijaż:
Marta Wrońska, Yves Rocher
Fryzura: Studio Fryzjerskie „Trendy IX”
ul. Świętokrzyska 8, tel. 32-32-31
Ubiór użyczała
Firma „MW-Prestige” ul. Karmelicka 14
Opracowanie i stylizacja
Saba Pietkiewicz**



Fot. Anna Kaczmarz

Rynkowa wartość sławy

Aktor, który dopiero ukończył szkołę teatralną, nie może liczyć na więcej niż 100 milionów starych złotych. Artysta, którego twarz jest jako tako kojarzona przez oglądających telewizję, może dostać do czterystu milionów starych złotych. Dopiero powszechnie znane gwiazdy otrzymują honorarium w wysokości od 400 milionów do miliarda starych złotych.

W ub. tygodniu pisaliśmy, ile zarobiła na reklamie Beata Tyszkiewicz (ponoć miliard siedemset starych złotych) i Bogusław Linda (miliard starych złotych).

W ślady tych aktorów poszli kolejni: **Piotr Fronczewski, Bożena Dykiel, Marek Kondrat, Daniel Olbrychski, Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko, Stanisław Mikulski, Witold Pyrkosz, Wiktor Zborowski.**

Fortuny na reklamie nie zarobiła, jak sama zastrzega, **Bożena Dykiel**. Aktorka sprzedała swoją twarz już dwukrotnie. I tak: zalecała lekturę pisma „Dobre rady” oraz przekonywała do sięgnięcia po środki odchudzające. Przy okazji reklamy środków odchudzających pani Bożena sama też zrzuciła kilkanaście zbędnych ki-

logramów (i to, jak ujawnia w wywiadach, jest dla niej w tej zabawie najistotniejsze). Udało się jej więc połączyć przyjemne z pożytecznym. Tym samym wzbudziła zaufanie pań i potrafiła przekonać je do reklamowanego przez siebie produktu.

Z branżą reklamową na dobre związała się **Witold Pyrkosz**. Odziany w strój Pyzdry, rozbójnika z serialu „Janosik”, zachęca do używania margaryny „Kama”. Osobiście jest też współtwórcą scenariuszy kolejnych wersji reklamówki. Podobno margaryna, którą zachwala, weszła do codziennego menu rodziny pana Witolda. Filmowy Pyzdra, jak głosi plotka, z sentymentu do klipu swoją kotkę nazwał... Kama.

Aktorem, który bodaj najczęściej pokazuje się w spotach reklamowych, jest **Piotr Fronczewski**. Ostatnio razem z **Marią Gładkowską** namawia do korzystania z usług PZU. Pan Piotr pracę w reklamie traktuje jak każdą inną. A poza tym właśnie ona pozwala mu na luz i niezależność.

Opinię Piotra Fronczewskiego w pełni popiera **Marek Kondrat**,

który swoją twarz sprzedał ostatnio w reklamie wódki „Premium”. Według niego, reklama to część zawodu aktora.

Niektórzy artyści nawet sami zabiegają o to, by ktoś zaprosił ich do udziału w reklamie. Najlepszym tego przykładem są **Cezary Pazura** i **Olaf Lubaszenko**. Obaj panowie zaproponowali swoje usługi Polmosowi Bielsko-Biała i... zostali przyjęci. Tym sposobem w sklepach monopolowych można kupić dwie bliźniacze półlitrowki: „Pół zartem” i „Pół serio”. Na obu widnieją podpisy aktorów: na jednej „poleca Cezary Pazura”, zaś na drugiej „poleca Olaf Lubaszenko”.

Krystyna Janda promocję swego filmu pt. „Pestka” połączyła z promocją samochodu marki Renault Megane. W reklamie telewizyjnej zachęcała bowiem i do obejrzenia „Pestki”, i do zakupu auta. W zamian za to dostała w prezencie pierwszy egzemplarz nowego samochodu.

Janusz Józefowicz, artysta, któremu wszystko się udaje, sprzedał swoją twarz w reklamie wody „Adidas”. Jest ona - jak głó-

si slogan - atrybutem mężczyzny skazanego na sukces.

Odrębną grupę reklam stanowi tzw. pranie na ekranie. I tak pierwsza publicznie prała (w perle) piosenkarka **Danuta Rinn**, która przyznała się, że dostała za to około 200 milionów starych złotych. Z kolei legenda polskiej telewizji **Edyta Wojtczak** prała w omo, dzięki czemu starego malucha mogła zamienić na cinquecento. Proszek do prania reklamował też dyżurny satyryk kraju, czyli **Tadeusz Drozda** oraz **Ewa Michalska**, którą swego czasu widzowie oglądali w telewizyjnym programie „Sto pytań do...”.

Od reklamy nie stronią też gwiazdy estrady młodego pokolenia: **Justyna Steczkowska** (szampon), **Kasia Kowalska** (sprzet hi-fi), **Paweł Kukiz** (napoje), **Edyta Górniak** (margaryna), **Agnieszka Maciąg** (mydło).

Widać więc wyraźnie, że sława i w Polsce osiągnęła wartość rynkową. Dlatego coraz więcej osób decyduje się ją wykorzystać. To kolejny sposób zarabiania na życie. (PAI)

A.W.

Suknia Marylin

57 tys. dol. zapłacono za suknię, którą Marylin Monroe nosiła w filmie „How to marry a millionaire”. Cena taka padła podczas aukcji, zorganizowanej przez firmę Christie's w Los Angeles.

Natomiast nie było amatorów na zakup statuetki Oscara, którą Claudette Colbert otrzymała w 1934 r. za udział w filmie „It happened One Night”. Statuetka, wobec fiaska aukcji zwrócona rodzinie Colbert, była oferowana za 600 tys. dol. Taką samą cenę bowiem uzyskała na aukcji w ub. roku statuetka Oscara przyznana Clarkowi Gable za grę w tym samym filmie. Nabywca statuetki Steven Spielberg przekazał tę pamiątkę po wybitnym aktorze hollywoodzkiej Akademii Filmowej.

Pamiętniki Isabelli Rosselini

Wydawnictwo Random House opublikowało książkę aktorki i modelki Isabelli Rosselini, zatytułowaną „Some of Me”, w której ujawnia ona wiele intymnych szczegółów z własnego życia i z życia swych rodziców.

O byłym mężu, wybitnym reżyserze Martinie Scorsese napisała m.in., *budząc się, co rano wykrzykuje przekleństwa, gdyż dzięki temu łatwiej mu nabrać siły do opuszczenia łóżka i stawienia czoła zadaniom nowego dnia*. Po rozwodzie zachowali przyjazne stosunki, choć Rosselini wspomina o swej miłości do innego filmowca, Davida Lyncha. Kiedy po 5 latach Lynch ją rzucił, Scorsese oświadczył, że o wszystkim wiedział, gdyż kochankowie nie byli zbyt dyskretni.

Wspominając swą matkę, Ingrid Bergman, ujawniła, że była ona maniaczką czystości. Co do ojca, reżysera Roberta Rosseliniego przypomniała, iż umarł w biedzie: *Zostawił po sobie ledwie 200 dol. i chustkę, ukryte w kasie pancernej*. (PAP) GIN

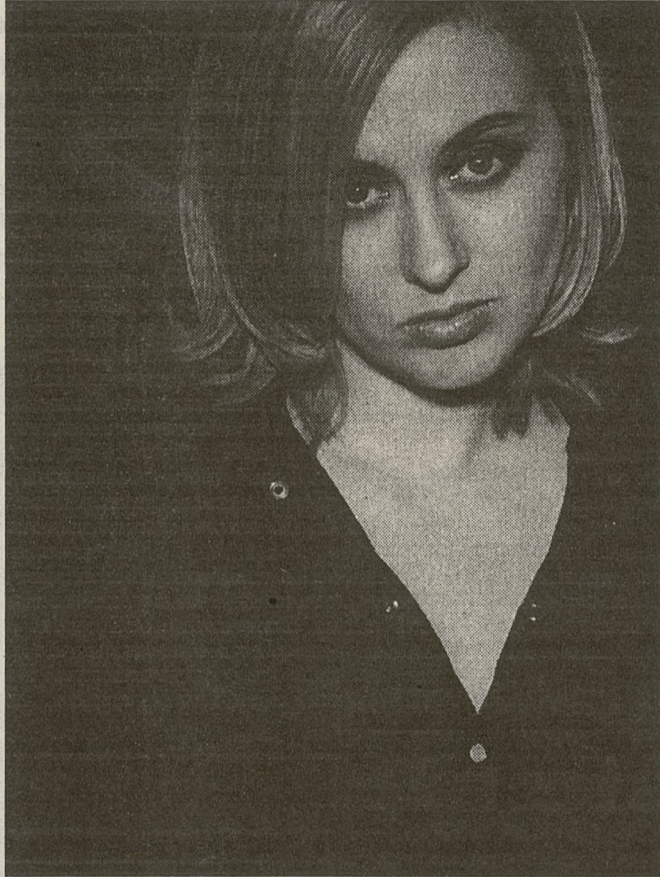
W poprzek

Edyta Bartosiewicz - „Dziecko”

Szczerze i z sercem

Dwa lata przyszło czekać fanom Edyty Bartosiewicz na jej nowy album. Przyznaję, że jeżeli chodzi o muzykę, było warto. Płyta „Dziecko” jest bardzo dojrzała i na szczęście nie wypełniona popowymi kompozycjami, do jakich przyzwyczaili nas rodzime wokalistki. Nieco słabiej przedstawia się sprawa tekstów - są przegadanie, a niektóre pisane na siłę.

Zacznijmy jednak od wiadomości dobrych. Edyta Bartosiewicz słynie z tego, że jej upodobania muzyczne są mocno zakorzenione w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych. Płyta „Dziecko” to połączenie modnych ostatnio funkujących rytmów i brzmień, pochodzących sprzed dwudziestu kilku lat. „Dziecko” od poprzednich płyt Bartosiewicz różni przede wszystkim mniejsza dawka rock'n'rolla. Więcej jest spokojniejszych, bardziej wyciszonych utworów. I taka Edyta Bartosiewicz bardziej mi odpowiada. Jest naturalna i odnosi wrażenie, że to jest właśnie klimat, w którym czuje się najlepiej, choć jak sama mówi, w trakcie nagrywania albumu momentami miała wrażenie, że wszystko nie ma sensu i była tak bezsilna, że chciała się wycofać.



Płyty Bartosiewicz są, co warto zauważyć, doskonale zrealizowane. Tym razem niemal

cały materiał był zgrany na żywo, jedynie chórki i klawisze dogrywano dodatkowo. Wła-

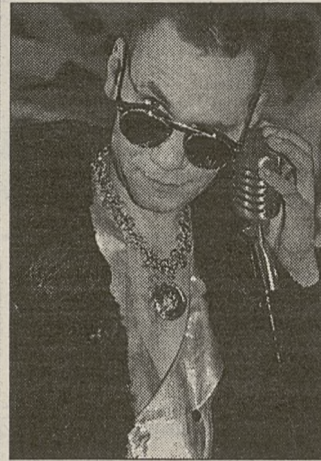
śnie to świadczy o profesjonalizmie zespołu, który gra z Edytą. Wstyd byłoby nie zauważyć perkusisty Krzysztofa Polińskiego oraz basisty Radka Zagajewskiego. Ci panowie odwalają naprawdę kawał dobrej muzycznej roboty i słychać, że wkładają w to serce, dlatego brzmi to tak szczerze. Podobają mi się również solówki. Nie wydumane i nieskomplikowane, po prostu takie, które dopełniają utwory.

Niestety, jestem niemiłe zaskoczony tekstami. Są przegadane i odnoszą wrażenie, że pisane jakby na siłę. Przyznam, że nigdy nie uważałem Edyty Bartosiewicz za świetną tekstarkę, ale tym razem niektóre słowa są zbyt banalne.

„Dziecko” przypomina mi najstarsze dokonania Edyty Bartosiewicz jeszcze ze z zespołem Holloy Polloy. Wówczas jej utwory przeszły niemal bez echa wśród publiczności, ale zachwycali się nimi krytycy. Nowy album sprzedaje się podobno nieźle, recenzje też ma przyzwoite. Świadczy to przede wszystkim o tym, że upór i wytrwałość z jaką pracuje Edyta Bartosiewicz przynoszą rezultaty. I co najważniejsze, Bartosiewicz wciąż gra to co lubi i wychodzi jej to coraz lepiej.

(EGO)

Granica kiczu



Niestety Atrakcyjny Kazimierz jest mniej atrakcyjny niż pięć, sześć lat temu, kiedy to mnóstwo ludzi nuciło od nosa utwory „Jako mąż i nie mąż”, „Prawdziwa miłość”, „Twoja otyłość”. Wówczas Atrakcyjny Kazimierz miał swoje pięć minut, które trzeba przyznać wykorzystał, ale, jak to często bywa, doszło do nieporozumień z Grzegorzem Ciechowskim, który był producentem płyty „Prawdziwa miłość” i Jacek Bryndał postanowił, że karierę będzie kontynuował sam, bez niczyjej pomocy.

Nie wyszło mu to na dobre. Kolejna płyta - „Przychodził nocą” (1994) przeszła niemal bez echa. Można to rzucić na brak promocji ze strony wytwórni, ale inna sprawa, że album był

bardzo przeciętny i właściwie poza utworem tytułowym taki sobie.

Oto minęły właśnie trzy lata i Atrakcyjny Kazimierz wraca. Wraca z materiałem bardzo podobnym do poprzednich albumów. Z „Dzianiną”. „Dzianina” niestety nie rzuca na kolana. Niby wszystko jest pełne humoru, zabawne aranżacje, momentami nieco drażniąco-dancingowe, ale podobnie brzmiała debiutnacka płyta Atrakcyjnego Kazimierza, która odniosła sukces. Muzyka z „Dzianiny” niebezpiecznie krąży na granicy kiczu, która niestety czasami jest przekraczana. Zmieniły się czasy i dziś twórczość Atrakcyjnego Kazimierza nie bawi tak jak przed kilkoma laty.

Producentem płyty jest Wojciech Waglewski, ale i jego ręka, czy też ucho, niewiele pomogły, choć chyba właśnie dzięki Waglewskiemu gitary brzmią tak przyjemnie.

Tradycyjnie teksty do piosenek napisał brat Atrakcyjnego Kazimierza - Rafał i przyznaję, że w dalszym ciągu słuchając ich można się czasami szczerze pośmiać.

Niestety „Dzianina” to młda wiązanka piosenek nie nadających się ani do nucenia, ani na imprezy.

(GAS)

PS Podobno reaktywował się zespół Kobranocka w starym składzie. Na basie gra sam Atrakcyjny Kazimierz.

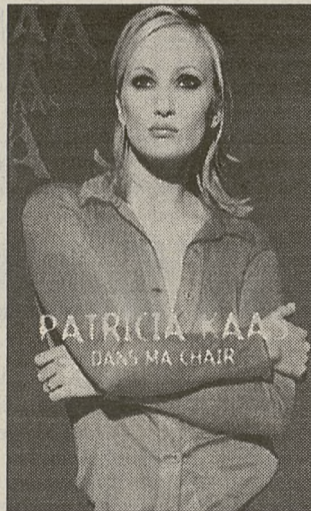
Uwaga! koncert!

17, 18.06 Apollo 440 Warszawa, Coliseum, Jaworzno, klub „Kanty”
18, 19.06 Biohazard, Katowice, Warszawa
21.06 Jean Michael Jarre, Katowice, Spodek
22.06 Emerson, Lake & Palmer, Katowice, Spodek
25.06 INXS, Katowice, Spodek

29.06 Sinead O'Connor, Katowice, Spodek
7.07 Smashing Pumpkins, Katowice, Spodek
15.07 Faith No More, Katowice, Spodek
27.07 David Bowie, Republica Gdańsk
12.08 U2, Warszawa

Już za niespełna tydzień czeka nas muzyczna uczta w postaci koncertu Apollo Four Forty. Myślę, że będzie to niesamowita zabawa, przy mocno zakreślonych technodancowych dźwiękach. Chwilę później zagra mistrz instrumentów elektronicznych Jean Michael Jarre. Niestety tylko w hali Spodka, do którego zmieści się kilka tysięcy ludzi. Myślę, że chętnych na zobaczenie tego widowiska jest kilka razy więcej.

Koniec miesiąca to przyjazd INXS - zespołu może mniej popularnego niż przed kilkoma laty, ale chyba wartego zobaczenia, oraz wizyta Sinead O'Connor, która odwiedzi Polskę w ramach pierwszej od czterech lat trasy koncertowej.



Patricia Kaas - „Dans Ma Chair”

Francuska ballada

Od kilku miesięcy w telewizjach muzycznych możemy oglądać tele-dysk urodzivej wokalistki Patrici Kaas. Pani ta jest bardzo uzdolniona i wykształcona muzycznie. Dodajmy tylko, że należy do najbardziej popularnych piosenkarek we Francji.

Mam obawy co do powodzenia jej płyty w Polsce, ale chciałbym Was zachęcić do jej posłuchania, jeżeli tylko mielibyście taką okazję.

Język francuski nie należy do popularnych w naszym kraju i jest to chyba

jedna z najpoważniejszych barier dotychczas albumu - „Dans Ma Chair”. Płyta to kilkanaście piosenek utrzymanych w spokojnym nastroju popowej ballady. Ich zaletą są bardzo interesujące aranżacje i wspomniany wcześniej głos Patrici Kaas. Pewnie znajomy Francuz, który od roku mieszka w Polsce powiedział mi, że Kaas, za wszelką cenę, chce stać się kimś, kto choć trochę będzie przypominał Francuzom Edith Piaf. Ale czy tak rzeczywiście jest? Posłuchajcie sami.

TOMASZ POZNAŃSKI
RADIO RMF FM

Rockowy magiel (110)

✓ Muzycy Aerosmith wynajęli pisarza - Stephena Davisa - do spisania dziejów ich 25-letniej kariery. Davis jest autorem doświadczonego - ma na koncie książkę „Hammer Of The Gods”, opowiadającą historię Led Zeppelin. Książka ta uznawana jest za jedną z najbardziej szokujących, jakie napisano o grupie rockowej.

✓ Na nowej ep-ce Snoop Doggy Dogga, oprócz numerów nagranych z Rage Against The Machine, znajdują się jeszcze cztery nowe numery i kilka remiksów. Nowy album Snoopiego zatytułowany będzie „Doggumentary”, a owoc współpracy Snoop Doggy Dogga z Rage Against The Machine (ale bez Zacka De La Rochy) to „Snoop Bounce Rock And Roll Remix”. Nie wiemy jeszcze tylko, kiedy to wszystko się ukaże. Możemy wam jednak powiedzieć, że wśród remiksów znajdują się nowe wersje „Snoops Upside Your Head”, „The

Vapors”, „Doggfather Remix” i wspomniane wcześniej „Snoop Bounce Rock And Roll Remix”. Nowe utwory to „Midnite Love” z gościnnym udziałem Dazz z Tha Dogg Pound, „Soldier's Story”, „Gangsta Walk' oraz „Once Again”.

✓ Grupa Metallica pracuje nad pierwszym w swej historii pełnometrażowym filmem, dokumentującym trasę koncertową. Oczywiście będzie to materiał z „Load Tour”, podczas której muzycy wystąpili również w Polsce. Oprócz fragmentów z koncertów pojawiają się także zdjęcia z życia na trasie. Termin premiery filmu nie jest jeszcze znany.

✓ Ubiegły weekend upłynął w Nowym Jorku pod znakiem Tibetan Freedom Concert. Moż-

na go było śledzić na przykład w Polsce - za pośrednictwem Internetu. Cały czas nadawano transmisję na żywo, istniała także możliwość spotkania się na łączach z niektórymi wykonawcami. A wśród nich znaleźli się między innymi: Michael Stipe i Mike Mills z REM, Pavement, KRS-One, Noel Gallagher z Oasis, Blur, Sonic Youth, Foo Fighters, A Tribe Called Quest, Radiohead, Rancid, Porno For Pyros, Lee Perry, U2 oraz Beastie Boys. Najważniejsze było jednak przesłanie - Tibetan Freedom Concert organizowany przez Milarepa Fund to protest przeciwko okupacji chińskiej w Tybecie i niszczeniu tamtejszej kultury. Ze sceny w Nowym Jorku przemawiał między inny-

mi mnich tybetański Palsen Gyatso, który przez 20 lat był więziony i torturowany przez władze chińskie.

✓ Jedną z niespodzianek podczas Tibetan Freedom Concert był występ Eddiego Veddera i Mike'a McCready'ego z Pearl Jam. Tłum fanów był tak ucieszony, że nie przeszkadzało im nawet, że przez połowę pierwszego numeru nie działał mikrofon Eddiego. Wspólnie z McReadem zagrali kilka numerów Pearl Jam. Ale to nie koniec emocji - panowie pearljamowcy podczas tego koncertu wyszli na scenę jeszcze raz. Uwaga - wspólnie z Michałem Stipe'm, Mike'm Millsem z REM oraz Mikiem D z Beastie Boys za perkusją zagrali „The Passenger” Iggiego Popa.

✓ Eddie Vedder ujawnił, że nowy album Pearl Jam jest już prawie gotowy. Nadal nie ma tytułu, ale do jego ukończenia pozostało już bardzo niewiele pracy. Nowa płyta będzie znacznie „cięższa” od ich ostatniej produkcji „No Code”. A wytwórnia Epic nie zna jeszcze daty wydania krążka Pearl Jam.

ALMA-ART KATOWICE zaprasza
APOLLO 440
Jaworzno, klub „Kanty” 18.06, godz. 20.00

DZIENNICZEK

POLSKI

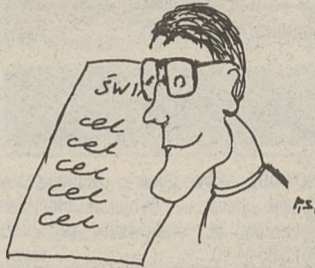
PISMO UCZNIÓW PRZYGOTOWYWANE W CHWILACH WOLNYCH OD NAUKI

Stypendia premiera

Szansa dla prymusów

Prezes Rady Ministrów RP Włodzimierz Cimoszewicz skierował do samorządów uczniowskich pismo zawiadaniające o utworzeniu swego stypendium dla szkolnych prymusów w nauce.

Oto treść listu: „Proponuję, abyśmy wspólnie uhonorowali najlepszych z Was. Przedstawicie propozycję, któremu z uczniów Waszej szkoły powinienem przyznać stypendium. Od tego roku Rząd postanowił dodatkowo wspomóc finansowo tych młodych ludzi, którzy osiągają szczególne sukcesy w nauce. Ustanowiono specjalne stypendia prezesa Rady Ministrów dla najlepszej uczennicy lub ucznia z publicznych szkół średnich. Zgodnie z przyjętym w tej sprawie rozporządzeniem, wnioski o przyznanie stypendium składać będzie Rada Szkoły, na pod-



stawie zgłoszonych przez Wasz szkolny samorząd propozycji. Zwracam się do Was o współpracę w realizacji tej inicjatywy. Wybierzcie najlepszego spośród Was”.

Odpowiedzi można kierować do Centrum Informacyjnego Rządu, do dyrektora Zespołu Doradców Rzecznika Prasowego Rządu Krzysztofa Mikołajczyka (00-583 Warszawa, Al. Ujazdowskie 1/3).



Zabie warsztaty

Ciekawiej niż w szkole

W Rytrze zakończyły się V Ogólnopolskie Warsztaty Ochrony Płazów. Na zajęcia przyjechało blisko 50 dziewcząt i chłopców z całej Polski. W tym roku o żabach i innych zwierzętach podczas wykładów w terenie opowiadali młodzieży naukowcy z UJ.

Były to bardzo ciekawe spotkania i ciekawsze niż w szkole - mówią uczestnicy warsztatów. - Specjaliści z UJ pokazywali nam np., jak się rozpoznaje żaby, jak mierzy i oznacza. Tego w szkole

nam nikt nie powie... Zajęcia traktujemy przede wszystkim jako znakomitą przygodę i pożyteczne spędzenie czasu.

Bardzo ważne dla tej młodzieży jest spotkanie z dwoma naukowcami, którzy są chyba w Europie najlepszymi fachowcami w tej dziedzinie - stwierdził współorganizator warsztatów, Grzegorz Tabasz. - Mówią bardzo ciekawie, nie tylko o żabach czy innych płazach, ale również o całym środowisku, w którym te zwierzęta żyją.

Międzyszkolna gazeta gorlicka

Z interesującą inicjatywą wystąpiła grupa gorlickich uczniów, kierowana przez Sławomira Kostrzewę i Piotra Duszę, wydając międzyszkolną gazetę „Absolwent”. Pismo starannie redagowane, chce „rozruszać szkolną drętwość” i „wprowadzić do szkoły trochę dobrego humoru”. Przy okazji lansuje modę na niepalenie i radzi jak zdobyć dziewczynę. Swoje osobne miejsce ma gorlicka „budowlanka”. O wagarach (choć nie tylko) „Absolwent” rozmawia z dyrektorem Zespołu Szkół Ekonomicznych Marią Kuliś.

Piszcie do „Dzienniczka”!

Zapraszamy do współpracy wszystkich, którzy mają coś do przekazania swoim rówieśnikom, bez względu na rodzaj szkoły i miejsce zamieszkania. Czekamy na Wasze propozycje.

Korespondencję, artykuły, rysunki, zdjęcia prosimy kierować na adres „Dziennika Polskiego” (31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, pokój 401) z dopiskiem „Dzienniczek Polski”.

„Przyjdź”

Do niedawna metal i inne gatunki ciężkiej muzyki mogły się kojarzyć, zwłaszcza „nie wtajemniczonym”, głównie ze złem, agresją, szatanem itp. Oczywiście w istocie wygląda to trochę inaczej, nie każdy metalowiec musi być od razu satanistą, ale często reprezentanci tego nurtu odrzucają religię w zorganizowanej formie. Dlatego przez niektórych metal w ogóle uważany jest za muzykę złą, szerzącą niebezpieczne i niemoralne treści.

Tymczasem jako owoc nawróceń muzyków liczących się w rodzinnym światku rockowym, pojawił się album formacji 2Tm 2,3 „Przyjdź”. Nazwa zespołu nawiązuje do drugiego listu św. Pawła apostoła do Tymoteusza. Inicjatorami jego powstania byli: Darek „Haleo” Malepnek z grupy HOUK, Tomasz Budzyński (ARMIA) i Robert „Ritza” Friedrich (ACID DRINKERS, Flapjack, Kazik Na Żywo). Długo zastanawiali się, czy można chwalić Pana poprzez ostrą muzykę, nie chcieli też robić ze swej wiary sprawy publicznej. W końcu jednak nagrali płytę z pomocą innych chrześcijańskich muzyków (byli to m.in. Marcin Pospieszalski, Robert Drażek, Piotr „Stopa” Żyżelewicz, Tomasz Goehs, Jozsko Broda i Angelika Górna).

Album „Przyjdź” zawiera jedenaście utworów, których teksty są wierną interpretacją fragmentów Pisma Świętego. Nie jest to płyta jednorodna muzycznie, są tu elementy metalu, punka, reggae, funk, a także akustyczne ballady.

28 maja „Tymoteusz”, poprzedzany przez ARMIE, zagrał w Krakowie swój drugi koncert. Impreza opóźniła się o ponad godzinę, w czasie występu 2Tm 2,3 pojawiały się problemy natury technicznej, ale to wszystko wynagrodziła nam muzyka i wspaniała atmosfera. Pod sceną bawili się zgodnie punkowcy, metalowcy i nie tylko. Na koniec przyszedł czas na wspólną modlitwę, do której oczywiście nikogo nie zmuszano. Potem można było porozmawiać z muzykami, uścisnąć im dłoń.

ACIDMANIACZKA A.

Co wiemy o miłości?

Wiosna... Ludzie, jak co roku zmieniają swe podejście do świata i otaczającej ich rzeczywistości. Częściej się uśmiechają, codzienność widzą przez różowe okulary, wszystko robią z większym zaangażowaniem i przyjemnością, chętniej pomagają innym, są uprzejmi, sympatyczni i... zakochani.

No właśnie, dlaczego wiosnę uważa się za porę zakochanych? Tego nikt nie wie. Może dlatego, że miłość lubi śpiew słowików, zapach kwitnących bzów, długie i ciepłe wieczory, łagodny wietrzyk i białe kwiaty jaśminu?

Ktoś powiedział: „każda żywa istota stworzona została po to, by kochać”.

A więc co to jest miłość? Co znaczy kochać? Czy prawdą jest, że „od miłości do nienawiści jeden krok”? Czy warto kochać? Czy prawdziwą miłość spotyka się raz w życiu?...

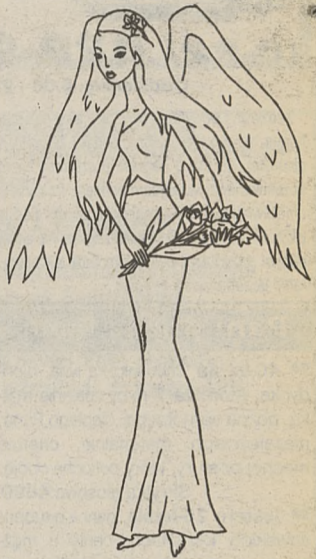
Na te pytania próbowali odpowiedzieć nam przypadkowi przechodnie:

- Co to jest miłość? Coś wspólnego i wzniosłego. Żadne inne emocje i uczucia nie potrafią jej zastąpić. Miłością można żyć... Czeka ona na każdego z nas.

- Miłość to coś, co się nigdy w życiu po raz drugi nie zdarza, to wspaniała rzecz.

- Miłość to tęsknota.... Od miłości do nienawiści jeden krok?... Nie, to nieprawda. Osoby, którą się naprawdę kocha, nie można znienawidzić.

- Prawdziwą miłość można przeżywać tylko raz. Miłość to przede wszystkim szacunek... Mężczyzna powinien dbać o kobietę, kupować jej kwiatki, drobne upominki... Myślę, że powiedzenie „od miłości do nienawiści jeden krok” jest prawdziwe. Jednak powód, dla którego miałyby się znienawidzić ukochaną osobę musi być naprawdę poważny.



- Kochać to po prostu być dobrym dla drugiego człowieka. Uczucie powinno być oparte na pełnym poświęceniu, na szacunku. Uważam, że miłość prawdziwą niekoniecznie przeżywa się tylko raz, ale tyle razy, ile przyjdzie.

- Miłość to przede wszystkim duże uczucie, zaangażowanie, wzajemne zaufanie, przyjaźń. Prawdziwa miłość zdarza się praktycznie tylko raz, natomiast pozostałe są raczej oparte na koleżeństwie, przyjaźni. Jeśli chodzi o powiedzenie „od miłości do nienawiści jeden krok”... nie, to nieprawda. Jeśli w związku występuje zawiść, nienawiść, to znaczy, że wcześniej nie było miłości.

- Ha... Ja już zapomniałem, co to jest miłość. To takie dawne czasy. Wspomnienia są na pewno miłe, piękne... Teraz jest mi ciężko cokolwiek na ten temat powiedzieć.

Ci, którzy nie spotkali miłości, nawet teraz, na wiosnę, niech się nie martwią, bo pewien filozof rzekł: „Kiedy naprawdę zapragniesz miłości, będzie czekać na Ciebie”.

Opinie zebrały ANNA I MARIANA

Jestem z Wami

DROGA REDAKCJO! Mam na imię Anka. Serdecznie gratuluję Wam „Dzienniczka”. Jestem jeszcze w podstawówce, a dokładnie w Społecznej Szkole Podstawowej nr 6. Co prawda uczęszczam już (albo dopiero) do siódmej klasy, lecz bardzo chciałabym z Wami współpracować (w końcu to tylko dwa lata różnicy). W mojej szkole także istniała kiedyś gazetka (oczywiście tylko na terenie szkoły, no i raz czy

dwa ukazały się nasze artykuły w „Gazecie Lokalnej”, w obrębie dzielnicy Krowodrzy, ale nic poza tym), lecz po dwóch latach „zeszła do podziemi”. Miała wiele tytułów (m.in. „Kalejdoskop”, „Tornisterek”, „Latające Wiadomości”, „Kurier Szkolny” - było jeszcze trochę tych (nie)wdzięcznych nazw).

Załączam jeden z numerów „Kalejdoskopu”. Jestem z Wami

ANKA MAKA

rys: K. Kucharska



* HUMOR *
- Mamo, muszę mieć nową szczoteczkę do zębów, bo z tej starej wypadł już włossek.
- Chyba przesadzasz, przecież to tylko jeden włossek.
- Ale to był ostatni włossek.
- Jasiu wymień cztery zwierzęta żyjące w Afryce. Jeśli wymienisz pięć dostaniesz szóstkę.
- Słoń, hipopotam, struś i dwie żyrafy
Roma Kapronska

„Preria” na survivalowym szlaku

12 PgDH „Preria” postanowiła się wybrać na rajd. A był on dość szczególny: pierwszy w historii drużyny rajd survivalowy. Survival jest to sztuka przetrwania w terenie. Zatem w piątek o godzinie czwartej rano grupa dziesięciu harcerzy zebrała się na przystanku tramwajowym, aby stamtąd udać się na dworzec kolejowy. Pociągiem dojechaliśmy do Myszkowa, potem do miejscowości Mastońskie Natalin.

Ruszyliśmy w głąb lasu. Znaleźliśmy miejsce na biwak. Rozbiliśmy trzy małe namioty i zabraliśmy się za rozpalanie ognia. Jak przystało na rajd survivalowy, robiliśmy to bez użycia zapalek. Zajmuje to sporo czasu, ale satysfakcja jest olbrzymia. Było już koło południa, zaczęliśmy przygotowywać obiad. Po obiedzie odbyła się gra terenowa. Tym razem były to popularne „podchody”. Podzieliłiśmy się na dwie grupy: pierwsza ucieka, a druga musi ją znaleźć. Po ponadgodzinnej ucieczce pierwsza grupa znalazła wreszcie miejsce właściwe na kryjówek. Zaraz po starannym zamaskowaniu nastąpiło nerwowe oczekiwanie na drugą grupę. Maskowanie zrobiło swoje i pierwsza grupa nie została znaleziona. Wspólnie wróciliśmy do obozu. Po krótkim odpoczynku wybraliśmy się spenetrować pobliskie bagna i poskakać trochę po drzewach. Mokrada okazały się bezpieczne i bez problemów dostali-

śmy się do przewalonej brzozy na środku bagien. Tam zrobiliśmy użytek z naszych lin i zbudowaliśmy tzw. małpi gaj, czyli tor przeszkód. Największą atrakcją było przejście z brzozy na pobliskie drzewo za pomocą liny. Było dużo emocji, kto nie miał szczęścia, kończył kąpielą w bagnie. Już w obozie przy ognisku zrobiliśmy sobie kolację i wysuszyliśmy ubrania. Po zmroku odbyło się tradycyjne harcerskie ognisko, na którym to trochę pośpiewaliśmy i pobawiliśmy się, wypłaszając zapewne połowę lokatorów tegoż lasu.

Tak czas nam upłynął mniej więcej do godziny dwudziestej trzeciej, kiedy to wszyscy (z wyjątkiem warty pilnującej ognia) położyliśmy się spać. Nie można powiedzieć, aby spanie praktycznie na gołej ziemi było naszą ulubioną rozrywką, ale coż zrobić? Rano, trochę połamani, obudziliśmy się (i warte!) i zjedliśmy śniadanie. Był chleb z konserwą mięsna. Ten dzień nie był tak napięty jak piątek. Większość czasu upłynęła nam na grzaniu się przy ognisku (wiadł strasznie zimny wiatr). Spakowaliśmy się i posprzątaaliśmy po naszym biwaku. Zwartą grupą udaliśmy się na dworzec kolejowy i... do Krakowa. W ciepłych i wygodnych domach byliśmy około godziny dwudziestej drugiej. Na rajdzie było fajnie, ale jednak ciepła kąpiel jest niedoceniana.

PRZYB. TOMASZ MADEYSKI, WYW.



LINIA SERC®

TELEFONICZNE OFERTY MATRYMONIALNE

Bezpłatne nadawanie ogłoszeń!



JAK ODPOWIEDZIEĆ, I JAK ODSŁUCHAĆ ODPOWIEDZI?



(0-22) 629-95-70

Codziennie. 8.00 - 20.00

0-700-71-631

24 godziny na dobę!

Zadzwoń i podyktuj operatorce tekst ogłoszenia do prasy. Otrzymasz numer swego ogłoszenia, będący zarazem numerem Twojej skrytki głosowej, na którą nagrasz poszerzoną informację o sobie i swoich oczekiwaniach względem partnera. Dostaniesz też tajny kod dostępu umożliwiający odsłuchanie wiadomości dla Ciebie nagranych.

UWAGA: Z przyczyn bezpieczeństwa nie akceptujemy ogłoszeń z podanym nazwiskiem, adresem bądź telefonem, oraz treści mogących ranić uczucia osób trzecich.

Zadzwoń pod powyższy numer (3,70 PLN/min z VAT) i podaj numer skrytki głosowej interesującego Cię ogłoszenia. Komputer odtworzy żądane nagranie, na które możesz odpowiedzieć podając swoje nazwisko, adres lub numer telefonu. Ogłoszeniodawca, po wprowadzeniu tylko sobie znanego kodu dostępu wysłuchuje Twoją wiadomość i gdy wiadomość Twoja przypadnie mu do gustu może natychmiast nawiązać z Tobą kontakt.

Amtel® Polska, /0-22/ 629-76-40

Pani pozna Pana

♥ 40-letnia, miłośniczka kina, blondynka, która za 7 m-cy zostanie matką, pozna samotnego, ciepłego Pana, niezależnego materialnie, chętnie mocnej postury, który pokocha oboje.

Skrytka głosowa: 4699

♥ Jestem 25-letnią, panną o rubensowskich kształtach, cenię u mężczyzn uczciwość, lojalność i brak nałogów.

Skrytka głosowa: 4721

♥ Krakowianka, lat 22, 176 cm, pozna wysokiego Pana do lat 37, najlepiej niezależnego finansowo, lubiącego dzieci.

Skrytka głosowa: 4724

♥ Interesująca krakowianka po 40, miła, pogodna, elegancka, po studiach, z dobrym charakterem, pozna wolnego, wykształconego Pana bez nałogów, wysokiego wdowca do 52 lat, z samochodem.

Skrytka głosowa: 4733

♥ Mam 21 lat, dwie małe córeczki, od roku jestem w separacji, pragnę poznać kogoś, kto pokocha mnie i moje dzieci. Czekam na poważne oferty. Województwo krakowskie.

Skrytka głosowa: 4493

♥ Radomianka, Rak-inżynier, 36 lat, blondynka, uczuciowa, lubiąca morze, konie, taniec i naturę, zmysłowa marzycielka, pozna Pana, w wieku do 45 lat, o podobnym usposobieniu.

Skrytka głosowa: 4515

♥ Tolerancyjna 52-latką, matką dorosłego syna, pozna samotnego, wolnego Pana w wieku 50-60 lat, niematerialistkę, najchętniej z południowej Polski.

Skrytka głosowa: 4557

♥ Anna, 49 lat, filigranowa, pozna Pana, stanu wolnego, abstynenta, z prawem jazdy i paszportem.

Skrytka głosowa: 4564

♥ 21-letnia szczupła szatynka, miłośniczka gór, pozna interesującego, wrażliwego pana, w wieku 22-28 lat, z Krakowa, w celu milego spędzania wolnego czasu i wspólnych wędrówek.

Skrytka głosowa: 4352

♥ Długowłosa brunetka, 32 lata, rozwiedziona, 14-letnia córka, pozna uczciwego, poważnego Pana na całe życie, tylko spod znaku Ryb lub Panny, chętnie zza granicy, ale niekoniecznie.

Skrytka głosowa: 4372

♥ Szczupła brunetka, 36 lat, rozwiedziona, córka lat 16, pozna Pana, od lat 30, tylko spod znaku Bliźniąt, Wodnika i Wagi, chętnie zza granicy.

Skrytka głosowa: 4376

♥ 40-kilkuletnia krakowianka, optymistka o szerokich zainteresowaniach, bezdzietna, wykształcona, mieszkanie, działka, samochód, pozna Pana z klasą, zaradnego, bez nałogów.

Skrytka głosowa: 4384

♥ Atrakcyjna 20-latką, blondynka, 166 cm, dowcipna i inteligentna, pozna chłopaka do 27 lat, wysokiego, męskiego, odrobinę złośliwego, w celu wspólnego spędzania wolnego czasu.

Skrytka głosowa: 4366

♥ Rozwiedziona, 47/163, własne M, 13-letni syn, pracująca, niepaląca, domatorka o pusztych kształtach, pozna Pana bez zobowiązań, opiekuńczego, w wieku 45-55 lat, powyżej 170 cm.

Skrytka głosowa: 4423

♥ Szczupłutka szatynka, 39/158, rozwiedziona (syn 15 lat), romantyczna i uczuciowa, pozna samotnego, bez nałogów, opiekuńczego Pana lubiącego spacerować, podróże i zwierzęta, z Krakowa.

Skrytka głosowa: 4437

♥ 21-letnia szatynka, ładna, inteligentna, bez nałogów, pozna mężczyznę do 26 lat, w celu wspólnych spotkań i rozmów. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 4358

♥ Krakowianka z klasą, wykształcenie wyższe, blondynka, wolna, uczuciowa, pozna interesującego Pana w wieku 45-55 lat, powyżej 175 cm, bez nałogów, z poczuciem humoru.

Skrytka głosowa: 4441

♥ 23-letnia dziewczyna z W-wy, z 4-letnią córką, pozna miłego Pana, do 40 lat, który pokocha je obie.

Skrytka głosowa: 4445

♥ Podobno atrakcyjna Waga, lat 20/178, sympatyczna, trochę zwariowana, pozna chłopaka do 25 lat, trochę zwariowanego, czulego i wyższego ode mnie, najlepiej z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 4188

♥ Panna z Krakowa, 19-letnia brunetka, średniego wzrostu, z wykształceniem, pozna przystojnego, wysokiego, romantycznego i bez nałogów chłopca, w wieku 18-24 lata.

Skrytka głosowa: 4197

♥ Brunetka, 25/167/54, panna, studiująca zaocznie, wrażliwa, z temperamentem i ciut ekscentryczna, pozna nietuzinkowego, serdecznego, z poczuciem humoru chłopaka.

Skrytka głosowa: 4245

Pan pozna Panią

♥ Kawaler, lat 32, wzrost 182 cm, wykształcenie średnie, pozna Panią w wieku 20-35 lat, z własnym mieszkaniem, z Krakowa lub okolic.

Skrytka głosowa: 4580

♥ Wysoki, przystojny 25-latek, pozna Panią w wieku 23-25 lat, z Zakopanego lub Nowego Targu.

Skrytka głosowa: 4594

♥ Brunet, 32-lata, z Krakowa, 180/82, pozna zgrabną Panią do lat 30, w celu milego spędzania wolnego czasu.

Skrytka głosowa: 4601

♥ Wysoki 20-latek z Sosnowca, długowłosy, ciemnooki, pozna ładną, miłą dziewczynę, w podobnym wieku. Wyłącznie poważna znajomość.

Skrytka głosowa: 4605

♥ 24-letni szatyn, 170/68, pozna zgrabną Panią z Krakowa, w wieku 23-35 lat, niezależną finansowo.

Skrytka głosowa: 4611

♥ Kanadyjski biznesmen 37 lat, polskiego pochodzenia, wykształcony, sympatyczny, pełen życia, pozna pannę po studiach, bez nałogów, znającą angielski, do 35 lat, w celu matrymoniu.

Skrytka głosowa: 4616

♥ 30-letni inteligentny, przystojny, pracownik banku, mieszkanie, samochód, pozna szczupłą, miłą dziewczynę, w wieku 19-29 lat, z okolic Krakowa. Cel towarzysko-matrymonialny.

Skrytka głosowa: 4621

♥ Wysoki, przystojny, bez nałogów, niezależny materialnie, wykształcony, pozna inteligentną, zgrabną Panią z poczuciem humoru, wiek 23-26 lat, z Zakopanego lub okolic.

Skrytka głosowa: 4625

♥ Niezależny, lat 50/172, nieco szpakowaty, dobrze sytuowany, pozna Panią w wieku 30-45 lat, z dużym biustem, pogodną i ciekawą życia.

Skrytka głosowa: 4622

♥ Kawaler, lat 25, wzrost 164 cm, pozna samotną, inteligentną dziewczynę do lat 28, z województwa katowickiego.

Skrytka głosowa: 4610

♥ Zmotoryzowany krakowianin, 59 lat, poszukuje partnerki powyżej 50-ki na sobotnio-niedzielne wycieczki górskie i nie tylko.

Skrytka głosowa: 4638

♥ 19-latek, pozna atrakcyjną, wesołą, miłą dziewczynę w wieku 19-22 lata. Tamów i okolice.

Skrytka głosowa: 4641

♥ Wysoki, 23-letni chłopak, z Krakowa, rozczarowany rówieśnikami, zaprzyjaźni się z dojrzałą krakowianką, w wieku 30-45 lat. Uroda i stan majątkowy bez znaczenia.

Skrytka głosowa: 4691

♥ 42-letni kawaler, zodiakalny Byk, mieszkający w pięknej podgórskiej miejscowości, pozna Panią, w stosownym wieku.

Skrytka głosowa: 4700

♥ Wolny 40-latek, niezależny finansowo, wysportowany, studia, pozna Panią z Krakowa, do lat 40, lubiącą podróże, wycieczki górskie.

Skrytka głosowa: 4645

♥ Andrzej, lat 52, krakowianin, niezależny, wdowiec, własne M, pozna Panią do lat 50, wolną, bez zobowiązań, w celu towarzysko-matrymonialnym.

Skrytka głosowa: 4728

♥ Mam 19 lat, 191 cm wzrostu, lubię jeździć na rowerze oraz przyjemnie spędzać czas, szukam dziewczyny, najchętniej z Krakowa lub okolic, której by to odpowiadało.

Skrytka głosowa: 4729

♥ Elegancki, atrakcyjny 35-latek, pozna miłą, sympatyczną i szczupłą Panią, w celu towarzysko-matrymonialnym, dzieci mile widziane. Oferty z całej Polski.

Skrytka głosowa: 4737

♥ 39-latek, rozwiedziony, wykształcenie wyższe, materialnie niezależny, pozna sympatyczną, inteligentną, uczuciową Panią.

Skrytka głosowa: 4739

♥ Przystojny 24-latek, szatyn, wzrost 185 cm, lubiący dobrą muzykę, dobrą zabawę, pozna dziewczynę, do 25 lat, o podobnych upodobaniach, lubiącą miło spędzać czas. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa: 4745

♥ Brunet, 185/80, po 40, Kraków, dobra prezencja, studia, o różnych zainteresowaniach, pozna wysoką, zgrabną, niezależną materialnie Panią do lat 36, szukającą ciepła i szczeroci. Skrytka głosowa: 4461

Skrytka głosowa: 4499

♥ Zmysłowy 35-latek z Krakowa, dobrze zbudowany, pozna zmysłową Panią, w wieku 18-45 lat, stan cywilny - obojętny. Skrytka głosowa: 4485

Skrytka głosowa: 4485

♥ Uczciwy 28-latek, inwalida, poruszający się o kulach, szczeciniak, studiujący, szerokie zainteresowania, pozna Panią, która nie boi się iść przez życie z osobą niepełnosprawną. Skrytka głosowa: 4499

Skrytka głosowa: 4499

♥ 45-latek, szlachetnej natury, 175/75, dobrze zbudowany brunet, stanu wolnego, o miłym usposobieniu, pozna Panią o podobnym charakterze, aby założyć rodzinę.

Skrytka głosowa: 4502

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

BAR przy stacji benzynowej, zatrudni barmanki, pomoce kuchenne. /012/45-09-24. 408140

EKSPEDIENTKĘ zatrudnię, artykuły spożywcze. Bazar "Tomex", kiosk 520. 407776

FIRMA zatrudni kaletników do produkcji wyrobów ze skóry. Kraków, ul. Prochowa 13. (10.00-15.00). 408295

FIRMA zatrudni kierowcę kat. C. Tel. 090-689-358 /6.00-16.00/, /012/45-67-51 /18.00-20.00/. 407365

KUCHARZA i pomocnika zatrudni restauracja, natychmiast. /012/33-83-89 po 13.00. 115968

KWACIARNIA, róg Lea i Galla, przyjmie pracownika lub zdolną uczennicę, kontakt na miejscu. 116002

MECHANIKA, przyjmę. Auto-Serwis. 012/23-06-73, 0602-36-44-29. 408145

MONTERA - spawacza zatrudni zakład instalacji sanitarnych. Tel. grzeźnościowy /012/33-67-03. 408421

NOTEBOOK Pentium 133 MHz, HDD 1,2 GB, 32 MB RAM, ColorActive 11,3 TFT, Soundkarta, wbudowane głośniki, FDD 3,5 (1,44 MB), 2xPCMCIA. Praca na baterii 4,5 godz!!! 1 rok używany. Cena 6.500 PLN. /012/66-41-94. 407436

PANIĄ do sklepu spożywczo-jarzynowego przyjmę. Al. Pokoju 45. 408490

PRACA, /012/21-50-40. 408385

PRODUCENT włoskiej oliwy z oliwek zatrudni przedstawiciela handlowego odpowiedzialnego za sprzedaż dla dystrybutorów i hurtowników. /012/23-06-48. 116020

PRZYJMĘ do pracy kelnerów, kelnerki, kucharzy, pomoce kuchenne. W dobrej restauracji, na stałe. 012/72-00-81, cała doba. 40921

PRZYJMĘ montera sieci telefonicznych. /012/44-10-96. 408422

PRZYJMĘ piecowego. /012/22-53-61. 115880

PRZYJMĘ ślusarza spawacza z prawem jazdy (rencista). /012/66-79-97. 408353

RENCISTKI do pracy w przychodniach gastrotonomicznych. /012/11-36-56, dzwonić (8.00-10.00. 18.00-20.00). 408284

RESTAURACJA przy ul. Karmelińskiej 34, zatrudni kucharza. Tel. /012/23-47-73. 115909

SPEDYCJA Przewozów Międzynarodowych "Sped-Trans" zatrudni 2 spedytorów. 090-333-012. 408122

ZAKŁAD teletechniczny przyjmie mężczyzn. 012/55-25-45. 408169

ZATRUDNIĘ malarza. /012/11-73-83. 408259

ZATRUDNIĘ szwaczki, krojczego-krawcową, od zaraz. (012)21-83-43 wewn. pracownia, (7.00-15.00). 116004

ZATRUDNIAMY barmankę i pomoc do kuchni. /012/44-46-16. 408462

ZATRUDNIMY pomoc kuchni, najchętniej rencistkę. Restauracja Orientalna Van Nam Kraków, ul. św. Jana 2 (11.00-13.00). 408193

Szukam pracy

SZUKAM pracy, peryferie, jęz. angielski, warunek mieszkanie. /012/21-39-54. 115987

Kupno

PIANINO. (012)11-58-51. 115994

Sprzedaz

NOWOŚĆ farby, lakiery, ekologiczne; Tollens. Importer, ceny promocyjne. Zabierzów, ul. Krakowska 190, tel. /012/85-24-40. 408151

PARKIET, tania, 090-36-14-82. 408332

RODOWODOWE szczeniaki teriera walijskiego. /012/55-95-85. 408103

SALWATOR, grób ziemny, odstąpię. /012/12-09-74 wieczorem. 407983

SZNAUCERY miniaturowe białe. /012/44-15-60. 408492

SZNAUCERY sześciotygodniowe. /012/15-23-38. 407618

TARCICA, foszty, suche. /018/43-49-71 wewn.94. 115922

Motoryzacyjne

CINQUECENTO 900, 1996, sprzedam. /012/37-93-38 wieczorem. 115897

FIAT 126p, 1988, sprzedam. 012/48-89-52, 0602-23-07-45. 408105

FIAT 126p 650, listopad, 1993, sprzedam. /012/11-88-53. 408287

FIAT Uno 45S, 1993. (012)33-77-12. 115931

FORD Escort combi, diesel, 1996, sprzedam. /012/11-62-55. 408298

FORD Sierra 1.8 TD, 1991, sprzedam. /012/33-87-99. 407647

GOLF III 1.4, 1995, biały, sprzedam. /012/33-30-47, 0-602-31-21-47. 408362

LAKIERUJE "Maluchy" solidnie i niedrogo. /012/15-59-37. 408405

NISSAN Terano 2.7 T.D.I., 1995r. lekko uszkodzony b. wyposażenie. 0601-42-08-20. 408323

PEUGEOT 205GR, 1984, stan bardzo dobry, sprzedam, 9.000 zł. /012/57-88-94 po 16.00. 408460

PEUGEOT 405, 1,9, 1991/92. /012/84-13-85. 407409

PILNIE sprzedam Poloneza Caro rok 1993, tel. /018/41-30-34. 408448

POLONEZ 1991, tania sprzedam. /012/36-49-14. 407604

POLONEZ Caro 1.5 GLE, 1993/94, 74.000 km, zielony (cyprys metalik), 12.500. (012)837-440. 115959

POLONEZ Truck, 1993, sprzedam. /0197/262-45. 408419

POLONEZ Truck, X 1993, 1600 cmm, przedłużony, pełna zabudowa, serwisowany, dodatki, sprzedam. Tel. 0602-33-23-11 wieczorem. 408127

ROVER 111, SLI, rocznik 1996. /012/58-12-60, 44-01-60. 408453

SPRZEDAM Mazdę 626, 1990. Tel. /012/14-14-07. 408203

SPRZEDAM Peugeot 405 GL, 1994, czerwony metalik, regularnie serwisowany

Uniwersytet Jagielloński z głębokim żalem zawiadamia, że w dniu 10 czerwca 1997 roku zmarła w Krakowie

CELINA BOBIŃSKA-WOLSKA

emerytowany profesor zwyczajny Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kierownik (kolejno) Katedry Historii Polski Nowożytnej, Zakładu Historii Polski Nowoczesnej i Metodologii Historii i Historiografii w Instytucie Historii UJ; Kierownik Pracowni Badań Agrarnych w Instytucie Historii PAN 1952-68. Redaktor „Historyki”, redaktor serii „Studiów z historii społeczno-gospodarczej Małopolski”, członek Rady Naukowej „Polskiego Słownika Biograficznego”. Były wieloletni członek Polskiego Komitetu Nauk Historycznych, członek: Polskiego Towarzystwa Historycznego (czł. ZG 1948-50), Marksistowskiego Zrzeszenia Historyków (przew. 1948-50), Międzynarodowej Komisji Ruchów i Struktur Społecznych przy Międzynarodowej Komisji Nauk Historycznych. Odznaczona: Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem X-lecia Polski Ludowej, Orderem Sztandaru Pracy II kl., Medalem 1000-lecia Państwa Polskiego, Medalem XXX-lecia Polski Ludowej, Medalem Komisji Edukacji Narodowej. Uniwersytet Jagielloński, a z nim Nauka Polska straciły powszechnie cenionego i szanowanego historyka, znakomitego Nauczyciela i Pedagoga. Odeszła wybitna Uczona o wielkim autorytecie naukowym, ogromnej sumiennosci i uczciwości badawczej.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 16 czerwca 1997 r. (poniedziałek) o godz. 9.40 na cmentarzu Rakowickim w Alei Zasłużonych.

Rektor i Senat Uniwersytetu Jagiellońskiego
Dziekan i Rada Wydziału Historycznego UJ
Dyrektor i Pracownicy Instytutu Historii UJ

ś + p

HELENA HARTWICH

Najukochańsza Siostra i Ciocia

Długoletnia zawodniczka i działaczka KS „Cracovia”, odznaczona wieloma odznaczeniami, przeżywszy lat 85 zaopatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 9.06.97 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 16.06.97 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Pogrążeni w głębokim bólu zawiadamiamy, że dnia 12 czerwca 1997 roku w wieku 77 lat, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zmarł

ś + p

KAROL PRADEL

Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadzio. W latach 1956-1980 główny księgowy i ekonomista Lekarskiej Spółdzielni Pracy w Krakowie.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie we wtorek dnia 17 czerwca 1997 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Żona, Córka, Syn, Synowa, Zięć, Wnuki i Rodzina

ś + p

OLGA BASAK z domu Dajerling

Najukochańsza Żona i Mamusia przeżywszy lat 63, po długiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 11 czerwca 1997 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 16 czerwca 1997 r. o godzinie 13.00 w kaplicy na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Mąż, Córka, Syn i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 czerwca 1997 r. zmarł

ś + p

inż. MEDARD PITERA

długoletni, emerytowany pracownik PP Naftobudowa w Krakowie.

Pogrzeb odbędzie się dnia 17.06.97 o godz. 10.20 na cmentarzu w Batowicach.

Naszemu Koledze mgr. inż. LUCJANOWI PITERZE wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy z Naftobudowy SA w Krakowie

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś + p

WITOLDA KARWIŃSKIEGO

Prezesa Spółki „ELKAR”

Pogrzeb odbędzie się 16 czerwca (poniedziałek) o godz. 10.20 na cmentarzu Rakowickim.

Pracownicy Spółki „ELKAR”

Z ogromnym żalem zawiadamiamy, że dnia 10 VI 1997 r. zmarł

ś + p

TADEUSZ BYSTRZYCKI

ps. „Bystry”

Żołnierz OP „Huragan” i Baonu Partyzanckiego „Skala” - AK, WiM-u, więzień UB, inwalida wojenny.

Odnaczony Krzyżem Kawalerskim OOP Krzyżem Walecznych, Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem Partyzanckim, Krzyżem Armii Krajowej, Odznaką Bojownika o Niepodległość, Odznaką Akcji „Burza”.

W Zmarłym tracimy żarliwego patriotę, bojownika o wolność Polski.

Pogrzeb odbędzie się 16 VI 1997 (poniedziałek) godz. 11.00 na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Koledzy z Kedywu i Baonu Partyzanckiego „Skala” - AK

W związku ze śmiercią

ś + p

JANINY KRZEMIEN-GLASER

emerytowanej artystki chóru Filharmonii Krakowskiej Rodzinie Zmarłej wyrazy szczerego współczucia składają

Dyrekcja i Chór Filharmonii Krakowskiej

Dyrekcja i Pracownicy Instytutu Technologii Maszyn i Automatykacji Produkcji Politechniki Krakowskiej

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 czerwca 1997 r. zmarł tragicznie

inż. WITOLD PIECZYRAK

były pracownik Instytutu Technologii Maszyn i Automatykacji Produkcji Politechniki Krakowskiej.

Pogrzeb odbędzie się 16 czerwca o godz. 14.20 na cmentarzu w Batowicach.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80 zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 11-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

Zarząd Miejskiego Zakładu Naprawy Tramwajów Sp. z o.o. w Krakowie działając w imieniu Zarządu miasta Krakowa

na podstawie przepisów ustawy z dnia 30 sierpnia 1996r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. nr 118 poz. 561 z późniejszymi zmianami), rozporządzenia Ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997r. (Dz.U. nr 33 poz. 200) oraz Uchwały Zarządu Miasta Krakowa nr 614/97 z dnia 9 czerwca 1997r.

W Z Y W A

wszystkie uprawnione osoby do składania pisemnych oświadczeń o zamiarze nieodpłatnego nabycia udziałów Miejskiego Zakładu Naprawy Tramwajów Sp. z o.o. w Krakowie w terminie do dnia 8 lipca 1997r.

Nieżłożenie oświadczenia w tym terminie powoduje utratę prawa do nieodpłatnego nabycia udziałów. Za osoby uprawnione uważa się w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 30.08.1996r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych:

- osoby zatrudnione w dniu 16 listopada 1990r. tj. w dniu wykreślenia z rejestru przedsiębiorstw państwowych Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie - w Zakładzie Naprawy Tramwajów tego przedsiębiorstwa.
- osoby, które przepracowały co najmniej 10 lat w Zakładzie Naprawy Tramwajów Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie i Miejskim Zakładzie Naprawy Tramwajów Sp. z o.o., a rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę, albo z przyczyn określonych w art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 28.12.1989r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. z 1990r. nr 4 poz. 19 z późniejszymi zmianami.)

Oświadczenia należy składać osobiście w siedzibie spółki, Kraków, ul. Jana Brożka 3, w Dziale Służb Pracowniczych, pokój 212, gdzie również można otrzymać wzór oświadczenia.

Do oświadczenia należy dołączyć zaświadczenie o okresie zatrudnienia w Przedsiębiorstwie MPK i w Spółce MZNT.

Lista uprawnionych pracowników zostanie wywieszona w siedzibie spółki dnia 15.07.1997r. Reklamacje dotyczące pominięcia uprawnionego na liście lub sprostowania danych dotyczących okresu zatrudnienia, należy składać na piśmie w terminie 14 dni od wywieszenia list, tj. do dnia 29 lipca 1997r. w siedzibie spółki. Wszystkie reklamacje rozpatrzone zostaną w formie pisemnej w terminie 14 dni od daty ich złożenia, o czym zainteresowani zostaną pisemnie powiadomieni.

Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.

Dodatkowe informacje udzielane są telefonicznie pod nr telefonu (012) 67-43-40 wew. 218.

Przygotowanie list osób uprawnionych do nieodpłatnego nabycia udziałów nie rozpoczyna procesu prywatyzacji.

Reklamy ogłoszenia

Praca

- A. Agencja zatrudni panie. 012/21-29-18.
405403
- A. Umysłowa. 012/32-56-73. 407235
- AGENCJA - Club przyjmie miłe dziewczyny.
Zakwaterowanie gratis. Tel. 0601-400-287.
399121
- AGENCJA towarzyska zatrudni panie,
012/56-07-21. 404642
- AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie.
012/22-49-87. 405139
- APTEKA przyjmie mgr. farmacji. /012/23-
14-80. 396454
- APTEKA w Nowej Hucie zatrudni technika
farmacji. /012/47-93-01. 115137
- ATRAKCYJNE panie zatrudną do pracy. Tel.
090/247541. 407396

Ahold & Allkauf Polen Sp. z o.o.
poszukuje
kandydatów do pracy w Hipermarkecie
w Krakowie na stanowisku

kierownik stoiska RTV.

Wymagania:
1. doświadczenie zawodowe w handlu detalicznym (branża RTV),
2. doświadczenie w kierowaniu zespołem
ludzkim,
3. wykształcenie co najmniej średnie,
4. umiejętność obsługi komputera.

Zapewniamy:
1. stałą i pewną pracę,
2. możliwość rozwoju zawodowego,
3. wynagrodzenie adekwatne do kwalifikacji
i zaangażowania w pracy.

Kandydatów prosimy o składanie ofert (c.v. i listu
motywacyjnego) na adres: Kraków,
ul. Piastowska 47 (dom studencki „Piast”),
8 piętro - kawiarnia, w godzinach 8.00 - 16.00.

BANK zatrudni: radcę prawnego, najchętniej
z praktyką w banku, kasjera z uprawnieniami,
prawnika do zespołu windyacji. Prosimy
o składanie oferty wraz z życiorysem na
numer oferty: k-2392 Kraków, Starowińska 2.
406289

"CAFE PLAZA" zatrudni piekarzy, cukierników,
kucharzy, barmanów, kelnerów, pomoce
do kuchni. Zgłoszenia osobiste w godz.
10.00-12.00. Zgłoszenia osobiste ul. Senatorska
4A. Wymagane c.v. + zdjęcie + referencje.
406036

DO automyjni. /012/111-281, 0602-231-
140. 406679

DUŻA firma handlowa poszukuje osoby na
stanowisko magazyniera, wiek do 30 lat.
Oferty 115524 Kraków, Wiślna 2. 115524

FIRMA zatrudni monterów instalacji sanitarnych,
012/13-78-57. 406079

GLÓWNY księgowy po kompleksowym kursie.
Krupnicza 6, 012/21-75-19. 401818

INŻYNIERA budownictwa lądowego o specjalności
konstrukcyjnej i elektrycznej. Tel.
014/21-68-31, 21-56-91. 407896

KRAWCOWA wysoko kwalifikowaną - cha-
lupnictwo. /012/58-72-35. 405453

KRAWCOWE zatrudni. Tel. /012/23-66-77
wewn. 11-30 (14.00-15.00). 115707

AHOLD & ALLKAUF POLAND
poszukuje pracowników w
Hipermarkecie w Krakowie
na stanowiska:

- wykrawacz
- masarz
- rzeźnik

Kandydatów prosimy o kontakt
telefoniczny pod numerem:

39-17-86 lub 39-17-85,
bądź o osobiste składanie ofert
na adres:

**Kraków, ul. Piastowska 47
(dom studencki „Piast”),
8 piętro - kawiarnia,
w godzinach 8.00 - 16.00.**

Ahold & Allkauf Polen Sp. z o.o. poszukuje pracowników w hipermarkecie w Krakowie na stanowisku ELEKTRYK.

Wymagania:

1. uprawnienia eksploatacyjne SEP do 15 kV i na agregat,
2. praktyka,
3. dobra znajomość zagadnień chłodnictwa i klimatyzacji.

Kandydatów prosimy o składanie ofert (c.v. i listu motywacyjnego) na adres: Kraków, ul. Piastowska 47 (dom studencki „Piast”), 8 piętro - kawiarnia, w godzinach 8.00 - 16.00. k-2447

KUCHARZA przyjmę, Niepołomice. Tel.
012/81-27-06. 406059

LAKIERNIKÓW samochodowych, pomocników,
zbrojarzy mechaników, zatrudni Auto-
land 2000. Wieliczka, Krzyszczkowiec, ul.
Ochocka 14. /012/78-18-97 (8.00-15.00).
404481

MĘŻCZYZN i kobiety (21-40 lat) na Morzu
Północnym zatrudnimy. Oferty + znaczek
zwrotny, 05-080 Izabelin, skr. poczt. 84.
406866

MŁODYCH, do 25 lat, atrakcyjnych panów
do nowo powstającej agencji dla pań zatrudni-
my. Oferty 406456 Kraków, Starowińska 2.
406456

MURARZY, tynkarzy, cieśli zatrudnię. Praca
w Krakowie. Dowóz zapewniony. (014) 68-
63-370 Brzesko. Okocimska 24. 403988

OBÓZ harcerski zatrudni lekarza lub pielęgniar-
kę w lipcu, woj. piłskie. /012/25-10-53.
115662

PANIĄ (miła aparycja 18-28 lat) do sklepu
i plastyczkę do pracowni. Pl. Wszystkich Św.
9 (10.00-18.00), tel. 0602-235-885. 115352

PARKIECIARZY zatrudnię. (012)57-13-69.
115645

PIEKARZA wykwalifikowanego przyjmę. Pie-
karnia; G. Krupa, Kraków, ul. Batalionów
Chłopskich 8, /012/67-50-37. 406452

POLSKA spółka zatrudni do pracy na budo-
wach w Niemczech: zbrojarzy, murarzy, cie-
śli, operatorów żurawi wieżowych oraz pra-
cowników nadzoru budowlanego. Wymaga-
na potwierdzona praktyka w zawodzie i aktu-
alny paszport polski. Kontakt pod telefo-
nem: (077) 81-75-30. 407486

PRZEDSIĘBIORSTWO budowlane zatrudni
cieśli murarzy, 012/23-32-08. 402278

PRZYJMIEMY sprzedawcę z prawem jazdy
do sklepu motoryzacyjnego, poborowi wyklu-
czeni. Tel. /012/32-30-30. 115706

SZWACZKI z praktyką, praca w Hucie.
/012/22-70-90. 402252

W dziale marketingu i reklamy, po profesjo-
nalnym szkoleniu, Krupnicza 6, 012/21-75-
19. 401820

WYKWALIFIKOWANĄ kadrową z doskonałą
znajomością przepisów prawa pracy i ubez-
pieczeń, zostaniesz po specjalistycznym kur-
sie, Krupnicza 6, 012/21-75-19. 401823

ZATRUDNIĘ blacharzy dekarzy i montaży-
stów suchych tynków, /012/54-26-31 od
17.00-20.00. Praca stała. 405759

ZATRUDNIĘ emeryta, rencistę magazyniera,
tel. (018)43-82-03 8.00-16.00. 407533

ZATRUDNIĘ zdolne fryzjerki damsko-męskie
na bardzo dobrych warunkach. (012)54-41-
24. Proszę dzwonić od 8-21. 406884

ZLEĆ wykonanie form do ceramiki.
090/321-005. 115717

Szukam pracy

BRYGADA malarska podejmie pracę.
012/21-79-91. 405442

SZYJĄCA - overlock, dziurkarka, dwuigłowa,
stębnówka, szuka pracy. 012/25-15-63.
406282

Nauka

AMERICAN Spoken English, indywidualne
lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)33-07-96.
115531

CHEMIA, fizyka. /012/36-89-24. 115291

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: agent
celny. Księgowość, główny księgowy, doradca
podatkowy, kasjer walutowy. ul. Mogińska
43, (012)13-69-19. 402144

KURSY w lecie? Oczywiście w CKZ-ecie! Spe-
cialna letnia promocja kursów: komputerowe-
go, księgowości, sekretarsko- asystenc-
kiego, marketingu i reklamy, prawa pracy.
Krupnicza 6, 012/21-75-19, 012/34-01-04.
Po kursach atrakcyjne oferty pracy! 401825

MATEMATYKA. /012/21-58-53. 403883

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/44-26-
54. 399239

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/21-38-09.
406488

NAUKA jazdy. 012/58-80-31. 406389

POLICEALNE Studium Reklamy. /012/13-
63-48. 403584

PRAWO jazdy. /012/13-84-25 wewn.47,
/012/12-81-49. 406954

**AUTORYZOWANE
KURSY
KOMPUTEROWE**

ALTKOM
AKADEMIA
NOVELL
MICROSOFT
LOTUS
SYLVAN (EGZAMINY)

Kraków, ul. Kurniki 4 (boczna pl. Matejki),
tel. 21-91-88, e-mail: akademia@altkom.krakow.pl

PRYWATNA Szkoła Podstawowa Nr 6, ul. Le-
karska 3 (przecznica Prądnickiej) przyjmuje
zapisy do klasy 0, I, III. 012/32-60-62,
012/32-46-66. "Dzień otwarty" dla rodziców
zawsze w środę. 405493

STUDIUM Sekretarskie, Studium Ubezpie-
czeń. Działamy od ośmiu lat. Mamy upraw-
nienia szkoły publicznej, Internat. Własne po-
średnictwo pracy. Prywatne Szkoły Policeal-
ne dr Malgorzaty Jantos. Kraków, ul. Duna-
jewskiego 6. /012/22-71-03, /012/22-18-
37. 368348

Matrymonialne

MŁODY sponsor pozna młodą, zgrabną, ład-
ną. Zapewni wszystkie zachcianki codzienne-
go życia. Oferty 405799 Kraków, Starowi-
ńska 2. 405799

TANEZNY Elitarny Klub Kubackiego zapra-
sza samotnych. /012/33-07-15. 399701

TELEFONOSWATKA, 012/11-59-73. 402173

Kupno

AA. Skup, komis RTV, telefon. 012/11-55-
75. 403923

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissance",
Kraków, Rynek Główny 11, /012/21-
02-34. 388378

ANTYKI i dzieła sztuki- na aukcję w Warsza-
wie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex"
przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagielloń-
ska 6a w godz. 12.00-17.00 tel. (012)21-88-
62. 113190

KUPIĘ strych- do adaptacji w Zakopanem.
Tel. (0165) 12648 po 19. 405093

OBIERACZKĘ do ziemniaków, sokowirówkę
gastronomiczną. /012/85-92-58. 407198

ZŁOM, makulatura. "Sinoma" (012)25-96-
96. 113564

Sprzedż

AMERYKAŃSKIE pił-bule doskonale psy
obronne, sześcienne, sprzedam (tanio) Tę-
goborze, tel. (018) 43-49-41 wew. 8; 18.00-
20.00. 405037

AUTOMAT tokarski do drewna "Hempel".
/012/74-60-49. 406640

BULDOŻEK francuski. /014/22-17-10.
405455

DALMATYŃCZYKI. /035/-138-267. 115503

DOBERMANY. 012/57-96-52. 406385

FARBA olejna, pół ceny. (012)48-09-96.
115367

GARAŻE (typowe 1100), bezpłatny trans-
port. (012)55-17-29, (018)32-10-52. 400334

GROBY, grobowce. 012/21-38-41. 403078

GSM Panasonic G500. Tel. 0-601-43-73-30.
115667

HERBALIFE produkty. /012/32-56-73.
402739

IVECO Daily 30-8 maxi, rok 1994, przebieg
99.000. Tel. /018/45-01-00. 405536

KOMBAJNY zbożowe. /015/83-11-303,
0602-219-828. 405544

MASZ problemy zdrowotne; zadzwoń,
/012/37-63-14. 407287

NOKIA 450, /012/56-07-21. 404645

NOWY Targ - własnościowe 84,7 m², dwupo-
ziomowe, garaż, telefon. Sprzedam. (0187)
68-925. 406457

OKNA PCV. /012/22-44-20 po 20.00. 115386

PARKIET. 012/85-84-73. 402579

PARKIET, mozaika, panele boazerjone, flizy,
kleje, lakiery, sprzedaj ratalna. "Krupol",
Zwierzyńska 26, (012)21-89-68. 114571

PARKIETY, największy wybór, listwy, cokoły
u producenta. Upusty dla firm budowlanych.
"Argod". /012/33-41-88, /012/82-24-32.
405982

PILARKO- wyrównarkę z przystawką do fre-
zowania. /012/66-62-79. 407068

PLYTY stropowe. (012)36-31-51. 115346

SOLARIUM. /012/48-22-04. 406180

SPANIELEK walijski. (012) 12-06-84. 407493

SZKLARNIĘ do rozbiórki, H. Dąbek, Piotrko-
wice Małe 19, k. Proszowic. 407924

SZNAUCERKI. /012/57-57-17. 406851

SZNAUCERKI średnie, tanio. /012/23-44-
27. 404857

TARCICĘ: dębowa, jasieniowa, jaworowa.
Myślenice Sienkiewicza 36. 406322

TOKARKĘ do drewna półautomat. /012/74-
60-49. 406642

WAŁKOWICE - dzielnica do obwarzanków
i precli, maszyna do bagietek - bagietciarka,
ubijaczka cukiernicza mała, wałkownica do
ciasta francuskiego. 018/41-47-42. 406668

WANNE luksusowa. /012/25-28-51. 115703

WIĘŻBY dachowe, tarcica, foszty sezonow-
ane. /012/73-17-75. 405840

ZIŁA po remoncie, wywrotka 5t do rozwoju
węglu. Radlna 84 woj. Tarnów. 406898

Motoryzacyjne

A. A. Pokrowce, plandeki, tapicerstwo. Na-
kowskiego 19. /012/23-71-16. 402725

A. Błyskawiczny kredyt samochodowy, najko-
rzystniejsze warunki. Najtańsza obsługa. "Po-
lkredyt", Starowińska 37, /012/23-22-69.
403613

ALARMY, blokady. Raty! Konopnickiej 82,
/012/23-67-68, 0601-35-21-47. 402527

ALARMY, blokady, immobilisery, promocja.
Prądnicka 64, tel. /012/34-09-01. 393124

ANTYRADARY, autoalarmy. /012/78-28-82.
385414

AUTA krajowe, zachodnie, powypadkowe,
lub zniszczone, kupię, 090-29-07-22. 401516

AUTOSZYBY. /012/36-17-30, Zygmunto-
wska. 114807

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe,
płyta AUTOROBOT, 012/57-76-76. 361690

BEZPIECZNIKI samochodowe, topikowe, li-
cencja Bosch, oprzyrządowanie, surowce.
(012)76-47-79. 115561

CHRYSLER Grand Voyager poj. 3300, ben-
zyna, przebieg 80 000 km klimatyzacja. Stan
bardzo dobry, rok 1993. Cena do uzgodnie-
nia. Tel. (018) 371-113. 407398

FIAT 125p, 1982, stan bardzo dobry, sprze-
dam. /012/32-15-02, wieczorem. 407201

FIAT Bertone, 1979, stan bardzo dobry.
(012)32-51-38. 115397

FORD Sierra, 1.3 D, 1988, 14.000., stan b.
dobry, 012/11-58-36. 406343

HOLOWANIE. 012/88-55-88. 398527

KLIMATYZACJA, szyberdachy. /012/25-50-
58, 36-19-80. 112109

OPEL Omega Caravan, 2,3 TD, 1992 IX,
130.000 km., ABS, klimatyzacja, szyber-
dach, granat, sprzedam. /012/11-72-81.
404210

POLONEZ 1990, biały, bezwypadkowy,
sprzedam. /012/76-50-40. 115647

POLONEZ Caro 1.5, 1994, pilnie sprzedam.
/012/53-20-08, 0601-42-65-79. 406629

PUNTO 75, 1995, 26.500 zł, sprzedam.
(012)58-98-09, 67-13-53. 115655

RENAULT Clio 1.2, 1994, dużo dodatków.
(012)57-95-04. 115398

SKODA Forman, XI, 1974, bogate wyposaże-
nie, stan idealny. Tel. 012/22-04-90 lub
0601-423-106. 407180

SKODĘ Favorit, Forman, 1991/92, najlepiej
pierwszy właściciel, kupię. /012/15-24-63.
115673

SPRZEDAM Ladę 21072 import Finlandia,
1988, 36.000 km, garażowana. /012/37-
72-47. 115419

SPRZEDAM Mercedes 123, 200 d, 1977.
/012/53-13-26. 406475

SPRZEDAM Poloneza Caro Rover, 1995, peł-
ne wyposażenie. /012/83-22-45, /012/83-
14-29. 407128

SUZUKI Switt 1300 sprzedam. /012/37-66-
98. 115684

SYRENA 105, 400 zł, sprzedam. /012/66-
44-25. 407264

TŁUMIKI, blacharstwo, najtańiej. (012)85-
18-76. 114980

TŁUMIKI - katalizatory. (012) 13-36-36.
391540

WARSZAWĘ kombi, 1972, sprzedam, 2.500
zł, na chodzie, stan dobry. (012)55-71-21.
115661

ZDECYDOWANIE sprzedam VW Golf I.
0601-43-06-38. 115498

Lokale

A. Mieszkania, wynajmowanie. /012/22-01-
10. 405080

DO wynajęcia 2-pokojowe, umeblowane, te-
lefon, Nowa Huta. (012)36-29-23 po 19.00.
115500

DO wynajęcia garsoniera, Azory. /012/851-
996. 406996

DO wynajęcia restauracja, Zakopane, ul. Kru-
pówki, /0165/142-07. 406545

FIRMA sprzedaje mieszkania hipoteczne, stała
cena. Odbiór; czerwiec 1998 oraz garaże, ul.
Narciarska. Odbiór sierpień 1997. Tel. /012/
56-38-59 /11.00-15.00/. 406143

HUTA, 3-pokojowe, 93.000. /012/22-76-29.
115791

KIOSK

DRZWI garażowe i bramy ogrodzeniowe, zwykle, automatyczne. Tel. (012) 36-51-53. 403778

ELEKTROINSTALACJE. 0-601-48-01-62. 401248

ELEKTROINSTALACJE. /012/77-44-47. 403804

ELEKTROINSTALACJE. /012/53-17-11. 404758

ELEKTROINSTALACJE. 012/34-32-32. 405148

ELEKTROINSTALACJE, przyłącza, ogrzewania. /012/36-22-83. 115334

FLIZOWANIE, tapetowanie. /012/76-30-97. 405347

GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. /0-12/25-90-57. 400013

HYDRAULICZNE, piecyki, ogrzewanie, VAT. /012/11-79-13. 404382

HYDRAULIKA, tanio, solidnie. 0602-330-470. 405985

KOPARKOSPYCHARKA. (012)78-36-69. 114741

KRATY. /012/23-51-69. 397007

KRATY antywłamaniowe. (012)33-40-14. 392739

KRATY, drzwi. (012)32-39-38. 392737

KRATY, ogrodzenia. (012) 44-67-67. 407736

KRATY rozsuwane. /012/33-40-14. 397006

MALOWANIE, /012/36-36-16. 406140

MALOWANIE, flizowanie, okna, inne remonty mieszkaniowe, prace budowlane. /012/56-32-22. 405862

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, VAT. /012/37-23-52. 402455

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, remonty, VAT. /012/47-75-61. 406311

MALOWANIE, tanio. /012/36-27-69, 012/36-60-63. 404788

MALOWANIE, tapetowanie. /012/49-17-15. 406579

NAPRAWA lodówek, 012/32-19-71. 403188

NAPRAWA pralek automatycznych. Nowa Huta. (012) 25-93-23. 407737

NAPRAWA telewizorów, 012/21-62-54. 397805

PRZEPISYWANIE bezbłędne. Pędzichów 10. /012/32-57-67. 405741

PRZEPROWADZKI. 012/43-46-83. 403024

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 404667

RENOWACJA mebli antycznych. 090-38-34-55. 403387

SIDING, nowy gatunek, 8 kolorów, sprzedaż, montaż. Kraków, ul. Klasztorna 2. /012/25-83-70, 0-90-330-511. 406154

STOLARSTWO. Almar. /012/66-19-81, 0601-58-52-68. 402794

SZKLARSTWO całodobowe. 012/25-71-20. 401740

SZYBY zespolone, /012/76-50-66. 405140

ŚCINKA drzew. /012/85-30-32. 400246

TANI transp. /012/36-70-46, po 17.00. 407082

TANI transport. /012/56-37-99. 375777

TANI transport, kontenery 1-5 ton, 012/56-37-99. 402170

TAPICE, /012/23-71-16. 402729

TAPICER. 012/11-07-76. 401000

TAPICER. /012/23-71-16. 402727

TAPICER. 0601-44-79-69. 403398

TRANSPORT 3,5t kraj, zagranica. /012/477-307. 406319

TRANSPORT furgony, kontenery; 8-41 m³, 1-6 ton, /współpraca/, 012/56-37-99, 0602-239-370. 375782

TRANSPORT kraj, zagranica 1,5t, 12 m³. /012/23-17-15. 407244

TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 396886

USŁUGI koparkospycharką, 0601-41-46-07. 401035

USZCZELNIANIE okien. 012/54-56-77. 407898

WIDEOFILMOWANIE. 012/32-11-26. 389496

WIDEOFILMOWANIE. /012/47-34-24. 407249

ŻALUZE pionowe, poziome, rolokasety, rolety tekstylne, gwarancja. /012/33-04-55. 402717

ŻALUZE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. /012/34-20-60. 402718

Usługi budowlane

BRUKARSTWO. 012/111-281, 0602-231-140. 390811

BRUKARSTWO, architektura przydomowa, profesjonalnie. Tel. 090-689-395, (012)32-37-36 wieczorem. 113945

BRUKARSTWO, solidnie, szybko. /012/837-204, 090-252-264. 115501

FUNDAMENTY, ściany, stropy. /012/549-273. 401178

KOMPLEKSOWE remonty, malowanie, VAT. 0-601-43-68-44, 0-601-43-68-43. 401282

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, flizowanie. Praktyka we Francji. /012/81-28-44. 407155

REMONTY, adaptacje, usługi, VAT. /012/54-92-73. 403102

SIDING: ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysoka jakość. Raty, 012/675-927. 378030

TYNKI, wylewki, remonty, suche tynki, malowanie. 090-248-387 po 20.00. 406550

Usługi dla biur

KOMPLEKSOWA poligrafia. Pędzichów 10. /012/32-57-67. 405740

Biznes

EXSEKUTOR windykacja należności. /012/12-14-67. 406321

FORMY bateryjne do produkcji obrzeży trawnikowych, płytek chodnikowych; kocioł parowy, betoniarki, sprzedam. /012/702-427. 115704

KANCELARIA prawna. Kraków, ul. Siemaski 64, tel. 012/23-43-37, pon.- śr., piątek, 17.00-19.00, czw, 12.00-14.00. 403428

SPRZEDAM spółkę z o.o. z funkcjonującym sklepem monopolowym i ważną koncesją. Kraków ul. Handlowa. Oferty 407090 Kraków, Starowiślna 2. 407094

Pożyczki

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. /012/11-55-75. 393227

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. (012) 11-55-75. 404415

DŁUGA 5, atrakcyjny lombard. /012/22-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. 402503

DŁUGA 76, lombard /012/32-43-66. 402501

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony". /012/56-51-50, 0601-56-51-50. 393546

LOMBARD. Wolnica 14. 012/23-50-82. 406848

LOMBARD, Zwierzyniecka 34, (obok Jubilat). 0602-28-13-31. 402583

Różne

"ELWO-LIGHT" profesjonalne oświetlenie dla teatrów, dyskotek, domów kultury. Sklep, ul. św. Krzyża 21. Tel. 0602354-457, tel./fax /012/45-45-92 (12.00-16.00). Letnia promocja! 113997

HOTEL dla psa. /012/66-00-88 wew. 117. 404893

OBŚLUGA wycieczek, przyjęcia okolicznościowe, wesela, imprezy do 30 osób organizujemy, 012/23-36-40 /9.00-24.00/. 401453

WRÓŻBY. /012/21-58-84. 401830

WRÓŻBY. /012/57-31-80. 405558

WRÓŻKA. /012/37-43-16. 406737

WRÓŻKA. /012/56-14-05. 115663

W Warszawie załatwię sprawę, zwrot biletu (express). (012)76-47-79. 115563

Turystyka

A może Kołobrzeg, góra domku. 094/35-20-852. 407388

ATRAKCYJNE wczasy w górach, rekreacja, odnowa, odchudzanie, solarium, sauna, atlas, step reebok, masaże lecznicze. Pensjonat "Kolibra" 33-350 Piwniczna. Tel. (018) 43-49-51 wew. 140, 141. 403976

EXPRESS linia, Kraków-Zakopane. /012/21-89-59, /012/22-63-28. 405854

GRECJA - przejazdy każdy czwartek, tel. /013/436-28-66. 395875

KOŁOBRZEG, lato, pokoje. 094/35-20-889. 407386

KOŁOBRZEG - Podczele mieszkanie 3-pokojowe, blisko morza 120/dzień. (012) 76-30-71 po 17.00. 407680

KOŁOBRZEG - pokoje w domu jednorodzinnym z ogrodem, 17 zł od osoby. /094/352-27-24. 406639

LETNISKO k/Rabki za męską pomoc w domu. Tel. (0187) 630-72. 406462

OBOZY żeglarskie i motorowodne. /012/47-73-97, 090-38-30-53. 405510

PARYŻ - wycieczka, 405 zł. /012/21-87-80. 403826

POKOJE w uzdrowisku Muszyna (018) 71-48-10. 403947

POKOJE w Zakopanem. /012/37-23-57, /0165/637-08. 401244

WAKACYJNE pokoje k/Rabki (las, rzeka, konie). Tel. (0187) 630-72. 406463

WYNAJEM autokarów z koncesją, kraj, zagranica. /012/23-09-43, 81-15-22. 114876

WYNAJMĘ pokoje lub część domu w atrakcyjnej miejscowości nadmorskiej w okresie letnim. Tel. 090 334-284. 407574

ZAKOPANE, górski pałac, luksusowe apartamenty, piękna panorama Tatr, prospekt, tel. fax. 090-36-10-45. 404485

Towarzyskie

A. A. Warszawska 14. (012)23-34-48. 113884

A. "BOA". /012/21-29-18. 402462

A. Fantazja. /012/37-24-22. Promocja. Na Blonie 32. 399368

AMORKI. /012/21-71-60. 114489

CZUŁA, 35-latką, 0-602-317-950. 405659

"FLORIAŃSKA 24". 012/22-19-27. 406379

SUPERSATYSFAKJA. /012/56-24-63. 407026

WIELOPOLE 10. 406157

WYJAZDY. 090-692-027. 403955

WYJAZDY, /012/56-07-21. 404640

PRACOWNIKÓW DO SPRZEDAŻY MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH.
Wymagana bardzo dobra znajomość komputera
zatrudni:
BUDIP,
Kraków, ul. Ballcka 55,
godz. 8 - 9. 1523M

Pilnie zatrudnimy SPAWACZY
z uprawnieniami
EN 287-1:
141 TBW 02, 111 TBW 02
na budowach eksportowych.
Tel./fax (014) 66-58-748,
66-300-15. TK 155

Centrum Medycyny Profilaktycznej w Krakowie, ul. Komorowskiego 12
zatrudni:
◆ inżyniera lub technika z uprawnieniami ogólnobudowlanymi lub energetycznymi typu „D”,
◆ informatyka do nadzoru i obsługi sieci komputerowej.
Dodatkowe informacje oraz zgłoszenia
- Dział Służb Pracowniczych,
tel. 21-23-66, 21-05-04 wewn. 422. 2453K

KRZEMIEŃ '97
wypoczynek w drewnianych domkach nad czystym jeziorem Krzemień (teren Inskiego Parku Krajobrazowego) 86 km od Szczecina, 39 km od Stargardu Szczecińskiego.
PROponujemy:
■ wczasy
■ pełne wyżywienie
■ korty tenisowe, sprzęt rekreacyjny
■ zniżki przed i po sezonie.
Fundacja Zespołu Szkół Samochodowych, Szczecin, ul. Klonowica 14, tel. (091) 43-90-601 wewn. 34, po godz. 15.00, 43-91-188, Krzemień (092) 620-212. 19031

Oferta dla firm
OGŁOSZENIA NA TELEFON!
Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim”
— zadzwoń:
tel./fax 22-03-32
tel. 11-20-88, 22-75-88 w. 153, 135, 143
w godz. 10-15.
Przedstawiciel Działu Sprzedaży Reklam poinformuje, doradzi, przyjedzie do firmy. Oferta dotyczy tylko ogłoszeń ramkowych
Pamiętaj!
Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim”, to ogłoszenie skuteczne!



Turystyka

JUŻ DRUGI ROK SAMOLETEM Z KRAKOWA NA W CZASY DO GRECJI I HISZPANII ESKAPADA
tel. (012) 11-39-32, 2029K
Dietla 45 (pasaż Rzemiosła)

Obozy młodzieżowe:
Hiszpania, Grecja, Włochy, Słowacja, Bułgaria.
Wczasy:
Bułgaria, Jalta - Krym, Grecja, Turcja, (Hiszpania namiotowa 900 zł).
Wczasy krajowe:
Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Kołobrzeg, Sarbinowo, Pogorzelnica, Łukęcin.
Zalewy wodne:
Sielpia, Chańcza, Okuninka.
"WAWEL-TOUR"
Kraków
(0-12) 22-08-52, 22-76-31, wieczorem (0-12) 33-01-93

WIELKA WYPRZEDAŻ
LIKWIDACJA SKLEPU SPORTOWEGO
OLIMP
20 - 50% TANIEJ
KRAKÓW, ul. św. Tomasza 15, tel./fax 21-01-23

Różne

Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany
30-901 Kraków, ul. Mogilska 85

ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY**

na adaptację budynku magazynowego w kompleksie 3377 przy ul. Ułanów w Krakowie.
Termin wykonania zamówienia - czerwiec-sierpień 1997 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia otrzymać można w WRZKB Kraków, ul. Mogilska 85, pok. nr 25. Oferty należy składać w kancelarii WRZKB Kraków, ul. Mogilska 85, w terminie do dnia 27.06.97 r., godz. 10.30. Otwarcie ofert nastąpi w świetlicy WRZKB Kraków, ul. Mogilska 85, pok. nr 30, w dniu 27.06.97 r. o godz. 11.

229508

Zarząd Gminy Tokarnia
32-436 Tokarnia, woj. krakowskie

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie tynków zewnętrznych
na budynku Szkoły Podstawowej
w Krzczonowie w ilości ok. 1650 m².

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 12.

Zamkniętą i opieczetowaną kopertę z ofertą należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 12.

Termin składania ofert upływa dnia 26.06.1997 r. o godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 26.06.1997 r. o godz. 12.15.

W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy spełniają warunki zawarte w art. 19 i 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

229447

**GILOTYNY
DO BLACH
SPRZEDAM.**

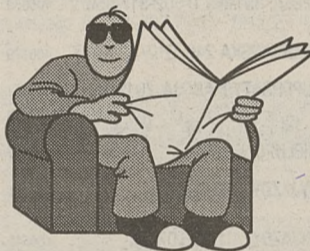
Tel./fax (014) 21-79-29,
21-86-39.

Ta 600671

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”

23-02-40
23-02-16
22-89-00

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9 do 18



Zarząd Gminy Bukowina Tatrzańska

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na roboty w budynku szkoły podstawowej
w Białce Tatrzańskiej.

1. Wykonanie robót remontowo – budowlanych.
2. Remont instalacji wod. – kan. i co
3. Wykonanie instalacji elektrycznej.

Uprawnionym do kontaktu z oferentami jest Marian Mikołajczyk, Urząd Gminy, pok. nr 18.

Termin składania ofert upływa 23.06.97 o godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi 23.06.97. o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego, pok. nr 9.

1227/97

Zarząd Gminy Bukowina Tatrzańska

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na budowę linii kablowej 15 kV
i stacji transformatorowej
w Bukowinie Tatrzańskiej Wierch Spiski.

Upoważnionym do kontaktu z oferentami jest Marian Mikołajczyk, Urząd Gminy, pok. nr 18.

Termin składania ofert upływa 1.07.97 o godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi 1.07.97 o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego, pok. nr 9.

1227/97/a

Krakowskie Zakłady Farmaceutyczne „POLFA” Spółka Akcyjna
31-546 Kraków, ul. Mogilska 80

ogłaszają

PRZETARG NIEOGRANICZONY
PISEMNY - OFERTOWY NA SPRZEDAŻ

autobusu marki Autosan H - 9 - 20, rok prod. 1981,
cena wywoławcza: 8700,00 PLN + 22% VAT.

Pojazd można oglądać w dniu 23.06.1997 r. w godzinach od 11⁰⁰ do 13⁰⁰ na parkingu przy bramie wyjazdowej z zakładów. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie zakładu najpóźniej w przeddzień przetargu. Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z dopiskiem „PRZETARG” w Dzienniku Podawczym KZF „POLFA” S.A. Kraków, ul. Mogilska 80 do dnia 25.06.1997 r. Oferty wiążą do końca postępowania przetargowego. Komisyjne otwarcie kopert i rozpoczęcie przetargu odbędzie się w dniu 26.06.1997 r. o godz. 10⁰⁰ w świetlicy Oddziału Transportu KZF „POLFA” S.A. w Krakowie, ul. Mogilska 80. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferowali tę samą cenę. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

229534

Tarnowska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. w Tarnowie, 33-100 Tarnów, Rynek 16

ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY ofert pisemnych**
na dzierżawę obiektów wraz z prawem wieczystego użytkowania gruntu,
na którym są posadowione:

L.p.	Rodzaj obiektu	pow. zabudowy w m ²	rok budowy	uwagi
1.	Baza transportowa	1166	1970-73	w tym garaże
2.	Chlewnia	180	1972	
3.	Chlewnia	180	1980	
4.	Hala produkcyjna, biura	1422	1938	
5.	Hala produkcyjna, magazyn	5802	1914	suwnice
6.	Biura, warsztat ślusarski	210	1972	
7.	Odlewnia, magazyn	425	1944	
8.	Magazyn	332	1986	suwnica
9.	Pomieszczenia do rehabilitacji	385	1972	
10.	Hala produkcyjna	564	1966	
11.	Magazyn	310	1970	
12.	Magazyn paliw i olejów	338	1953	przejęcie zaopatrzenia ZMT S.A. w oleje i smary

Obiekty i prawo wieczystego użytkowania gruntów należą do Zakładów Mechanicznych „TARNÓW” w Tarnowie, ul. Kochanowskiego 30, obejmując działki położone w Tarnowie - Chyszowie - w obrębie 199, 200 i 247 oraz w Tarnowie - Strusinie - obręb 192 wpisane do Księgi Wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Tarnowie - Wydz. VI Ksiąg Wieczystych - nr KW 32157.

Dodatkowych informacji udziela Dział Gospodarki i Turystyki Tarnowskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A. w Tarnowie, Rynek 16, tel. (014) 21-72-31, 22-09-64, fax 21-39-55, 21-34-50 w dni robocze w godzinach 8 - 15, pok. 11, 12.

Oferty w zaklejonych kopertach należy przysyłać lub składać w siedzibie TAAR S.A. w Tarnowie, Rynek 16, do dnia 26 czerwca 1997 roku, do godziny 8.30.

Minimalny czynsz dzierżawny ustala się na poziomie 3,10 zł/m² miesięcznie.

Istnieje możliwość zakupu obiektów wyszczególnionych w pozycji od 1 do 3 w późniejszym terminie.

Oferty powinny zawierać:

- informacje o ofercie, w tym wypis z rejestru sądowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji gospodarczej,

- określenie proponowanej ceny i sposobu płatności,

- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń.

- określenie, na jaki cel zamierza wykorzystać wydzierżawiony lub nabywany obiekt.

Komisyjne rozpatrzenie ofert nastąpi w siedzibie spółki w dniu 26.06.1997 r. o godz. 10.

Wszelkie koszty dotyczące transakcji pokrywa nabywca. Dzierżawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz prawo prowadzenia dodatkowych rokowań z oferentami lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Zarząd Tarnowskiej Agencji Rozwoju Regionalnego S.A.

Zarząd Gminy Mogilany
udziela zamówienia publicznego w trybie
PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
procedura uproszczona
na wykonanie następujących robót:

1. Doprowadzenie energii elektrycznej nn napowietrznej do oczyszczalni ścieków we Włosani.
2. Oświetlenie terenu oczyszczalni.
3. Linia kablowa od RO do RD.
4. Rozdzielnice.

Dokumentację przetargową warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy w Mogilanach w godzinach pracy urzędu, pok. nr 10, I piętro, w dniach 16.06.1997 r. do 23.06.1997 r.

Oferty należy składać w terminie do dnia 23 czerwca 1997 r., do godz. 12.30 w Urzędzie Gminy w Mogilanach w pok. nr 10.

Termin otwarcia ofert: 23 czerwca 1997 r., o godz. 13.00 w Urzędzie Gminy Mogilany, pokój nr 15.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami w sprawie przetargu jest Adam Midek, tel. 701-677 w. 39.

229509

Zarząd Miasta i Gminy w Wieliczce,
32-020 Wieliczka, ul. Powstania Warszawskiego 1
ogłasza

**PRZETARG
NIEOGRANICZONY**
na remont

ul. Polnej w Wieliczce, dł. 230 m.

Termin realizacji 10.07.1997 r. - 15.09.1997 r.

Wadium w wysokości 1.500 zł należy wnieść w kasie Urzędu Miasta i Gminy Wieliczka, ul. Limanowskiego 32 do dnia 25.06.1997 r. do godz. 14.00.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego (cena 5 zł) Urząd Miasta i Gminy Wieliczka, Wydział Gospodarki Komunalnej, ul. Limanowskiego 32, pok. 16, tel. 78-32-53.

Uprawnione do kontaktów z oferentami: Teresa Kuchnia, Bogumiła Dębowska.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg nieograniczony - remont ulicy Polnej w Wieliczce” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 16.

Termin składania ofert upływa dnia 25.06.1997 r. o godz. 14.00.

Otwarcie ofert dnia 26.06.1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 16.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym,
- nie zalegają z uiszczaniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne,
- posiadają odpowiedni sprzęt i prowadzili prace o podobnym charakterze,
- spełniają wymogi określone w SIWZ.

2442K

Zarząd Miasta i Gminy w Wieliczce,
32-020 Wieliczka, ul. Powstania Warszawskiego 1
ogłasza

**PRZETARG
NIEOGRANICZONY**
na remont

ul. Krótkiej w Wieliczce, dł. 125 m.

Termin realizacji 10.07.1997 r. - 15.09.1997 r.

Wadium w wysokości 1.200 zł należy wnieść w kasie Urzędu Miasta i Gminy Wieliczka, ul. Limanowskiego 32 do dnia 25.06.1997 r. do godz. 14.00.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego (cena 5 zł) Urząd Miasta i Gminy Wieliczka, Wydział Gospodarki Komunalnej, ul. Limanowskiego 32, pok. 16, tel. 78-32-53.

Uprawnione do kontaktu z oferentami: Teresa Kuchnia, Bogumiła Dębowska.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg nieograniczony - remont ulicy Krótkiej w Wieliczce” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pok. 16.

Termin składania ofert upływa dnia 25.06.1997 r. o godz. 14.00.

Otwarcie ofert dnia 26.06.1997 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 16.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym,
- nie zalegają z uiszczaniem podatków i składek na ubezpieczenie społeczne,
- posiadają odpowiedni sprzęt i prowadzili prace o podobnym charakterze,
- spełniają wymogi określone w SIWZ.

2448K

**DANCALL
HP 2731**

Wyraźnie lepszy telefon,
wyraźnie lepsze warunki

**+ APARAT
Kodak**

= 555 zł + VAT

obraz i dźwięk

salony sprzedaży: **ul. Piłsudskiego 22, tel 219281**
ul. Starowiślna 50, tel 221343

era
GSM
Autoryzowany dealer

229441

DZIENNIK

Sportowy



■ SZYBKA SETKA. Dwa najlepsze wyniki w tym roku na świecie uzyskano w Indianapolis, gdzie odbywają się mistrzostwa USA w lekkiej atletyce. Pchnięcie kulą wygrał Barnes 22,03 m, a Marion Jones dwukrotnie przebiegła 100 m poniżej 11 sek. W eliminacjach uzyskała 10,98 sek, w półfinale 10,92 sek. W eliminacjach na 100 m mężczyzn, Drummond miał 9,92, Green, Strete-Thompson i Montgomery po 9,96, Marsh 9,97 sek.

■ BAILEY 9,94. Kanadyjczyk Donovan Bailey uzyskał bardzo dobry wynik w tej konkurencji podczas mityngu w Norymbedze - 9,94 sek, gorszy od jego rekordu świata o 0,10 sek. Bailey pokonał Brytyjczyka Linforda Christie (10,05).

■ COPA AMERICA. W turnieju piłkarskim Copa America Peru wygrało z Urugwajem 1-0 (0-0), także Boliwia pokonała Wenezuelę 1-0 (0-0).

■ PORAZKI STICHA I MUSTERA. 1/4 finału turnieju tenisowego w Halle: Korda (Czechy) - Muster (Austria) 6:3, 6:4, Kafielnikow (Rosja) - Stich (Niemcy) 7:6 (7-5), 6:7 (4-7), 6:3, Haarhuis (Holandia) - Reneberg (USA) 6:2, 6:1, Becker (Niemcy) - Tarango (USA) 6:4, 6:2.

■ PEWNOŚĆ SIEBIE TYSONA. Były bokserski mistrz świata w wadze ciężkiej Mike Tyson, przed rewanżową walką z aktualnym mistrzem świata Evanderem HolyfielDEM twierdzi, że wykorzystysta naukę z nieudanego pierwszego występu i tym razem pokona wyraźnie swego przeciwnika. - To będzie efektowne, sensacyjne zwycięstwo! - powiedział eksmistrz świata podczas konferencji prasowej.

■ 2 LIGA ZUŻLOWA. W zaległym meczu OTŻ Opole - GKM Browary Bydgoskie Grudziądz 24-66. (S)

Zawody rowerowe Kubusia Puchatka

15 czerwca (niedziela) odbędą się w Parku Jordana zawody rowerowe dla dzieci o Puchar Kubusia Puchatka. Startują dzieci, które nie mają więcej niż 9 lat w dwóch kategoriach wiekowych. Zapisac się można jeszcze na godzinę przed startem, pod górką w biurze zawodów. Start o godz. 12. (S)

Ile wygrales?

Duży Lotek: 2 rozw. z 6 traf. po 611.961,00 zł, 711 rozw. z 5 traf. po 589,59 zł, 32.197 rozw. z 4 traf. po 13,70 zł, 547.911 rozw. z 3 traf. po 2 zł. **Express Lotek:** 2 rozw. z 5 traf. po 68.216,10 zł, 869 rozw. z 4 traf. po 62,79 zł, 36.097 rozw. z 3 traf. po 2,26 zł.

Multi Lotka:

2, 3, 4, 6, 15, 16, 18, 28, 31, 39, 42, 43, 50, 51, 53, 58, 59, 68, 73, 78

W sobotę w Katowicach: Polska - Gruzja

Eksperymenty Pawlaka

W sobotę w Katowicach na boisku GKS piłkarska reprezentacja Polski rozegra kolejny, szósty mecz w ramach eliminacji mistrzostw świata 1998 z Gruzją. Mecz poprowadzi Guenther Benke z Austrii.

Przypomnijmy najpierw sytuację gr. 2:

1. Włochy	6	16	11-1
2. Anglia	6	15	11-2
3. Polska	5	4	3-8
4. Gruzja	4	3	2-5
5. Mołdawia	5	0	2-13

Kiedy układany był terminarz grupy 2 w założeniu naszego selekcjonera ostatnie 3 mecze (dwa z Gruzją i jeden z Mołdawią) miały nam dostarczyć komplet punktów, co w połączeniu z wcześniejszymi punktami mogło nam dać awans do finałów.

Co z tych zamierzeń wynikło - wiemy. Z faworytami naszej grupy zespołami Anglii i Włoch zdobyliśmy zaledwie jeden punkt (remis w Chorzwie z Italią) i po porażce z wspiarszami straciliśmy wszelkie szanse na awans.

Trener Antoni Piechniczek podał się do dymisji, zespół poprowadzi z Gruzją jego asystent Krzysztof Pawlak. Nowy szkoleniowiec (ciekawe jak długo pozostanie na tym stanowisku, przeważa opinia, iż jest selekcjonerem przejściowym, zgodnie z zapowiedzią prezesa Dziurowicza do końca czerwca mamy poznać nazwisko nowego selekcjonera) ma trudną sytuację kadrową.

W reprezentacji jest tylko dwóch „obcokrajowców” Bukalski i K. Nowak. Pozostali odmówili, z różnych względów, udziału w tym spotkaniu. Do tego doszły kontuzja Zielińskiego i Majaka. Pawlak chciał powołać Łapińskiego, ale też powiedział „nie”. W tej sytuacji na newralgicznej pozycji libero trener chce wystawić 20-letniego Mariusza Kukielkę. Bardzo odważna decyzja powiedziałbym ryzykowna, ale Pawlak twierdzi, że nie ma innej możliwości

manewru. Świadczy to, iż kadra na mecz z Gruzją została powołana (uwaga jeszcze przez Piechniczka!) w sposób przypadkowy i niekonsekwentny.

W linii środkowej grę prowadzi ma Krzysztof Bukalski, którego wspierać mają Michal-

Będzie to dla naszego bardzo młodego zespołu próba charakteru. - *Myślę, że każdy z nas zagra na „maksę” - mówi Mariusz Kukielka, dla nas dopiero rozpoczynających karierę piłkarską, ten mecz ma duże znaczenie. Możemy się pokazać*



Krzysztof Bukalski (z lewej) ma być reżyserem gry w polskim zespole. Fot. Wacław Klag

ski (nigdy nie miał inklinacji do prowadzenia gry) oraz 21-letni Krzysztof Nowak, grający ostatnio w brazylijskim klubie Atletico Kurytyba. Powiem szczerze, że mam duże wątpliwości czy tak zestawiona II linia udźwignie w sobotę ciężar gry.

W ataku trener stawia na Dembińskiego i Trzeciaka, być może zobaczymy na boisku Adamczyka.

Czy wystarczą to na Gruzję? To nieżyły zespół, gracze gruzińscy są dobrze wyszkoleni technicznie, grają przeciwko nam w prawie najsilniejszym składzie (z 11 stranier). (AS)

na arenie międzynarodowej, wypromować swoje nazwisko.

Mam spore obawy co do wyniku sobotniego meczu. Obym się mylił.

Polski zespół zagra prawdopodobnie w składzie: Szamotulski - Kałużny, Kukielka, Skrzypek - Ledwoń (lub Adamczyk), Michalski, Bukalski, K. Nowak, Sokołowski - Trzeciak, Dembiński.

Najlepszym piłkarzem Gruzji są: rozgrywający Keczaja grający do tego sezonu w AEK Ateny, teraz przenosi się do Newcastle oraz napastnik Manchester City - Kinkładze. (AS)

2-2 w meczu drużyn młodzieżowych

Kiepska skuteczność

W Wodzisławiu Śląskim w eliminacyjnym meczu młodzieżowych mistrzostw Europy Polska zremisowała z Gruzją 2-2 (1-0), gole dla Polski: Dubicki 43, Szymkowiak 82, dla Gruzji: Aszwetia 2 (68 i 80). Żółte kartki: Pęczak (Polska), Didawa, Aszwetia, i Ałdaszwili. Sędziował Jakubowski (Białoruś). Widzów 3 tys.

Polska: Wierzchowski - Szymkowiak, Bosacki, Michaił Żewłakow, Urbaniak (75 Zajac) - Karwan, Wichniarek, Moskal (56 Pęczak), Paluch - Terlecki, Dubicki (72 Marcin Żewłakow).

Gruzja: Guaramadze - Siłagadze, Cereteli, Didana, Chudzadze - Kebabze (25 Sadzaja), Czadadze, Gogoberiszwili (60 Ałdaszwili), Demetradze (55 Aszwetia) - Poczkwerija, Jaszwili.

Przez 65 minut gry wszystko wskazywało, iż pojedynek wygrają Polacy. Nasza drużyna miała od pierwszych minut przewagę, wypracowała kilka pozycji, ale z wykańczaniem akcji było już znacznie gorzej. Np. w 5 min Moskal z 4 metrów nie trafił do bramki! Wreszcie w 43 min po dokładnym podaniu Karwana z prawego skrzydła, Dubicki pokonał bramkarza Gruzji. W tej połowie goście tylko raz zagrozili naszej bramce, ale bramkarz Wierzchowski wybiegiem uratował sytuację.

Pierwsze 20 minut II połowy należało także do Polaków. Atakowali nadal, ale strzelali fatalnie lub pechowo. Tak było w 63 min, kiedy piłka po strzale Terleckiego z 16 m trafiła w słupek.

Kiedy wszyscy oczekiwali dalszych bramek dla Polaków goście w 68 min wyprowadzili kontrę, Wierzchowski zbyt krótko odbił piłkę i dobitka wprowadzonego w II połowie Aszwetii była celna. Brama wyraźnie załamała Polaków, goście w 80 min po raz drugi przeprowadzili szybką akcję i po raz drugi Aszwetia, po błędzie naszej obrony, strzelił drugiego gola.

Na szczęście dla nas już w 2 minuty później zaspęła obrona gości i Szymkowiak głową doprowadził do remisu 2-2.

Edward Lorens: - Remis uzyskany przez Gruzinów z zespołem Anglii nie był przypadkowy. Ze stworzonych sytuacji powinniśmy strzelić o jedną bramkę więcej niż przeciwnik. Zawiodła dzisiaj pewność siebie m.in. Moskala, który nie wykorzystał dobrych okazji. W kolejnym meczu zagraliśmy w innym składzie. Debiutowali Urbaniak i Pęczak.

1. Anglia	6	12	5-1
2. Włochy	6	11	17-3
3. Polska	6	5	6-8
4. Gruzja	5	5	3-9
5. Mołdawia	5	3	3-13

(AS)

Stal Mielec zrejterowała!

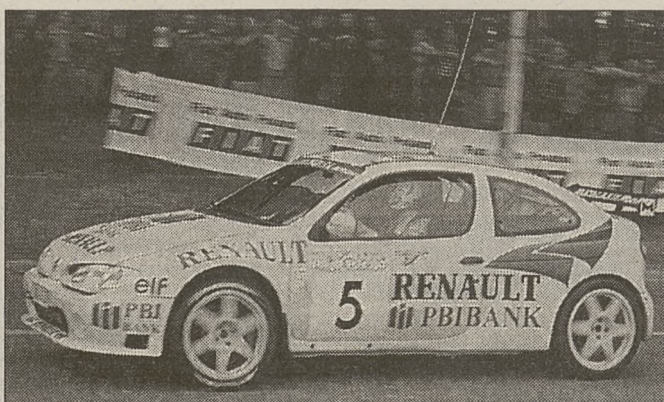
Drużyna FKS PZL Stal Mielec wycofała się z rozgrywek II ligi piłkarskiej. Zespołowi mieleckiemu do zakończenia ligi pozostały cztery mecze ze Świtem Nowy Dwór, RKS Radomsko, Cracovią i Stalą Stalowa Wola, które się nie odbędą. Stal po 30 kolejkach z dorobkiem 21 pkt zajmuje 18 ostatnie miejsce w tabeli II ligi gr. 2. Mielczanie są trzecim zespołem szczebla centralnego, który przed zakończeniem sezonu wycofał się z rozgrywek. Wcześniej na taki krok

zdecydowały się kluby ekstraklasy - Sokół Tychy i Śląsk Wrocław.

- Decyzja o wycofaniu futbolistów była nieunikniona. Nie było, niestety, żadnych szans na to, by pierwszy zespół piłkarzy dokończył drugoligowe rozgrywki, gdyż nie ma na to kompletnie środków finansowych. A z pustego, jak wiemy i Salomon nie należy - powiedział Manfred Sieroń, który pełnił w FKS Stal Mielec funkcję prezesa. (PAP)

Rajd Polski - wypadek Hołowczyca

Janusz Kulig wiceliderem



Na trasie Janusz Kulig. Fot. PAP/CAF

Na półmetku drugiego etapu samochodowego Rajdu Polski w klasyfikacji prowadzi Belg Patrick Snijers (ford escort WRC) wyprzedzając

o 1 min krakowianina Janusza Kuliga (renault maxi megane) i o półtorę min. Robert Gryczyński (toyota celica GT).

Ogromnego pecha miał faworyt imprezy Krzysztof Hołowczyk (subaru impreza), który na czwartym odcinku specjalnym wyleciał z trasy i stracił blisko 5 minut do najlepszych. Wypadek Hołowczyca przekreślił szanse mistrza Polski na zwycięstwo w rajdzie i poważnie skomplikował jego walkę o tytuł mistrza Europy. Hołowczyk na kolejnych odcinkach odrabiał co prawda straty, ale Snijers i Kulig jechali znakomicie i wydaje się, że to oni walczyć będą o pierwsze miejsce. W nieoficjalnych jeszcze wynikach na półmetku Hołowczyk zajmował 12 miejsce.

Piątkowy II etap ma ogółem 517 km w tym 217 km odcinków specjalnych. Pierwsze załogi spodziewane są na mecie we Wrocławiu o 22.30. (PAP)

Dziennik sportowca - WIOLETTA MATUS

Zostaję w Krakowie

- 18 czerwca czeka mnie egzamin wstępny na Akademię Wychowania Fizycznego i całe dnie poświęcam przygotowaniom do niego. Od dwóch lat na tej uczelni nie ma egzaminów teoretycznych, czekają mnie tylko próby sprawnościowe. Trenuję trochę sama, trochę z panią Lidią Walczyk z AWF, która dołącza mnie do różnych grup. Gram w koszykówkę, siatkówkę, pływam, biegam, skaczę w dal, pcham kulę. Aby zaliczyć te ostatnią konkurencję mam osiągnąć 5,50 metra i to mi się udaje. Nie będzie też problemów z pływaniem, najlepiej idzie mi żabką.

Otrzymałam propozycję gry w AZS Częstochowa, działacze zapewniali mnie, że będę mieć miejsce w tamtejszej Wyższej Szkole Pedagogicznej. Odmówiłam, bo chcę zostać w Krakowie, a w Bronowiance powiedziano mi, że nie będę miała gorszych warunków. Gdy więc zdam na AWF na pewno nadal będę tu grać.

Przygotowania do egzaminu sprawiły, że nie mam czasu na nic innego. Raketki do tenisa nie trzymałam w ręce od mistrzostw świata. Zdam na AWF, bo postawiłam na sport. Moim marzeniem jest architektura, ale zdaję sobie sprawę, że nie jestem do tego odpowiednio przygotowana. (KAW)

Dariusz Michalczewski mistrzem świata trzech wersji

Zemsta „Tygrysa”

Dariusz Michalczewski pokonując we wczorajszym, znakomitym pojedynku w Oberhausen Virgila Hilla stał się pierwszym w historii posiadaczem trzech pasów mistrzowskich w wadze półciężkiej. Ta walka od początku była traktowana jako zemsta Michalczewskiego za przegraną z Hillem Henry'ego Maske, Niemca, który zakończył karierę w listopadzie. Za walkę otrzymał 2,5 mln marek, Hill 4 mln.

Potwierdziły się zapowiedzi „Tygrysa”, że jest przygotowany do walki, jak nigdy dotąd. Mówił, że musi wyeliminować lewą rękę Hilla, więc będzie trzymał wysuniętą prawą pięść. Niemiec z polskim rodowodem wyszedł na ring jako pierwszy, gdyż występował w roli pretendenta. Od 3 lat jest mistrzem w wersji WBO, ale stawką były pasy organizacji IBF i WBA, których posiadaczem był czarnoskóry Amerykanin. „Tygrys” wychodził ze swego legowiska przy dźwiękach utworu „Eye of the Tiger”, granego przez kapelę „Survivor”, Hillowi towarzyszyła piosenka „Final Countdown”. Wbrew jego woli rozpoczęło się finałowe odliczanie momentu, w którym sędziowie ogłoszą sukces jego rywala. Wśród 11-tysięcznej publiczności byli Polacy, na trybunach powiewała biało-czerwona flaga z napisem: Gdańsk. Stał się mistrzem Polski.

Michalczewski, mimo ciągłego parcia do przodu, dwie pierwsze rundy minimalnie przegrywał. Niespodziewanie Hill przyjmował walkę, uciekał tylko przez pierwszą rundę. W trzeciej „Tygrys” dopadł go w narożniku, ale na krótko. Pochodzący z Dakoty Amerykanin zadawał więcej ciosów, ale były mniej precyzyjne. W IV rundzie z rozciętej powieki Indianina polatała się krew. W następnej Hill otrzymał dwa mocne lewe proste. W rewanżu uderzył Michalczewskiego poniżej pasa, za co odebrano mu jeden punkt. „Tygrys” prowadził, ale w VIII i IX rundzie przeżywał kryzys. Spadło tempo walki, Hill odzyskał werwę. Obraz uległ zmianie w sześciu ostatnich minutach,

Amerikanin, mając świadomość uciekającej szansy, nie był już w stanie przechręcić szali na swoją korzyść. Michalczewski wygrał jednogłośnie, u poszczególnych sędziów. Punkcja wyglądała następująco: 117-112, 116-113, 118-110. Mieszkający w Hamburgu bokser mówił przed tą 12-run-



Michalczewski (z prawej) i Hill podczas ważenia przed walką Fot. PAP

dową walką, że taka szansa nie zdarza się często, a zwycięstwo to jak spełnienie pięknego snu. Ma trzy tytuły, do zdobycia pozostał tylko pas w wersji WBC.

Wcześniej na ring wszedł Przemysław Saleta walcząc z Mike'm Robinsonem. Rywal został znaleziony w ostatniej chwili. Wyjeżdżając do Niemiec Polak spodziewał się Amerykanina Greena. Robinson ma już 35 lat i kiepski bilans walk: 7 wygranych, 28 przegranych. Wprawdzie ma za sobą potyczki z mistrzami świata (Bowe, Seldon), ale dostawał od nich baty. Saleta wszedł do hali przy dźwiękach muzyki skomponowanej przez Litroya. Ważył dokładnie 99,9 kg. Zakontraktowany na 8 rund pojedynku Polak rozpoczął od akcji lewy-prawy prosty, po której czarnoskóry Amerykanin wpadł

na liny. W przerwie sekundant maskował rozcięty łuk brwiowy Robinsona. Drugie starcie nie przyniosło wrażeń, w trzecim znów rywal Salety opierał się o liny po ciosie w podbródek. Walka toczyła się w wolnym tempie. Niemiecki sekundant Salety powiedział mu, by częściej korzy-



stał z siły swego lewego prostego. W VII rundzie wydawało się, że Robinson padnie na matę. Akcja Salety lewy prosty - prawy prosty wstrząsnęła przeciwnikiem, zachwiał się i wylądował na linach. Polak zwiertzył szansę, ale doświadczony Amerykanin sklinczował i dotrwał do gongu. Długo siedział w narożniku, jakby wiedząc, że w ostatniej rundzie musi dać z siebie wszystko, by dotrzeć do końca. Tuż po wygranej na punkty walce Saleta powiedział: - Teraz chcę trochę odpocząć od boksu, przez dwa miesiące popracować nad kondycją. Po czym wziął prysznic i zasiadł na stanowisku Canal+, by komentować walkę Michalczewskiego. Grzegorz Skrzeczek skomentował ze zdziwieniem: - Po czym Przemek musi odpocząć? Chyba nie po tym pojedynku. (KAW)

II runda Grand Prix w Linköping

Trzeba być kozakiem

- To jest najlepszy tor w Szwecji i nie ma powodu, by z niego rezygnować - powiedział nam coach szwedzkiej reprezentacji po pierwszej w historii rundzie Grand Prix w Linköping. Dziś o 19.20 po raz trzeci właśnie tam o Wielką Nagrodę Szwecji będą się ścierać najlepsi żuźlowcy świata.

Słowa Bo Wirebranda utkwiły nam w pamięci, bo na kimś przyzwyczajonym do polskich stadionów usytuowany 7 kilometrów od Linköping „kurnik”, z dała od jakichkolwiek zabudowań, nie robi wielkiego wrażenia. Stadion, na którym swoje mecze ligowe rozgrywa drużyna Filbyterny, ma tylko jedną trybunę. Na okoliczność Grand Prix ustawiana jest druga. Dzięki temu zawody może oglądać nawet 7 tysięcy widzów. Oczywiście znaczna część z nich obsadza łuki, przy czym - co widziałem tylko tam - z jednej strony wznosi się piaskowa skarpa, a publiczność z uwagi na możliwość obsunięcia się na tor odgradzona jest siatką.

Do tego nawierzchnia toru przypominająca kartoflisko. Szwedzi rzadko decydują się na twarde nawierzchnie. W Linköping jest przyczepnie i dziurawo, do tego stopnia, że trzeba być nie lada kozakiem, by chcieć tam jeszcze wyprzedzić. I taki właśnie tor szwedzki szkoleniowiec określa mianem najlepszego w kraju.

Nie ulega jednak wątpliwości, że największym atutem tego

toru są siatki bezpieczeństwa. W Szwecji nie ma drewnianych band, a zamontowane tam siatki nie przypominają tych, które znamy w Polsce. Ich konstrukcja pozwala na maksymalne zamortyzowanie uderzenia żuźlowca. Poszkodowany nie odbija się od siatki, lecz wpada w nią, dzięki czemu minimalizowane jest ryzyko odniesienia ciężkiej kontuzji.

Tomasz Gollob zna ten tor, debiutował na nim ze zmiennym szczęściem przed dwoma laty (oskarżano go wtedy o wywrócenie Ermolenki). Sławomir Drabik pojechał tam po raz pierwszy, ale dla tak doświadczonego jeźdźcy nie ma to większego znaczenia. Piotr Protasiewicz miałby największe problemy, ale po słabym występie w pierwszej rundzie w Pradze (ostatnie miejsce po upadku w finale D) jest tylko oczekującym. Jego i Anglika Simona Wiga zastąpią Szwed Mikael Karlsson i Anglik Andy Smith. Dzika kartę otrzymał od FIM Australijczyk Jason Crump.

Liderami klasyfikacji są Amerykanie z teamu Exide Batteries - Greg Hancock i Billy Hamill. Tuż za nimi Polacy, w Pradze Gollob był trzeci, Drabik czwarty. Bydgoszczanin zbierał przed występem w Linköping doświadczenia z innych szwedzkich torów. Występując w barwach Valsarney Hagfors wziął ostatnio udział w dwóch meczach. Przeciwno Ornarnie zdobył 14 punktów, jeżdżąc z Varganą - 10. Znakomitą formą był-

snął Henrik Gustafsson (Indianna) zdobywając aż 18 pkt. W lidze angielskiej do najsukcieńszych należą Hamill (Belle Vue), Leigh Adams i Jimmy Nilsen (obaj Swindon). Udamen ostatnie występy i w Anglii (Peterborough), i w Danii (Slangerup) miał Crump. Hans Nielsen przegrywa coraz częściej, w barwach Brovst zdobył ostatnio 12 pkt (tyle co Dobrucki) i 9. Nie przypominamy tu osiągnięć w polskiej lidze, bo po pierwsze kibice doskonale je znają, po drugie, czy miarodajne są występy Hamilla w II lidze?

Klasyfikacja po I rundzie:
1. Hancock (USA) 25, 2. Hamill (USA) 20, 3. Gollob (Polska) 18, 4. Drabik (Polska) 16, 5. Gustafsson (Szwecja) 14, 6. Nilsen (Szwecja) 13, 7. Louis (Anglia) 12, 8. Rickardsson (Szwecja) 11, 9. Andersen (Dania) 9, 10. Nielsen 8, 11. Loram (Anglia) 7, 12. Adams (Australia) 6, 13. P. Karlsson (Szwecja) 4, 14. Wigg (Anglia) 3, 15. Topinka* (Czechy) 2, 16. Protasiewicz (Polska) 1.

Lista startowa GP Szwecji:
1. (stały numer 6) P. Karlsson, 2. (16) Crump* (Australia), 3. (10) Adams, 4. (4) Rickardsson, 5. (3) Hancock, 6. (5) Gustafsson, 7. (17) M. Karlsson (Szwecja), 8. (2) Nielsen, 9. (14) Drabik, 10. (13) T. Gollob, 11. (12) Andersen, 12. (18) Smith (Anglia), 13. (1) Hamill, 14. (7) Loram, 15. (11) Nilsen, 16. (8) Louis, 17. (9) Wigg, 18. (15) Protasiewicz.

* dzika karta

KRZYSZTOF KAWA

Cracovia - Wawel, niedziela, godz. 17

Niech wygra lepszy!

„Pasy” bez Dołęgi, wojskowi w najsilniejszym składzie

CRACOVIA - WAWEL, niedziela, godz. 17, stadion przy ul. Kałuży, sędziuje Tomasz Wolak z Opola, w I rundzie 1-1.

W niedzielę mamy małe derby Krakowa na stadionie przy ul. Kałuży. Oba zespoły mają już praktycznie zapewniony II-ligowy byt. Nie będzie więc to mecz stresujący zawodników obu zespołów, z tego względu należy oczekiwać ciekawego widowiska.

- Derbowe pojedynki mają swoją wagę i wyzwalają u zawodników dodatkowe pokłady ambicji - mówi trener Cracovii Piotr Kocąb. - Mamy kłopoty kadrowe, ale mimo to chcemy powalczyć o zwycięstwo.

- Kto nie zagra w niedzielę? - Jak wiadomo, złamaną nogę ma Martyniuk, ciągle leczy kontuzjowaną nogę Dołęga (zachodzi podejrzenie pęknięcia

kostki) i na pewno nie wystąpi. Na jednym z ostatnich treningów pechowo z kolegą zderzył się Zegarek, jest potłuczony, ale mam nadzieję, że w niedzielę zagra. - Nieco inaczej ustawił Pan zespół, gracie wzmocnioną obroną, z Górami i Mrozem w II linii, z przodu tylko Hrapkiewicz z Zegarkiem... - Tak krawiec kraje, jak materii staje. Musiałem taktykę zespołu dostosować do możliwości graczy. Przyniosło to jednak efekty punktowe.

- Co Pan powie o Wawelu? - Bardzo ciekawy zespół, trener Albin Mikulski ma szeroką kadrę, grają radosny, ofensywny futbol, mają kilku dobrej klasy piłkarzy jak choćby Kapinosa w ataku czy rutynowanego Cyzia na obronie. Będą trudnym rywalem, ale ja wierzę w nasz zespół.

A co słychać w zespole z ul. Bronowickiej?

- Najważniejsze, że wszyscy są zdrowi i palą się do gry - mówi trener Wawelu Albin Mikulski. - Trenuje już normalnie Kwieciński, po kartkach gotów jest do gry Wołowicz. Nie wystąpi tylko Mosór, ale wiadomo - ma złamaną nogę.

- Wawel zbiera ostatnio dobre recenzje, wydaje się faworytem w meczu z Cracovią...

- Każdy mecz jest inny, a spotkania derbowe mają swoją specyfikę. Oczywiście, iż chcemy wygrać na stadionie przy ul. Kałuży, ale doceniam klasę rywala. Trener Piotr Kocąb dobrze pokładał „klocki” w zespole, Cracovia ma solidną drużynę, na pewno czeka nas trudny pojedynek. Osobiście oczekuję szybkiego, interesującego widowiska. A niech na boisku wygra lepszy!

Kibice też liczą na ciekawy mecz i dużo bramek. (AS)

Przeszkody wzięte

Dużym sukcesem Polaków zakończyły się ostatnie, 44. zawody jeździeckie CSIO w skokach przez przeszkody na hipodromie Wola w Poznaniu. Nasza drużyna po raz pierwszy po wieloletniej przerwie stanęła na podium w Pucharze Narodów, przegrywając tylko z Austrią. Także indywidualnie polscy jeźdźcy wzięli wszystkie przeszkody wygrywając cztery konkursy. Swój udział w tych sukcesach ma krakowianin Krzysztof Koziarowski, trener kadry.

- Czy spodziewał się Pan tego sukcesu?

- To nie przypadek, ale efekt ciężkiej pracy. Dobiłaliśmy się do tego podium parę lat i wreszcie się udało. Ciągle byliśmy pod presją dostania się do drugiego nawrotu, zawsze coś się wydarzało. Tym razem wszystko zagrało. Osiągnęliśmy dobry wynik i, co ważne, w dobrym stylu.

- Nie byliście w gronie faworytów, wyżej ceniono Belgów, Szwedów...

-...przede wszystkim Niemców. Ale oni wypadli poniżej oczekiwań. W pierwszym nawrocie mieli trzy zrzutki i, mimo że w drugim byli bezbłędni, nie wystarczająco im to do dobrego miejsca. Austriacy wygrali z zerowym kontem, ale przecież mieli

w składzie trzech olimpijczyków z Atlanty.

- Kto w naszej ekipie Pana najprzyjemniej zaskoczył?

- Bardzo dobre oba nawroty miał Bobik. Najistotniejsze było jednak to, że wreszcie zaczęło nam sprzyjać szczęście. Przez parę lat ciągle coś się niespodziewanego wydarzało: a to koń okulał, a to śmiertelny wypadek, jak ten w Warszawie. Tym razem na tydzień przed zawodami Kubiak dostał „Bosmana” i nie wiadomo było, jak się zaprezentuje, bo wcześniej na tym koniu jeździł Bobik. Udany przejazd Kubiaka bez zrzutki w pierwszym nawrocie podniósł nas na duchu, wierzyliśmy, że tym razem się uda. W tego typu zawodach zadebiutował Mieczysław Zagor, świeżo upieczony mistrz Polski i nic dziwnego, że wskutek tremy zrobił kilka błędów. Na szczęście miał dobrego konia, „Burgund” nadrobił te potknięcia.

- Wygraliście też cztery konkursy indywidualne...

- W zasadzie trzy i pół, bo Bohdan Sas-Jaworski wygrał sztafetę z Nowozelandką McIntosh. Ponadto Grzegorz Psiuk wywalczył zwycięstwo w konkursie o wzrastającym stopniu trudności, Marek Modelewski był najlepszy w konkursie szybkości,

a Andrzej Lemański i Jacek Bobik byli pierwsi ex aequo w konkursie sześciu barier. W Grand Prix awans do pierwszej dogrywki wywalczyła trójka Polaków. Chciałbym też powiedzieć o piątym miejscu w sztafecie juniorów z Krakowa: Małgorzaty Gیزی, Aleksandry Lusiny i Krzysztofa Leśniaka.

- To Pana wychowankowie z Krakusa?

- Tak, trenuję z nimi od kilku lat. W Poznaniu byli jedynymi juniorami walcząc z seniorami jak równy z równym. Wyprzedzili na przykład Austriaków, którzy zajęli siódme miejsce. Najważniejszym celem dla nich są wrześniowe mistrzostwa Europy juniorów. Ponieważ w tym roku im poświęcam najwięcej czasu, seniorami w kadrze zajął się Hubert Szaszkiewicz spod Opola. Miesiąc temu ci juniorzy wygrali w sztafecie ogólnopolskie zawody w Tarnowie Klukowej.

- Jak Pan ocenia ich szanse w mistrzostwach Europy?

- Wezmą w nich udział ekipy z ponad 20 państw, więc miejsce w pierwszej ósemce zespołowo uznałbym za sukces. Natomiast indywidualnie życzylibym sobie, by ktoś z nich zakwalifikował się do dwudziestki.

Rozmawiał: KRZYSZTOF KAWA

Okocimski Brzesko - KSZO

Zagrają fair?

OKOCIMSKI BRZESKO - KSZO OSTROWIEC niedziela, g. 17, sędziuje Marek Cherjan z Katowic, w I rundzie 2-2

Piłkarze Okocimskiego solidnie przpracowali przerwę w rozgrywkach. W tym czasie wygrali dwa sparingi: z Unią Tarnów 5-2 i Wisłą 2-1, tylko potyczka z Hutnikiem na Suchych Stawach zakończyła się porażką 1-4. W niedzielnym meczu przeciwko KSZO w drużynie z Brzeska zabraknie Piotra Pomorskiego. Miał kontrakt do końca czerwca, ale wcześniej

rozstał się z zespołem. Za żółte kartki pauzuje Robert Sakowicz. Pod znakiem zapytania stoi także występ Mateusza Jelonka. W poniedziałek w związku z kontuzją kolana przeszedł badanie w Piekarach Śląskich. Bieże już udział w treningach, ale nie wiadomo, czy do występu w meczu będzie gotowy.

W klubie zapewniono nas, że Okocimski nastawia się na walkę i będzie się starał o zwycięstwo. - Gra na pewno będzie fair - powiedział sekretarz klubu. (M)

Siarka - Unia

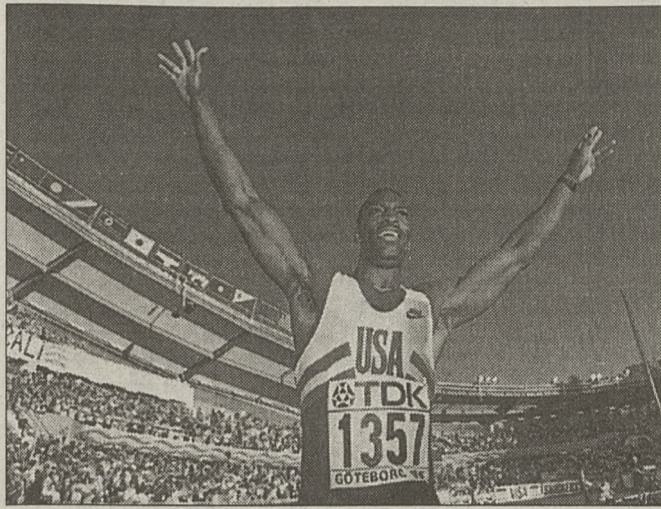
Co z obroną?

Siarka Tarnobrzeg - Unia Tarnów, niedziela, godz. 17, sędziuje Michał Nowak z Katowic, w I rundzie 1-1.

Trener Zbigniew Kordela martwi się kiepską postawą tarnowian w meczach kontrolnych (z Hutnikiem i Okocimskim stracili 9 bramek), przede wszystkim formą bramkarza Sławomira Olszewskiego, a także kontuzjami. Cały tydzień z powodu choroby nie trenował Ousman Tchiekouura, na miesiąc dwugłowy narzekał Marek Barnak, lekarz nie wydał zgody na powrót Piotrowi Mikołajczakowi. Wróci natomiast do składu Marek Foszcz. (KAW)

Przed mistrzostwami świata w Atenach

„Dzika karta” dla Michaela Johnsona



Michael Johnson i inni konkuzjowani amerykańscy lekko-

atleci być może będą mieli szansę obrony swych tytułów

w mistrzostwach świata w Atenach, mimo iż nie uczestniczyli w kwalifikacyjnych mistrzostwach USA, informuje IAAF.

Międzynarodowa Federacja Lekkiej Atletyki (IAAF) rozważa możliwość przyznania im „dzikiej karty” lub zaproszenia. IAAF nie chce wtrącać się do systemu amerykańskiej selekcji na zawody mistrzowskie, ale może rozważyć przypadki Michaela Johnsona i innych zawodników, jeśli USA zdecydują się wystąpić z prośbą o szczególne potraktowanie, w nadzwyczajnych okolicznościach, sportowców, którzy nie brali udziału w eliminacjach wewnątrzamerykańskich nie z powodu kaprysu, lecz ze względu na kłopoty zdrowotne – powiedział rzecznik IAAF Giorgio Reineri. (PAP)

Przed ważnymi decyzjami w polskim hokeju

Zawodowa liga?

Podhale: zwiększyć limit obcokrajowców z 4 do 10!

W sobotę w Warszawie na spotkaniu prezesów klubów hokejowych mają zapasć bardzo ważne decyzje – czy od nowego sezonu będziemy mieć w Polsce zawodową ligę hokejową, jak będą wyglądały rozgrywki w nowym sezonie, ilu obcokrajowców będzie mogło grać w jednym klubie?

W nekącym kryzysem polskim hokeju powoli, acz z pewnymi oporami, górę bierze wreszcie teza, iż najpierw musimy mieć mocne kluby, by potem na arenie międzynarodowej mogła odnosić sukcesy reprezentacja. Nadal jednak nie brak zwolenników wielomiesięcznych zgrupowań kadrowiczów (choćby trener reprezentacji Andrzej Tkacz), co prowadzi, jak pokazały ostatnie MŚ gr. B, do nikąd. Dezorganizuje ligę, zakłóca cykl szkoleniowy, osłabia kluby. A w konsekwencji drużynę narodową.

Od pewnego czasu kilka mocnych klubów, w tym Podhale, proponuje utworzenie zawodowej lub na początek półzawodowej ligi. Różnice w poziomie I-ligowców są obecnie olbrzymie. Wprowadzony w ubiegłym sezonie podział na dwie grupy, silniejszą i słabszą, zdał egzamin.

Leszek Lejczyk, szef szkolenia PZHL: - Wszystko zależy od stanowiska klubów, od tego, czy zdolają one już w tym sezonie utworzyć choćby w części zawodową ligę. Osobiście mam wątpliwości, może przygotowane jest na to Podhale, może częściowo Unia, ale kto jeszcze? Jeśli kluby wyrażą taką wolę, nie stoi na przeszkodzie, by taka liga zaczęła funkcjonować. Potrzebny jest nam silny partner w postaci którejś ze stacji telewizyjnych, bo jeśli będą transmisje w TV, to łatwiej będzie klubom znaleźć sponsorów. Opowiada-

my się, podobnie jak przed rokiem, za podziałem ligi na dwie grupy, z tym iż także ci słabsi grabiliby w końcówce systemem play off.

Wieńczysław Kowalski, główny sponsor Podhala: - Jedziemy do Warszawy powalczyć o ligę zawodową już od tego sezonu. Może na początek będzie

aby już w tej chwili stać nas było na zawodowe kluby, zawodową ligę. Sponsorzy nie pchają się drzwiami i oknami do hokeja. My prowadzimy aktualnie rozmowy z „Okocimem”, który w minionym sezonie uratował hokej w Krakowie. Rozmowy są na dobrej drodze, ale takich sponsorów przydałoby się kilku.



Widok na zawodowy hokej

Fot. Wacław Klag

to 6, może tylko 4 drużyny. Uważamy jednak, że zmiany w polskim hokeju potrzebne są już od zaraz. Te sześć zawodowych czy półzawodowych na razie klubów byłoby lokomotywą postępu. Do nich mogłyby równać w przyszłości na razie słabsze organizacje, mające skromniejszą kasę kluby. Opowiadamy się za zwiększeniem liczby obcokrajowców grających w naszych klubach. Proponujemy limit 10 graczy (do tej pory było 4). Mamy w Polsce mało dobrze wyszkolonych hokeistów, obcokrajowcy na pewno podnoszą u nas poziom hokeja, nie ma obaw, że spowodują, iż potencjalni reprezentanci siedzieć będą na ławce rezerwowych. Równocześnie zgłaszamy postulat, aby w każdym zespole musiało grać w jednym spotkaniu co najmniej 3 graczy poniżej 20 roku życia.

Ryszard Romański, szef hokeistów Cracovii: - Nie sądzę,

Uważamy, że przed podziałem na grupę silniejszą i słabszą, wszystkie zespoły powinny rozegrać mecze systemem – mecz i rewanż. Kibice w Krakowie chcą oglądać w akcji Podhale, Unię czy Katowice. W minionym sezonie byli tego pozbawieni. Można zastosować różne warianty, np. dwie grupy po 6 zespołów, czy 3 grupy po 4 drużyny. W play off powinno się grać co najmniej do 3 zwycięstw, w minionym sezonie liczba spotkań w play off dla zespołów walczących o miejsca 5. – 8. była ograniczona, toteż w końcówce kibice krakowscy w ogóle nie oglądali w akcji swojej drużyny. A przecież hokeiści grają w pierwszym rzędzie dla swoich fanów.

Osobiście nie sądzę, aby znalazło się 6 klubów zdolnych powołać ligę zawodową. Do takiej ligi trzeba jednak usilnie dążyć. (AS)

Murzyni już w Tarnowie

Od wczoraj w Tarnowie są dwaj czarnoskórzy Amerykanie – Everick Sullivan i William Gillis, których Mirosław Noculak chce pokazać działaczom Unii przed ewentualnym podpisaniem z nimi kontraktów. Sullivan ma 1,95 m wzrostu, jest rzucającym obrońcą, studiuje na Uniwersytecie Louisville. Musi wrócić do USA na 19 czerwca, bo tego dnia zdaje egzaminy. Grał przez dwa sezony w Portugalii, potem w Słowenii i dwa miesiące w Kotwicy Kołobrzeg. – To wszechstronny gracz, na takich w Ameryce mówi się swing man. Może grać obrońcą, niskiego skrzydłowego lub prowadzącego grę – opisuje Sullivana trener „jaskółek”, który widział go w akcji kilka razy na obozach w Stanach Zjednoczonych. Gillis ma 2,02 m i jest silnym skrzydłowym z Indianapolis. Ostatni sezon spędził

w Chorwacji, w zespole Telecom. Ponieważ obaj koszykarze przybyli do Tarnowa dopiero wczoraj po długiej, męczącej podróży nie wzięli udziału w treningu (nie dotarła drużyna Hutnika, z którą Unia miała rozegrać sparing). Pojawia się w hali dzisiaj o 11.

W pierwszym meczu w Polsce zespołu złożonego z byłych i obecnych graczy NBA Sportspower pokonało młodzieżową reprezentację Polski 78-74. Punkty: Korytek 14, Hyży 12, Żurawski 12, Adamek 9, Hlebowski 8, Szcześniak 6, Miszczuk 5, Suski 5, Brzózka 2, Frasunkiewicz 1 oraz Preston 18, Harris 17, Wood 14, Bond 14, Burns 7, Eggleston (gościnnie) 6, Adams 2. Spotkanie w hali poznańskiej Areny oglądało 700 osób.

(KAW)

Barometr „Dziennika”

Plusy i minusy tygodnia

+ Siatkarki Wisły za wygranie turnieju barażowego o awans do serii „A”

- Działacze Hutnika za rozkład i degradację drużyny piłkarskiej

- 26 hokeistów Podhala za próbę obalenia trenera Grabowskiego

- Działacze sekcji siatkówki Wisły za niezatrzymanie w zespole najlepszej zawodniczki Janiny Podoby

Trzy zdania z za słupka

Integracyjne obawy

Ponoć sprawa przyjęcia Polaków do NATO jest już przesądzona. Wiść niesie, że chcą tam nas wszystkich, z drobnym wyjątkiem – oprócz piłkarzy. Istnieje bowiem poważna obawa, że po integracji w krajach NATO mogłyby się upowszechnić nasze wzorce szkoleniowe i organizacyjne, a nade wszystko zamiłowanie polskich piłkarzy do kasy, a nie do gry. TOMASZ DOMALEWSKI

Rodman zapłaci 50 tys. USD

Koszykarz Chicago Bulls Dennis Rodman został ukarany grzywną w wysokości 50 tys. dolarów, ale nie otrzymał zakazu gry w finałowych grach przeciw Utah Jazz. Zawodnik wulgarnie wypowiadał się pod adresem mormonów – dominującej religii w stanie Utah. Kara jest najwyższą w historii NBA. (PAP)

Kluby nie znają regulaminu?!

Walkowery w IV lidze

Na czwartkowym posiedzeniu, Wydział Gier i Dyscypliny Tarnowskiego OZPN, prowadzącego w tym sezonie rozgrywki IV ligi, orzekł aż 6 walkowerów. Spotkania Tymbark – Alwernia (na boisku 3-1) oraz MOSiR BKS Bochnia – Tymbark (0-0) zweryfikowano jako walkowery dla przeciwników Tymbarku. Powodem tego była gra w drużynie Tymbarku mającego pauzować za 7. żółtą kartkę Piotra Kapturkiewicza. Podobnie, jako walkowery zweryfikowano dwa spotkania Jadowniczanki: wyjazdowe z Victorią Witowice Dolne (3-1) oraz rozgrywane

u siebie mecz z Wisłą II (1-2). Przyczyną walkowerów była gra w zespole Jadownik Dariusza Szyszki. Zawodnik ten pauzować miał za 6. żółtą kartkę (nie opłaconą przez klub). Jeden punkt odebrano także Wiśle II Kr., orzekając walkower w pojedynku ze Świniarskiem (1-1). W Wiśle wystąpił w tym meczu Artur Sarnat, mający za sobą występy w więcej niż 2/3 spotkań I drużyny. Walkower orzeczono w meczu Huragan – Gościbia, który nie odbył się z powodu niedotarcia gości do Waksmundu.

Aktualna tabela IV ligi:
1. Sandecja 32 89 108-18

2. Wisła II	32	66	75-36
3. Chemal	32	63	64-30
4. Tymbark	32	61	52-38
5. Alwernia	32	53	62-40
6. Huragan	32	44	49-43
7. Unia II	32	44	42-49
8. Clepardia	32	41	64-67
9. Radomyśl	32	40	48-46
10. Victoria	32	40	38-44
11. Górnik	32	38	51-47
12. Błękitni	32	37	38-68
13. Wolania	32	36	36-53
14. BKS	32	36	35-60
15. Świniarsko	32	34	38-60
16. Kolejjarz	32	30	28-66
17. Gościbia	32	28	34-62
18. Jadownicz.	32	23	26-62

(STM)

Telewizyjne okienko

Telewizyjnemu kibicowle „Dziennik” poleca m.in.:

dzisiaj: 17.20 TVP 1 (koszykówka: Polska – NBA); 17.20 TV Polonia (Memoriał Kusocińskiego); 18.35 ARD (piłka nożna, finał Pucharu Niemiec: VfB Stuttgart – Energie Cottbus); 19 – 22.15 CANAL PLUS (GP na żużlu w Linköping); 20.20 TVP 2 (piłka nożna: Polska – Gruzja); 22.35 TVP 1 (Sportowa sobota i GP na żużlu),
jutro: 18.50 CANAL PLUS i 19 RTL (Formuła 1, GP Kanady); 22 TV KRAKÓW (Cracovia – Wawel i Okocimski – KSZO); 1.30 TVP 2 i DSF (NBA: ewent. siódmy mecz Chicago – Utah),
środa: 16.40 – 19 CANAL PLUS i 20 – 21.40 TVP 2 (liga polska: Legia – Widzew); 18.30 – 21 EUROSPORT (mityng lekkoatletyczny w Helsinkach).

MAŁOPOLSKI FESTIWAL KAPEL PODWÓRKOWYCH

Kraków 14 czerwca 1997

- godz. 10.00 KONKURS KAPEL PODWÓRKOWYCH WOJ. KRAKOWSKIEGO – Rynek Główny obok Ratusza
- godz. 14.15 PRZEMARSZ DROGĄ KRÓLEWSKĄ ZAPROSZONYCH Z TERENU POLSKI KAPEL PODWÓRKOWYCH
- godz. 16.00 FESTYN (KONCERTY KAPEL) – Rynek Główny obok Ratusza
- godz. 19.00 KONCERT LAUREATÓW WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU KAPEL – Rynek Główny obok Ratusza



DZIENNIK POLSKI

KOSIARKI

GLEBOGRYZARKI, TRAKTORKI, PILARKI, PODCINACZE, POMPY
HURT - DETAL (RATY) - SERWIS

F.H.U. ALIAS s.c., KRAKÓW, UL. NA SZANIEC 19 (przecznica ul. Ofiar Dąbła)

ZAPRASZAMY: PON. - PT. 9 - 17, SOB. 9 - 13

PROMOCJA W KAŻDYM TYGODNIU

DLA DZIECKA

Chore dzieci z Nowej Huty od lat narażone na działanie skażonego środowiska oczekują Twojej pomocy.

Nowo utworzona Fundacja Pomocy Dzieciom Nowej Huty Dla Dziecka, działająca przy Specjalistycznym Szpitalu im. St. Żeromskiego w Nowej Hucie, 30-960 Kraków, ul. Sieroszewskiego 66.

BPH S.A. VO/Kraków 10601392-6930-27000-500101

MOŻESZ POLECIEĆ NA WYMARZONE WAKACJE BEZPOŚREDNIO Z KRAKOWA lub KATOWIC

Co tydzień wyloty do TUNEZJI, TURCJI - Alanya, na KRETE i MAJORKE

1 tydz.	2 tyg.
899 zł	1.158 zł

Hotel kategorii turystycznej
Zamów jak najszybciej, zanim zabraknie miejsc.

ScanHoliday

ul. Raciborska 9, Katowice tel. (32) 517-659
i ul. Karmelicka 12, Kraków tel. (12) 229-631,
Bielsko Biąta - (33) 29-001 w. 298,
Cieszyn, tel. (33) 524 721,
Zabrze, tel. (32) 171 42 73,
Ślemianowice Śl., tel. (32) 12 82 539

Maldini goni Zoffa

Kapitan reprezentacji Włoch Paolo Maldini goni znakomitego bramkarza lat 70. i 80. Dino Zoffa. Maldini, który debiutował w reprezentacji w marcu 1988 roku, grał w niej w Paryżu w meczu z Francją, podczas Mundialito, po raz 81.

1. ZOFF - 112 występów w reprezentacji, 2. FACCHETTI - 94, 3. BARESI, TARDELLI i MALDINI po 81, SCIREA - 78, BERGOMI - 77, ANTOGNONI i CABRINI po 73, GENTILE - 71, S. MAZZOLA - 70. Paolo Maldini kończy 29 lat i ma szansę prze-gonić Zoffa.

„Czerwone skrzydła”

W amerykańskim zespole Detroit Red Wings, tegorocznym zdobywcą Pucharu Stanleya, gra zaledwie 2 Amerykanów...

Puchar Stanleya zdobyli w tym roku hokeiści Detroit Red Wings, w istocie najslawniejszego klubu amerykańskiego w historii NHL, choć od lat - dokładnie 42 - bez sukcesów. Cierpliwość kibiców ze stolicy stanu Michigan, słynących z tego, że rokrocznie podczas play off rzucali na taflę lodowiska... ośmiornice (zwycaj został jednakowoż w tamtym roku zakazany przez NHL, podobnie jak zwyczaj rzucania plastikowych sznurów przez fanów drużyny Florida Panthers), została w końcu nagrodzona. Na ten dzień czekali od 1955 r. Red Wings w tegorocznym finale pokonali Philadelphia Flyers 4-0 i po 42 latach znów wywalczyli Stanley Cup.

Jest to już ósmy triumf Detroit (wcześniej w 1936, 37, 43, 50, 52, 54 i 55 r.), tylko dwa kluby NHL zdobyły więcej razy Puchar Stanleya, oba kanadyjskie: Montreal Canadiens - 23 i Toronto Maple Leafs - 13.

Klub z Detroit jest amerykański ze względu na siedzibę, ale - tak jak wszystkie inne zespoły NHL - kanadyjski w swej strukturze personalnej. W składzie „Czerwonych skrzydeł” znajduje się aż 17 Kanadyjczyków, 5 Rosjan, 3 Szwedów i zaledwie 2 Amerykanów...

Historia Detroit Red Wings rozpoczyna się w 1926 r. Klub ten wówczas występował jako Detroit Cougars, 4 lata później zmienił nazwę na Detroit Falcons, a jako Red Wings zaczął grać od 1932 r. Najslawniejszym hokeistą klubu jest legendarny Gordie Howe, inne sławy z przeszłości to m.in. Larry Aurie, Ted Indsay, Terry Sawchuk, Alex Delvecchio.

Wieczny kapitan

Tegoroczny sukces natomiast to zasługa takich zawodników, jak Steve Yzerman (wierny klubowi od początku, od 1986 roku kapitan drużyny!), Brendan Shanahan, Larry Murphy, bramkarz Mike Vernon (średnia puszczonej goli w play off - 1,76 i nagroda Conn Smythe Award dla najlepszego zawodnika) czy wreszcie piątka Rosjan - Siergiej Fiodorow, Igor Łarionow, Wiaczesław Kozłow, Wiaczesław Fetisow i Władimir Konstantinow.

Ale szczególne zasługi położył trener, 64-letni Scotty Bowman. Jest on pierwszym w historii hokeja trenerem, który po Puchar Stanleya sięgnął z trzema różnymi ekipami - poprzednio z Montreal Canadiens (pięć razy) i Pittsburgh Penguins (raz). Do Detroit przyszedł w 1993 r. i 2 lata później grał w finale.

W 1995 roku Red Wings byli faworytem, ale zostali zmiżdżeni w finale przez „Diabły” z New Jersey (4-0). Przed rokiem grali w sezonie regularnym jak żaden inny zespół w historii NHL, odnosząc rekordową ilość 62 zwycięstw. Ale w play off zostali wyeliminowani 2-4 przez Colorado Avalanche, późniejszego triumfatora. Wtedy w klubie zrozumiano ostatecznie, że zdobywanie dziesiątków goli w sezonie regularnym nie znaczy nic. Gra w play off jest całkiem inna, ważniejsza i do niej przede wszystkim trzeba się przygotować.

Władze klubu postanowiły zmienić oblicze drużyny - miała ona stać się silniejsza fizycznie i młodszą. Zrezygnowano z usług popularnych zawodników, takich jak Paul Coffey, Dino Ciccarelli czy Keith Primeau.

Zastąpili ich tacy hokeiści, jak Brendan Shanahan, Martin Lapointe czy Larry Murphy.

To cud, że został Mike Vernon, który dwa lata temu był jednym z winowajców porażki w finale... Przez większość obecnego sezonu tym pierwszym bramkarzem był Chris Osgood. Wydawało się, że Vernon jest już przeznaczony na straty, ale trener Bowman postawił w play off właśnie na niego.

„Rosyjska Piątka”

Jest ich pięciu. Fetisow, Łarionow, Kozłow, Konstantinow i Fiodorow. Nazywają ich „Rosyjską Piątką” (Russian Five). Bez nich Red Wings nigdy nie dotarłoby do wielkiego finału, nie bez powodu drużynę określa się często mianem... Russian Red Wings.

Tegoroczny play off nie zaczął się dla Detroit obiecująco. Gdy w I rundzie „Bluesmeni” z St. Louis wygrali 4-0, wyrównując stan rywalizacji na 2-2, trener Bowman postanowił zjednoczyć na powrót rosyjską

now stał się kimś w rodzaju ojca chrzestnego dla swych rodaków w Detroit. Pod jego wpływem Fiodorow i Kozłow odzyskali skuteczność, a 39-letni Fetisow znowu gra w obronie jak młodzieniaszek.

Od Bowmana do Yzermana

SCOTTY BOWMAN, trener, 64 lata, bilans kariery: 1013 zwycięstw, 262 remisy i 462 porażki (z Detroit: 179 - 37 - 80); najlepszy trener w historii NHL - 8 lutego br. jako pierwszy osiągnął granicę 1000 zwycięstw. Tylko Toe Blake ma w dorobku więcej triumfów w Pucharze Stanleya - 8.

MIKE VERNON, bramkarz, 34 lata, 33 mecze w sez. reg. 96/97, w play off grał we wszystkich meczach (tylko na 47 minut zastąpił go Chris Osgood), w Detroit od 3 sezonów.

WIACZESŁAW FETISOW, obrońca, 39 lat, wieloletni kapitan CSKA Moskwa, 3-krotny olimpijczyk, 11-krotny uczestnik MŚ, pozyskany z New Jersey w 1995.

Detroit Red Wings					
nr	gracz	poz.	cm	ur.	kraj
2.	Wiaczesław Fetisow	o	186	1958	Rosja
3.	Bob Rouse	o	188	1964	Kanada
4.	Jamie Pushor	o	191	1973	Kanada
5.	Nicklas Lidstrom	o	188	1970	Szwecja
8.	Igor Łarionow	c	176	1960	Rosja
11.	Mathieu Dandenault	ps	186	1976	Kanada
13.	Wiaczesław Kozłow	ls	178	1972	Rosja
14.	Brendan Shanahan	ls	191	1969	Kanada
15.	Tomas Holmstrom	ls	183	1973	Szwecja
16.	Władimir Konstantinow	o	183	1967	Rosja
17.	Doug Brown	ps	178	1964	USA
18.	Kirk Maltby	ls	183	1972	Kanada
19.	Steve Yzerman	c	180	1965	Kanada
20.	Martin Lapointe	ps	180	1973	Kanada
22.	Michael Knuble	ps	191	1972	Kanada
23.	Mike Ramsey	o	191	1960	USA
25.	Darren McCarty	ps	186	1972	Kanada
26.	Joey Kocur	ps	183	1964	Kanada
27.	Aaron Ward	o	186	1973	Kanada
28.	Tomas Sandstrom	ps	188	1964	Szwecja
29.	Mike Vernon	b	176	1963	Kanada
30.	Chris Osgood	b	178	1972	Kanada
31.	Kevin Hodson	b	183	1972	Kanada
33.	Kris Draper	c	180	1971	Kanada
37.	Tim Taylor	c	186	1969	Kanada
55.	Larry Murphy	o	188	1961	Kanada
91.	Siergiej Fiodorow	c	186	1969	Rosja

Średnia wzrostu - 18,3 cm, wieku 28,5 lat.

piątkę. Dało to piorunujący efekt w postaci dwóch kolejnych zwycięstw nad St. Louis, następnie czterech z rzędu nad Anaheim i wreszcie wyraźnej wygranej z obrońcą tytułu - Colorado.

Spółród piątki Rosjan najbardziej znany jest Siergiej Fiodorow. Swoją najlepszą sezon miał przed trzema laty, kiedy otrzymał Hart Trophy dla najwartościowszego gracza NHL i zdobył wówczas dużą popularność, która zaowocowała lukratywnym kontraktem z Nike. Szybki jak błyskawica Fiodorow w tym sezonie miał znacznie gorszy dorobek - „tylko” 30 bramek i 33 asysty. Jednym z powodów było cofnięcie go przez trenera do... obrony, gdzie wspomagał Fetisowa i Konstantinowa. Dopiero w trakcie play off został znowu przesunięty do przodu i okazał się najskuteczniejszym strzelcem Detroit; gdyby nie Vernon, to być może właśnie on otrzymałby tytuł MVP dla najlepszego zawodnika.

Kluczową rolę w „Rosyjskiej Piątce” odgrywa 36-letni Igor Łarionow. Gdy w październiku 1995 roku Bowman sprowadził go z San Jose za Shepparda, uważano, że nie jest to dobre posunięcie. Nieprawda! Łarion-

WŁADIMIR KONSTANTINOW, obrońca, 30 lat, kapitan repr. ZSRR i CSKA Moskwa.

LARRY MURPHY, obrońca, 36 lat, 3-krotny triumfator Pucharu Stanleya (z Pittsburghiem 91 i 92 oraz z Detroit 97), pozyskany z Toronto w marcu br., 2-krotny zdobywca Pucharu Kanady.

SERGIEJ FIODOROW, center, 27 lat, MVP ligi w 1994 (120 pkt), najlepszy defensywny napastnik NHL w 1994 i 1996, mistrz świata 89 i 90; opuścił sowiecki team w Portland, po czym w lipcu 1990 przybył do Detroit.

IGOR ŁARIONOW, center, 36 lat, pozyskany z San Jose w 1996, członek słynnego rosyjskiego ataku KLM (Krutow, Łarionow, Makarow), 2-krotny mistrz olimpijski (84, 88), mistrz świata (83).

BRENDAN SHANAHAN, lewoskrzydłowy, 28 lat, 88 pkt w sez. reg. (47+41), pozyskany z Hartford w 1996.

STEVE YZERMAN, center, 32 lata, 85 pkt w sez. reg. (22+63), kapitan drużyny, w Detroit przez całe 14 lat kariery; na liście klubowych strzelców jest drugi (1340 pkt), ustępując jedynie legendarnemu Gordiemu Howe (1809).

(RK)

„Alex” i „Żołnierzyk”

Korespondencja „Dziennika” z Niemiec

Szatnia drużyny Juve po wielkim finale Ligi Mistrzów w Monachium. Włoscy dziennikarze mocno przeżywają porażkę z Borussia 1-3. Jako pierwsi z Włochów wychodzą z szatni Alessandro del Piero i Angelo di Livio.

Del Piero odbiera gratulacje za efektowną bramkę (strzeloną piętą po podaniu Boksica): - Zamieniłbym tego gola na dwa inne strzelone przez moich kolegów. Byle dały nam wygraną. Di Livio: - Jestem dzisiaj smutny. Nie jestem już młodzieniaszkiem, lata uciekają i nie wiem, czy dane mi będzie jeszcze raz zagrać w finale Ligi Mistrzów. I wygrać jak przed rokiem w Rzymie.

Del Piero i di Livio, dwie podpory 24-krotnego mistrza Włoch. Dwaj reprezentanci Italii. Jakże jednak różnie rozwijały się ich kariery sportowe. Jakże odmienne drogi doprowadziły ich do wielkiego futbolu.

Angelo di Livio za parę tygodni skończy 31 lat. Nie był nigdy błyskotliwym talentem piłkarskim, zaczynał karierę w Romie, ale nigdy nie zagrał z tym zespołem w serie „A”. Potem była Perugia, II-ligowa Padova. I oto nagle 27-letnim piłkarzem zainteresował się sam Juventus. Przeprowadzka nastąpiła w 1993 roku, ale dopiero w 2 lata później, mając 27 lat, zadebiutował w lidze. Na pozycji prawego pomocnika.

- Zawsze byłem graczem od „czarnej roboty” - mówi di Livio. - Nie mam o to do nikogo pretensji. Taki jest futbol i ktoś musi pracować na sławniejszych kolegów.

Mając 29 lat zadebiutował w I reprezentacji Włoch u Arrigo Sacchiego, po jego odejściu cieszył się nadal zaufaniem Cesare Maldiniego.

- Dlaczego koledzy nazywają Cię „Żołnierzyk”? - pytają dziennikarze. - Czyżbyś należał do tych, co bez szemrania wykonują każde polecenie trenera?

- Zawsze trenuję jak oszałały, innej drogi do piłkarskiej sławy nie ma. A przezwisko „Żołnierzyk”? Kiedyś bodajże nasz bramkarz Peruzzi powiedział do kolegów: „Ten Angelo porusza się na boisku jak żołnierzyk. Biega wzdłuż linii bocznej tam i z powrotem”. I tak zostałem „Żołnierzykiem”.

Angelo marzy, by na zakończenie kariery wrócić do rodzinnego Rzymu i zagrać w którymś z klubów rzymskich (Lazio lub Romie) na słynnym Stadionie Olimpijskim. - Tyle wspaniałych



Alessandro del Piero

rzeczy wydarzyło się w mojej karierze, kiedy już prawie wszyscy mnie zwątpili, że mam nadzieję, że moje marzenie się spełni - mówi.

Alessandro del Piero jest o prawie 9 lat młodszy. Zaczynał karierę piłkarską w II-ligowej Padovie, skąd od razu trafił w 1993



Angelo di Livio

roku do Juventus. W pierwszym sezonie nie za często wybiegał na boisko, ale już w następnym jego talent eksplodował. „Alex” zdobył z Juve mistrzostwo Włoch, Puchar Włoch, grał w finale Pucharu UEFA, za rok wywalczył Puchar Interkontynentalny, Puchar Europy.

Fachowcy zachwycali się jego błyskotliwą grą, kapitalnymi bramkami. To będzie godny następca Roberta Baggio - pisaly ga-

zety. Opinia Michela Platinięgo: - Del Piero, podobnie jak Roberto Baggio, to zawodnik, który powinien grać z numerem 9,5. Łączy w sobie funkcje pomocnika i napastnika. Jest jednak bardziej egzekutorem niż reżyserem. Znakoymiły w pojedynkach jeden na jeden, potrafi oszukać najlepszego obrońcę, a potem celnie, często zaskakująco strzelić.

Wiceprezydent Juve, twórca potęgi tego klubu, kiedyś znakomity piłkarz Roberto Bettiga (grał w jednej drużynie Juve z Bońkiem) przed sezonem 1995/96 nie zawahał się sprzedać Roberta Baggio do Milanu za 18,5 mld lirów. Wiedział, że ma na jego miejsce następcę - del Piero.

Ten rok nie były jednak tak udane dla Alessandro. Gnębiły go kontuzje, na 11 spotkań w Lidze Mistrzów zagrał 6, w tym w pełnym wymiarze tylko 3. Strzelił jednak 4 gole.

Miał propozycje przejścia do angielskich klubów Arsenal i Newcastle. Ale Bettiga mówił stanowczo „nie”. Doceniał klasę tego piłkarza. Najlepszy dowód, iż menedżerowi del Piero udało się wynegocjować nowy kontrakt do 2000 roku, zgodnie z którym piłkarz zarabia rocznie 2 miliardy lirów.

- Świetnie czuję się w Juve - mówi del Piero. - Chcę nadal grać w tym klubie.

ANDRZEJ STANOWSKI

Rowerowy biznesmen

Połączenie biznesu ze sportem w dzisiejszych czasach nikt już nie dziwi. Polscy biznesmeni wciąż jednak uczą się istoty sponsoringu. Mówił o niej podczas niedawnego spotkania w siedzibie Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej włoski potentat finansowy, znany również w świecie zawodowego kolarstwa Stefano Del Tongo.

W latach 80. Del Tongo założył własną drużynę kolarską, która trzy razy wygrywała Wyścig Pokoju. W jego zawodowej grupie kolarskiej ścigali się Polacy: Czesław Lang, Zenon Jaskuła, Lech Piasecki. Z polskimi kolarzami zetknął się poprzez konstruktora rowerów Ernesta Colnago, który dostarczał Polakom sprzęt. - Piasecki, Lang, Jaskuła to byli prawdziwi profesjonalści - mówił Del Tongo. - Współpraca z nimi była przyjemnością. W tym czasie do mojej grupy miał też dołączyć Halupczok. Podczas badań lekarskich okazało się jednak, że ma poważną wadę serca.

Del Tongo jest producentem mebli, roczne obroty jego przedsiębiorstwa, które założył mając

16 lat, sięgają 70 miliardów lirów. W jego firmie projektuje się hotele i samochody, produkuje wino. Włoch twierdzi, że zaangażowanie w sprawy sportu pomaga mu w prowadzeniu interesów. - Podstawowy zysk, jaki z tego czerpię, dotyczy reklamy. Nie uczestniczyłem w zarobkach zawodników, wielokrotnie dokładałem do sportu, ale zyski reklamowe, jakie osiągnąłem, wszystko wynagradzają. W wielu krajach świata, szczególnie w Belgii, Francji, Anglii, także Polsce, moje nazwisko kojarzy się najpierw z kolarstwem. Czy nie woląłem inwestować w piłkę nożną? Podoba mi się piłka, pomagam finansowo lokalnej drużynie Arezzo, gdzie mieszkam, kibicuję Interowi, ale nie wierzę w ten typ reklamy, jaki wiąże się z futbolem.

Del Tongo wspominał o dwóch epizodach, które utkwily mu w pamięci w związku z Polską. Pierwszy to prywatna audycja u papieża Jana Pawła II, którą odbył z Piaseckim, Langiem i Jaskułą. - Miałem okazję porozmawiać z papieżem i uściśnić mu dłoń. Pozostało mi

z tamtych chwil poczucie, że kiedy człowiek znajduje się w obecności papieża, wydaje się sobie bardzo mały, tak jakby był nikim.

Zupełnie odwrotne wrażenia miał zapewne po jednym z pobytów w Warszawie. Po prezentacji grupy kolarskiej w Mariotcie został zaproszony do kasyna. Dostał kilka żetonów i zaczął grać. Szczęście bardzo mu sprzyjało, opuszczał kasyno z pokażną paczką banknotów, ale nie sprawdził jej zawartości. Następnego dnia kolarze odwiedzali jeden z podwarszawskich domów dziecka. Wszyscy mieli prezenty dla maluchów, włoskiego biznesmena nikt nie uprzedził o takiej wizycie - nie miał nic oprócz ładnie zapakowanej paczki z kasyna. Dał dzieciom właśnie tę paczkę. Pół godziny później policja wiozła go do telewizji. Udzielał wywiadu na temat własnej wspaniałomyślności. Dopiero wtedy dowiedział się, że wygrał w kasynie 30 tys. dolarów. Polskie gazety piwały o szkodnym Włochu przez następne dwa tygodnie.

(MAS)

Niedziela

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie: Kuba
 7.15 Notowania
 7.45 Dom - magazyn
 8.05 Poranek filmowy
 8.35 Posłuchajcie, właśnie przeczytałem „Niewiarygodne przygody Marka Piegusa” Edmunda Niziurskiego
 8.40 Teleranek
 9.05 „Droga do Avonlea” (88) - serial kanadyjski
 10.00 W Starym Knie: „Stracone złudzenia” - film angielski (1948) reż. Carol Reed, wyk.: Ralph Richardson, Michele Morgan, Bobby Henrey (90 min)
 Dziecko spragnione uczuć w skomplikowanym świecie spraw ludzi dorosłych.
 11.40 Z kamerą wśród zwierząt: Moda i uroda zwierząt
 12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
 12.20 Teleturniej wiedzy religijnej
 12.45 Wiadomości
 12.55 Uroczysty koncert z okazji 200-lecia Mazurka Dąbrowskiego, wyk. Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Poznańskiej pod dyr. Jacka Kasprzyka
 14.15 Seriale wszech czasów: „Waszyngton za zamkniętymi drzwiami” (12-ost) - serial USA
 15.10 Wiolinem i basem - magazyn muzyczny
 15.40 Z kamerą wśród zwierząt: Moda i uroda zwierząt
 15.45 Swojskie klimaty
 16.25 Z kamerą wśród zwierząt: Moda i uroda zwierząt
 17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte
 17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
 18.10 „Dotyk anioła (1) - serial USA, reż. Helaine Head, wyk.: Roma Downey, Della Reese, Gerald McRaney (emisja z teletekstem) Perypetie dwóch aniołów, które pod kobiecymi postaciami przybyły na ziemię. Kontynuacja serialu emitowanego przed rokiem.
 19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Savannah” (22/35) - serial prod. USA
 20.45 Z kamerą wśród zwierząt: Moda i uroda zwierząt
 20.55 Decyzja należy do ciebie; Śledztwo (audiotele 0-70055580 - tak, 0-70055590 - nie)
 21.35 Sportowa niedziela oraz Memoriał Janusza Kusocińskiego i Janusza Sidły
 22.20 Polska w Europie
 22.55 Fronda: Holandia - katolizmem eksperymentalny
 23.35 „I Bóg stworzył kobietę” - film francuski (1956) reż. Roger Vadim, wyk.: Brigitte Bardot, Curd Jurgens, Jean Louis Trintignant (88 min)
 Filmowy skandal Vadima, dziś nieporównanie mniej szokujący. Brigitte Bardot w początkach swojej olśniewającej kariery.
 1.00 Znikanie w czterech odstępach - recital Justyny Szafrań

TVP2

7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
 7.30 Film dla niesłyszących: „Savannah” (22/35) - serial USA
 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)

8.25 Niezbędnik Dwójki
 8.30 Program lokalny Z Krakowa: 8.30 Rola - magazyn rolniczy 8.55 Kalejdoskop sportowy
 9.30 Mniejszości narodowe: To są nasze kresy - film dokumentalny Andrzeja Chiczewskiego
 10.00 Ojczyzna polszczyzna: Poznaniacy i lubianiacy
 10.15 Scena Młodego Widza: Lech Borski „Szara róża” reż. Tomasz Dettloff, wyk.: Maria Mucha, Marcin Kołodziński, Henryk Baranowski
 10.50 Piknik lotniczy - Góraszka
 11.00 Wyprawa z National Geographic. Koty: Pieszcząc tygrysa - film dokumentalny USA
 12.00 Świat się śmieje: „Syn Różowej Pantery” - komedia USA (1993) reż. Blake Edwards, wyk. Roberto Benigni, Herbert Lom, Claudia Cardinale (89 min)
 13.30 Piknik lotniczy - Góraszka
 13.45 Zaranek - film dokumentalny Piotra Gralaka
 14.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
 15.00 Familiada - teleturniej
 15.30 Ulica Sezamkowa
 16.00 Za zdrowie konia - koncert, reż. Krzysztof Jasiński, wyk. Krzysztof Tyńnic, Katarzyna Jamróz, Anna Jurksztowicz, Jacek, Wójcicki
 16.45 Piknik lotniczy - Góraszka
 17.00 „Beverly Hills 90210” (71) - serial USA
 17.45 Halo Dwójka
 18.00 Panorama
 18.10 Program lokalny z Krakowa: Kronika
 18.35 Va banque - teleturniej
 19.05 7 dni świat
 19.35 Dlaczego to my?
 20.00 Linia specjalna - program publicystyczny Barbary Czajkowskiej (audiotele: 0-70015022 - nie 0-70015055 - tak)
 21.00 Panorama
 21.30 Niezbędnik Dwójki
 21.40 „Wydział spraw wewnętrznych” - film sensacyjny USA (1990) reż. Mike Figgis, wyk. Richard Gere, Andy Garcia, Nancy Travis, Laurie Metcalf (115 min)
 Młody sierżant policji prowadzi dochodzenie przeciwko skorumpowanemu urzędnikowi swojego wydziału.
 23.40 „Tygrys” według Williama Blake'a - widowisko poetycko-muzyczne
 24.00 Panorama
 0.10 Optimus sport telegram
 0.15 Poznań Jazz Fair

POLSAT

6.30 Disco Polo Live
 7.30 Jesteśmy - magazyn programów religijnych
 8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
 8.30 System - program komputerowy
 9.00 Klip-Klaps - najmłodsza lista przebojów
 9.30 Jogi w kosmosie - serial animowany
 10.00 Disco Relax
 11.00 Na własnych śmieciach (2) - serial USA
 11.30 Góry przeznaczenia (3) - serial kanadyjski
 12.30 „Roztargniony profesor” - komedia USA (1961) reż. Robert Stevenson, wyk.: Fred MacMurray, Nancy Olson, Keenan Wynn (97 min)
 Nieprzytomnie roztargniony profesor z miasteczka wynajduje substancję znośną siłę przyciągania ziemskiego
 14.15 Potężna dżungla (15) - serial USA
 14.45 Daszek - program satyryczny

15.00 Benny Hill - angielski program rozrywkowy
 15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
 16.00 Informacje
 16.15 Karolina w mieście (21) - serial komediowy USA
 16.45 Film na telefon: „Porzuc normalność” - komedia USA (1992) reż. Edward Zwick, wyk.: Christine Lahti, Meg Tilly, Patrika Darbo, Lenny Von Dohlen (106 min)
 Dwie dziewczyny z małego miasteczka wyruszają autostopem na Alaskę albo: „Burzliwa pogoda” - film USA (1992) wyk.: Cybill Shepherd, Robert Beltran, Tony LoBianco (120 min): Cwa - na i piękna agentka wkracza w podejrzaną załkę Los Angeles.
 18.45 Informacje
 19.00 Jastrząb atakuje (1) - serial sensacyjny USA (1985), wyk. Rex Smith, Joe Regalbuto
 19.50 Anatomia sukcesu
 19.55 Czarne kapelusze (1) - serial sensacyjny USA
 20.55 Kino satelitarne: „Syndykat zbrodni” - film sensacyjny USA (1974) reż. Alan J. Pakula, wyk.: Warren Beatty, Hume Cronyn, William Daniels, Paula Prentiss (102 min)
 Z dziesięciu świadków morderstwa kolejno ginie siedmiu w tajemniczych okolicznościach. Jak uratować pozostałych?
 22.55 Na każdy temat - talk show
 23.55 Magazyn sportowy
 0.55 Dolina lalek (11) - serial USA
 1.20 Muzyka na bis

POLSAT 2

7.00 CNN News 7.30-9.30 Seriale animowane 9.30 Orbitalny posterunek (13) 10.30 Prawo do miłości (13) 11.00 Bill Cosby... gra o wszystko 11.30 Grace w opałych (13) 12.30 La ultima noche 13.30 Dance World 14.00 Power dance 14.30 Maximum czadu 15.30 Magazyn motoryzacyjny młodych 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Orbitalny posterunek (14) 19.00 CNN News 19.30 Prawo do miłości (14) 20.00 Grace w opałych (14) 21.00 Gra!my 21.05 Who is Who 22.00 PEMS - Polsat Europe Music Show 23.00 Gra!my 23.05 Soundtrack 23.30 Afficionado 0.00 Przynal mnie - nocny program muzyczny

Telewizja WISŁA

7.00 Pogoda. Fakty
 7.05 Telezakupy
 8.00 Pogoda. Fakty
 8.10 Filmy animowane dla dzieci
 9.00 Twój problem - nasza głowa
 10.00 Na starcie (22) - serial dla młodzieży
 10.30 Beeper - magazyn muzyczny
 11.30 Pogoda. Fakty
 11.35 Dance Time
 12.00 Świat wokół nas
 12.30 Gillette World Sport Special
 13.00 Pogoda. Fakty
 13.05 Magnum (104) - serial sensacyjny USA
 14.00 „Girls, girls, girls” - musical USA (1962), reż. Norman Taurog, wyk. Elvis Presley, Stella Stevens, Laurel Godwin, Jeremy Slate, Benson Fong, Robert Strauss, Ginny Tiu (94 min)
 Kolejny film z królem rock'n'rolla w roli głównej i starymi, dobrymi przebojami w tle.

15.45 Rozmowy u Waldorffa - program publicystyczny
 16.00 Pogoda. Fakty
 16.05 Time Trax (37) - serial sf. USA
 17.00 Detektyw Remington Steele (47) - serial sensacyjny USA
 18.00 Pogoda. Fakty
 18.10 Highlander (1) - serial USA, wyk. Adrian Paul, Richie Ryan, Joe Dawson
 19.00 Piglet Files (1) - serial USA
 19.30 Pogoda. Fakty: Daleko: Blisko: Najbliżej
 19.45 Mission Impossible (28) - serial sensacyjny USA



20.40 Matlock (22) - serial sensacyjny USA
 21.50 Pogoda. Fakty
 22.00 Riptide (22) - serial kryminalny USA
 22.50 Nie z tej ziemi (21) - serial USA
 23.20 Highlander (1) - serial USA
 0.10 Taaaka ryba - magazyn wędkarski

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Dziecięca akademii nauk
 8.30 Msza koronacyjna Wolfganga Amadeusza Mozarta, wyk. Orkiestra Wiedeńskich Filharmoników pod dyr. Herberta von Karajana, (powt.)
 9.30 Tysiąc i jedna noc - serial animowany
 9.55 Maluch - bajka animowana
 10.10 „Porwanie” - film USA
 11.45 Dziwne losy przedmiotów
 12.10 Przesiadka do raju (3) - serial australijski
 14.25 Przeboje TV Kraków
 15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial dla dzieci
 15.35 Świat przyrody
 16.30 Miasta świata (4) - kanadyjski serial podróżniczy
 17.00 Wieczór z TV Kraków
 17.30 Marginałki - program rozrywkowy (powt.)
 17.55 Pełna kultura - piosenki
 18.10 Kronika
 18.30 Rodzina Addamsów (8/32) - serial komediowy USA
 19.15 Gość TV Kraków
 19.30 Świat ogrodów - angielski serial dokumentalny
 20.00 Dar życia (1) - serial włoski, reż. Vittorio Nevano
 21.50 Kronika
 22.05 Nasza Antena
 22.10 Sprawozdawczy magazyn sportowy
 22.35 Odnowienie doktoratu prof. Jerzego Litwiniżyna
 22.50 Budka Suflera - koncert (3)
 23.15 „Dekalog VI” - film polski (1989), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Grażyna Szapołowska, Olaf Lubaszenko

CANAL+

7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny
 8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
 8.00 Nie kończąca się opowieść - serial animowany
 8.25 Przede wszystkim natura: Dzik - film dokumentalny
 9.55 „IP 5” - film francuski, reż. Jean-Jacques Beineix (115 min)
 10.50 „Karate Kid IV” - film USA, reż. Christopher Cain (102 min)

12.35 Cyklon - film dokumentalny National Geographic
 13.30 „Rozterki serca” - film włoski, reż. Franco Zeffirelli (101 min)
 15.15 Velvet Underground - live in Paris - koncert
 16.15 „Don Juan de Marco” - komedia USA, reż. Jeremy Leven (93 min)
 18.00-18.50 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Star Trek. Voyager (14) - serial sf USA
 18.50-6.55 PROGRAM KODOWANY
 18.50 Wyścigi Formuły 1 (Grand Prix Kanady)
 21.15 „Bóg, kochanek mamy i syn masarza” - komedia francuska (1995) reż. Alinne Issermann, wyk.: Richard Bohringer, Lio, Francis Huster, Jean-Pierre Kalfon (88 min)



Jak wyprowadzić w pole zalecającego się do mamy fryzjera - demonstruje z wycuciem i wyobraźnią trójka dzieci.

22.45 Za ciosem - magazyn boksu zawodowego
 23.40 „Poszukiwanie jednookiego” - komedia USA, reż. Sam Henry Kass (85 min)
 1.10 „Gorączka” - film sensacyjny USA, reż. Michael Mann (163 min)
 3.55 „Całkowite zaćmienie” - film francusko-angielski, reż. Agnieszka Holland (107 min)
 5.45 „Walkower” - film polski, reż. Jerzy Skolimowski (70 min)

RTL7

7.00 Muzyka w RTL 7
 7.15 Ukryta kamera - program rozrywkowy
 7.25 Kosmici w rodzinie - serial komediowy
 8.05 Siódemka dzieciakom
 9.40 To znów ty? - serial komediowy USA
 10.05 Kameleon - serial USA
 10.50 Sliders - serial dla młodzieży
 11.35 Campbellowie - serial
 12.30 Siódemka dzieciakom
 13.40 „Piraci z Penzance” - komedia muzyczna USA (1983) reż. Wilford Brinley-Kompton, wyk.: Kevin Kline, Angela Lansbury, Linda Ronstadt, George Rose (90 min)



Adaptacja znanego musicalu autorstwa Broadwayowskiej spółki Gilbert i Sullivan.

15.10 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny
 16.05 Siódme niebo - serial rodzinny USA
 17.00 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg
 17.50 Świat pana trenera - serial komediowy USA
 18.15 Ukryta kamera - program rozrywkowy
 18.50 Denver - serial animowany
 19.10 Prognoza pogody
 19.15 7 minut
 19.25 Świat pana trenera - serial komediowy
 19.50 Prognoza pogody

19.55 „Powrót do przyszłości 2” - film sf USA (1989) reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson, Elisabeth Shue (120 min)
 Kontynuacja przygód nastolatka, który za pomocą wehikułu czasu przenosi się w przeszłość. Tym razem - by pomóc własnym dzieciom, które znalazły się w tarapatkach.
 21.55 Gwiazdy Hollywood - serial dokumentalny
 22.50 Detektywi z wyższych sfer - serial sensacyjny
 23.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
 0.05 Świat masarza - program Agnieszki Maciąg

tvKatowice

6.00 Animaniacy - serial 6.30 Cztery muzykanci z Bremy - serial 7.00 Bajkowe trojaczki - serial 7.30 Troskliwe misie - serial 8.00 Tom Grom i nadzwyczajni ryccze - serial 8.30 Mysz Willy wędruje po świecie - serial 9.00 Z życia archidiecezji 9.30 Amerykańska odysseja kosmiczna - serial dokumentalny 10.00 Klub globtrotera 10.40 Koszałek Opałek - program dla dzieci 11.05 Gaude Mater - reportaż 11.30 Dziecięcy Magic Show 12.00 Aktualności 12.05 Sport 13.00 Świat bez tajemnic - serial popularnonaukowy 13.30 Przeboje 40-lecia 14.00 Telefoniada - teleturniej 15.00 Aktualności 15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial 15.35 Świat przyrody 16.35 Kinoman - turniej filmowy 17.10 Gość Tele-Trójki 17.20 Studio Goł 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Rodzina Addamsów - serial 19.15 El TV Music 19.30 Świat ogrodów 20.00 „Dar życia” (1) - serial włoski 22.00 Aktualności 22.10 Sport 23.00 „Droga do Wellville” - komedia USA 1.15 Na ratunek - serial 2.00 „Wyścig armatniej kuli” - komedia

TVPOLONIA

7.00 Dolina nie ujarzmionej rzeki - film dokumentalny 8.05 Informacje Studia Kontakt 8.20 Folkowe nuty: Suliko 8.45 W krainie czarnoksiężnika Oza 9.10 Zaproszenie 9.30 Niedzielne muzykowanie: pianista miesiąca Aleksiej Sułtanow: Piotr Czajkowski I Koncert b-moll op. 23 10.15 Panteon 10.30 Poznaj świat 11.10 Teatr rodzinny: Johanna Spyri - „Kornelia” (1), reż. Michał Kwieciński, wyk. Aleksandra Dymitriuk, Halina Łabonarska 12.00 Na polską nutę - program dla dzieci 12.30 Skarbiec - magazyn 13.00 3 x 13 - program publicystyczny 13.30 Piraci w tawernie 14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia 14.20 Sceny domowe 14.40 Pałace i dwory Rzeczypospolitej 15.00 Spotkania z gwiazdami: Zbigniew Wodecki 16.00 Biografie: Jerzy Pomianowski - Polak ochotnik 17.00 Teleexpress 17.15 Telenowela I: „Klan” 17.40 „Odowiedziny prezydenta” - film polski (1960), reż. Jan Batory, wyk. Irena Malkiewicz, Beata Tyszkiewicz (90 min) 19.15 Zdarzyło się w kabarecie... 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 „Wezwanie” - film polski (1996), reż. Mirosław Dembiński, 21.40 Piosenki Krzysztofa Daukszewicza z programu Na tronie 22.05 Festiwal Gombrowiczowski 22.30 Panorama 23.00 Sport z satelity: Gonitwy na Stuzewcu 23.45 Śpiewnik ilustrowany: Jan Wołek 0.15 Okna: Przebaczenie 1.00 Spotkania z gwiazdami

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Sobota

TVP1

- 7.00 W drugim planie
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Kuchnia wróżki: Południowiec dla Tomka
8.55 Dzieło - arcydzieło
9.05 Ziarno - program redakcji katolickiej
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z czym do NATO
11.00 Dreszcze
11.30 Kwadrans na kawę
11.45 Magazyn Konsumenta "Test"
12.00 Wiadomości
12.10 Australia Bena Croppa (18-ost.) - australijski serial dokumentalny
13.00 Walt Disney przedstawia: Szmegiel oraz "Na australijskim szlaku" (emisja z teletekstem)
14.20 Nobel dla Polaka (0-70075847 - prezentacja 1, 0-70075848 - prezentacja 2, 0-70075849 - prezentacja 3)
14.50 Skąd ta wrażliwość? - Paweł Huelle
15.30 Jeśli nie Oxford, to co?...
15.55 Nobel dla Polaka
16.05 „Pokój 107” (3/13) - serial TVP
16.35 Sąsiedzi: Białoruś - kres niepodległości
17.00 Teleexpress
17.20 Studio sport: mecz koszykówki Polska - gwiazdy NBA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 „Rubin z Kairu” - film przygodowy USA (1992) reż. Graeme Clifford, wyk. Andie MacDowell, Liam Neeson (106 min) Młoda wdowa wyrusza tropem interesów męża, odkrywając nowe dla siebie sprawy, aż po zwątpienie, czy rzeczywiście jest wdową.
21.55 Mdm po godzinach
22.35 Sportowa sobota oraz żużel: Grand Prix Szwecji
23.45 ME zawodowców w tańcach standardowych
0.35 „Wielki szwindel” - film sensacyjny USA (1994) reż. David A. Prior, wyk.: Jeffrey Combs, David Warner, Ashley Laurence (93 min)
2.10 „Planety przeciw nam” - film włoski sf (1962) reż. Romano Ferrara wyk. Michel Lemoine, Maria Pia Luzi, Jany Clair (85 min)

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty: Zespoły z okolic Janowa Lubelskiego

- 7.30 Tacy sami
7.55 Spotkanie z Hanną Barbarą - filmy animowane
8.30 Program lokalny
9.30 Niezbędnik Dwójki
9.35 Klasyfikacja polskie: Historia franciszkanów reformatorów
10.05 Małe ojczyzny: Bracia tego samego Boga - film dokumentalny
10.30 Kino bez rodziców: „Tajna misja” (14) - serial polsko-australijski
11.00 Kręciola - program Jerzego Owsiaka
11.30 Życie obok nas. Tropami zwierząt (7): Ptaki zwane piorunami - angielski serial dokumentalny
12.00 „Rodzina Połanieckich” (2/7) - serial TVP
13.20 Niezbędnik Dwójki
13.25 Piknik naukowy
13.35 Goście Agnieszki Duczmal: Piotr Andereszewski
14.15 VII Konkurs Eurowizji dla Młodych Tancerzy (1)
14.40 Piknik naukowy
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 „Stacyjka Hatley” (3/9) - serial angielski
16.00 Wielka gra - teleturniej
17.00 „Wysoka fala” (5) - serial australijsko-amerykańsko-niemiecki
17.45 Piknik naukowy
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.25 „Pokój saren” - przed premierą (1)
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci
20.00 Piknik naukowy
20.10 Słowo na niedzielę
20.15 Studio sport: Eliminacje MŚ w piłce nożnej, mecz Polska - Gruzja
22.25 Panorama
22.50 „Pokój saren” - przed premierą (2)
23.05 „Pokój saren” - film TVP reż. Lech Majewski, wyk. Rafał Olbrychski, Elżbieta Mazur, Mieczysław Czepulonis
Adaptacja opery pod tym samym tytułem.
0.35 Panorama
0.45 Optimus sport telegram
0.50 Pozytywka - magazyn rockowy

POLSAT

- 6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny USA
9.00 Encyklopedia słów wielkich i małych
9.30 Candy-Candy - serial animowany
10.00 Telewizja 101 (9) - serial dla młodzieży
11.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: „Charles Lindbergh junior porwany” - film USA (1976) reż. Buzz Kulik wyk.: Cliff De Young, Anthony Hopkins (147 min) Starannie rekonstruuje fakty i scenariusz opowieści o porwaniu rocznego synka sławnego pilota, o zabójstwie i pościgu, który doprowadził do schwymania kidnapera
13.45 Grand Prix MTB - wyścigi rowerów górskich
14.30 Oskar - magazyn filmowy

- 15.00 Festiwal Piosenki Dziecięcej - Konin 1997
16.00 Informacje
16.15 Rykowisko - program rozrywkowy na licencji MTV
16.45 Powrót do Edenu (21) - serial australijski
17.45 Powrót do młodości (1) - serial USA (1992) reż. Sandy Smolan wyk.: James Gammon, Michael O'Keefe, William Russ, Amy Brenneman, Peter Riegert, Asley Crow. Mężczyzna po czterdziestu powraca we wspomnieniach do klimatu wydarzeń, przyjaźni z lat młodości.
18.45 Informacje
19.00 Disco Polo Live
19.50 Losowania Lotto
19.55 Grom w raju (22-ost.) - serial sensacyjny USA
20.55 Cobra (22-ost.) - serial sensacyjny USA
22.00 „Tekwar: Proces” - film sf USA (1995) reż. Gerard Ciccoritti, wyk. Greg Evigan, William Shatner, Eugene Clark (87 min)
23.40 Ned i Stency (22) - serial komediowy USA
0.10 Playboy
1.10 „Nocna gra” - film kryminalny USA (1989) reż. Peter Masterson, wyk. Roy Scheider, Karen Young, Richard Bradford (92 min) Po zwycięstwach drużyny baseballowej następują morderstwa, których ofiarami padają piękne dziewczyny.
2.45 Muzyka na bis

POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30-9.30
Serie animowane 9.30 Orbitalny posterunek (12) 10.30 Prawo do miłości (12) 11.00 Bill Cosby... gra o wszystko 11.30 Grace w opałach (12) 12.30 Gotango 13.30 NOS Majchrzak 14.00 Cosmix 14.30 Taniec na ulicach (2) 15.30 Na topie 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Orbitalny posterunek (13) 19.00 CNN News 19.30 Prawo do miłości (13) 20.00 Grace w opałach (13) 21.00 Grałmy 21.05 Dżana Music 22.00 Koncert tygodnia 23.00 Grałmy 24.00 Przytul mnie

Telewizja WISŁA

- 7.00 Pogoda. Fakty
7.05 Telezakupy
8.00 Pogoda. Fakty
8.10 Filmy animowane
9.00 W rytmie disco polo
10.00 Press Gang (23) - serial dla młodzieży
10.30 Odwaga serca (9) - serial dokumentalny USA
11.00 Wielka Brytania od środka
11.30 Pogoda. Fakty
11.35 Magazyn rowerowy
12.00 NHL - amerykańska liga hokejowa
13.00 Pogoda. Fakty
13.05 Za kółkiem
13.30 Kosmogram Davida Harcklaya
14.00 Taaaka ryba
14.30 „Szpieg w masce” - film polski (1933), reż. Mieczysław Krawicz, wyk. Jerzy Leszczyński, Hanka Ordonówna, Jerzy Piłchowski
16.00 Pogoda. Fakty

- 16.05 Detektyw Remington Steele (45) - serial sensacyjny USA
17.00 Wszystko albo nic (1)
17.30 Śmieszny świat - program rozrywkowy
17.45 Wszystko albo nic (2)
18.00 Pogoda. Fakty
18.05 Pięć minut dla prasy
18.10 Wit Stwoszc to ja - Tadeusz Kantor - film dokumentalny
19.00 Wszystko albo nic - finał
19.30 Pogoda. Fakty: Daleko: Blisko: Najbliżej
19.45 „Wyspa Ellis” (3) - film USA
21.50 Pogoda. Fakty
22.00 Rozmowy o północy (23) - serial sensacyjny USA
22.50 „REMO: Williams” - film USA (1985), reż. Guy Hamilton, wyk. Fred Ward, Joel Grey, Wilford Brimley, J.A. Preston, George Coe, Charles Cioffi, Kate Mulgrew (121 min)
0.10 W rytmie disco polo

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Przygody foczki Salty - serial dla dzieci
8.30 Phil Collins - koncert (powt.)
9.20 Pogarda (3) - serial wenezuelski
10.10 „Dwie żony, jeden mąż” - komedia USA
11.45 Na horyzoncie
12.10 Świat bez tajemnic
12.35 Alice - magazyn
13.05 Skandale (5) - angielski serial dokumentalny
13.35 Hot Shotz (3) - serial dla młodzieży
14.05 Gwiazdy Hollywood
14.35 Pod słońcem Afryki
15.00 Święto ul. Kanoniczej (1)
15.10 Animaniacy
15.30 Z wiatrem i pod wiatr (3) - serial kanadyjski dla młodzieży
16.30 Z plecakiem i walizką
16.55 Modelki
17.20 Przepraszam, pomyłka - teleturniej filmowy
17.45 Idol - program muzyczny
18.10 Kronika
18.30 Nasz sklepik (2) - angielski serial komediowy
19.00 Święto ul. Kanoniczej (2)
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Niezwykłe miejsca - serial dokumentalny USA
20.00 „Sercowe rozterki” - film USA, reż. Lee Grant Zamożna właścicielka firmy wydawniczej musi zapiekirować się wnukiem. Dziecko poważnie komplikuje życie uczuciowe i towarzyskie babci.
21.50 Kronika
22.05 Nasza antena
22.10 Wiadomości sportowe
22.20 Święto ul. Kanoniczej (3)
22.30 UB-40 - koncert
23.15 Film na telefon: „W szponach nocy” - horror USA (1994), reż. Fredolen Rey, wyk. Shannon Tweed (tel. 070055530) Wzięty pisarz kupuje w starym chińskim sklepie dziwny przedmiot, który wyzwała w ludziach najgorsze instynkty.
albo: „Więzy krwi” - film węgiersko-portugalsko-hiszpańsko-polski (1994), reż. Pal Erdoss, wyk. Daniel Olbrychski (tel. 070055531)

Dwie szesnastolatki z Do-mu Dziecka usiłują odnaleźć ojca jednej z nich.

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Freakazoid 7.30 Diabelski Młyn
8.00-12.30 PROGRAM KODOWANY
8.00 Nie kończąca się opowieść - serial animowany
8.25 „Rysopis” - film polski (70 min)
9.45 „Toto bohater” - film niemiecko-francusko-belgijski (87 min)
11.15 Opowieść o psie, przed którym nikt nie czuł respektu - film animowany (70 min)
12.30-15.25 PROGRAM NIEKODOWANY: 12.30 Rozkadowany Bugs Bunny 13.30 Ich pięciorko (15) - serial USA 14.30 Trans World Sport
15.25-6.55 PROGRAM KODOWANY
15.25 „Francuski pocałunek” - komedia romantyczna USA (106 min)
17.15 „Petarda. Biały duch” - angielski film sensacyjny (100 min)
19.00 Turnieje Indywidualnych Mistrzostw Świata na Żużlu
22.15 „Krew z krwi, kość z kości” - film sensacyjny USA (1993) reż. Steve Kloves, wyk.: Dennis Quaid, Meg Ryan, James Caan, Gwyneth Paltrow (121 min)



Zmory z przeszłości doganiają po latach uczestników i sprawców mrocznej tragedii.

- 0.20 „Bad Boys” - komedia sensacyjna USA (114 min)
2.20 „Dziwięc i pół tygodnia” - film erotyczny USA (116 min)
4.20 „Świadek oskarżenia” - film USA (126 min)
6.30 Chrzaszczce biją rekordy - film dokumentalny

RTL7

- 7.15 Teleshopping
7.50 Muzyka w RTL 7
8.00 Siódemka dzieciakom
9.30 Świat pana trenera - serial komediowy USA
9.55 Niesamowity świat zwierząt - serial przyrodniczy
10.45 Świąty - serial sensacyjny USA
11.35 Siódemka dzieciakom
13.00 Zrobmy sobie dobrze - serial komediowy
13.25 Program rozrywkowy
14.40 My i one - serial komediowy
15.05 Sliders - serial dla młodzieży
15.50 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg
16.40 To znowu ty? - serial komediowy

- 17.05 Niesamowity świat zwierząt - serial przyrodniczy
17.10 Campbellowie - serial
18.00 Kosmici w rodzinie - serial przygodowy
18.25 Iznogoud - serial animowany
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut
19.25 Świat pana trenera
19.50 Prognoza pogody
19.55 Siódme niebo - serial USA
20.45 Kameleon - serial USA
21.40 Meandry sprawiedliwości - serial sensacyjny USA
22.30 7 minut
22.40 I co z tego? - film sensacyjny USA, reż. Jeffrey Levy, wyk.: Stephen Dorf, Reese Witherspoon, Jake Busey, Loey Lauren Adams (95 min) Jeden z zakładników wziętych przez terrorystów, po uwolnieniu musi sprostać nieoczekiwanej, a ogromnej popularności.
0.20 Meandry sprawiedliwości

tvKatowice

- 6.00 Człowiek z gór 6.30 W trosce o przyrodę 7.00 Samson - superślimak 7.25 Hipopowo 7.40 Namiętność 8.55 Osobliwość 9.15 Sobota z TV Katowice 11.00 Plant life 11.30 W cztery światła strony 12.00 Aktualności 12.05 Muzyczne spotkanie z... 12.30 Dance Club 13.30 Gol 13.45 Bliżej Trójki 14.00 Wizje Lecha Majewskiego 15.00 Aktualności 15.10 Animaniacy 15.30 Houdini - film dokumentalny 16.35 Ale kino 17.05 Nie tylko o muzyce 17.35 Pokój saren - relacja z premiery 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.20 Aktualności kulturalne 18.30 Nasz sklepik 19.15 Teatromania 19.30 Niezwykłe miejsca 20.00 „Sercowe rozterki” - film USA 22.00 Aktualności 22.05 Sport 22.45 Pokój saren - relacja 23.00 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy 24.00 Noc z TV Katowice

TVPOLONIA

- 7.05 Zaproszenie 7.25 Galeria pod strzechą 7.40 Hity satelity 8.00 Pocztówka z Krainy Łagodności 8.20 Ala i As 8.35 Mazi w Gondolandii 8.45 Szafiki 9.15 Zwierzolub 9.30 Wiadomości 9.45 Ludzie listy piszą 10.00 Bravo! Bis! 13.00 Wiadomości 13.15 Jacy? Tacy! 14.15 Dwa światy 14.40 Widget 15.15 Festiwal w Kazimierzu (1) 15.45 Strażniczka hetmańskiego grobu (1) - film dokumentalny 16.05 Kieszka Tomka Kwiaka - film dokumentalny 16.30 Mówi się... 16.50 Listy od widzów 17.00 Teleexpress 17.20 Sport z satelity: Memoriał im. Janusza Kusocińskiego 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.20 Sport z satelity: eliminacje mistrzostw świata w piłce nożnej, mecz: Polska - Gruzja 22.10 Festiwal Gombrowiczowski 22.25 Panorama 22.55 Na tronie 23.20 „Ukryty w słowcu” - film polski (1980), reż. Jerzy Trojan, wyk. Jan Englert, Gabriela Kownacka (81 min)

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIĘC, tel./fax: (0-33) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Książka Jajowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYSŁ, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCWA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo
Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14
ul. Starowińska 2, tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89
oraz terenowe oddziały
i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

